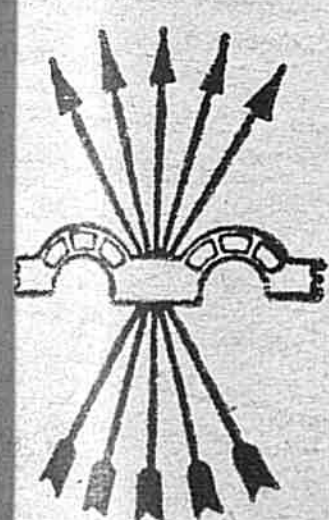




## FRANCO: «COMBATIREMOS EL TERRORISMO»

Con motivo de la Pascua Militar, el Jefe del Estado recibió en el palacio de El Pardo al Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón, al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, a los ministros militares y altas representaciones castrenses. El Caudillo pronunció unas palabras en las que refiriéndose a la guerra del terrorismo, que ha encontrado campo abonado en una Europa débil, señaló que combatirlo es misión trascendente, tanto como preparar a los ejércitos para una guerra exterior. (Fotografía de José Pastor.)



# Arriba

Madrid, martes 8 de enero de 1974



## TERREMOTO EN LIMA

El sábado, Lima se vio sacudida por un fuerte temblor de tierra que, según primeras noticias, causó ocho muertos. El sector de Comas fue especialmente afectado por el seísmo. De allí es la foto, que recoge uno de los edificios destruidos. (Fotografía de Cifra.)



## TEMPORAL EN LA CORUÑA

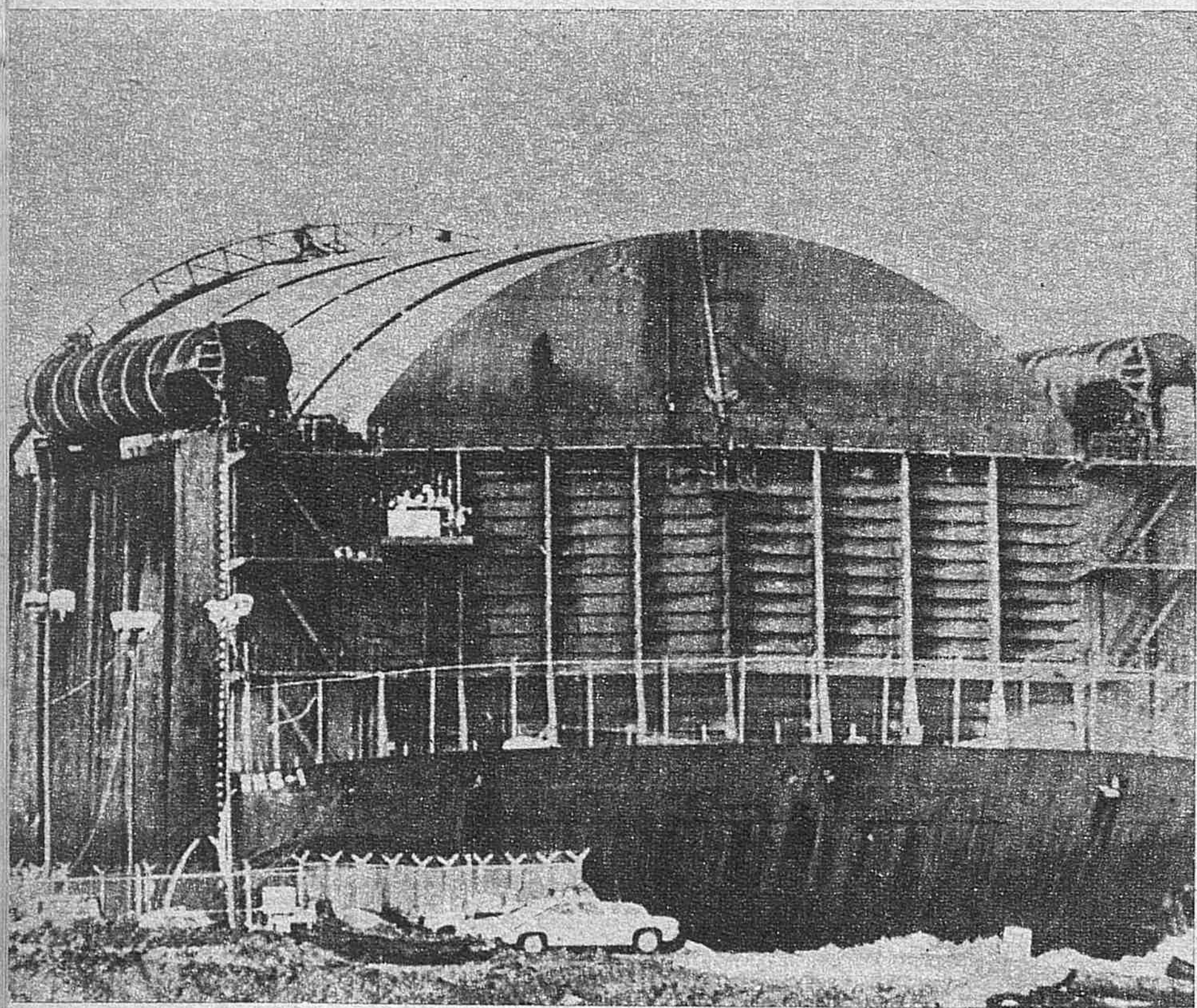
Un violento temporal ha azotado estos días las costas de La Coruña. Los pesqueros tuvieron que refugiarse en los puertos, donde algunas embarcaciones naufragaron por la violencia del oleaje, quedando otras destruidas. Vean como rompe una ola. — (Europa.)





### RITO DE INICIACION

El primer ministro de lo que será pronto nuevo Estado de Papua-Nueva Guinea, Michael Somaire, ha cumplido con el rito de iniciación para ser Sana, jefe. Véanle saliendo de la Casa de los Espíritus.



### EXPLORARA FONDOS MARINOS

Esta gigantesca embarcación que se construye en San Francisco está destinada a explorar los fondos del océano. Trabaja conjuntamente con el navío "Gomar Explorer". Ambos propiedad de Howard Hughes.



### GAÑO «LA CANZONISSIMA»

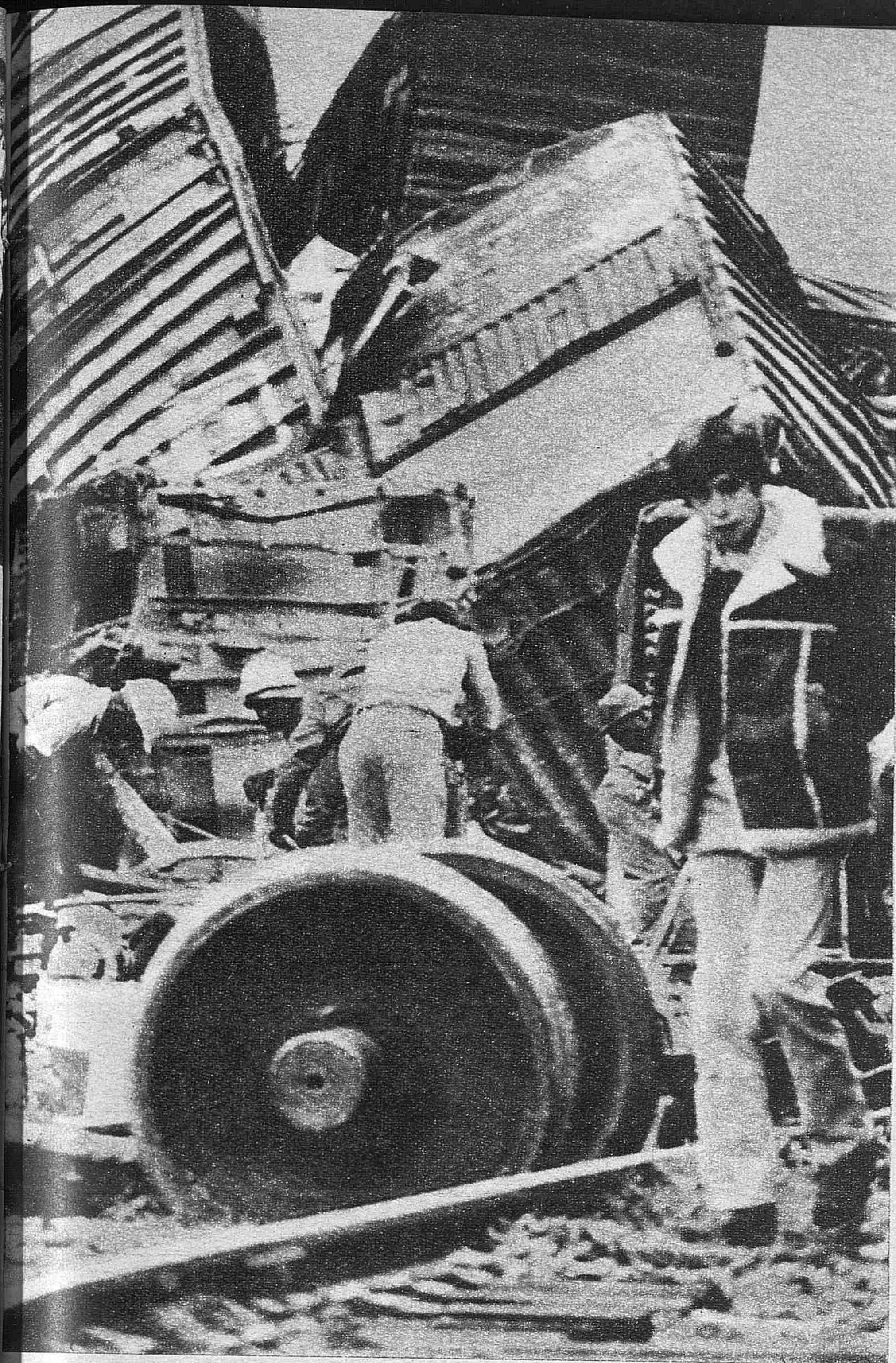
Gigliola Cinquetti ha ganado este año «La Canzonissima», el concurso más popular de Italia, que lleva anejo un sorteo de más de 200 millones de pesetas. Mino Reintano la cogió en brazos tras el triunfo.



### MAS BOMBAS EN LONDRES

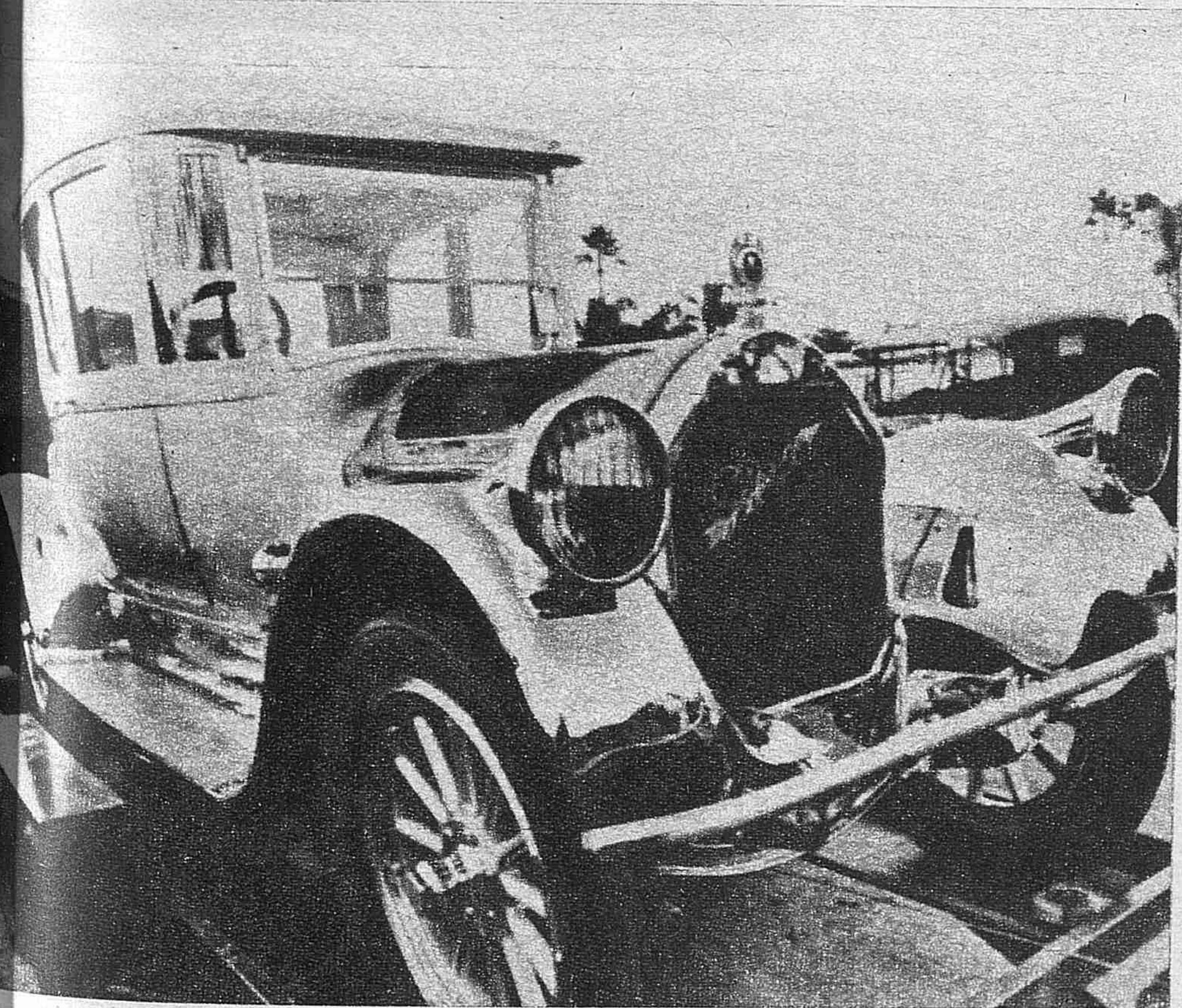
El general Philip Ward examina los destrozos causados en su domicilio de Chelsea tras la explosión de una bomba. Es la segunda vez que se libra de un atentado. Otra estalló antes de llegar a su destino.





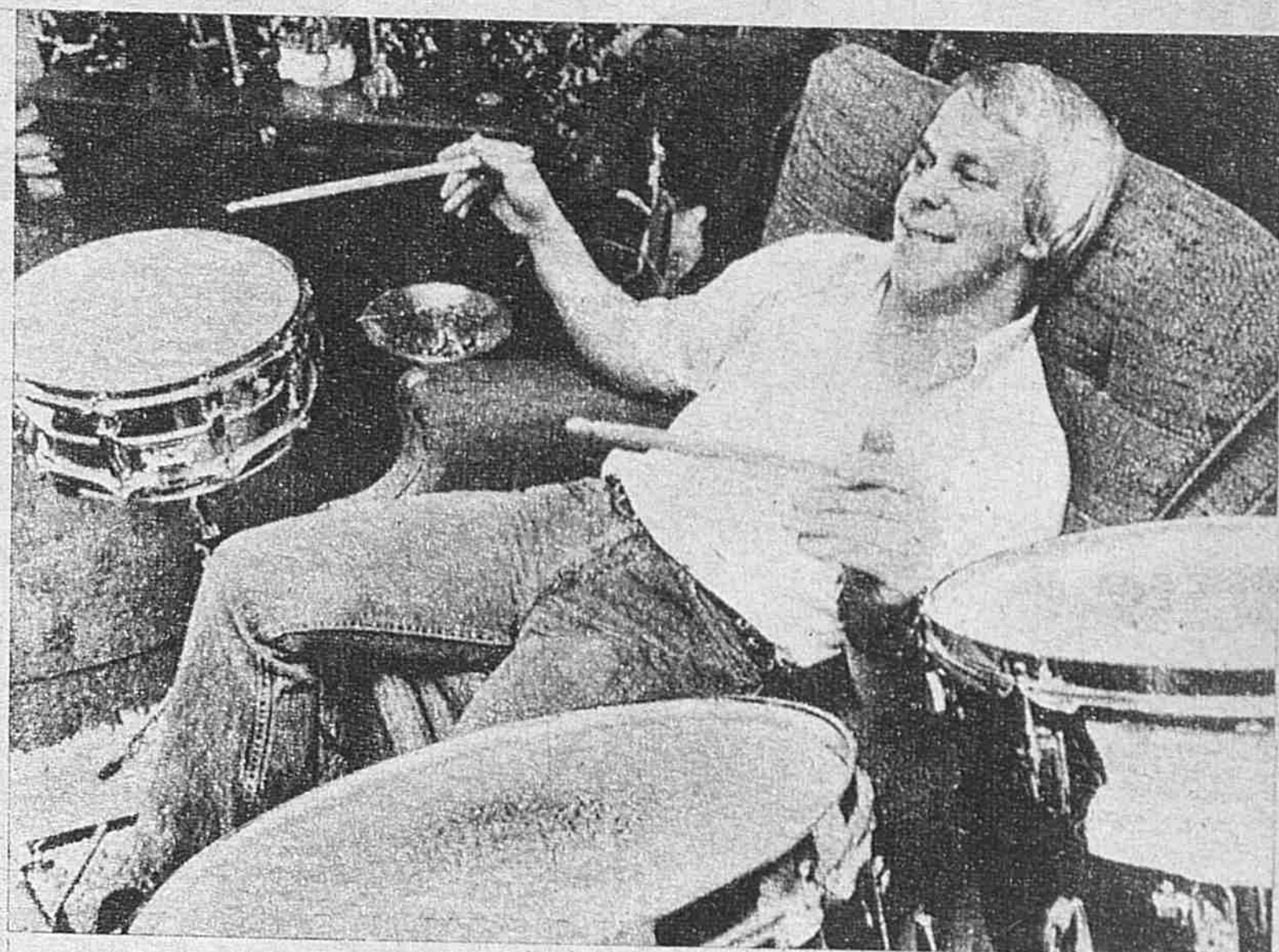
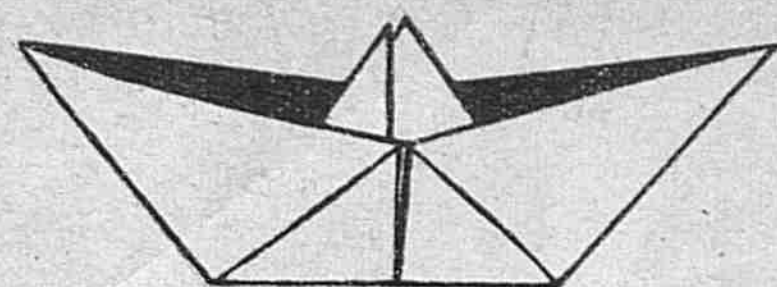
## DESCARRILAMIENTO EN CAROLINA

Así quedaron varios de los vagones de un tren mercante tras descarrilar en Lucama, Carolina del Norte. Una de las unidades chocó contra unos árboles y una casa (que no podemos ver) hiriendo a una mujer.



## TODO DE ORO

Es un bonito modelo de 1920 que ha sido bañado con una capa de oro de 23 kilates. Lanzado a subasta en Arizona ha sido comprado por 180.000 dólares. No sabemos si su nuevo dueño lo sacará a paseo.



## Don Nicanor

**S**E puede ser un maratoniano sin moverse de una butaca, como Balzac, y se puede ser un héroe de la resistencia sin jugarse nada que no pueda ser repuesto. Depende de los caminos que se elijan y de la fortaleza que se quiera defender. (Creo que fueron los rusos los primeros que premiaron y alardearon estentóreamente a un hombre que resistió mucho tiempo trabajando, sin desfallecer, en un lugar oscuro. Se creó el feo vocablo «estajanovista», castellanizando la tenacidad, y se creó la metafísica del robot humano. Se exaltaba no la obra bien hecha, sino la obra con prisa y sin pausa. La mecanización del hombre, satirizada por Charlot en los ya viejos «Tiempos modernos». Del obrero cuya absoluta falta de imaginación le impedía distraerse se hizo un arquetipo, un modelo que debía ser imitado sin tardanza por los obreros más imaginativos. El ideal era una república de hormigas, fatalmente afanosas, y quien más se aproximara a uno de estos ridículos animalitos andaba más cerca de la perfección.) Jamás se premió al perito en musarañas que, después de intensas jornadas de ocio, descubre una maquinaria o un endecasílabo. En general, la gente ignora que la inspiración exige unas acumulaciones previas en las que no hace nada el futuro inspirado...

A la glorificación del trabajo sucedió algo que carece por completo de sentido: la glorificación del trabajo inútil. Al fin y al cabo, el que saca más carbón de una mina que cuatro compañeros está realizando una labor que redundaría beneficiosamente en el prójimo —exceptuados los cuatro compañeros a los que deja en pésimo lugar—; pero el sue trabaja por gusto, sin más móvil que la competencia, no hace nada que se le pueda agradecer. Hay que reconocer que los americanos —en los ratos libres, eso sí— se han especializado en batir records inútiles; pero quizás hayan batido ahora su propia marca. Un muchacho de dieciocho años —sírvele su edad de disculpa— ha permanecido nueve días tocando el tambor. Doscientas dieciocho horas, para ser exactos. Naturalmente, ha establecido la plusmarca universal de resistencia ante la batería y, también, naturalmente, ha ingresado después de la triunfante prueba en un hospital.

El muchacho no aspiraba a tocar mejor que nadie, sino más tiempo que nadie. Como esos cretinos que escriben un capítulo del «Quijote» en un papel de fumar, sin darse cuenta que lo difícil no es eso, sino, simplemente, escribir un capítulo del «Quijote». Reproducir la torre Eiffel a base de palillos de dientes o escribir el Padre Nuestro en una cerilla serían pasatiempos inocentes si después de realizados no se empeñaran sus autores en exhibir. Lo grave es que estén persuadidos de que realizan una gran aportación a la colectividad. Quizá la única sea convencernos de que resistir no es vencer, pero equivale a no ser derrotados. Porque resistir acaso sea un arte y no tan pasivo como se viene creyendo. Dijo Rilke: «¿Quién habla de victorias? Sobreponerse es todo.» La lección última de este giliparce de Minneapolis que ha batido el record mundial de resistencia tocando la batería estriba en considerar qué hubiera hecho dedicado a algo noble. Una fisiología y una voluntad como las suyas hubieran dado gran juego puestas al servicio de algo. Lástima que la constancia no suela coincidir con la inteligencia.

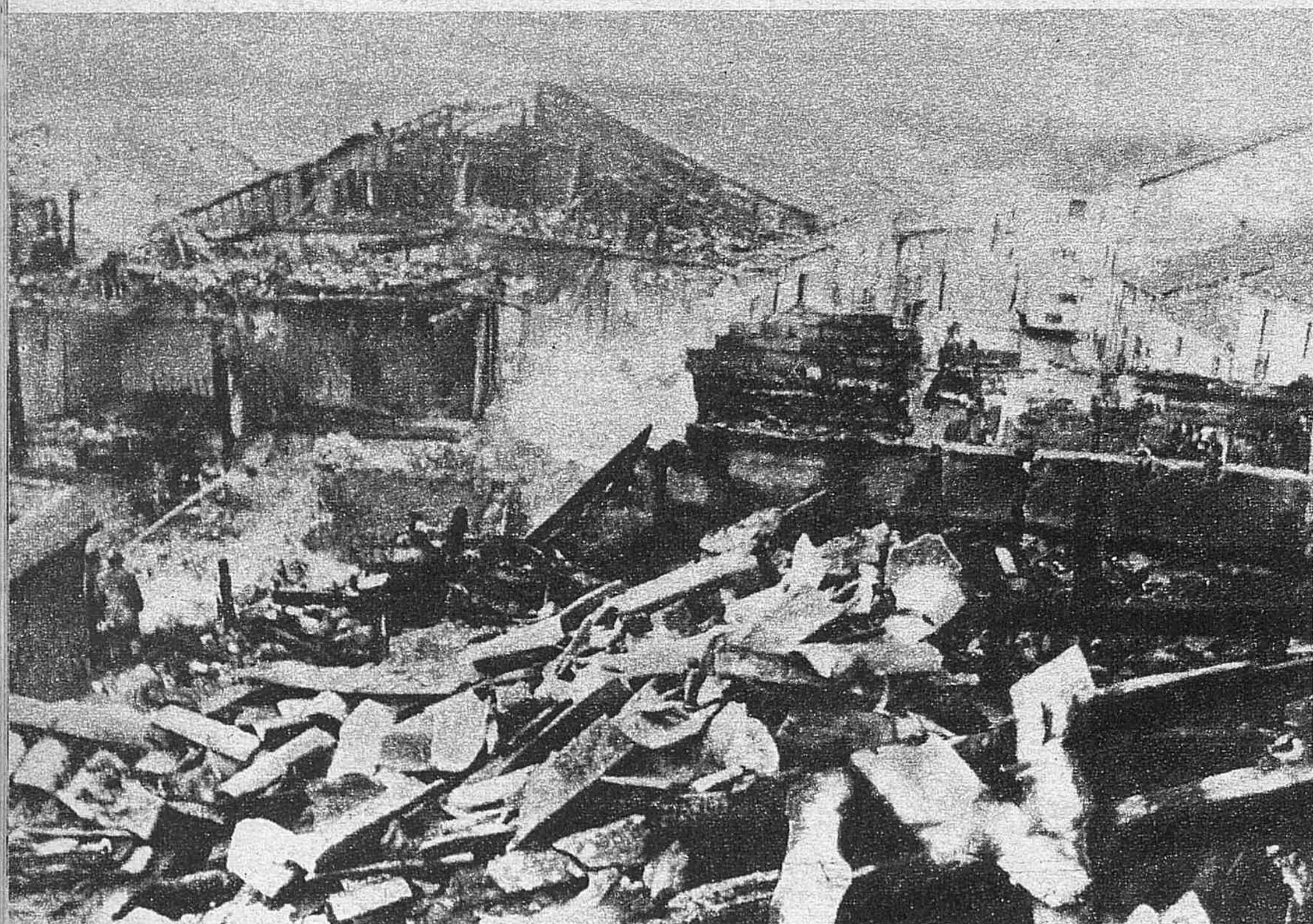
Manuel ALCANTARA





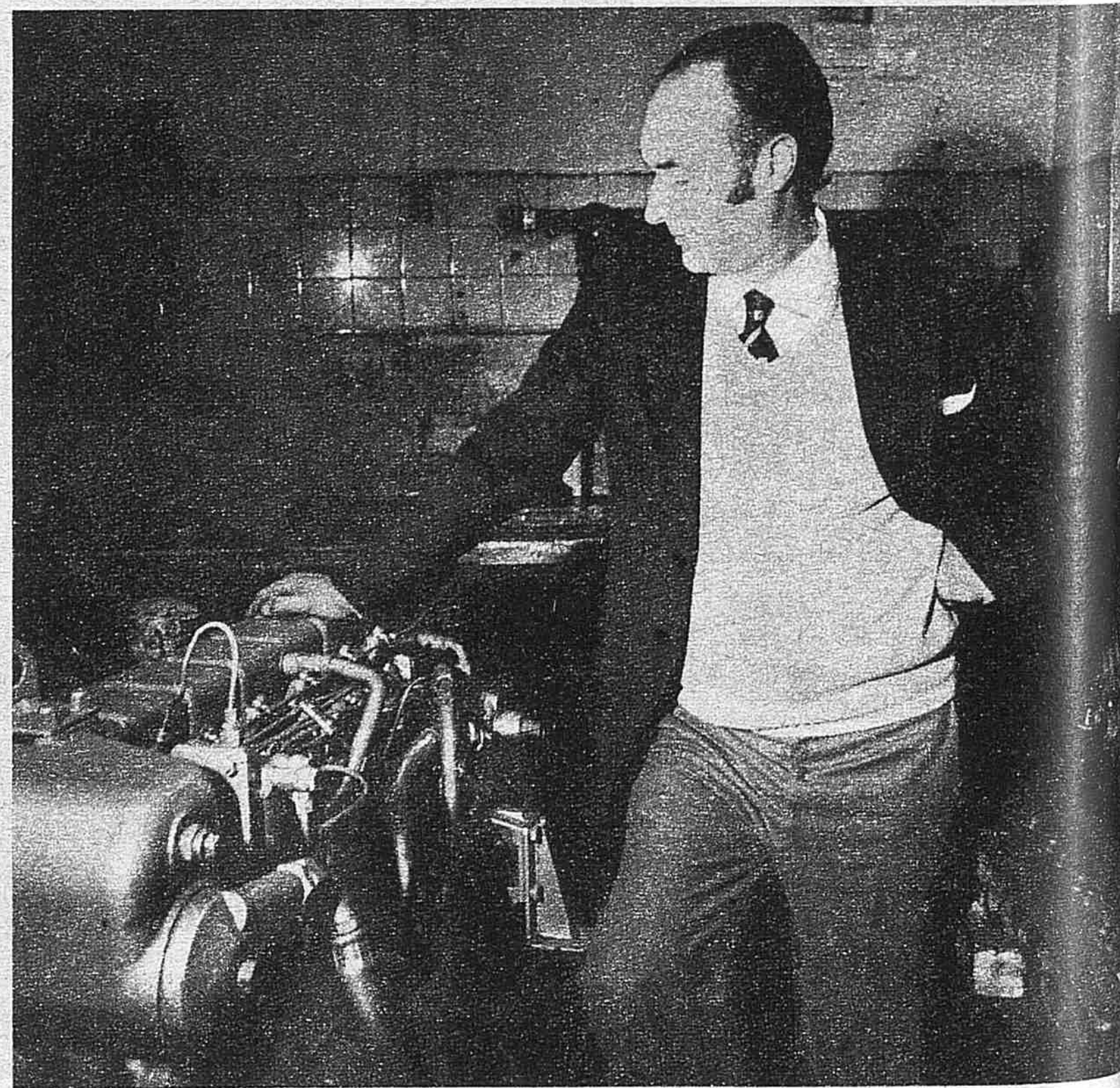
## EL JEFE DEL ESTADO Y EL PRINCE DE ESPAÑA RECIBIERON AL CONSEJO DEL REINO

El Consejo del Reino, presidido por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha visitado en el palacio de El Pardo al Jefe del Estado, a quien felicitaron con motivo de la Pascua Militar. Asimismo, fueron recibidos en el palacio de La Zarzuela por el Príncipe de España. Don Juan Carlos de Borbón.



## INCENDIO EN AGUILAFUENTE

Nueve casas han quedado destruidas por el fuego en Aguilafuente, Segovia. El siniestro causó importantes pérdidas materiales, pero afortunadamente no hubo que lamentar víctimas humanas. Sólo perecieron algunos animales en las cuadras



## OTRO MOTOR DE AGUA

Invento de don Antonio Lavin, santanderino. Funciona con gas-oil y agua. Don Antonio cree que podría aplicarse a los motores de gasolina, con el correspondiente ahorro



**i Una  
ginebra  
de  
primera!**



IRRELLENABLE

**Rolling's**

la ginebra pura



**para  
entonar  
sus  
tardes  
de  
futbol**

IRRELLENABLE



**Rolling's**

la ginebra pura

Produce:

**DESTILERIAS CARTHAGO**  
(Delegación Centro)  
c./ Virgen del Iluc, 144  
Teléfono 407 66 45  
MADRID (27)

# La Conquista de la Cumbre

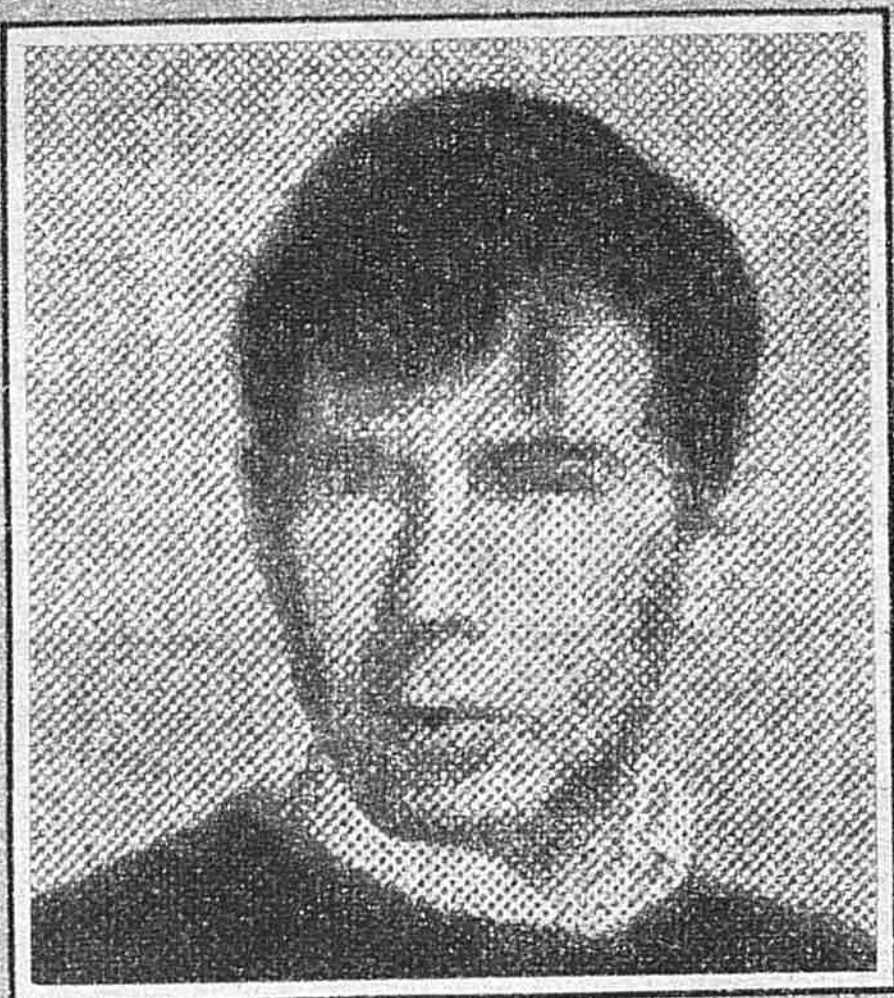


por BALDO





# LA NOCHE OSCURA



## «EL RITO», DE JOSE ANTONIO BLAZQUEZ, PREMIO 1973

BARCELONA. (De nuestro enviado especial.)—El nombre de José A. G. Blázquez ha venido a unirse a la lista de los veintinueve anteriores ganadores del Premio Nadal. Así lo decidió un Jurado compuesto por Néstor Luján, Juan Ramón Masoliver, Antonio Vilanova, José Vergés y Francisco García Pavón, que eligió «El rito» la mejor de las 105 novelas concursantes. Dieciséis habían llegado a la final y «El mono azul», de Aquilino Duque, obtuvo dos votos en la última votación frente a los tres de «El rito». Antes, en la cuarta, había caído «Funeral por Francia», de Gabriel G. Badell, que, con ésta, es la tercera vez que se queda a las puertas del premio, si bien un poco más distanciado. Las anteriores fueron en 1970 y 1972, fechas en las que sus novelas «De las Armas a Montemolín» y «Las cartas cayeron boca abajo» fueron derrotadas por «El libro de las memorias de las cosas», de Fernández Santos, y «Groovy», de José María Carrascal, respectivamente.

De José Antonio G. Blázquez poco se sabe. Parece que es funcionario de la UNESCO, que reside en Ginebra y que en estos momentos se encuentra en Madrid. El libro, dentro de un estilo desgarrado y fluido, presenta la historia de un hombre que rehúsa su mundo y añora la niñez. G. Blázquez tiene treinta y tres años. Puede que este reciente triunfo le haya curado de la desilusión de un Alfaguara en el que fue finalista con una novela titulada «No encontré rosas para mi madre».

Por lo que se refiere a Aquilino Duque, sevillano residente en Roma, tiene suficientemente acreditada su categoría de poeta como para esperar de él cosas importantes en la narrativa, donde es menos conocido y en la que acaba de hacer, creo, su segunda incursión.

### EL JOSEP PLA

Se concedía por sexta vez y ha recaído en una de las figuras más prestigiosas de las letras catalanas: Llorenç Villalonga. En años anteriores lo obtuvieron Terenci Moix, Baltasar Porcel, Tomás y Teresa Pamiés, Gabriel Janer Manila y Alexandre Cirici. Desde el primer momento de las votaciones la lucha se centró entre «Andrea Victrix», que re-

sultó ganadora; «El bou de foc», de Francesc Casterá, finalista con dos votos, y «La pell de la iguana», de Pere Ortis, eliminada en la cuarta votación.

El Jurado lo componían Joan Perucho, Maurici Serrahima, Joan Teixidor, Baltasar Porcel y Josep Maria Espinás. Su portavoz, al definir la literatura de Villalonga, habló de agonía, tristeza, ficción futurista e inmediata y mentalidad catastrófica.

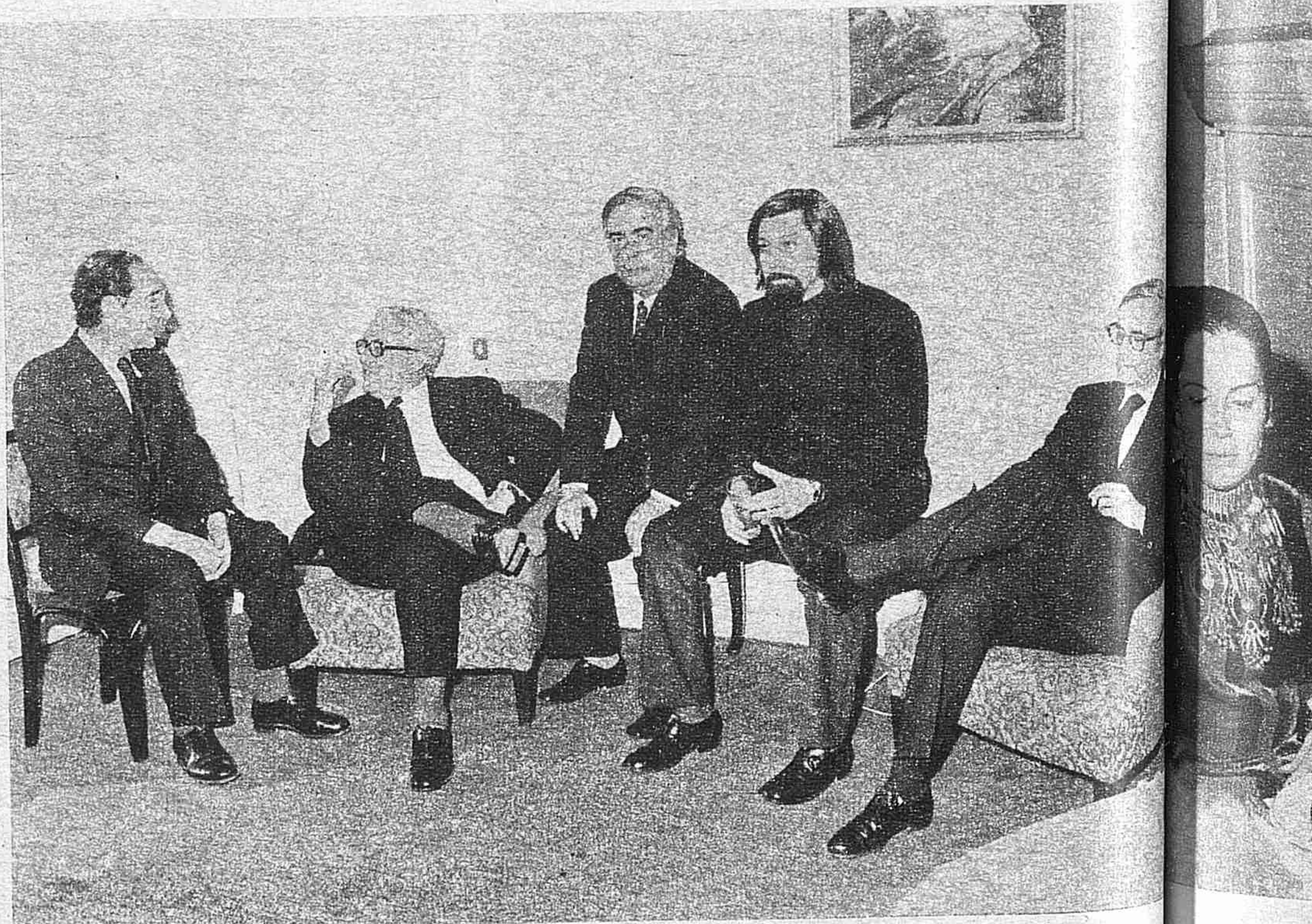
### REPORTAJE, FOTOGRAFIA Y DESINTERES GENERAL

Como introducción a los dos grandes premios se fallaron los de reportajes y fotografía. El «Manuel Bonet» de reportajes lo obtuvo Norberto Arauz por el titulado «Los mineros», y el «Ramón Dimas» de fotografía Manuel Rey Cascales Gálvez por «El bou cap lligat». Fueron segundos, respectivamente, Carlos Querol y Ramón Badell. Andábamos por el consomé cuando el locutor hizo públicos estos premios que podíamos llamar menores, y los asistentes no les prestaron demasiada atención. Claro que ésta fue la tónica general de la noche, desarbolada de verdadero ambiente cultural, convencional y cursi, en la que la presencia de algunos escritores importantes naufragaba entre escotes y espaldas desnudas de las empingorotadas damas o entre los «smokings» de la alta burguesía catalana. Los salones del Ritz y los comensales, son más aptos para la representación de una ópera bufa o para bailar el rigodón que para hacer público un premio al que casi nadie de los presentes presta la más mínima atención. Pocas veces, en un acto literario, he visto tal tibieza, tal apatía, tal falta de interés y de pasión. Puede que al lugar donde estábamos los periodistas apenas nos llegara el eco de un mínimo bullicio. Reunidos en un pequeño saloncito con horribles escenas de caza como decoración y butacones decimonónicos, éramos como una retaguardia que apenas veía, que escuchaba también sin grandes efervescencias y que se contagiaba de la atonía ambiental.

Entre los escritores pudimos ver a Camilo José Cela, Luis Romero, Ana María Matute, Martínez Garrido, Tomás Salvador, Carrascal; editores como Sebastián Auger, etc... Cuando salimos del hotel, ya alta la noche,



Jurado del Premio Nadal



Jurado del Premio Josep Pla



# DEL NADAL



*El secretario del jurado, Antonio Vilanova, da cuenta del fallo*

media Barcelona estaba a oscuras. Impone una ciudad sin los ojos parpadeantes de los semáforos, sin la invitación aérea de los anuncios luminosos. Sobre todo cuando se sale de una fiesta en la que todo es luz: las sonrisas, los cuellos de pajarita, los encajes de los vestidos, las altas y catedralicias arañas de cristal.

VILLAN

(Fotos: Pérez de Rozas.)



*Camilo José Cela desdobla su servilleta mientras conversa*



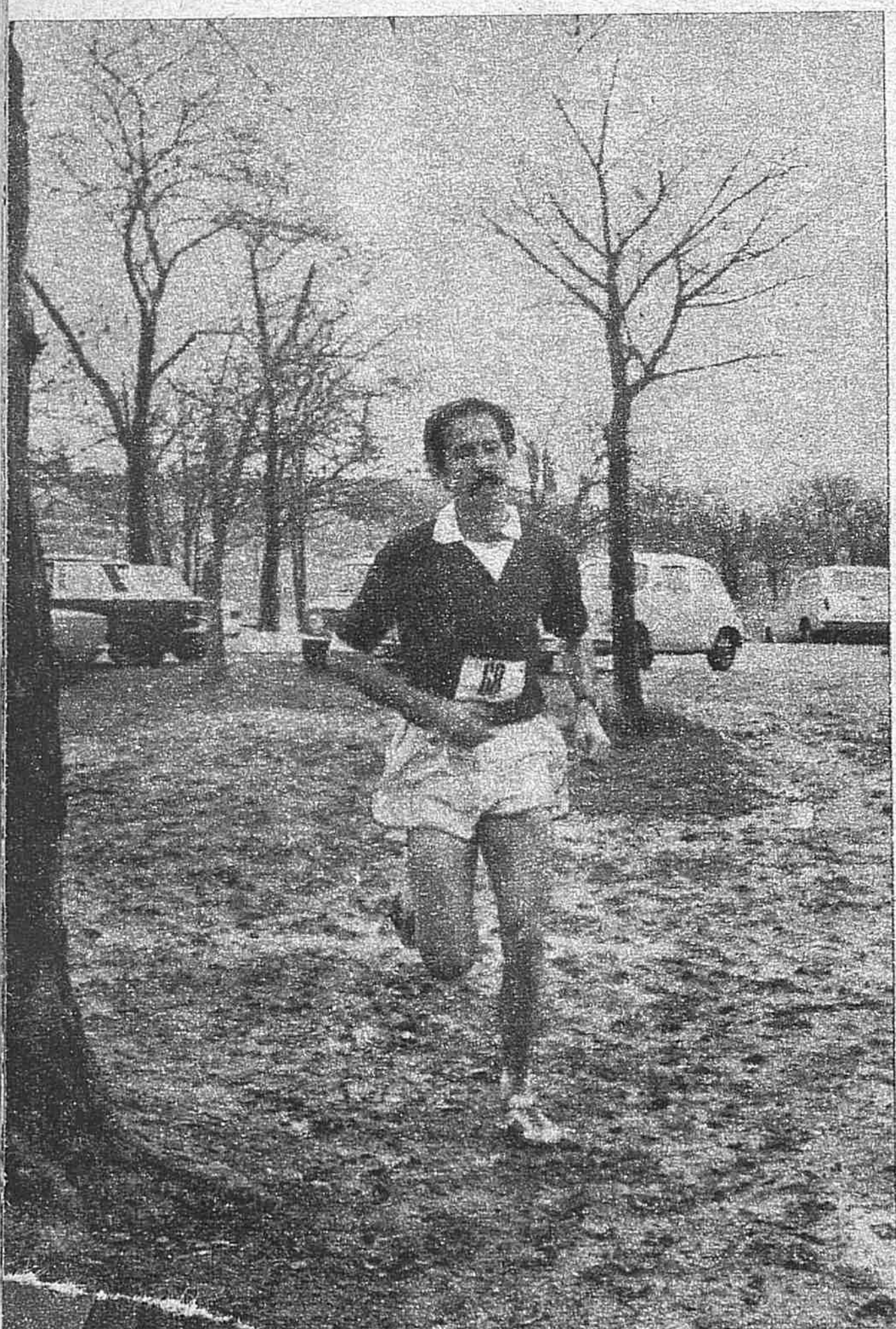
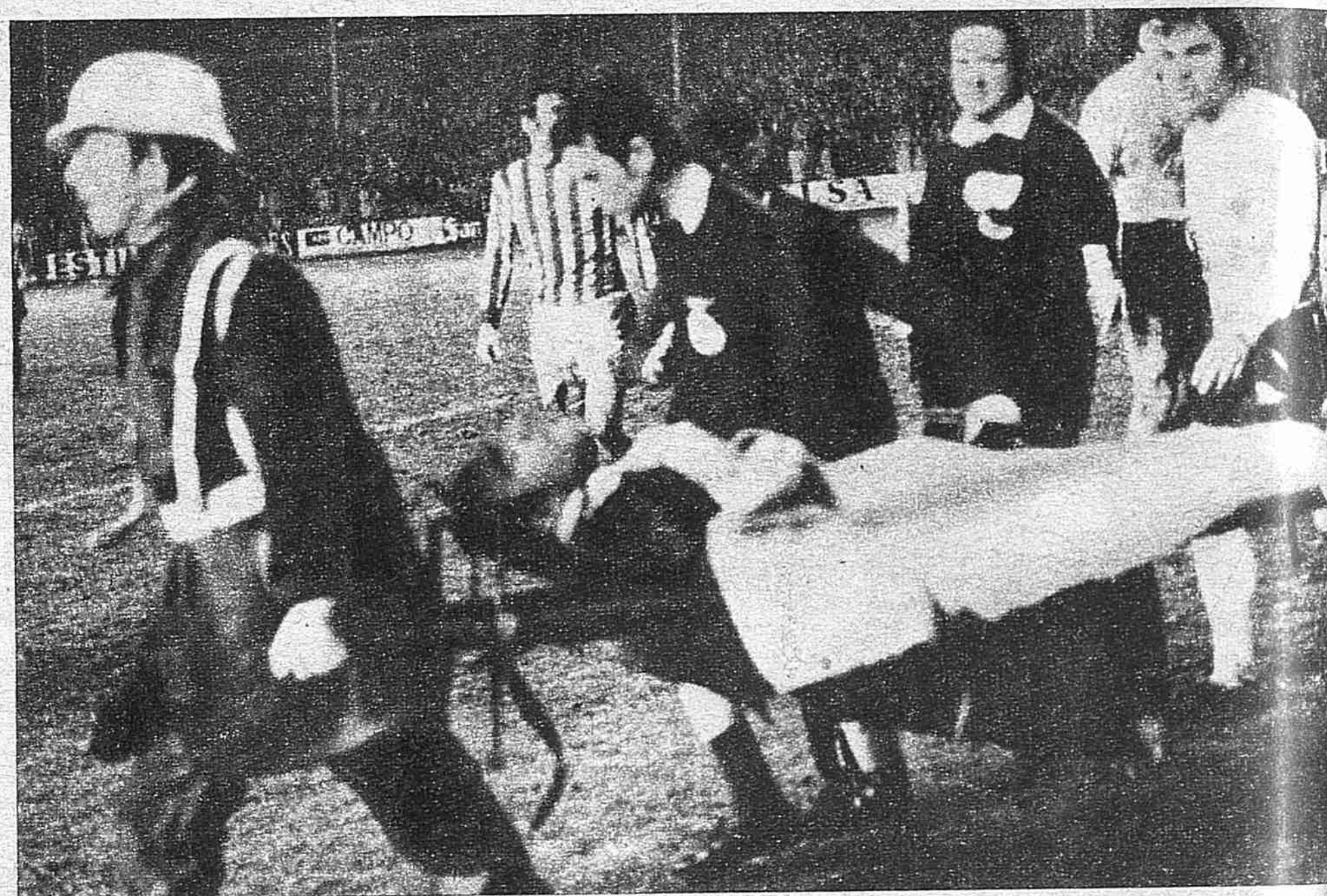
*Cinco Premios Nadal asistentes al acto: Martínez Garrido, García Pavón, Ana María Matute, Luis Romero y José María Carrascal*

Ayuntamiento de Madrid



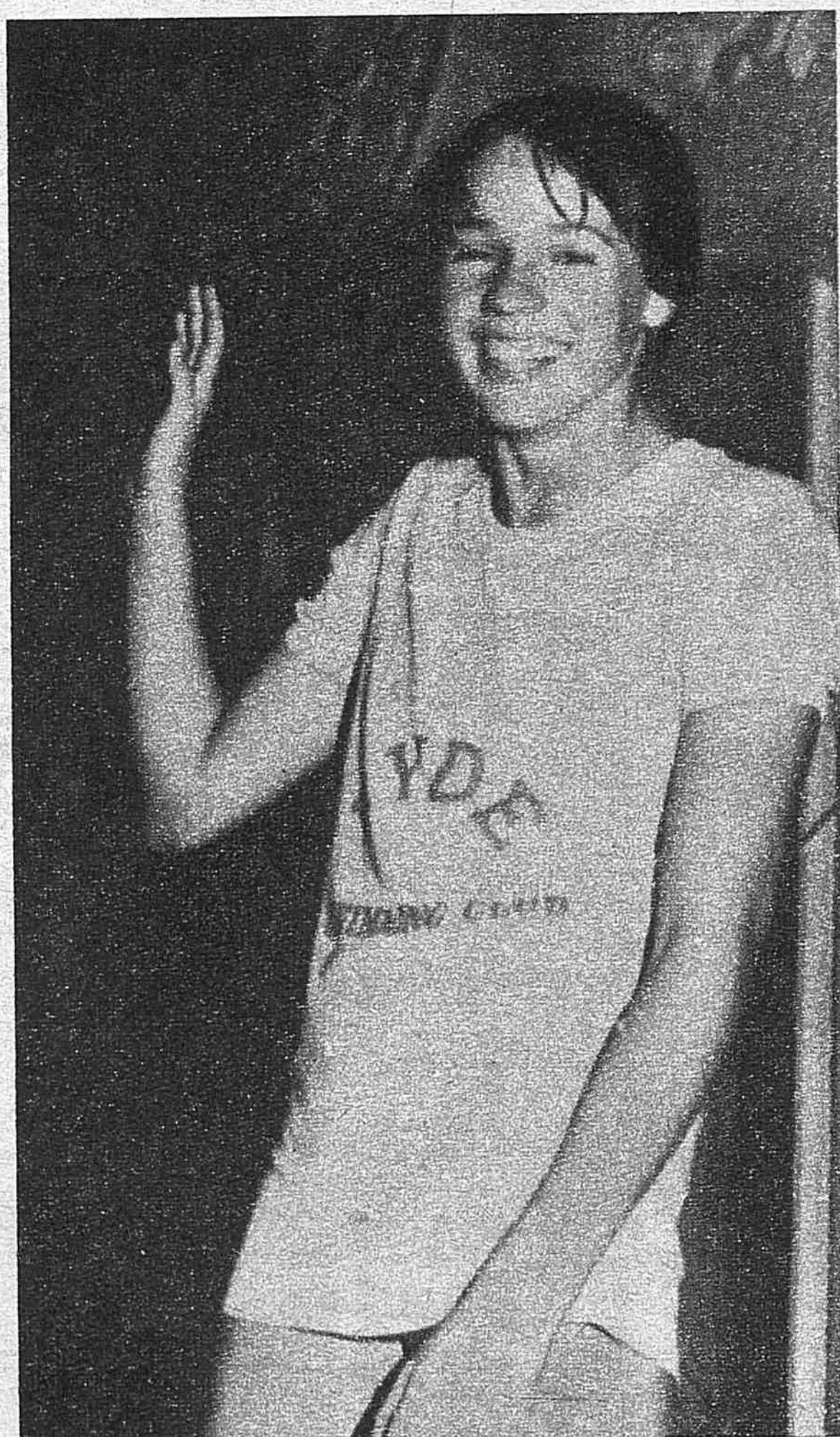
# CUANDO EL FUTBOL SE CONVIERTE EN BARBARIE

Un lamentable espectáculo en el campo de El Plantío. A la media hora de juego del segundo tiempo del partido entre los equipos Burgos y Betis, los jugadores y algunos espectadores que saltaron al césped, se enzarzaron en una pelea múltiple —vean la foto de abajo—, en la que resultó herido de un ladrillazo el árbitro, señor Lorente, quien tuvo que ser retirado en camilla. La foto de la derecha recoge el momento inmediato a la bestial agresión: el juez ha caído al suelo y dos jugadores se acercan a auxiliarle. Otro increíble y bochornoso episodio. (Fotos Cifra.)



## GARCÍA GONZÁLEZ AMO

En la Casa de Campo se celebró el II Premio "Cuartel de la Montaña" de campo a través. Venció, en seniors, González Amo. (Cifra.)



## RECORD MUNDIAL

Jenny Turrall, esa chica australiana de trece años que nada tan bien, acaba de batir el record mundial de 800 libras en 8,50 1/10.

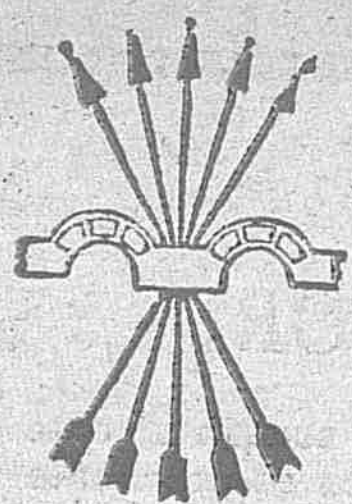
Ayuntamiento de Madrid



## SLALOM GIGANTE

Kathy Kreiner, aupada por las chicas clasificadas a continuación, ha ganado el slalom gigante de la Copa del Mundo. En Pfronten.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

*Franco, en la Pascua Militar*

## COMBATIR EL TERRORISMO

**Hacerlo es importante y trascendente, tanto como preparar a los Ejércitos**

**El Caudillo fue cumplimentado por el Príncipe de España, el Presidente de Gobierno, el Consejo del Reino y nutridas representaciones de los tres Ejércitos**

A primera hora de la tarde del domingo llegaron al Palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar al Generalísimo en la Pascua Militar, el Príncipe de España, Presidente del Gobierno, los tres Ministros militares y nutridas representaciones de los tres Ejércitos.

El Caudillo y el Príncipe de España saludaron a todos los reunidos, y, a continuación, el teniente general don Mariano Cuadra Medina, Ministro del Aire, felicitó a Su Excelencia, en nombre de los tres Ejércitos, y le expresó la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y el Régimen.

Seguidamente, el Jefe del Estado pronunció un discurso, en el que tras rendir homenaje al al-

mirante Carrero Blanco, dijo que nuestro tiempo se enfrenta con el terrorismo, como antaño con la «guerra fría». «La traición y el atentado —dijo— son las armas utilizadas, porque encuentran una Europa débil frente a ellos.»

«Combatir el terrorismo —agregó— es importante y trascendente, tanto como preparar a los Ejércitos. A esta lucha hay que contribuir con nuestro espíritu, reforzando las virtudes militares en servicio de la Patria.»

El Consejo del Reino, presidido por el señor Rodríguez de Valcárcel, cumplimentó también al Jefe del Estado y al Príncipe de España.

✱ ✱ Información en pág. 5

### ● CONTINUAN LOS INTERROGATORIOS A LOS EXILADOS DE LA ETA

Prosiguen los registros e interrogatorios a los exilados de la ETA. Ayer, los servicios de la Policía de Bayona y San Juan de Luz convocaron a un número no precisado de personas, aunque se piensa que son unas 10, todas de nacionalidad española. Asimismo, se ha confinado a un miembro de esta organización y liberado a algunos otros.

Por otra parte, también se ha detectado la presencia de terroristas vascos en Bélgica, que son ya buscados por la Policía de aquel país. (PAG. 8.)

### ● 100.000 UNIVERSITARIOS INAUGURAN EL NUEVO CALENDARIO ESCOLAR

En estos días —hoy en Madrid— comienzan el curso académico un total de 100.000 estudiantes de primer curso de todas las Facultades españolas y de todos los cursos en la Universidad de Barcelona, inaugurando así el nuevo calendario universitario, que de forma experimental se implanta este año en la Universidad española. Por lo que se refiere a Madrid, la medida afecta a unos 20.000 estudiantes. (PAG. 1)

### ● PROXIMO REAJUSTE MINISTERIAL EN EGIPTO

Según el diario cairota «Al Ahram», el Presidente Sadat está estudiando un próximo reajuste ministerial, cuya primera medida sería la de nombrar un primer ministro, cargo que ostenta junto al de Jefe de Estado desde la primavera pasada. El Presidente ha celebrado numerosas consultas sobre la próxima fase de acción nacional (PAG. 16.)

### LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

Victor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. Madrid-8



Estanterías de todas clases, mostradores, vitrinas, botelleros, cestas apilables, etc.

Especialidad en instalaciones de Farmacias, Autoservicios, Almacenes, Archivos y toda clase de comercios. Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

**HOY LLEGA A MADRID**

## MISION DE LA OPAEP

**LA PRESIDEN LOS MINISTROS DEL PETROLEO DE ARABIA SAUDITA Y DE INDUSTRIA DE ARGELIA**

Hoy por la noche es esperada en Madrid una delegación de la OPAEP (Organización de Países Arabes Productores de Petróleo), presidida por el ministro del Petróleo de Arabia Saudita, jeque Zaque Yamani, y el ministro argelino de Industria, señor Belaid Abdeslam. Ambas personalidades serán recibidas en audiencia especial por el Jefe del Estado y el Presidente del Gobierno. Asimismo, está prevista una sesión de trabajo en el Ministerio de Industria. Se trata de una visita doblemente significativa, ya que al interés que suscita la crisis internacional de energía, hay que sumar la trascendencia de los acuerdos que puedan tomarse en la Conferencia de la OPEP, que hoy se clausura en Ginebra.

✱ ✱ Información en pág. 30



### PARIS: FUERTES MEDIDAS DE SEGURIDAD EN ORLY

Policías armados con metralletas vigilan el embarque y desembarque de pasajeros en el aeropuerto de Orly, ante el temor a un atentado. Medidas mucho más rigurosas fueron tomadas en el aeropuerto londinense de Heathrow, cuyos dispositivos de seguridad fueron reforzados de nuevo por un escuadrón de tanques, cerca de 400 soldados y otros tantos policías y vehículos blindados (Foto Cifra.)

(Información pág. 17)



## OPINIONES

### SIMPLEMENTE, SOÑAR

**E**AL y como se están poniendo las cosas, sólo nos va a quedar el poder soñar. El hombre que se mueve cada día por la vida, en un destierro camino del horizonte propuesto, muy difícil logra llegar a él. Se arrastra como en un desierto sin agua, intenta conseguir frutos, alcanzar puestos políticos, ganar premios, hacer conquistas en todos los campos, y la mayoría de las veces choca con el muro certero de la negación. Vuelve a casa con la derrota en la sangre, con la vanidad hundida, con el desaliento en el corazón. Pero aún, casi cuando raya en la desesperación, le queda el sueño, esas seis horas en las que nadie interviene con el bisturí terrible de las negativas. Somos durante seis horas héroes de un planeta de carne depositado en el universo de un colchón. El héroe anónimo que somos vuela mejor que ningún otro piloto, conquista países exóticos, descubre nuevos continentes, viaja a planetas que nadie conocerá nunca, halla insectos desconocidos, manantiales ubérrimos, paisajes sin contaminar, puestos políticos sin zancadilleos. El hombre es feliz durante unas cuantas horas.

Werner Kemper, el gran psicólogo alemán, afirma: en sueños podemos desarrollar cualidades que, despiertos, nos son del todo ajenas; podemos transformarnos en monstruos con apariencia humana por afán de poder, por envidia, por deseo de venganza, por odio; podemos matar a la persona que más queremos de manera muy cruel, a sangre fría; como podemos, por el contrario, reconciliarnos con

nuestro peor enemigo. En sueños nos volvemos capaces de todos los delitos, de todas las perversidades sexuales. ¿Acaso no tenía razón Freud cuando en su «Interpretación de los sueños» pronosticó: «Acheronta moveo», es decir: «Desencañaré el infierno.»

Así es. Cada mañana nos sentimos felices o culpables, héroes o antagonistas de una aventura casi olvidada; pero jamás, según opinan los técnicos en sueños, podremos soñar la realidad. Eso todavía, ¿es más triste o no? Quizás es normal; para realidades están las de cada día, y siempre es mejor sentir sensaciones distintas; sin embargo, los estudiosos afirman que siempre hay una culpa o una inocencia tras un sueño, aunque alguna vez al revivir en sueños nunca haya una sola situación idéntica a la realidad. Dice Peter Kolosimo que en los experimentos de estudiosos americanos se ha obtenido un «sí» sobre tres mil quinientos «no»; esto representa «la despiadada confirmación que ninguno de nosotros está del todo satisfecho de sí mismo, nadie está exento de deseos secretos, de miedos y de conflictos inconscientes».

Quizá si analizamos nuestros sueños sepamos que es lo que queremos, como el caso que me contaba esta misma mañana un amigo. Me decía que no entendía bien, puesto que el fútbol no le interesa, el sueño que había tenido la noche pasada: estaba de pronto en un campo de fútbol, vestido con traje de oro, las botas también eran de oro, y a cada paso que daba, el público, alocado, gritaba entusiasmado, como si él fuera a salvar algo importante. Al finalizar, después de meter un gol, el gentío lo cogía a hombros y lo paseaba casi eternamente por la ciudad, donde todo el mundo agitaba las manos saludándole...

Yo no sé, ni quiero saber, el significado de este pasajero héroe de oro por unas horas; pero tal y como se están poniendo las cosas, lo mejor va a ser, simplemente, soñar.

Raúl TORRES

**Arriba**

Número 13.171. II Época  
Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Dep. legal: M. 17-1953

MADRID, MARTES  
8 DE ENERO DE 1974

6 PESETAS

2 Arriba

## PERISCOPIO

### COMO LA GUERRA EXTERIOR

El Jefe del Estado, al recibir las felicitaciones de la Pascua Militar, centró el interés que se debe dar al problema mundial del terrorismo: «Combatirlo, dijo, es tan importante como preparar a los Ejércitos para la guerra exterior». La frase, por su evidencia, apenas requiere comentario. Pero sí lo requiere la definición de las causas de su existencia: «Encuentran una Europa débil frente a ellos».

Esta debilidad se demuestra palpablemente casi todos los días. Y frente a la escalada de sus acciones, que parece no conocer ni límites ni restricciones, muchos Gobiernos no parecen ofrecer otra respuesta superior a la imparcialidad, a la dudosa imparcialidad de su consentimiento. España ha conocido sus brotes de forma que sólo la propia sociedad ha podido superar. Y cuando no hay ningún país

que se pueda considerar completamente ajeno a sus acciones, resulta sorprendente que no exista la mínima colaboración internacional para su erradicación. De esta forma, la cooperación internacional de los comandos y la correspondencia entre sus organizaciones no tiene la misma correlación en cuanto a los mecanismos de defensa.

El fenómeno terrorista es más que un problema de orden público y de simple subversión, aunque entre sus propósitos figure destacado el de subvertir el orden. Por eso debe atajarse también con métodos diferentes eficaces. Hoy, por hoy, muchos poderes occidentales parecen débiles y desorganizados frente a él. Franco, con su clarividencia, acaba de definir el problema. Compararlo con la guerra fría es dar una voz de alerta.

### LA PRIMERA AUDIENCIA

Don Carlos Arias Navarro recibe hoy a los emisarios de la Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo. La coincidencia es expresiva. El Presidente del Gobierno tratará en su primera audiencia a personajes extranjeros el tema más vidrioso y que más va a condicionar la ejecutoria económica de su Gabinete: el del petróleo.

Mientras los ciudadanos esperan de un momento a otro la subida de la gasolina como efecto más ostensible y menos popular de la crisis energética, en las altas esferas de la Administración el asunto se presenta de forma bien distinta: en averiguar lo que le va a costar al país la seguridad del suministro durante los próximos doce meses.

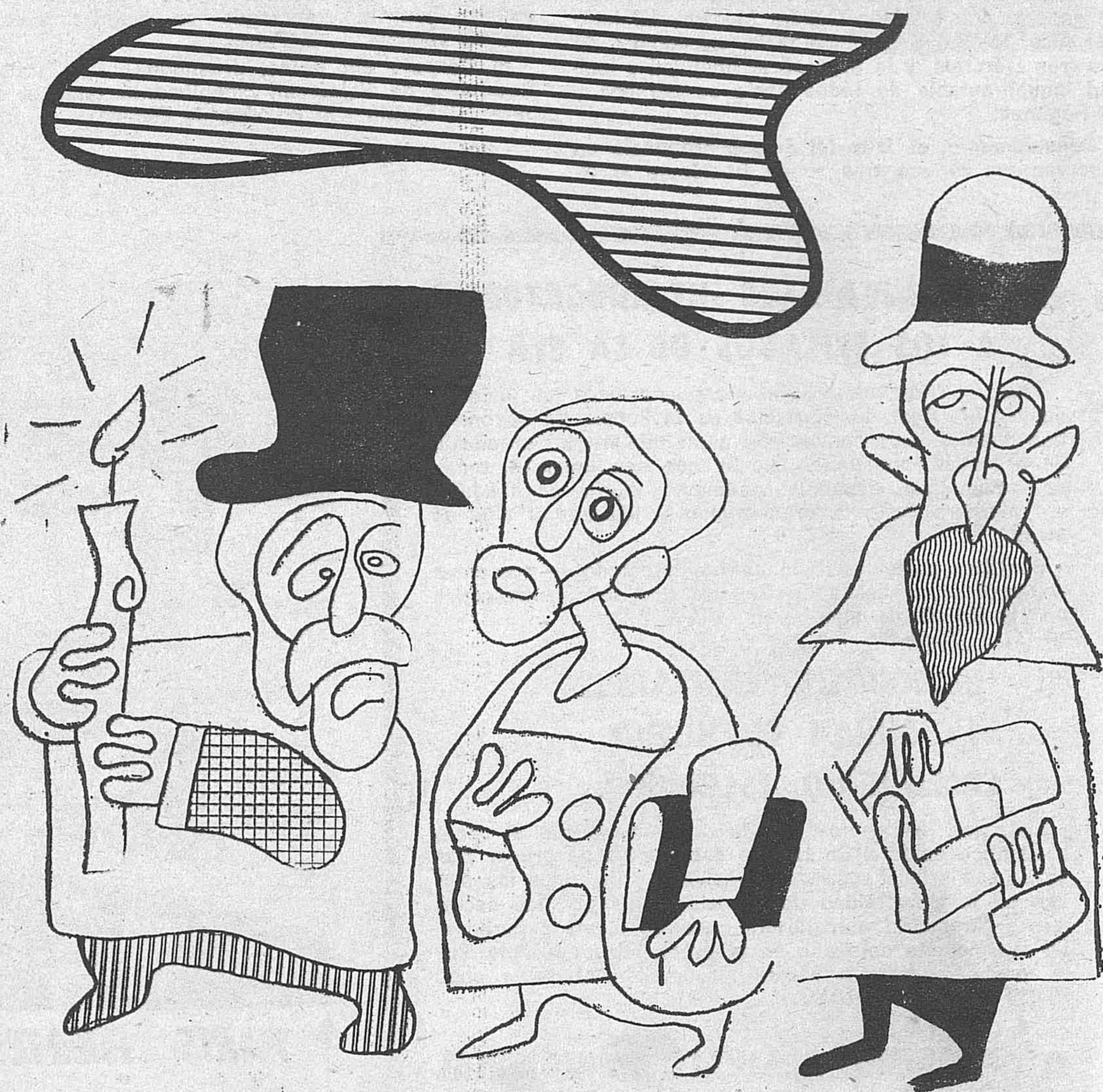
Hay un dato: la adquisición en origen del «oro negro» nos va a costar unos 2.500 millones de dólares. El precio es caro, quizá excesivamente caro, pero me pregunto si existe otra solución que pagarlo si queremos asegurarnos el suministro que, a su vez, permita el avance industrial.

### LO DEL DIA

Ahora mismo los intereses políticos del país se centran en los nombramientos que han de producirse de inmediato como consecuencia de la acomodación de los equipos ministeriales. Los periódicos recuerdan en fechas similares que hay unos seiscientos puestos de libre designación a cubrir en las fechas posteriores a los cambios de titulares de Gabinete. No dispongo de datos para confirmar la cifra, pero es improbable que se complete. Lo cierto es que del nombramiento

de subsecretarios y directores generales ha de desprender el curioso observador el perfil definitivo de las líneas de actuación del Gobierno. Los rumores están ya en la calle, como segunda vuelta de las listas de hace una semana. Su confirmación no depende de ningún periodista, sino del «Boletín Oficial del Estado», previo el Consejo de Ministros del viernes.

Fernando ONEGA



POSESOS DEL SIGLO XX

—Encendamos una vela a San Uanio, a ver si nos libra del demonio del petróleo.



# VOLUNTAD DE JUSTICIA SOCIAL

**¿PUEDE** entenderse en nuestros días una acción de gobierno de la que está excluida la justicia social? Evidentemente, no. Así lo ha comprendido el nuevo Gabinete ministerial, que en su primera declaración programática, formulada por su Presidente, Carlos Arias Navarro, se ha referido específicamente a este problema. Hablaba Carlos Arias, en el discurso pronunciado al dar posesión a los nuevos Ministros, de «un orden social que progresivamente debe ser más justo; son consideraciones que inspirarán la política del Gobierno para proseguir —a pesar de las dificultades que la coyuntura presente ofrece— el desarrollo y garantizar a los españoles, especialmente a las clases trabajadoras, el mantenimiento y promoción de un mejor nivel de vida».

Salta a la vista el espíritu de realismo y equidad que inspira estas palabras. Por una parte, la voluntad de justicia social no puede ser omitida en ningún planteamiento del Régimen nacido el 18 de Julio de 1936, puesto que esa voluntad es la que más íntimamente lo constituye y define. De otro lado, es claro que Arias Navarro ha querido subrayar cómo, y a pesar de las dificultades coyunturales, el espíritu de justicia es soberano y no puede plegarse ni a demagogias ni a comodidades. Todo el sentido del desarrollo y del crecimiento radica en su función de instrumentos de la justicia social. Lo que no fuera eso sería desvirtuar tanto la dirección que desde la primera hora trató de imprimirse al desarrollo como la esencia más profunda y consustancial al Régimen.

Un orden social progresivamente más justo, superador de dificultades del momento, creador de riqueza y de justa distribución de la misma, focalizado especialmente a resolver los problemas y angustias de la clase trabajadora. Ello es tanto como decir fidelidad profunda al espíritu del 18 de Julio; fidelidad a la conducta continuada de Franco y al espíritu del Movimiento Nacional. Mantener el nivel de vida obtenido y promocionarlo hacia cotas cada vez más altas. He ahí el objetivo y el compromiso del Gobierno, públicamente formulados.

Otro tema es que sólo la voluntad decidida de justicia social puede ser garantía de una paz civil y sólida y bien enraizada. En el mundo de hoy, traspasado de tensiones y de violencias, con revulsiones acumuladas y estrategias diversas de poder, los sistemas políticos se tienen en pie tan sólo en la medida en que garanticen un nivel de equidad social, unas posibilidades de nivel de vida que no debén entenderse sólo en lo tocante al consumo, sino en lo relativo a la igualdad ante la cultura, la fluidez en la participación y la solidaridad en la convivencia. Defender la justicia desde el Estado es defender a la sociedad y defender, también, al Estado mismo. No hay política posible sin justicia; no hay equilibrio hacedero, sino lucha por la equidad. Las palabras de Arias Navarro son, en este sentido, sabias y profundas. Aluden a la esperanza de una transformación continuada y realista, imparable en sus ambiciones y prudente en sus pasos. El objetivo es claro: conseguir para el pueblo español la presencia efectiva y operante de una insobornable voluntad de justicia, que produzca efectos de igualdad y elevaciones sensibles del nivel de vida del pueblo español.

# EL SERPIENTE

**R**EITERADAMENTE, surgen en Norteamérica movimientos a la busca de un modo de ser, de un estilo. Fueron la «beat generation», la eflorescencia hippy, el «new deal», por ejemplo. La mera existencia de estos movimientos revela una carencia que se intenta llenar. Alguno de estos fenómenos se presenta como un programa de acción; es mera apariencia. En el fondo responden a la necesidad última de ahondar en el hombre, buscando un prototipo que tenga gancho, algo digno de imitarse.

Sin embargo, puede decirse que —salvo el período de Kennedy, de John Fitzgerald Kennedy, el hombre con carisma del clan: que, aparte sus claroscuros políticos, creó un nuevo talante, la ilusión de un talante, aun cuando no se le dejase madurar—, cabe decir, repito, que Norteamérica no ha dejado de ser el emporio de las estructuras. Tal vez fueron precisamente esas estructuras, los siervos o adoradores de esas estructuras, los que hicieron imposible al «hombre» Kennedy. La versión del magnicidio por impulso anárquico de una sola persona —Lee H. Oswald— no encaja en el rompecabezas, es demasiado absurda. Y la historia nos enseña que en las sociedades rara vez se da el absurdo, que, sin embargo, es moneda de uso corriente para la filosofía, en tanto que la teología presiente a la Providencia tras la capa de los fenómenos aparentemente ilógicos.

Viene esto a cuento de una película que se proyecta ahora con gran éxito —y luego diré algo de esa aceptación por nuestros pagos— en Madrid. Hablo de «El serpiente». «El serpiente» es una muestra característica del cine americano, de la sociedad americana.

Adolece, para empezar, de una penuria casi total de «tipos». Los personajes son marionetas, con las entrañas de serrín, que dicen —de cuando

en cuando, por exigencias de la trama, de la tesis premeditada a que sirve la trama— tal o cual frase con pretensiones, pero impersonal, este reotipada. Berthon, Davies, Blassot, son pura función, un instrumento: sin biografía. No ofrecen un rasgo de comportamiento, de eso que se llama carácter. Ningún muchacho puede encontrar en ellos una faceta de personalidad seductora, imitable.

Por contra, tal pobreza de personajes se arroja en una factura brillante. Un ritmo equilibrado y correcto, y, sobre todo, un absoluto lujo de medios. La película es una muestra más de ese vocablo que etiquetó Hollywood: una superproducción, en modo alguno una obra de arte —es decir, una hechura a la medida de estilo humano: algo en que se transparente un modo de ser, al que se subordinan medios: palabras, atrezzo, ritmo, escenarios, color, etc., etc.— Una estructura, un montaje, un «cuerpo» macizo, carente del soplo del espíritu.

Y todo ello puesto al servicio de una tesis; la consagración de las propias estructuras.

La película podría estar muy bien financiada por la OTAN, o por la CIA. Viene, en efecto, a ofrecer una explicación a la ola de suicidios en altos mandos militares que, realmente, asombra a la opinión pública, al hombre medio de la calle, afortunadamente capaz de asombro, hace un par de años. Una explicación alambicada y poco convincente: los virtuosismos cerebrales razonan pero no convencen. ¡Cuánto mejor habría sido, habría podido ser, elegir el drama de la traición en su desnudez, en su humanidad, en su ejemplaridad en suma! La CIA, paternalmente, acude a echar una manta sobre el escándalo. Como si el hombre occidental fuese incapaz de corrupción y de degradación. Muy americana la postura. El sistema, la estructura, la serie, no concibe el fallo, la excepción a la re-

gla. Descarta la paradoja permanente que es el hombre: porque el hombre queda pospuesto, en definitiva, a la estructura.

Y hay algo más; el ideal de vida que transparenta la película es cualquier cosa menos un ideal. El fugitivo ruso fuma cigarrillos americanos, y dispone de prostitutas —al servicio de un fin, de la estructura— americanas. Ha conocido, por otra parte, los entresijos de la técnica americana, usada por la CIA. Su director, Davies, dice cuando Blassot vuelve a Rusia, más o menos: «Está tocado de ala. Ha gustado lo que es la civilización occidental.» Cabe que esa civilización ofrezca algún señuelo para un hombre en declive de los años, en la curva conservadora, en la edad de la pura fisiología, como es el coronel Blassot: no para ningún joven.

Eso explica el porqué del «Kennedismo», del «vuduguru», de la droga. Norteamérica, para las generaciones del futuro, ofrece pocos alicientes.

Lo curioso es que, mientras así ocurre en los propios Estados Unidos, la fuerza del contagio prende en Europa, tal vez por la sombra de la sombrilla atómica. El éxito de «El serpiente» en España es un ejemplo. En una Europa que, sin olvidar deberes de gratitud, en lo esencial poco debe a América, porque América —«¡América, América!»— poco puede enseñarle de civilización humana, que es el concepto último de Europa.

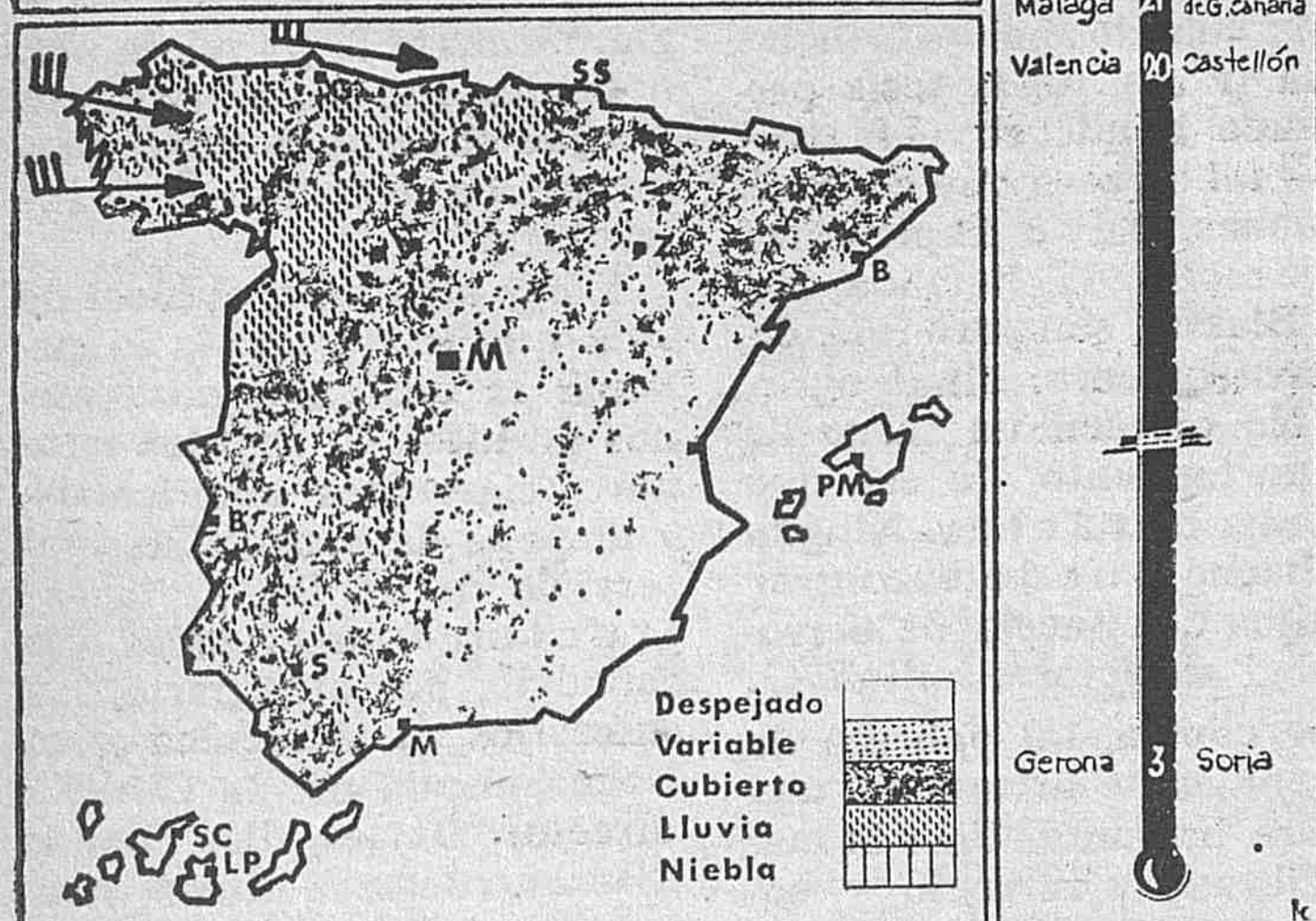
Lo malo es que, como todos los imperios, crean una cortina de humo que tarda en disiparse. Puede que la reciente crisis económica, que la previa guerra comercial, etc., etc., ayuden a ello. Ojalá. Pero previamente Europa tiene que volver la vista a su propia intimidad, a su propia historia, a las raíces últimas de su civilización en que el hombre, contradictorio, grande y misero, era todo: protagonista y destino.

S. ARAUZ DE ROBLES





# TIEMPO

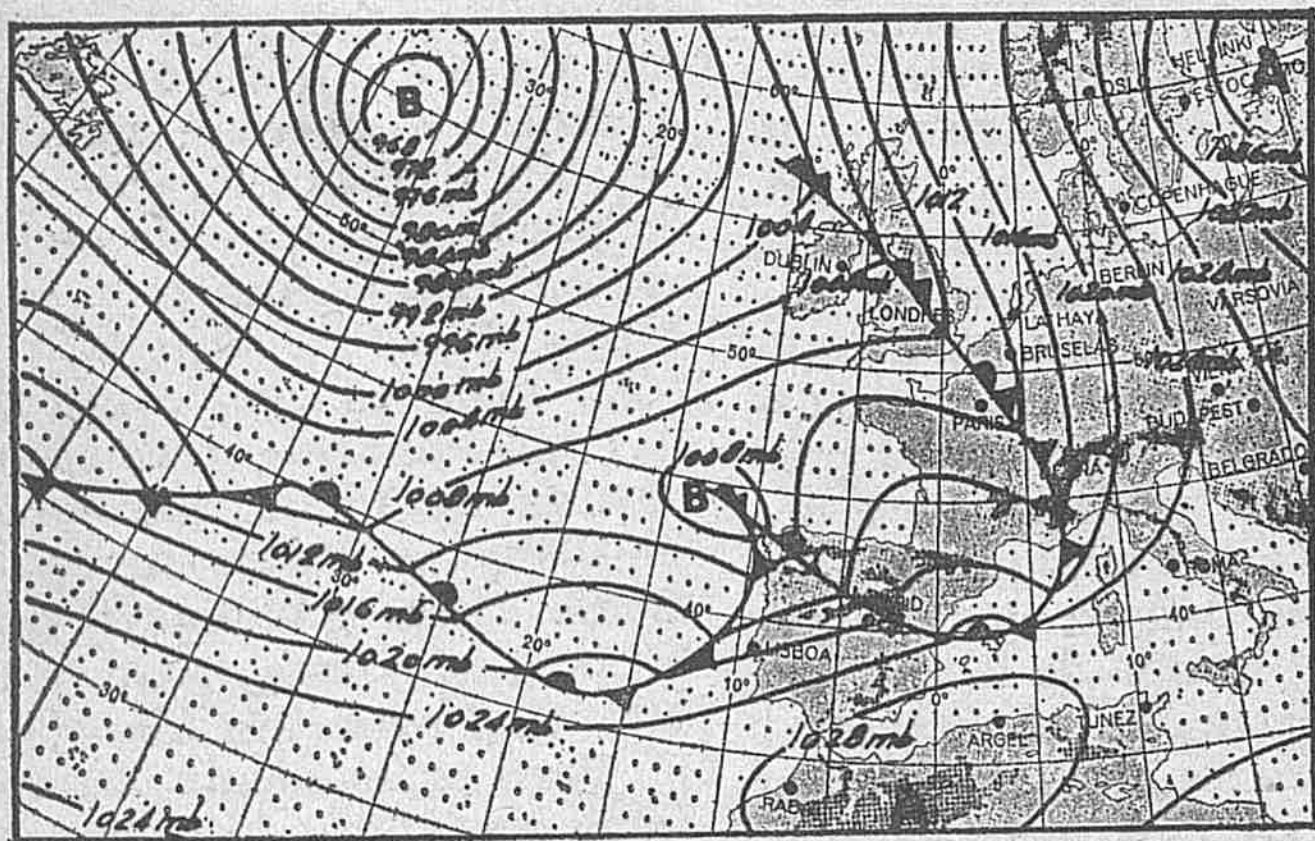


## SIGUE EL TEMPORAL

MADRID, 7. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en las vertientes cantábrica y atlántica, salvo Andalucía, y en la cuenca del Ebro, totalizando 33 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo Candanchú, 24 Vigo, 16 Orense, 15 San Sebastián, Zamora y Soria, 13 Segovia, 10 Vitoria, nueve Burgos y Calamocha, ocho León, siete Santander, Palencia y Pamplona, seis Valladolid, cinco Huesca y cuatro Navacerrada, como cantidades más importantes.

Las temperaturas han sido relativamente altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Alicante, Palma de Mallorca y Santa Cruz de Tenerife, con 22 grados, a las que siguen Málaga y Las Palmas de Gran Canaria, con 21, y Castellón y Valencia, con 20. No hubo heladas y la más baja de las mínimas fue de tres grados, que registraron Soria y Gerona. Los vientos han soplado racheados, especialmente en el noroeste de la Península, donde fueron duros.

### Pronóstico



Los mapas previstos para mañana sitúan el centro de la borrasca al sur de Irlanda, y un sistema frontal cruzará la Península de Oeste a Este, con vientos fuertes de componente Oeste en el Cantábrico, Galicia y cuenca del Duero. Al paso de esta perturbación, que al mediodía habrá rebasado ya la mitad del Cantábrico y Galicia y estará adentrándose en el Duero, se reducirán las precipitaciones, aunque mañana permanecerá todo el día cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica. El área de lluvias se extenderá por la tarde a la totalidad de las dos vertientes y a última hora afectará al Duero y Cataluña. En el resto de la Península y en Baleares y Canarias el cielo estará poco nuboso. Tras el paso del frente se sucederá una corta mejoría incompleta, para volver a empeorar de nuevo, al llegar una nueva perturbación, que actualmente se encuentra en Azores.

### Pronóstico marítimo

Temporal duro del Sudoeste en Gran Sol y Vizcaya y del Oeste en Cantábrico y Finisterre, con mar arbolada. Oeste fresco en San Vicente, con fuerte marejada o mar gruesa. Oeste flojo en Cádiz, Alborán, Palos y Baleares, con marejadilla. Sur flojo en Canarias, don marejadillas. Oeste bonancible en León, con marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 1-3.  
Estocolmo, 1-2.  
Londres, 6-11.  
Amsterdam, 3-7.  
Berná, -2-5.  
Bruselas, 6-9.  
París, 7-11.  
Berlín, 0-1.  
Hamburgo, 1-3.  
Bonn, 2-7.  
Roma, 7-14.

# la opinión de los DEMAS

## ESPERANZAS

«Informaciones analiza en su editorial lo que cabe esperar de la proclamación programática del nuevo Gobierno:

«El análisis de la declaración gubernamental nos permite pensar que el actual Gobierno está bien dispuesto a no dejarse arrastrar por la provocación. El atentado contra el almirante Carrero fue una provocación. Pero podrán venir otros actos con un mismo objetivo: sacar al Gobierno de la serenidad, provocar un endurecimiento indiscriminado que distancie a aquél de la opinión pública, dar curso a un proceso de acción-reacción que favorezca las alternativas —antagónicas, pero complementarias— de los extremos.»

El mismo tema, en «El Alcázar»:

«Arias Navarro ha dejado bien claro lo que significa el desarrollo de la participación política que se propone el Gobierno, al inscribirlo en los objetivos de mantener el sólido cimiento de la unidad entre los hombres y las tierras de España y reforzar las estructuras políticas. La participación que se busca es la del pueblo, sólida garantía del sistema institucional, y no la de los grupos minoritarios y sectarios, que pretenden destruirlo. Realidad que ha de traducirse en la inevitable decepción de quienes se engañan con sus propias quimeras.»

Dice, asimismo, el «Correo Catalán».

«Precisamente porque es este un Gobierno coherente y de autoridad, y porque reconoce y proclama oficialmente la "madurez cívica" de nuestro pueblo y las "necesidades del momento presente", parece obligado esperar que esta firmeza, esta madurez y esta oportunidad serán aprovechadas convenientemente para no demorar más la instrumentación práctica de aquella "participación política", tantas veces anunciada, prometida y proyectada. Es, sin duda, uno de los capítulos de esperanza que desea abrir quien en dicha declaración acaba de ser calificado como "gran protagonista: el pueblo es pañol". Que sea definitivamente realidad.»

## CREACIONES DE URGENCIA

Escribe, en la «Hoja del Lunes», de Madrid, su director, Lucio del Alamo:

«Sin esperar al primer Consejo de Ministros se han creado —y por ley de prerrogativa del Caudillo— tres nuevas Subsecretarías en la Presidencia, que exigirán presupuestos, créditos y nuevas dotaciones. Claro está que se ha de dar seguramente para estas creaciones de urgencia la circunstancia de "necesidad razonada e inexcusable" que exige, para la excepción, el decreto-ley. Es de esperar —o de temer— que no sea solamente la Presidencia el organismo ministerial que sienta esa inexcusable necesidad de crear nuevos artilugios administrativos. Las gentes del trabajo largo y del producto corto piensan que si el Gobierno da el ejemplo de aumentar los gastos propios —por necesidad indubitada—, acaso piense que no resultaría del todo justo mantener para los salarios esa fría barrera de la semicongelación.»

## CORREOS

Don León Herrera Esteban, director general de Correos, declara al semanario económico «Desarrollo»:

«El servicio de Correos no es rentable en ningún país, especialmente en Europa, donde son servicios que están bastante desarrollados y en los cuales se opera con mano de obra muy cara. Normalmente, la explotación de correos es deficitaria en todos los países, a pesar de que las tarifas europeas vienen siendo tres veces las tarifas españolas.

El franqueo de una carta de correo interior en Francia vale en este momento 6,39 pesetas; aquí vale dos pesetas, y ellos ya tienen un anuncio de subida. Es decir, que estamos a calidad de servicio igual o superior, vendiendo nuestra mercancía "a un tercio del precio al que se vende en Europa, y, sin embargo, el correo en España, hasta ahora ha sido un servicio que no solamente ha nivelado sus ingresos

con sus gastos, sino que ha dejado algunos cientos de millones de pesetas al Tesoro.»

## FARMACOS

Escribe Guillermo en «El Alcázar»:

«La rebotica de la industria farmacéutica nacional deja que desear en forma notable. La proliferación de especialidades —tema llevado a las Cortes hace ya algún tiempo por el Procurador en Cortes valenciano Jarabo Payá—, unos márgenes comerciales increíbles, una comercialización poco ortodoxa y acompañada de una serie de ofertas y ventajas para los propios médicos receptantes, así como otras circuns-

tancias que, en resumidas cuentas, vienen a afectar al bolsillo del consumidor —directamente o a través de la Seguridad Social, "pagana" de no pocos de tales desaguisados—, bien requieren medicina de urgencia, cirugía profunda, cirugía estética... y cataplasmas.»

## MEDICINA HUMANIZADA

Del comentario que, sobre el tema, firma Diógenes en «Pueblo»:

«La Seguridad Social no se ha desarrollado a costa de nadie en particular, sino, en todo caso, con el empuje decisivo de trabajadores y empresarios, y la colaboración importantísima, y que no vamos a regatear, de los médicos y de todo el personal sanitario. Por otra parte, quizá sea justo, y hasta necesario, aplicar al sistema de remuneraciones de los médicos elevaciones automáticas a tenor del coste de vida.»

## EXODO RURAL

En «Proa», diario leonés, escribe Alvaro Linares-Rivas:

«El éxodo de los pueblos, sobre todo cuando esos son mínimos burgos, diminutas aldeas, es indiscutible y de momento no se ha conseguido arbitrar la manera de evitarlo. De ahí que se den los casos de abandono de los pueblos, como si dijéramos gota a gota, y también el éxodo colectivo. La gente toma el camino para otros horizontes donde puede vivir más alentadora y esperanzadoramente, aunque en el lance se deje una serie de privilegios que solamente están reservados a quienes en los pueblos viven. Por supuesto que el que marcha de su casa sabe muy bien que le puede esperar un camino difícil, lleno de vicisitudes y, en resumen, con una problemática en la que no va engarzada la facilidad, la sencillez, quizá ni la suerte.»

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE HUELVA

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 308, de fecha 25 del actual mes de diciembre, y en el «Boletín Oficial de esta Provincia» número 283, correspondiente al día 17 de dicho mes, aparece inserto anuncio por el que se convoca concurso para contratar la explotación de la Plaza de Toros, de propiedad municipal, de esta capital.

El Excmo. Ayuntamiento percibirá por la explotación de la Plaza, como mínimo, el 12 por 100 de la recaudación bruta de todos los espectáculos que la Empresa adjudicataria organice. Este mismo porcentaje lo percibirá de los derechos que correspondan en caso de televisarse algún espectáculo.

Los proponentes podrán elevar la renta mínima establecida anteriormente, el porcentaje sobre el taquilla, aumentar el número obligatorio de corridas de toros o novilladas a celebrar o cualquiera otra modificación que, sin menoscabo de lo establecido en el correspondiente pliego de condiciones económico-administrativas aprobado por este concurso, puedan concurrir a la realización del contrato, ya que las establecidas taxativamente son mínimas y las variaciones aceptables únicamente al alza.

El plazo de explotación será de cinco años, es decir, las temporadas de 1974, 1975, 1976, 1977 y 1978. La explotación dará comienzo el 1 de enero de 1974 y terminará el 31 de diciembre de 1978.

El importe de la fianza provisional asciende a la cantidad de 100.000 pesetas (CIENTO MIL PESETAS), y la definitiva, a 200.000 pesetas (DOSCIENTAS MIL PESETAS).

El acto del concurso (apertura de proposiciones) tendrá lugar en esta Casa Capitular el día 19 de enero de 1974, a las 12 horas.

Las proposiciones para dicho concurso se presentarán en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, hasta el día 18 del citado mes de enero y en las horas de las 10 a las 12.

Huelva, 29 de diciembre de 1973.—El Alcalde, Diego Sayago Ramírez.—El Secretario, Pedro Azéarate Montiel.

Combata con buenas formas de lenguaje las malas formas de cierta publicidad Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



## EL EJERCITO SABRA CUMPLIR, COMO SIEMPRE, SU DEBER

Celebración de la Pascua Militar en toda España

BARCELONA. (De nuestra delegación, por «telex».)—Con motivo de la Pascua Militar se celebró en el Palacio de Capitanía General una brillante recepción, presidida por el Capitán General de Cataluña, teniente general don Salvador Bañuls Navarro, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, y demás primeras autoridades.

Encabezaban las Corporaciones Provincial y Municipal en Pleno los respectivos Presidentes, don Juan Antonio Samaranch y don Enrique Masó Vázquez, que pronunció un vibrante y patriótico discurso, reafirmando la firme y enérgica adhesión de la ciudad al Caudillo, al Príncipe de España y al Ejército.

### Expresión viva de unidad

A las palabras del Alcalde de Barcelona contestó en los términos siguientes el Capitán General de Cataluña:

«Constituye para mí un motivo de satisfacción tener la oportunidad de dirigirme a la colectividad militar de Cataluña en esta festividad, tan señalada, de la Pascua Militar, pero antes deseo testimoniar nuestro agradecimiento al Alcalde de Barcelona por las palabras que acaba de pronunciar y en las que se ha recogido el unánime sentir de la noble tierra catalana, como expresión viva de la unidad indestructible entre sus hombres y el Ejército.

Unidad que si siempre ha sido necesaria, hoy, por razones de todos conocidas, tiene la seguridad de que, si llegara el momento, el Ejército, fiel a la Ley Orgánica del Estado, al Caudillo y al Príncipe de España, sabría cumplir, como siempre, su deber.

La Pascua Militar es también testimonio de unidad entre las Fuerzas Armadas de la región aquí representadas, que, en un apretado abrazo con las de toda España, celebran la festividad de hoy en el servicio a los valores permanentes de la Patria, que no podrán nunca alterar quienes por unos u otros medios atacan las más puras esencias de España.

Como primera autoridad en la región, os pido a todos cuantos nos habéis honrado con vuestra asistencia el mejor tributo para la Patria. Así seguiremos trazando un presente de bienestar y un futuro con las mejores esperanzas.»

Al final de la recepción, la banda de música de las fuerzas del Ejército que formaban en el paseo de Colón interpretó el Himno Nacional.

Más tarde, el Capitán General de Cataluña y el Gobernador Militar visitaron al general de más edad residente en Barcelona, el teniente general don Manuel Coco Rodríguez, héroe de Algeciras.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### La conmemoración en Valencia

VALENCIA. (Pyresa.)—El domingo se celebró, en el salón del trono de esta Capitanía General, la conmemoración de la Pascua Militar, acto que presidió don Luis Gómez Ortiguela, Capitán General, acompañado del Gobernador Militar, jefe de la división, jefe del sector aéreo, comandante de Marina y generales con mando en plaza.

Ante la primera autoridad militar desfilaron jefes y oficiales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como de la Guardia Civil, Policía Armada y Hermandades.

### Recepción en La Coruña

LA CORUÑA. (Cifra.)—En el salón del trono de Capitanía General se celebró la tradicional recepción con motivo de la Pascua Militar.

Presidió el Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general don Carlos Fernández Vallespín.

El Capitán General pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería «Isabel la Católica» número 29, con bandera y banda, que rindió honores. Seguidamente se celebró la recepción, en la que desfilaron ante la primera autoridad militar de la región jefes de los distintos Cuerpos de guarnición y Hermandades.

### El Ferrol: Adhesión y lealtad al Jefe del Estado

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—Numerosas personas se concentraron el domingo ante Capitanía General de la Zona Marítima del Cantábrico, donde se celebraban diversos actos con motivo de la Pascua Militar, para manifestar su adhesión y lealtad al Jefe del Estado y a las Fuerzas Armadas.

Los actos de la Pascua Militar fueron presididos por el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante don Antonio González-Aller, quien recibió en el salón del trono de Capitanía General a las más diversas representaciones del Ejército de Tierra y de la Armada.

Terminada la recepción, el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico se asomó al balcón principal y pronunció unas palabras dirigidas a las numerosas personas congregadas en la plaza. El almirante González-Aller, entre otras cosas, dijo:

«Vuestra presencia aquí, para expresar vuestros sentimientos de lealtad y adhesión al Jefe del Estado y a las Fuerzas Armadas en el día de la Pascua Militar, dice mucho de vuestra noble sensibilidad patriótica y ciudadana.»

El Capitán General terminó manifestando:

«Creo que debemos seguir la consigna de fomentar las virtudes de nuestro pueblo, porque enriquecen nuestra alma, fortalecen el espíritu y proporcionar la satisfacción del deber cumplido.»

## FRANCO, EN LA PASCUA MILITAR

# COMBATIR EL TERRORISMO

A esta lucha hay que contribuir reforzando las virtudes militares en servicio de la Patria  
El Consejo del Reino cumplimentó al Caudillo y al Príncipe de España

MADRID. (Pyresa.)—A primera hora de la tarde del domingo llegaron al Palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar al Generalísimo en la Pascua Militar, el Príncipe de España, Presidente del Gobierno, los tres Ministros militares y nutridas representaciones de los tres Ejércitos.

En las comisiones figuraban tenientes generales, generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid.

El Caudillo y el Príncipe de España saludaron a todos los reunidos y, a continuación, el teniente general don Mariano Cuadra Medina, Ministro del Aire, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó a S. E., expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantables de todos hacia su persona y el Régimen, haciendo un canto a la disciplina, que se mantiene en lugar destacado, como siempre. Dedicó un sentido recuerdo al Capitán General de la Armada don Luis Carrero Blanco y terminó sus vibrantes palabras con un ¡Viva el Generalísimo!, contestado con entusiasmo.

### Palabras del Jefe del Estado

Seguidamente, el Jefe del Estado pronunció un discurso agradeciendo la adhesión de los Ejércitos en esta tradicional fiesta de la Pascua Militar. Dedicó un recuerdo a los desaparecidos en el último medio siglo y, sobre todo, al Capitán General de la Armada don Luis Carrero Blanco, «que tuvo —dijo— la muerte gloriosa a que aspira todo soldado: morir en el servicio de la Patria, en gracia de Dios y con las botas puestas».

Hizo alusión a que, en la actualidad, a la guerra fría ha sucedido la guerra del terrorismo, porque «incapaces de vencer en campo abierto se acogen a la traición, al atentado, porque encuentran una Europa débil frente a ellos». Combatir este terrorismo «es importante y trascendente, tanto como preparar a los Ejércitos para la guerra exterior. A esta lucha hay que contribuir con nuestro espíritu reforzando las virtudes militares en servicio de la Patria».

Dio las gracias por esta visita que le hacían sus compañeros de armas, poniendo de relieve las cualidades de unidad y disciplina que siempre han sabido mantener los Ejércitos españoles. Terminó con un vibrante «¡Arriba España!», contestado con verdadero entusiasmo.

Finalmente, el Caudillo les ofreció una copa de vino español servida por Pedro Chacote.

### Felicitación del Consejo del Reino

A mediodía del domingo acudieron al Palacio de El Pardo los consejeros del Reino presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para felicitar al Jefe del Estado en este día de la Pascua Militar.

Por último, conversó con los Consejeros.

A continuación, el Consejo del Reino en pleno se trasladó al palacio de la Zarzuela para cumplimentar a SAR el Príncipe de España.

Durante la audiencia, Don Juan Carlos de Borbón pronunció las siguientes palabras:

«Empezamos un nuevo año, y esto siempre significa ilusión y esperanza.»

Con brío y con decisión nos enfrentamos los españoles a esta etapa que ahora comenzamos. Etapa que supone un paso adelante en ese caminar de España hacia metas de plenitud.

Los recientes acontecimientos históricos, que juntos hemos vivido, tristes y dolorosos, han probado la madurez de nuestro pueblo y la solidez de las Instituciones. El Consejo del Reino, que es la primera de ellas, tiene y ha de tener siempre un papel de la máxima trascendencia, por su equilibrio y espíritu de servicio a los altos intereses de la Patria.

En esta fiesta de Reyes, Pascua Militar, día de adhesiones y lealtades, tradicionalmente alegre en todos los hogares españoles, os expreso mi felicitación más efusiva, llena de los mejores deseos para el Consejo del Reino y para todos sus componentes, esperando que el año que comienza sea muy fructífero y traiga bienes y venturas para todos los españoles.»

## UTRERA MOLINA RECIBIO A FERNANDEZ MIRANDA

Los Ministros Secretario General del Movimiento, Obras Públicas y Comercio cumplimentan al Presidente de las Cortes

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, recibió ayer por la mañana en su despacho oficial la visita del ex Ministro profesor Fernández Miranda, con quien mantuvo una cordial entrevista.

### Tres Ministros cumplimentaron al Presidente de las Cortes

MADRID. (Pyresa.)—Los Ministros de Obras Públicas, don Antonio Valdés González-Roldán; de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, y Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, cumplimentaron en la mañana de ayer, en su despacho oficial, al Presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Los tres Ministros celebraron por separado con el Presidente de la Cámara cordiales entrevistas.

### Nombramiento en el Consejo Superior de la Vivienda

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se nombra Consejero del Consejo Superior de la Vivienda a don Angel Tarano Fernández, del Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado, según orden del Ministerio de la Vivienda que ayer apareció publicado en el «Boletín Oficial».



## CONVENIO COLECTIVO DE CEMENTOS ATLANTICO, S. A.

SEVILLA. (Cifra.)—Los representantes sociales y económicos miembros de la Comisión deliberadora del Convenio Colectivo Sindical de trabajo de la empresa Cementos Atlántico, S. A., que afecta a las factorías de Morón de la Frontera y Alcalá de Guadaira, ambas en esta provincia, han llegado a un completo acuerdo, según comunica el servicio de información sindical.

Las condiciones acordadas para el nuevo convenio, que afecta a un total de 530 trabajadores, se traducirán en un texto articulado que será redactado próximamente por ambas representaciones, cuyos miembros han visitado al Delegado Provincial de la Organización Sindical para comunicarle el acuerdo tras las deliberaciones llevadas a cabo.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### ANUNCIO

#### IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA

Conforme a lo establecido por las normas legales que regulan la exacción del IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS y, en particular, por la Orden Ministerial de 31 de julio de 1967, están obligados al pago de dicho impuesto y simultánea adquisición del distintivo que lo justifica y debe exhibirse en lugar visible de los vehículos (cualquiera que sea el lugar donde éstos se hallen matriculados) los titulares o propietarios de tales vehículos que tienen su domicilio tributario en Madrid.

Se considera que tienen domicilio tributario en Madrid las personas naturales con residencia habitual (bastando para determinar la que figuren empadronadas con ese carácter) y las personas jurídicas que aquí tengan su domicilio social, según los datos de la Tarjeta de Identidad Fiscal de Entidades Jurídicas.

Con objeto de actualizar y de documentar el Padrón, así como realizar eficazmente el registro de la expedición de distintivos, también están obligadas dichas personas a exhibir antes las oficinas municipales, en los mismos plazos indicados en el siguiente párrafo, los respectivos permisos o cartones de circulación de los vehículos y las fichas técnicas de la Delegación de Industria correspondientes a ellos, en el momento de presentar el impreso de «Actualización y Registro de Datos» que les será facilitado.

El cobro y simultánea expedición de los distintivos correspondientes al año 1974, así como la recepción de los impresos con los datos del hecho imponible, señalados en el apartado anterior, se verificará en las oficinas habilitadas al efecto en cada Junta Municipal de Distrito y en la Oficina Gestora del Impuesto (plaza del General Vara de Rey, núm. 8, inmediata a la plaza de Cascorro o cabecera del Rastro), desde el 7 DE ENERO HASTA EL 30 DE MARZO PROXIMO, ambos inclusive, de nueve a una por la mañana y de cinco a ocho por la tarde, todos los días hábiles, excepto sábados tarde. Para los vehículos de nueva matriculación, posterior a la última fecha indicada, se verificará en la referida Oficina Gestora del Impuesto, exclusivamente, dentro de los quince días hábiles siguientes a la matriculación.

Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la tarifa fijada por la referida Orden Ministerial, son las siguientes:

	CLASE	PESETAS
Motocicletas sin sidecar y remolques de turismo ... ..	1 reverso	150
Motocicletas con sidecar y motocarros hasta 3,999 HP ... ..	2 reverso	200
Turismos y furgonetas hasta 3,999 HP (1) ... ..	2 anverso	200
Motocarros desde 4 hasta 8,999 HP ... ..	3 reverso	350
Turismos y furgonetas desde 4 hasta 8,999 HP (1) ... ..	3 anverso	350
Remolques industriales hasta 1 Tm. carga útil ... ..	4 reverso	600
Motocarros desde 9 hasta 13,999 HP ... ..	5 reverso	700
Turismos y furgonetas desde 9 hasta 13,999 HP (1) ... ..	5 anverso	700
Remolques industriales de más de 1 hasta 4 Tm. ... ..	6 reverso	800
Turismos y furgonetas desde 14 hasta 17 HP (1) ... ..	7 anverso	1.000
Remolques industriales de más de 4 hasta 10 Tm. ... ..	8 reverso	1.200
Camiones y vehículos de arrastre de hasta 1 Tm. de carga útil ... ..	8 anverso	1.200
Turismos y furgonetas de más de 17 HP (1) ... ..	9 anverso	1.500
Remolques industriales de más de 10 Tm. de carga útil ... ..	10 reverso	1.600
Auto-ómnibus hasta 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 1 hasta 4 Tm. ... ..	10 anverso	1.600
Auto-ómnibus de más de 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 4 hasta 10 Tm. ... ..	11 anverso	2.400
Camiones y vehículos de arrastre de más de 10 Tm. de carga útil ... ..	12 anverso	3.200

(1) FURGONETAS: Las autorizadas para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributarán como camiones; las habilitadas para transportar más de nueve personas, incluido el conductor, tributarán como auto-ómnibus.

El incumplimiento o cumplimiento defectuoso de las obligaciones anteriormente señaladas constituirá un acto de infracción tributaria simple, que será sancionada con multa de MIL PESETAS si se trata de vehículos que estén matriculados con anterioridad al 1.º de enero de 1974, o de QUINIENTAS PESETAS cuando los vehículos se hayan matriculado con posterioridad a dicha fecha.

Madrid, 2 de enero de 1974.—El Secretario General (firma ilegible).

### En régimen de internado

## Convocatoria de 6.580 becas para Universidades Laborales

TAMBIEN SE DISPONDRA DE OTRAS 3.530 DE MEDIA PENSION Y 880 DE EXTERNADO

MADRID. (Cifra.)—Se convocan 6.580 nuevas becas, en régimen de internado, para las Universidades Laborales y Centros de ellas dependientes de Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, La Coruña, Eibar, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Zaragoza, Cheste (Valencia), Toledo y Málaga, para el curso académico 1974-75.

Los puestos becarios convocados, que se mantendrán durante el ciclo académico correspondiente al curso solicitado, corresponden a los siguientes tipos de enseñanzas y cursos.

Alumnos: Educación General Básica, formación profesional de primer grado, formación profesional náutico-pesquera, bachiller general (Ciencias y Letras), formación profesional de segundo grado, curso preparatorio para alumnos procedentes de oficialía industrial y estudios universitarios.

Alumnas: Formación profesional de primer grado, bachillerato general (Ciencias y Letras), formación profesional de segundo grado, asistentes sociales, ayudantes técnicos sanitarios y estudios universitarios.

### Media pensión

Se convocan 3.530 becas en régimen de media pensión, que se mantendrán durante el ciclo académico, para las Universidades Laborales y centros de ellas dependientes de Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, La Coruña, Eibar, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Zaragoza, Cheste (Valencia), Toledo y Málaga.

Igualmente se convocan 880 becas de externado, en régimen de colaboración con el Centro Nacional de Promoción Profesional y Social de Madrid y con el Centro de Promoción Profesional y Social de Vigo (COYA), adscritos al Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores Adultos.

Se convocan 530 plazas para los centros de Canarias. Este número de becas podrá modificarse en función de los ajustes necesarios que se produzcan a lo largo del curso 1973-74.

Los puestos escolares corresponden a Las Palmas y Tenerife.

El plazo de admisión de las solicitudes según resolución del Ministerio de Trabajo que ayer publicaba el «Boletín Oficial del Estado», finalizará el 1 de marzo, tanto para los aspirantes a beca de internado como para los aspirantes a becas de media pensión y externado.

### Premio «Luigi Gatti» para la Obra Sindical de Artesanía

MADRID. (Pyresa.)—La Obra Sindical de Artesanía tomó parte en la muestra internacional de artículos para la decoración, celebrada en la localidad de Monza (Italia), con la aportación de objetos artesanos de cerámica artística.

En el sector dedicado al artesanado artístico internacional, donde concurrieron cerca de veinte representaciones de otros tantos países.

en su mayoría miembros de la Federación Internacional del Artesanado, la Obra Sindical obtuvo para España el premio Luigi Gatti, instituido en memoria de quien fue presidente de la citada manifestación de Monza.

Esta nueva distinción obtenida fuera de nuestras fronteras pone de manifiesto, una vez más, la alta calidad de la artesanía nacional en noble competencia con el artesano europeo.

### Quinientos veinte sancionados en Authi

PAMPLONA. (Pyresa.)—De un total de 1.700 en plantilla, 520 trabajadores de la factoría Authi han vuelto a ser sancionados con suspensión de empleo y sueldo por cuatro días hasta el 10 inclusive, por la dirección de la empresa.

Estos obreros, en la asamblea celebrada el viernes en la Delegación Provincial de Sindicatos, acordaron mantenerse en paro, mientras la empresa no levante las cuatro sanciones de despido o las modifique por otras de suspensión de empleo y sueldo.

El sábado, después de cumplirse la sanción anterior de tres días, dichos trabajadores entraron en la factoría, pero no se incorporaron a los puestos de trabajo ni reanudaron la actividad laboral normal.

### Normalidad en Papelera Navarra de Sangüesa

PAMPLONA. (Pyresa.)—Terminados los tres días de suspensión de empleo y sueldo, los trabajadores de Papelera Navarra, de Sangüesa, que habían sido sancionados por la empresa, se han reintegrado a sus puestos de trabajo, condición sin la cual la dirección no esta-

ba dispuesta a proseguir las negociaciones del nuevo Convenio Sindical. Ayer, la normalidad laboral fue completa en esta factoría.

### Dieciséis millones y medio invertirá el PPO en Ciudad Real

DAIMIEL (Ciudad Real.)—Dieciséis millones y medio de pesetas se invertirán en el primer semestre del año en curso para las clases del PPO en esta provincia.

Habrán 98 cursos para un total global de más de 1.500 trabajadores. Entre otras, se impartirán enseñanzas en la rama agraria (esta, con preferencia), electricidad, administrativos, textiles, construcción, mecánica química, etcétera.

### Embargados los bienes del Consorcio do Miño

VIGO. (Cifra.)—En relación con la problemática laboral de los 68 productores de la empresa Consorcio do Miño, Sociedad Anónima, de Porriño, y a raíz de la desaparición del director-gerente de la misma, el subdito portugués señor Calvet, cuyo paradero se desconoce, la Delegación Provincial de Sindicatos ha enviado a los medios informativos una nota cuyo texto dice:

«El día 4 de enero se confectionaron por el Servicio de Asistencia Jurídico Laboral de la Organización Sindical demandas por el concepto de reclamaciones salariales del mes de noviembre, mes de diciembre y paga extraordinaria de Navidad de 88 trabajadores que prestaban servicios en el Consorcio do Miño, S. A., cuyo director general y principal accionista o propietario es el doctor Calvet.

En las referidas demandas se solicitó de la Magistratura de trabajo, a instancia de la Organización Sindical, el embargo preventivo de los bienes pertenecientes a la empresa demandada, el cual se llevó a efecto el día 5 de los corrientes, habiéndose nombrado depositarios de los bienes embargados a dos trabajadores, con lo cual se considera que está garantizado el abono de salarios demandados a los trabajadores.

Por otro lado —termina diciendo la nota de la Delegación Provincial de Sindicatos— se solicitó, a instancia de los trabajadores y a través de la Organización Sindical, expediente regulando empleo ante la autoridad laboral para suspender temporalmente las actividades en la empresa hasta tanto no se aclare su situación, que dificulta el normal desarrollo de la actividad productiva.»



## SEPELIO DE LA HIJA DEL TENIENTE GENERAL CAMPANO

MADRID. (Pyresa.)—En el cementerio de la Almudena recibieron el domingo cristiana sepultura los restos mortales de la señorita Sara Campano, hija del Capitán General de la I Región Militar, teniente general Campano.

La señorita Campano, de treinta años de edad, había fallecido en Londres, donde trabajaba como miembro de la Institución Teresiana.

Tanto el funeral celebrado el sábado en Madrid como el sepelio, al que asistieron el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, los Ministros de Justicia, Ejército y Aire y otras altas personalidades, constituyeron una sentida manifestación de duelo.

### PONTEVEDRA

## FUNERAL POR EL ALMA DE LA MADRE DE BLANCO TOBIO

Falleció el periodista  
Enrique Sánchez Prieto

PONTEVEDRA. (Cifra.) — Un funeral por el eterno descanso de doña Engracia Tobío Rodríguez, madre del director general de Prensa, don Manuel Blanco Tobío, se celebró ayer mañana en la iglesia de San Bartolomé, de Pontevedra.

Acompañaron al señor Blanco Tobío y demás familiares, en este acto, el Gobernador Civil de Pontevedra, don Manuel Arroyo Quiñones; presidente de la Diputación, don José Luis Péllez Casalderrey; delegado Provincial de Información y Turismo, don Rafael Landón Carrasco; director de la agencia Efe, don Alejandro Armesto Buz; Subjefe Provincial del Movimiento, don Manuel Vaz Sánchez; Alcalde de Pontevedra, y otras autoridades y personalidades, así como numerosos amigos de la familia.

El sepelio tuvo lugar el domingo desde la casa mortuoria hasta el cementerio de Lérez, donde recibieron cristiana sepultura los restos mortales de doña Engracia Tobío Rodríguez.

Falleció el periodista  
Enrique Sánchez  
Prieto

MADRID. (Pyresa.)—Ha fallecido en esta capital el veterano periodista y abogado don Enrique Sánchez Prieto, quien durante varios años estuvo adscrito al Departamento de Prensa de la Vicesecretaría de Educación Popular. El señor Sánchez Prieto, miembro de la Asociación de la Prensa madrileña con el número 195, había trabajado en las redacciones del diario donostiarra «Unidad» y de la revista «Y». Además, había fundado y editado, entre otras publicaciones, «La Moda en España», «Síntesis» y «La Gaceta Financiera». Estaba en posesión de la Gran Cruz de Guerra, dos Cruces Rojas al Mérito Militar y la Medalla de Campaña, que le fueron concedidas por su actuación durante la guerra civil española, y de la Encomienda de la Orden de San Raimundo de Peñafort, Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo y del Mérito Civil. De su matrimonio con doña Felisa Ruiz Salinas, tuvo cuatro hijos: María Luisa, Enrique, Rafael y Antonio, este último redactor deportivo actualmente del diario «ABC».

# REBAJAS DE ENERO

en *El Corte Inglés*

La más importante  
acción comercial  
del año, en defensa  
de su economía.



Con auténticas realidades:

- SURTIDOS
- ACTUALIDAD
- AHORRO
- SERVICIO...



REBAJAMOS EL PRECIO,  
NO LA CALIDAD.

¡Venga en las  
primeras horas!

*El Corte Inglés*

El "grande" de los Grandes Almacenes.



# SEPELIO DE UN POLICIA MUNICIPAL

BARCELONA. (Cifra.)—Ayer por la mañana tuvo efecto el entierro de los restos mortales del policía municipal don José Antonio Quero Navarro, que encontró la muerte en acto de servicio durante la persecución de los ocupantes de un auto, móvil que huían a gran velocidad después de haber hecho caso omiso a la orden de alto que dicho guardia y su compañero le habían indicado.

En la capilla del Servicio Municipal de Pompas Fúnebres se ofició la misa exequial, siendo muy numerosa la concurrencia entre familiares, amigos y compañeros del funcionario municipal desaparecido.

En la presidencia oficial del duelo se hallaba el Alcalde, don Enrique Masó, junto con concejales, secretario general jefe de la Policía Municipal, y delegados de servicios municipales y de cooperación metropolitana. En lugares preferentes se situaron los jefes y mandos de la Policía Municipal, representaciones de todas las unidades del Cuerpo, así como de los servicios de extinción de incendios y salvamento. El duelo familiar estaba compuesto por la esposa del finado, doña Blanca Ochoa, acompañada de otros deudos. Terminado el funeral se rezó un responso, y a continuación se despidió el duelo.

# EL NOMBRE DE CARRERO BLANCO A UNA CALLE DE REUS

REUS (Tarragona). (Cifra.)—Una importante avenida de esta ciudad llevará el nombre de Almirante Carrero Blanco, según acuerdo de la Corporación Municipal reunida en sesión plenaria.

Se trata de la prolongación de la avenida de los Mártires, entre las calles García Morato y la rambla Miró, que, cuando esté terminada, será una de las vías más importantes de esta ciudad. De esta forma, la Corporación reusense ha querido rendir homenaje al fallecido Presidente del Gobierno español.

# ¡YA LO VE: AHI ESTA, PIMPANTE, INEDITO, PROMETEDOR, EL AÑO 1974!

Y ahí tiene usted, en todos los quioscos de España,  
EL EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE  
7 FECHAS

¡No le preocupe la energía, ni la inflación, ni la restricción mundial del combustible!

¡Con usted no va nada si tiene en sus manos el Extra de  
7 FECHAS

Porque le hemos llenado «a tope» el depósito de la gracia, la distracción, la alegría y la felicidad.

Aquí está, para confirmárselo, nuestro horóscopo para el año de 1974. ¡Verá! ¡Verá qué bien le van las cosas! Incluso los pronósticos adversos le servirán para prepararse y triunfar como se merece.

Y luego: centenares de chistes, de pasatiempos, de crucigramas, de anécdotas y de rompecabezas.

Y una baraja sensacional de reportajes. Vea, vea algunos botones de apuesta para su satisfacción:

♦ ¡Ande! No le tema al frío. ¡Venga con nosotros un domingo a la sierra en pleno invierno! Verá lo blanca que está la nieve y lo guapas que siguen estando las chavalas aunque se envuelvan en piel de oso.

♦ ¿Qué pasa o qué pasó por el mundo? Muchas cosas; pero no cabe duda de que el «escándalo Watergate» conmovió a los Estados Unidos e interés al resto del planeta. Le ofrecemos un reportaje sensacional con todo lo que hasta ahora no se dijo del asunto y que acaba con esta pregunta: ¿Será otro Kennedy candidato a la Presidencia?

♦ El dinero, amigo nuestro, está en el aire. En el aire del frontón, se entiende. Entérese de cómo funciona el mundo de las apuestas.

♦ ¿Sabía que el año transcurrido fue «el año de Raphael»? Conozca la vida y los éxitos del muchacho que pasó de guardador de un puesto de melones a cantante internacional.

♦ Conozca además la «historia del juguete», el funcionamiento de la Sociedad de Autores, la nueva actualidad de los monstruos sagrados del cine que fueron un día y la televisión ha revivido en sus ciclos...

♦ Y recréese con el juego de los niños, contemplando las esculturas infantiles de Marino Amaya y conociendo la razón por qué el artista les ha dedicado un capítulo tan importante en su obra.

♦ Conozca los ciento un «días de Inocentes» que don Pío Baroja hubiera cumplido en el año que acabó, junto con multitud de anécdotas desconocidas del gran escritor vasco.

Todo esto, y mucho más, en las 132 páginas, con portada a todo color, del EXTRA de Navidad de 7-FECHAS

Aquí lo tiene, esperándole, como el nuevo año de 1974

...ata lectura para los doce meses que le aguarda

¡SOLO CUESTA 25 PESETAS!

¡Apresúrese a comprarlo porque se agotará en seguida!

8 Arriba

# PROSIGUEN LOS REGISTROS E INTERROGATORIOS A LOS EXILIADOS DE LA ETA

BURDEOS (Francia). (Efe.)—Los servicios de Policía de Bayona y de San Juan de Luz procedieron ayer al interrogatorio de varios activistas vascos en relación con la misteriosa conferencia de Prensa celebrada en un chalé de Talence. El número de personas que han sido convocadas por la Policía y que son interrogadas, siguiendo las instrucciones del juez Gaborieau, no ha sido preciso, pensando se trata de unas diez, todas de nacionalidad española.

Por otra parte, los tres activistas de la ETA detenidos el pasado viernes e interrogados por la Policía y la gendarmería, implicados, según ciertas fuentes, en la organización del atentado contra el Presidente del Gobierno español, el 20 de diciembre último, han sido puestos en libertad por decisión del juez Gaborieau.

Los registros realizados en los domicilios de José Manuel Pagoaga Gallástegui, Domingo Abasolo y José Ignacio Abaitu Gómez, parecieron que no dieron resultado. La Policía significó a estas tres personas, sin embargo, que deben permanecer en sus domicilios a disposición de la justicia, hasta que concluya la investigación judicial.

## Presencia en Bélgica de terroristas vascos

BRUSELAS. (Efe.)—La presencia en Bélgica de algunos de los «activistas vascos» interrogados por la Policía francesa en el sur de Francia y enviados hacia el norte, se ha confirmado, según publicaba ayer el diario católico de Bruselas «La Libre Belgique».

El diario católico revela que los servicios de seguridad belgas se encuentran buscando intensamente a estos «terroristas», ya que si bien, dice, Bélgica «acepta el asilo político, impone sin embargo, que sus propias leyes sean respetadas, sobre todo por lo que se refiere a la posesión de armas».

## Abaitúa Gomeza, en libertad

José Ignacio Abaitúa Gomeza, uno de los presuntos asesinos del Capitán General Luis Carrero Blanco, y que fue detenido en la noche del viernes por la Policía francesa, ha sido puesto en libertad, según fuentes oficiales.

Ignacio Abaitúa se cree que fue uno de los participantes en la conferencia de Prensa celebrada el pasado día 28, en la que enmascarados y portadores de armas se atribuyeron la realización del atentado. Teniendo en cuenta las declaraciones de la Policía española, Abaitúa fue el encargado de preparar la galería que, desde el sótano de Claudio Coello, llevaría al centro de la calle donde fue colocada la carga de trinitrotolueno, robada, según indica «El Corriere della Sera», de establecimientos militares suecos.

## Confinamiento de otro miembro de ETA

BURDEOS (Francia). (Efe.)—La Policía francesa ha expulsado de la región fronteriza con España a otro miembro de la ETA, fijándole residencia en el norte del país. Se trata de José Luis Arrieta, de veintiocho años.

La medida ha sido adoptada por las autoridades regionales, de acuerdo con el ministerio francés del Interior, tras interrogatorio del citado activista, que deberá residir en la ciudad de Arrás (no lejos de la frontera franco-belga).

Por otra parte otro activista, Domingo Iturbe Abasolo, está siendo interrogado por la Policía de Bayona. Detenido el pasado viernes junto a otros dos presuntos organizadores de la conferencia de Prensa en el chalé de Talence, e implicados, según fuentes allegadas a las au-

las otras personas convocadas en diferentes comisarias y luego puestas en libertad, sólo fueron interrogadas sobre su situación administrativa y fuentes de ingresos en Francia.

## Se suaviza el control en la frontera hispano-francesa

IRUN. (Pyresa.)—Las autoridades españolas han suavizado las medidas de control en la frontera de Irún, que supusieron la retirada de pasaportes a personas comprendidas entre los dieciocho y cuarenta y cinco años que no justificaban su viaje. Los pasaportes eran devueltos a los tres días en las comisarias de Policía, si no se hallaba ninguna irregularidad en los mismos, como ha ocurrido en algunos casos.

En lo sucesivo, ya no se retirarán más pasaportes, aunque las personas de edades comprendidas entre los dieciocho y cuarenta y cinco años habrán de continuar justificando el motivo del viaje.

# La infanta doña Margarita de Borbón, en Cabra

CABRA (Córdoba). (Cifra.)—La infanta doña Margarita de Borbón, hermana de Su Alteza Real el Príncipe Don Juan Carlos, acompañada de su esposo, el doctor don Carlos Zurita Delgado, visitó ayer esta población, siendo cumplimentada a su llegada por el Alcalde de Cabra, don Manuel López Peña, y otras autoridades.

La infanta y su esposo se trasladaron al cementerio municipal para orar ante las tumbas de los abuelos maternos del doctor Zurita. Seguidamente visitaron el santuario de la Virgen de la Sierra, donde fueron recibidos por el hermano mayor de la Cofradía de la Virgen de la Sierra, acompañado de su esposa y de numerosos romeros que habían acudido a pasar el día en el santuario.

La infanta doña Margarita solicitó del hermano mayor de la Cofradía que inscribiera como hermano de la misma a su hijo primogénito. A continuación, y tras ser interpretado el himno de romería, la infanta y su esposo subieron al camarín de la Virgen, donde depositaron dos ramos de flores a los pies de la Patrona egabrense.

Por último, doña Margarita y su esposo visitaron la barriada «Francisco Franco» y el centro médico de higiene, donde durante unos cuantos años el doctor Zurita González, padre del esposo de la infanta, ejerció como director.

## HOY SE INAUGURA EN LA ETS DE INGENIEROS DE MINAS

# VII Curso de Hidrogeología Aplicada

MADRID. (Pyresa.)—Hoy se inaugura en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas el VII Curso de Hidrogeología Aplicada, organizado por el Instituto Geológico y Minero de España y la Universidad Politécnica de Madrid, y con la participación de la Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras.

Este curso, como en años anteriores, tendrá una marcada orientación práctica para la formación de especialistas en dicho campo, capaces de participar en los grandes estudios hidrogeológicos regionales y se dirige a posgraduados y alumnos de último curso de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores.



# HOY SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES EN LAS CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Tras un breve paréntesis motivado por las vacaciones navideñas, hoy se reanuda la actividad legislativa, con reuniones de dos Comisiones.

La Comisión de Leyes Fundamentales, que preside don Raimundo Fernández-Cuesta, proseguirá el estudio del proyecto de ley de Colegios Profesionales, cuyos debates se iniciaron en el mes de diciembre pasado. Uno de los ponentes de este proyecto de ley, y que hasta el momento había intervenido activamente en las deliberaciones, don Pío Cabanillas, es baja forzosa en la Ponencia al haber sido nombrado Ministro de Información y Turismo.

La otra Comisión convocada es la de Hacienda, que preside don Diego Salas Pombo, y que ha de emitir dictamen consultivo sobre el capítulo quinto, relativo a tributación, del proyecto de ley sobre Investigación y Exploración de Hidrocarburos.

*Pese al despecho y la decepción de algunos diarios italianos*

## La Constitución española ha funcionado normalmente

### SIGNIFICATIVO ARTICULO DE FRANCESCO CAVALLETTI EN EL «SECOLO D'ITALIA»

ROMA. (Pyresa.)—El «Secolo d'Italia» publica un artículo de Francesco Cavalletti, ex embajador de Italia en España al final de los años treinta y uno de los mejores expertos de política internacional de la diplomacia italiana.

Tras describir con todo detalle el mecanismo de la ley Orgánica del Estado español, el embajador Cavalletti recuerda los esfuerzos que algunos diarios italianos hicieron en los días pasados para intentar esconder el despecho y la decepción que experimentaron al comprobar que el asesinato de Carrero Blanco ni ha provocado un caos en el país ni ha desencadenado la oleada de represión que los enemigos del Régimen español habían anunciado: «El pueblo español —subraya el ex embajador— ha manifestado su dolor con aplomo y dignidad y el Régimen ha superado serenamente la crisis de Gobierno, mediante una sucesión que corresponde al normal funcionamiento de las reglas constitucionales, sin sacudidas y sin peligrosas reacciones. Todo esto demuestra que hay estabilidad y solidez.»

### Curso sobre España

ALBACETE. (Cifra.)—El colegio estadounidense Hesston College, de Kansas, es el organizador de un curso sobre lengua, cultura y vida española que dio comienzo ayer en esta capital y que durará diez días.

Comenzó el curso con una conferencia a cargo del profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona Francisco Javier Núñez Rodríguez, quien disertó sobre el tema «Estructura del lenguaje: peculiaridades del español y su proyección cultural».

### PROXIMA APERTURA DE «SPORTURIS-74»

BARCELONA. (Cifra.)—El día 19 del presente mes será inaugurado en el recinto de la Feria de Barcelona el Salón Monográfico del Deporte, Camping, Vacaciones, Caravanas y Turismo, «Sporturis-74», que permanecerá abierto durante nueve jornadas, concretamente hasta el 27 del mismo mes.

La presente edición de «Sporturis» ocuparán veintiséis mil metros cuadrados en los Palacios de Congresos y Ferial, que albergan además de los tradicionales sectores otros nuevos, entre los que se cuentan el camping, la caza y pesca, material para confección de prendas deportivas, objetos de regalo y artesanía, y una amplia selección de equipos e instalaciones para el deporte, el campo o la playa.

Dirige el curso el doctor Koppe, director de Seminarios del citado colegio americano y participarán en el mismo treinta alumnos.

### Becas en la República Federal Alemana

MADRID. (Pyresa.)—Lo mismo que en años anteriores, el Gobierno de la República Federal de Alemania ofrece en favor de universitarios y jóvenes posgraduados españoles, incluidos los de Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Superiores de Música y Bellas Artes, 40 becas para cursos de idioma alemán de dos meses de duración del Instituto «Goethe», en la República Federal de Alemania. Se dará preferencia a jóvenes ayudantes de cátedra.

Se ruega presentar las solicitudes —a más tardar hasta el 31 de enero de 1974— en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Jefatura de Intercambio Cultural, plaza de la Provincia, 1. Madrid-12.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA VISITO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID. (Cifra.) — El Presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha recibido ayer, en su despacho oficial del Palacio de las Cortes, al Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz-Jarabo, que acudió a cumplimentarle, y con quien celebró una amplia y cordial entrevista.

## A PARTIR DE HOY

# EL NUEVO CALENDARIO UNIVERSITARIO, EN MARCHA

**Cien mil estudiantes empezarán el curso en enero**  
**En Madrid lo harán cerca de veinte mil universitarios de primer curso y en Barcelona (el jueves) treinta mil de todos los cursos**

MADRID.—Entre hoy y el próximo jueves día 10, cerca de 100.000 universitarios se incorporarán a las aulas, inaugurando el primer año de vigencia del nuevo y experimental calendario de la enseñanza superior, puesto en marcha por el anterior Ministro de Educación y Ciencia, Julio Rodríguez Martínez. Hoy, martes, comenzará el curso en Madrid para todos los alumnos de primer año de las Universidades Autónoma y Complutense, excepción hecha de las Facultades de Medicina. En total, unos 20.000 alumnos deberán incorporarse a sus clases en las Facultades de sus respectivos campus, en el Colegio Universitario de la calle de Arcos de Jalón (creado en el Consejo de Ministros de los primeros días de diciembre) o en las instalaciones de la Casa de Campo, preparadas para tal fin. Por lo que se refiere a los alumnos de las Escuelas de la Universidad Politécnica, no les afectó esta medida del nuevo calendario, habiendo comenzado sus estudios con absoluta normalidad en el mes de octubre.

lona lo impugnó, criticó duramente la medida, hizo un requerimiento notarial al rector para que el curso comenzara en su fecha habitual e incluso presentó un recurso contencioso para anular la medida ministerial, sin que hasta el momento actual se tenga una solución a este asunto. De otra, algunos catedráticos se mostraron opuestos a la medida.

### El calendario en Madrid

Por lo que se refiere a Madrid, los alumnos de primer curso iban destinados a una Ciudad Universitaria que, dependiente de la Complutense, se iba a crear en Alcalá y Toledo, ya que los centros existentes en Madrid no tenían capacidad para acoger la avalancha de universitarios que solicitaron la matrícula. Días después, el Ministro anunció que no dependerían de la Complutense, sino que se constituiría la IV Universidad de Madrid, todavía en Alcalá y Toledo, y se nombraría una Comisión para su inmediata puesta en marcha. Durante el mes de octubre y noviembre nadie informó sobre este tema y poco, por no decir nada, se sabía sobre el particular con visos reales. A finales de noviembre se habló de la creación de dos colegios universitarios, en Madrid, y, finalmente, el Consejo de Ministros aprobaba, en los primeros días de diciembre la creación de dos colegios universitarios, uno dependiente de la autónoma y otro de la Complutense, donde albergar, además de en sus respectivas Facultades, a los alumnos de primero.

De ellos, según nuestras noticias, han aprobado unos 400, en primera instancia, y otros 200 lo pueden hacer en segunda corrección. El resto no podrá estudiar en la Facultad y deberá quedar a la espera de que se cree una prometida —pero que no llega— nueva Facultad de Medicina.

El nuevo Ministro y su equipo deben enfrentarse ahora con el problema del nuevo calendario y los problemas que conlleva, junto a alguna ventajita, como puede ser la adecuación del año académico con el año presupuestario. Hay que dar tiempo al tiempo para ver las medidas que se toman en relación con este tema. Pero sería conveniente conocer pronto la postura del nuevo equipo sobre los temas educativos que, además del calendario universitario, están en la calle: obligatoriedad, gratuidad, implantación del nuevo Bachillerato, regulación de la Formación Profesional y atención al complicado problema de la Universidad.

Francisco MURO DE ISCAR

### En toda España

De otra parte, todos los alumnos de primer curso de todas las Facultades y Universidades españolas comenzarán en esta semana sus clases. A «grosso modo» se puede calcular su número total, excluyendo las dos Universidades de Madrid y la Central de Barcelona, en unos 45.000 estudiantes que por primera vez acceden a la Universidad. Por último, la Universidad Central de Barcelona comenzará el día 10 sus clases, como la de Málaga, para todos los cursos, ya que así lo solicitó la Junta de Gobierno del Ministerio de Educación. En esta Universidad barcelonesa, el volumen de alumnado ronda los 35.000 estudiantes.

La suma de estas tres cantidades da la cifra, antes referida, de los 100.000 universitarios que en estos días van a volver a las aulas.

### La historia del calendario

Se habló de la reforma del calendario universitario en los primeros días de septiembre, en que el rumor fijaba su aplicación a las tres Universidades de Barcelona. A mediados de mes, la Junta de Gobierno de la Universidad de Barcelona solicitaba oficialmente la puesta en marcha del nuevo calendario en los centros de ella dependientes, con el fin de posibilitar la recuperación —entre octubre y diciembre— de los alumnos que en el pasado curso académico tuvieron un bajo rendimiento. Y añadió que el porcentaje de suspensos en ese curso superó en algunos centros el 80 por 100. Una semana después se señalaba que todos los alumnos de primer curso de todas las Facultades españolas comenzarían su curso académico en enero y que igualmente lo harían así los alumnos de las Universidades de Barcelona (Central), Málaga, Extremadura y IV de Madrid. El retraso en la iniciación del curso permitiría dedicar los meses de octubre a diciembre en la recuperación del alumnado suspendido, pudiéndose celebrar exámenes extraordinarios en diciembre. De otra parte, serviría también para impartir a

los nuevos alumnos de la Universidad, y en el mismo período, unas enseñanzas de orientación profesional, de introducción a la vida universitaria, de técnicas de estudio, de introducción a sus carreras, etc.

Las ventajas del nuevo calendario experimental se cifran fundamentalmente en que, además de aumentar el número de días lectivos, permitía adecuar el año académico con el presupuestario, evitando difíciles situaciones de falta de dotación económica en los meses finales del año, fecha en la que comienza el curso académico.

### Organización del curso

El nuevo calendario estaría dividido en tres trimestres. El primero, desde el 7 de enero hasta Semana Santa. El segundo, desde ésta hasta finales de junio. Y el tercero, desde el 10 de septiembre hasta finales de noviembre. Los meses de julio y agosto serían de vacaciones y durante ellos las Universidades —según señaló el Ministro— podrían organizar actividades prácticas relacionadas con las actividades académicas. Al terminar cada trimestre habría una prueba liberatoria parcial y el alumno que las aprobase no tendría que examinarse al final. Por último, los meses de octubre a diciembre se dedicarían a la orientación y selección de los alumnos procedentes del COU.

El 29 de septiembre, una orden del Ministerio de Educación y Ciencia ponía en marcha oficialmente el nuevo calendario, implantando e igualmente los nuevos planes de estudio. En la orden, que fija en doscientos veinte días lectivos la duración del curso académico, se establece el calendario de aplicación del nuevo —valga la redundancia— calendario universitario que va desde 1974 a 1980 y la extinción de los planes actualmente vigentes.

Tras estos antecedentes, el calendario entró en una fase de silencio oficial. Pero, de una parte, la Asociación de Padres de Familia de Barce-



## NUEVOS LANZAMIENTOS EN «CAMPO ARENOSILLO»

MOGUER (Huelva). (Cifra.) — Mañana miércoles, día 9, se reanudarán los lanzamientos de cohetes aeroespaciales en la zona de «Campo Arenosillo», junto a las playas de Mazagón y dentro del término municipal de Moguer, en una nueva serie de actividades del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial que se prolongarán hasta el día 31 del presente mes.

En estos lanzamientos se emplearán cohetes del tipo «Lokidart», «Skua II» y «Skilark», con un alcance teórico de 190 kilómetros, siendo su objetivo la medida de vientos y temperaturas hasta 70 kilómetros.

Los martes y jueves de este mismo mes, así como los días de lanzamiento de cohetes «Skua II», se llevarán a cabo también actividades con pequeños cohetes «Flar», para la calibración de radar.

Estos cohetes tienen un alcance de cuatro kilómetros, por lo que no rebasan el límite de las aguas jurisdiccionales españolas.

### SEO DE URGEL

## HAN SIDO RESTAURADAS TRES OBRAS DE ARTE

### ● La catedral basilica, la iglesia prerrománica de San Miguel y el templo de Sant Cerni

SEO DE URGEL, 7. (Pyresa.)—Tres importantes obras de arte han sido restauradas recientemente, se trata de la catedral basilica, la iglesia prerrománica de San Miguel y el templo de Sant Cerni de Tabernoles.

Por lo que respecta a la catedral basilica, se ha puesto fin a la segunda fase, con un presupuesto aproximado de 12 millones de pesetas, que incluye la restauración de la fachada de la iglesia de la Piedad, adosada a uno de los muros del claustro catedralicio; se ha empedrado una de las calles contiguas, donde antiguamente existió un cementerio medieval, y descubierto parte del ábside principal.

La iglesia prerrománica de San Miguel ha sufrido una notable y profunda restauración, ya que ha sido reconstruida casi en su totalidad, debido a su mal estado.

Con un presupuesto de cuatro millones y medio de pesetas, la iglesia de Sant Cerni de Tabernoles ha visto concluidas las obras de la primera fase. La restauración de este templo, considerado como uno de los más antiguos de Cataluña, ha sido igualmente minucioso, quedando para posteriores fases el suelo y sus alrededores.

### Peligro de destrucción de vestigios romanos en Tarragona

TARRAGONA. (Pyresa.)—La construcción de la autopista de Barcelona a Valencia puede constituir un peligro para algunos restos arqueológicos de Tarragona, ya que parte de su trayecto discurriría por las canteras romanas, según señala la Prensa local.

También se precisa que pueden resultar afectados los

restos de una villa romana que se encuentra enterrada en una vía y de la que proceden restos de cerámica del siglo primero, descubiertos recientemente. Se sugiere que la empresa, antes de proceder a trabajar en la vía, lo comunique a los arqueólogos para que éstos recuperen todos los restos posibles.

### SANTANDER: ORIGINAL REGALO DE REYES

## EL PROPIETARIO DE UN BAR OBSEQUIO A SUS CLIENTES CON UNA BOTELLA DE GASOLINA

SANTANDER. (Cifra.) — El propietario de un bar de esta capital ha tenido una singular idea, consistente en obsequiar a sus clientes en el tradicional día de Reyes a tono con la actualidad: con una botella de gasolina.

Juan José Mediavilla, propietario del bar «La Máquina», de la calle de Cisneros, en Santander, cambió la tradicional invitación u obsequio de

un puro a sus clientes con el regalo de una botella de gasolina, líquido muy preciado en estos días.

Quizá el regalo, que puede parecer sumamente anecdótico, sea dentro de poco todo un tesoro, y a buen seguro que el propietario de este bar regaló toda una posible fortuna, ya que «despachó» muchos cientos de botellas aguinadas.

# SABADELL: LA GRAN VIA, EN MARCHA

## El presupuesto se acerca a los 300 millones y las obras deben terminar en dos años

BARCELONA. (Pyresa.) — Ha sido muy favorablemente acogida por los sabadellenses la disposición recientemente aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» sobre licitación para adjudicar las obras de la Gran Vía, que incluyen la construcción de pasos subterráneos para automóviles y peatones.

El proyecto prevé la construcción de un cinturón de ronda de más de seis kilómetros de longitud, sobre el terreno ganado al antiguo tendido del ferrocarril.

El presupuesto no podrá superar los 288.870.101,47 pesetas y las obras deben concluirse en un plazo de veinticuatro meses.

El Ayuntamiento ha tenido que formular para esta importante obra un presupuesto extraordinario superior a los 300 millones de pesetas, habilitando contribuciones especiales que afectarán a un total de 9.000 contribuyentes.

### Tarragona: Línea férrea interceptada

TARRAGONA. (Pyresa.)—Desde el próximo día 9 y hasta el 24 de febrero quedará interceptada la vía férrea de San Vicente a Picamoixons, como consecuencia de una obra de cambio de carriles y traviesas, rectificación de algunas curvas y ensanchamiento de trincheras.

La Renfe ha dispuesto la instalación de un servicio de autobuses entre San Vicente, Valls y Picamoixons, con el mismo horario correspondiente a los servicios férreos.

### Málaga: Grupo de viviendas «San José Artesano»

MÁLAGA. (Cifra.)—Un grupo de viviendas construidas por la Cooperativa «San José Artesano» han sido inauguradas en Torre del Mar en acto que presidieron jerarquías sindicales y las autoridades de la localidad.

En primer lugar fue des-

bierta una placa en homenaje al subsecretario de la Vivienda, don Antonio José Rodríguez Acosta, y después se hizo entrega de los títulos acreditativos de propiedad a los 96 socios de la Cooperativa, que en un solar de 8.825 metros cuadrados ha construido

### Para becarios argentinos

## INAUGURADO EL VII CICLO DE ESTUDIO

### ● Organizado por los Institutos de Cultura Hispánica de Argentina y España

MADRID. (Cifra.) — Al mediodía de ayer tuvo lugar el acto de inauguración del séptimo ciclo de estudios para becarios del Instituto Argentino de Cultura Hispánica en la sede del Instituto Español del mismo nombre, organizado por ambos organismos.

Encuadrado en el once programa sobre «Panorama de la cultura española», el ciclo se extenderá desde ayer hasta el próximo día 14 y asisten al mismo novena y un becarios argentinos, que recibirán conocimiento sobre realidades españolas tales como la industria, la agricultura, el turismo, la economía y la sociología, así como el arte, la novela y el teatro españoles.

Dio la bienvenida a los alumnos el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica español, señor Tena Ibarra, y contestó con palabras de agradecimiento el presidente del Instituto argentino, don Angel Centeno. Estuvo presente en el acto el embajador de la República Argentina en España, don José Campano.

### Bolsas de viaje

MADRID. (Cifra.)—Se revisa el sistema de concesión de bolsas de viaje, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Se entiende por bolsa de viaje la ayuda económica individualizada que financie los gastos de asistir a reuniones nacionales o internacionales a las que el solicitante haya sido expresamente invitado, presente comunicación o se estime por los organismos competentes es conveniente su asistencia, así como la ayuda especial para aquellos estudiantes o graduados que hayan obtenido una beca para el extranjero y la cuantía de la misma no alcance para sufragar los gastos de viaje.

Podrán solicitar bolsas de viaje los catedráticos y profesores de cualquier nivel, grado o modalidad educativa, ya sean remunerados, interinos o contratados; el personal investigador; los funcionarios de cualquier Cuerpo especial adscrito al Ministerio de Educación y Ciencia y los funcionarios del Cuerpo General Técnico que presten sus servicios en el mismo, así como los beneficiarios de ayudas o becas para estudios en el extranjero.

El importe de las bolsas de viaje se establece sobre un módulo base de 2.000 pesetas diarias, por un tiempo máximo de seis días, más un complemento por desplazamiento, que se fija en diez mil pesetas para Europa y África del Norte y en cuarenta mil pesetas para el resto del mundo.

4.000 metros y ha urbanizado 4.825.

### Expropiación para construir un embalse en Burgos

BURGOS. (Cifra.)—Para llevar a cabo las obras de construcción del embalse de Retuerta en Burgos se han ordenado nuevas e importantes expropiaciones en distintos municipios de la provincia burgalesa.

La Confederación Hidrográfica del Duero ha anunciado la tramitación de nuevos expedientes de expropiación forzosa de fincas rústicas en Retuerta, Covarrubias y Ortigüela, afectadas por las obras del nuevo embalse.

### Barcelona: Avanza el proyecto del túnel del Cadi

BARCELONA. (Pyresa.)—Continúan a buen ritmo las obras de prospección del túnel del Cadi, según se ha informado a la Mancomunidad del Bergueda en el último Pleno celebrado por la misma.

Se han realizado sondeos mecánicos geológicos en la boca norte del túnel, esperándose poder disponer pronto del proyecto definitivo, incluso antes del tiempo estipulado por la Administración, ya que los análisis efectuados en estos sondeos han dado resultados satisfactorios.

**La recaudación  
bruta se eleva a  
450.000 pesetas**

## LA ONCE VENDE 90.000 CUPONES DIARIOS EN VIZCAYA

BILBAO. (Cifra.) — Noventa mil cupones diarios se ponen a la venta en Vizcaya por los expendedores de la Delegación Provincial de la Organización Nacional de Ciegos, lo que supone una recaudación bruta de 450.000 pesetas por día.

En total son 206 los vendedores de cupones, centrándose la venta, además de en Bilbao, en Santurce, Sestao, Baracaldo, Portugalete, Guecho y Durango.

Actualmente son 410 los ciegos registrados en la ONCE de Vizcaya. Treinta y cuatro niños vizcainos, becados, cursan sus estudios en centros especiales en diferentes puntos del país.

Ayer, festividad de Reyes, tuvo lugar un acto en homenaje a Luis Braille, inventor del sistema de lectura y escritura para ciegos, en los locales de la ONCE en Bilbao, Delegación fundada en 1939.



## CONCESION DE GRANDES CRUCES DE SAN HERMENEGILDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por decretos del Ministerio del Ejército, que ayer aparecieron publicados en el «Boletín Oficial del Estado», se concede la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo a los generales de brigada de Infantería don José Chicharro Lamamié de Clairac; de Artillería, don José Cabeiras Monteros; de Aviación, don Alfaro Arregui, y de Aviación, don Ignacio Alfaro Arregui.

### Ramón Cuadra Medina, Gran Cruz del Mérito Militar

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Le ha sido concedida la Gran Cruz del Mérito Militar al general de división don Ramón Cuadra Medina, hermano del Ministro del Aire.

### Ingreso en el Cuerpo de Mutilados de Guerra

Se concede el ingreso en el benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria, con la calificación de caballero mutilado permanente, al general de brigada honorario de la Guardia Civil, don Antonio Palacio Buitrago, según decreto del Ministerio del Ejército.

### Concesión de la Cruz al Mérito Policial

Se concede la cruz al Mérito Policial, con distintivo rojo, al teniente coronel de la Guardia Civil, don José Sansón Merino, según orden del Ministerio de la Gobernación que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

## EL MINISTRO PANAMEÑO DE GOBIERNO Y JUSTICIA, EN MADRID

MADRID. (Cifra.) — El ministro de Gobierno y Justicia de la República Panameña, don Juan Materno Vázquez, llegó ayer por la mañana al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de su país, en viaje de carácter privado, de varios días de duración.

Le acompañan dos de sus hijos, que cursan estudios de Química en la Universidad Complutense.

El señor Materno Vázquez fue recibido en el aeropuerto por el director general de Justicia, don Eduardo Torres-Dulce; el secretario general del Departamento, don Luis Vacas; el director de Asuntos de Centroamérica, don Luis Egaña; el jefe de protocolo del Instituto de Cultura Hispánica, don José Jara, y el consejero de la Embajada de Panamá, señor Feignblatt.

### Convenio de cooperación técnica entre España y Costa Rica

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el convenio de cooperación técnica entre España y Costa Rica firmado en San José el día 6 de noviembre de 1971.

# Ayer, lunes, comenzó nuestra Venta Posbalance

## REBAJAS

en todas las secciones

- *Grandes surtidos*
- *Plena moda*

## Galerías Preciados



# Toda ESPAÑA es provincia



## COMIENZAN LOS PREPARATIVOS

### FESTIVAL DE TEATRO MEDIEVAL DE HITA

#### Reconocimiento oficial de la Ruta Turística del Arcipreste

GUADALAJARA.—Se ha celebrado en el Ministerio de Asuntos Exteriores la constitución del Pleno del Patronato del Arcipreste de Hita, cuyo comité ejecutivo lo preside nuestro Gobernador Civil y lo forman el Presidente de la Diputación, el Alcalde de Hita y los delegados provinciales de Educación y Ciencia e Información y Turismo, así como el profesor Criado de Val.

Presidió el acto el Subsecretario de Asuntos Exteriores y asistieron, además de las principales autoridades alcarreñas, entre otros miembros del Pleno, los directores generales de Relaciones Culturales, de Espectáculos, de Archivos y Bibliotecas, y los subdirectores generales de Relaciones Culturales, de Cultura Popular y de Ordenación del Turismo.

Hubo varias intervenciones de algunos miembros del Pleno, acordándose designar miembros del Patronato, al doctor Rodríguez de la Fuente, al compositor, don Cristóbal Halffter y a don Luis Suárez.

#### Congreso internacional

Entre los varios acuerdos adoptados, destaca el propósito de convocar —a semejanza del celebrado en 1972 en homenaje al Arcipreste de Hita— un Congreso Internacional sobre La Celestina y su época, con actos en Puebla de Montalbán el 17 de junio próximo, y en Madrid, el 22. En Hita, durante los días 22 y 23 de junio, con carácter extraordinario el tradicional Festival de Teatro Medieval.

Se afirmó que, por parte de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, y configurándola a la época medieval, se construirá en Hita la Casa del Arcipreste, donde quedará instalada, entre otros objetos costumbristas, una biblioteca con todos los libros editados en el mundo sobre Juan Ruiz y su libro del Buen Amor.

También el Ministerio de Información y Turismo construirá o restaurará un mesón en Atienza y una posada de época en Hita, dejando a cargo de los Ayuntamientos respectivos la explotación directa o compartida de dichos establecimientos hoteleros.

#### La Ruta del Arcipreste

Otro acuerdo importante es dar credencial oficial a la llamada Ruta Turística del Arcipreste en la provincia, que transcurrirá por Guadalajara, Torija, Sigüenza, Palazuelos, Atienza, Jadraque e Hita. Ruta que en este mismo mes de enero el Pleno del Patronato recorrerá en visita de cortesía para conocer y apreciar el itinerario, que también tendrá otras vías adyacentes de interés como son las de la serranía del Ocejón, Tamejón y Cogolludo; la de Humanes de Mohernando y la de Torija y su castillo de los halcones, Brihuega y Villaviciosa y Valle del Tajuña.

En los medios intelectuales de la provincia han sido satisfactoriamente acogidas estas actividades proyectadas por el Patronato, que abre así su vida oficial con fuerte impulso y con el ánimo presto para lograr un profundo impacto intelectual y artístico y de promoción de los valores literarios de nuestro medievo.

#### Fallecimiento del lugarteniente provincial de la Guardia de Franco

Tras larga y penosa enfermedad ha fallecido en esta capital don Martín Martín García, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco. Su entierro constituyó una sentida manifestación de duelo, al que se sumaron todos los mandos y jerarquías de la Jefatura Provincial del Movimiento, Hermandad de ex Combatientes de la División Azul, de la que era miembro, Asociación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, y llegado a ex profeso al sepelio el ayudante nacional de la Guardia de Franco y miembros de esta Organización de distintos puntos de la provincia.

Don Martín Martín era muy querido y apreciado en todos los estamentos sociales, donde había destacado con una vida plena de servicios al Movimiento y su muerte ha sido muy sentida en toda la provincia.

José Luis DE LA CUESTA

## EN DEFENSA DEL PATRIMONIO ARTISTICO RELIGIOSO

Se crearán museos diocesanos para salvar los objetos más valiosos

SORIA.—Cincuenta y un mil habitantes menos tiene actualmente la provincia de Soria que hace veinticinco años, hecho que se refleja en el abandono total de pueblos, dolencia que no solamente aqueja a la provincia de Soria, sino a otras varias de la geografía española.

Ciñendonos a la soriana, es necesario recoger un dato referido exclusivamente a la defensa del patrimonio artístico religioso, conservación y custodia que ha organizado el prelado de la diócesis, cuyos límites actuales, desde el año de 1955, son exactamente los civiles de la provincia, con un total de 446 templos, en los cuales se guardan objetos sagrados, algunos de valor artístico, que sirvieron al culto durante siglos.

#### Museos diocesanos

Cerradas las parroquias y desaparecida la finalidad de los mismos donde se encuentran y «no pudiendo mantenerlos 'in situ', como es el deseo del prelado», para evitar que estas obras se dispersen o desaparezcan, el obispo de Osma-Soria, previa consulta con el Presbiterio Diocesano, ha decidido preparar museos diocesanos en poblaciones céntricas dentro de la geografía de la diócesis, en los que se guarden, conserven y expongan



los objetos sagrados de valor artístico que se encuentran en parroquias desiertas o de mérito especial con peligro de desaparecer en parroquias de muy reducida población y también de aquellos que siendo de relevante valor amenazan descomponerse en las iglesias en que se encuentran.

Para prevenir y evitar dificultades que puedan surgir al intentar el traslado de los mencionados objetos sagrados a los museos diocesanos, «fundados en razones en sí dignas de alabanza, pero no merecedoras de atención si ponderamos todas las circunstancias», el prelado ha dispuesto que los párrocos, con anterioridad a la desaparición de la feligresía, comuniquen al obispado la situación de la misma, enviando el inventario de los bienes y objetos sagrados que posea la parroquia en sus iglesias.

Los bienes y objetos sagrados de cualquier valor no podrán ser trasladados a otras parroquias, aun regentadas por el mismo párroco, sin previa autorización del ordinario, y mediante docu-

mento de depósito, en el caso de que se concediera permiso para trasladarlos a una parroquia.

Estudiadas las condiciones de cada una de ellas por el obispado y párroco respectivo y resuelto el traslado de los objetos sagrados, facilitarán todos la ejecución del mismo al delegado diocesano de arte sacro y a los sacerdotes miembros de la Comisión Ejecutiva de la Delegación Diocesana de Arte Sacro.

En relación con la defensa de los objetos de arte religioso hay que citar como adelantadas en tan noble misión a las villas de Agreda y Medinaceli.

En la primera hay un magnífico museo en el convento de las concepcionistas descalzas, con objetos, en su mayoría, de la venerable madre sor María de Jesús de Agreda. En la segunda, en una de las dependencias de su colegiata, desde hace unos años hay un museo parroquial con bastantes objetos de arte de relevante valor.

Javier DE MEDINACELI

## HACEN FALTA MAS ESCUELAS

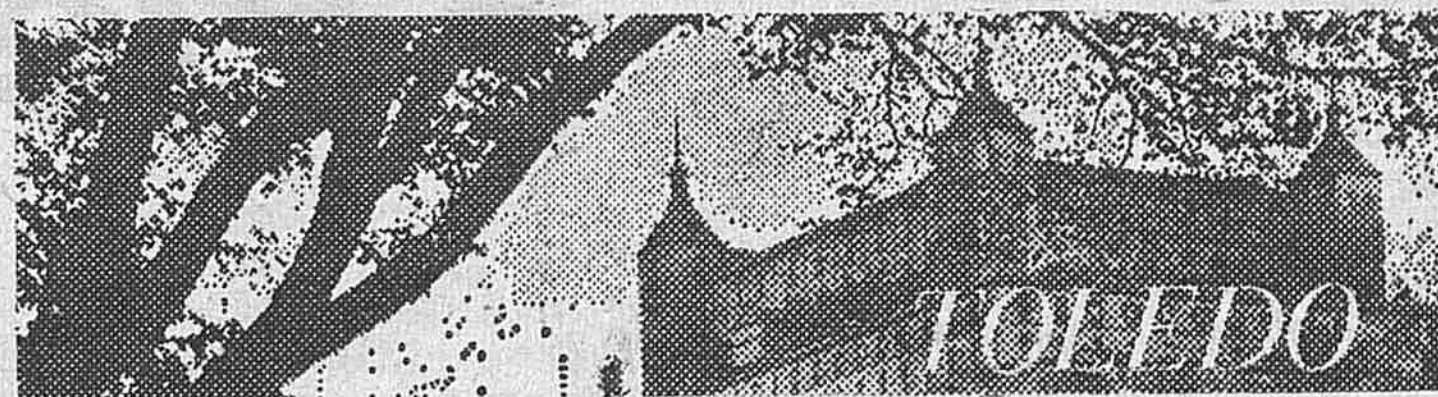
### ADJUDICADAS LAS OBRAS DEL CENTRO DE SUBNORMALES

TOLEDO.—El concejal delegado de Enseñanza, señor Blázquez, ha manifestado, días pasados, la necesidad de la realización de las construcciones escolares programadas de dieciséis unidades en el polígono industrial, para las que el Ayuntamiento hace ya tiempo donó los terrenos, y la ampliación de unidades en la barriada de Santa Bárbara.

Aunque todos los niños están escolarizados en el polígono, ocupan barracones u otros lugares. Mientras, las construcciones no llegan, y eso que cada vez que va a llegar un septiembre se les da a los habitantes del polígono nuevas esperanzas. Es llegado el momento de dejar las palabras a un lado y pasar a la acción.

#### Asamblea de Mandos

Se ha celebrado en el salón de actos de la Jefatura Provincial



del Movimiento una Asamblea de Autoridades y Mandos locales. Han participado en ella doce municipios de la provincia con medio centenar de asistentes.

Los temas tratados están relacionados con la función de los

Ayuntamientos y los Consejos locales, núcleos de expansión y cabeceras de comarca, juventud, presupuestos municipales, etc.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento clausuró la asamblea.

#### Centro de subnormales

La Caja de Ahorro Provincial ha adjudicado las obras de construcción del Centro de educación especial para subnormales recuperables.

La firma de las escrituras se realizó en el salón de Consejos de la Caja (palacio de Benacazón).

Tras la firma se impuso la primera medalla de Mérito de la Entidad, en su categoría de oro, a don Nicolás Martín-Maestro de la Peña, el cual ha realizado la donación de los terrenos para la construcción del Centro.

SANCHEZ-ESCOBAR



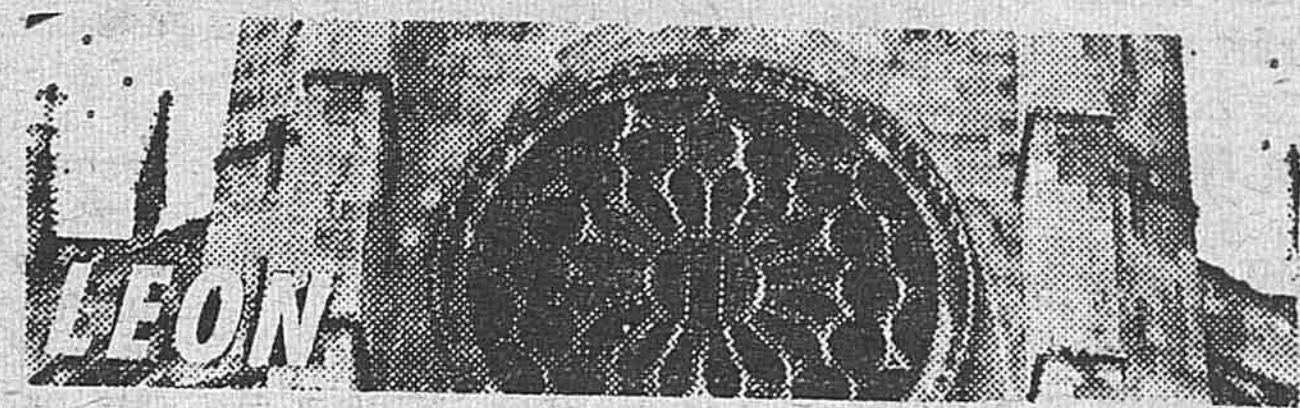
# Toda ESPAÑA es provincia

## MUCHA NIEVE EN LAS MONTAÑAS

### HACIA LA CREACION DE NUEVAS ESTACIONES INVERNALES

LEON.— Parecía que este año y el que ha terminado tan recientemente no iban a ser tan pródigos en nieves, en los últimos días de aquel y ahora en los primeros de éste; pero justo es reconocer que nos hemos equivocado al cincuenta por ciento, puesto que si acertamos en 1973, la hemos errado en 1974, ya que no hay más que darse un paseo por cualquiera de las carreteras que salen de León hacia el norte, nordeste o noroeste, y el panorama se encuentra vestido de blanco, y bien vestido por cierto, por la franja de montañas que más o menos lejos rodean la capital y los itinerarios.

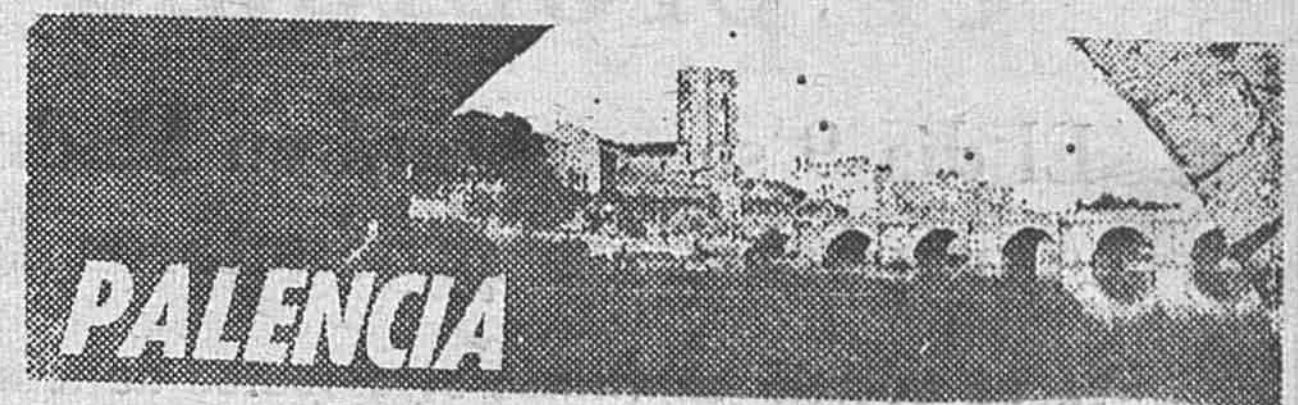
Pero en fin, en esta ocasión a lo que nos referimos es al puerto de San Isidro, donde radica la estación invernal de León, estación leonesa por excelencia, ya que la de Paja-



res es casi a medias con los asturianos. Y no hablamos de Leitariegos, donde apenas hay nada hecho, ni del Morredero, que no ha pasado aún de ser un proyecto, al que nunca se puso nadie manos a la obra. Y no por nada, simplemente porque el costo de una estación invernal es grande y una misma entidad, en este caso la Diputación Provincial de León, no puede atacar en varios frentes a la vez. Pero tenemos la seguridad de que en marcha el complejo San Isidro, a tope, como aho-

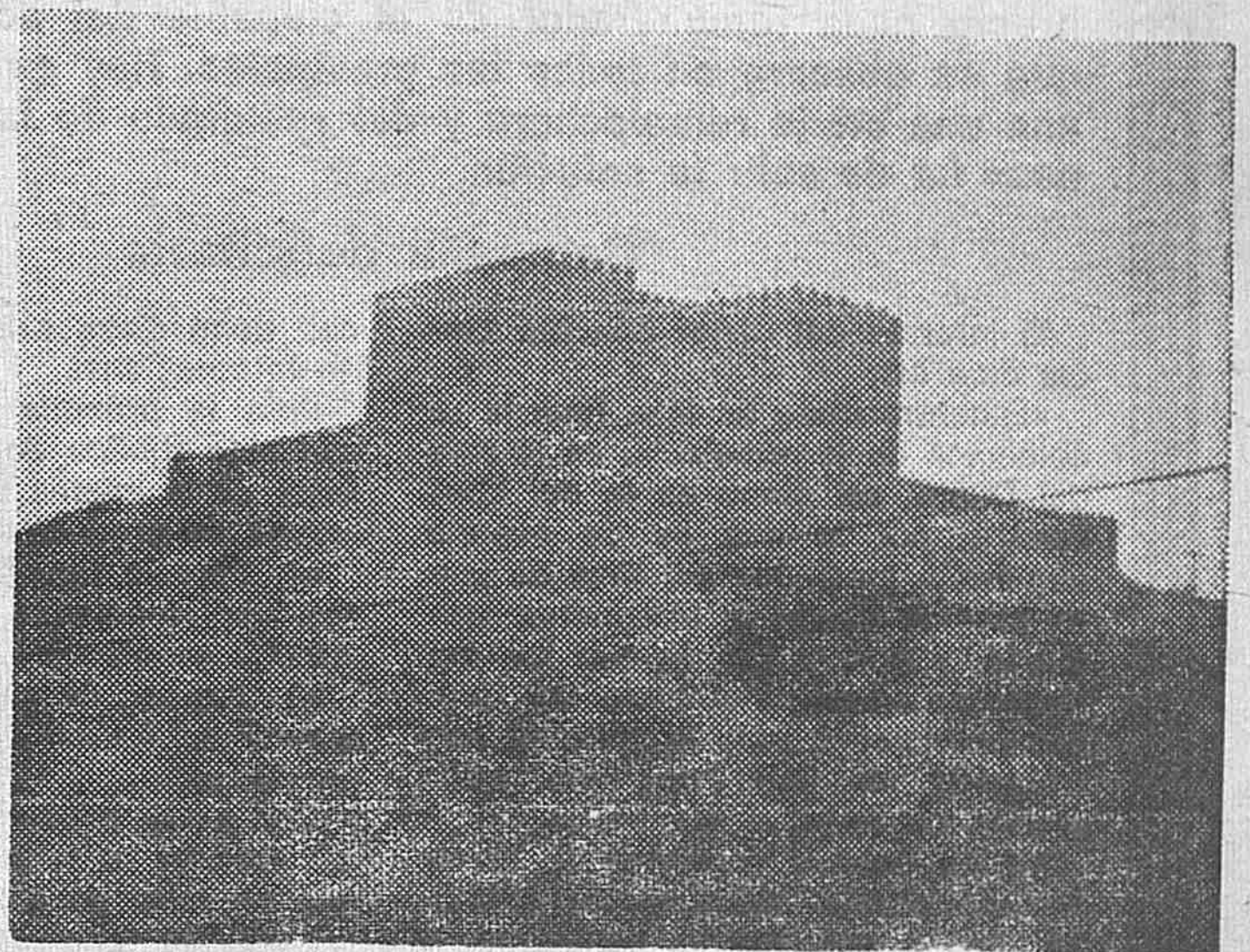
ra se suele decir, la Corporación atacará Leitariegos y el Morredero, y puede que algún puerto más, que aún nos quedan lugares a los leoneses, como San Glorio, en el que los deportes de invierno practicados en condiciones han de ser una delicia. Total, que no han de pasar demasiados años sin que la provincia de León tenga las cuatro, por lo menos, o cinco estaciones invernales, que de seguro puede mantener.

Alvaro LINARES - RIVAS



## PROMOCION TURISTICA

### Próxima inauguración del parador y un pabellón-exposición



Parador de turismo Castillo de Monzón

PALENCIA.—La Diputación Provincial ha citado a los periodistas palentinos para darles a conocer el estado de las dos obras más importantes que se inaugurarán en breve, y que suponen un gran paso en favor de la promoción turística de la provincia. Estas instalaciones son: el pabellón Oficina de Turismo y Exposición permanente y el parador de turismo Castillo de Monzón.

El Presidente de la Diputación informó que para la primavera próxima habrá otra visita turística con motivo de la apertura al público de las Cuevas de Revilla de Pomar, situadas en una zona donde se divisan terrenos pertenecientes a cuatro provincias y en pleno páramo de la Lora.

El pabellón Oficina de Turismo y Exposición permanente se encuentra emplazado en el término municipal de Dueñas, muy próximo al límite con la provincia de Valladolid y en plena carretera nacional de Burgos a Portugal. Es de forma de tronco de pirámide y dispone de dos plantas: la baja, de 400 metros cuadrados, dedicada a oficina de turismo, exposición permanente de la provincia y de productos palentinos, y la planta superior, de 150 metros cuadrados, con cafetería restaurante apta para setenta plazas. Presupuesto de las obras, 9.500.000 pesetas. Obras que han consistido en edificación, electrificación, abastecimiento de agua, urbanización y mobiliario. Dispone de aparcamiento exterior con capacidad superior a los cincuenta automóviles. Falta por realizar el proyecto de accesos desde la carretera nacional, con un presupuesto aproximado de un millón de pesetas, y la correspondiente señalización en plena carretera. La inauguración de este pabellón turístico será para dentro de unos días, cuando se haya fallado el concurso de arrendamiento para la explotación del bar cafetería.

Los informadores palentinos acudieron también al parador de turismo Castillo de Monzón, ubicado en plena Tierra de Campos, en las proximidades de la capital, con proyectos de los años 1961, 1966 y 1973. Utilizando como marco un histórico castillo. Entre sus paredes se han instalado las dependencias de un parador, con diez camas dobles y una serie de instalaciones propias de los momentos actuales. El presupuesto de las obras se pueden estimar en 30.000.000 de pesetas, siendo el de la última fase de 18.000.000, que comprende las obras del parador, torre, mobiliario, electrodomésticos vajilla y lencería. Falta por ejecutar la ampliación y mejora del acceso al castillo y aparcamiento para treinta vehículos, por un importe aproximado de tres millones de pesetas.

En la torre se han acoplado cinco plantas, siendo la última la terraza de verano, aprovechando las almenas y desde las que se puede divisar un amplio panorama de la Tierra de Campos palentino. La planta baja, por la que se entra a través de una portada románica de una iglesia de Cenera de Zalima, localidad palentina del norte de la provincia, que ha sido anegada por las aguas del pantano de Aguilar, y el artesonado es copia de uno del siglo XI. El parador propiamente dicho, con un bonito patio de soportales, de rancio sabor medieval, consiste en tres plantas: la baja, recepción y vestíbulo; la primera con comedor para ochenta o cien plazas, y en la planta segunda hay diez habitaciones dobles con baño. Este parador de turismo, instalado dentro de un castillo medieval, se inaugurará en cuanto se cumplan ciertos trámites oficiales.

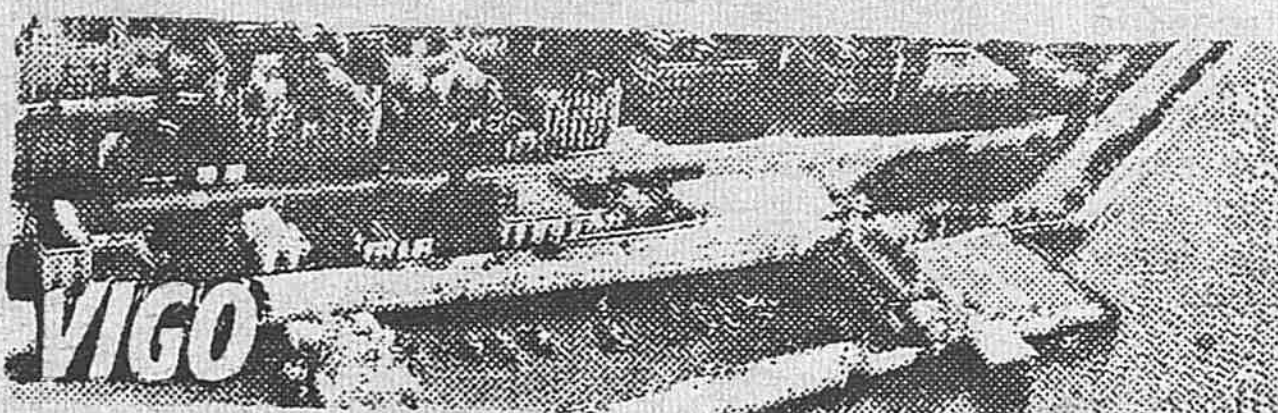
José PEREZ LLORENTE

## LA CIUDAD, SUCIA Y CONTAMINADA

VIGO.—Nadie pone en duda de que Vigo es, fundamentalmente, una ciudad laboriosa. Vigo trabaja. Vigo produce y... Vigo ensucia. Pocas ciudades, sin embargo, mostrarán un aspecto externo tan feo e insalubre como el de Vigo. Y, ello, claro está, deforma una imagen bella que le fue dada gratuitamente por la naturaleza.

Y, sin embargo, no hace muchos años Vigo era una ciudad limpia, cuidada, pulcra. No voy a referirme ya a la época del alcalde Portanet, que fue modelo en el ornato de la ciudad. Sólo tengo que remontarme a dos años atrás, cuando el popular concejal Nieto Figueroa «Leri», recientemente vencedor por abrumadora mayoría en las elecciones a concejal por el tercio de representación familiar, estaba al cargo del servicio de limpieza municipal. El y sus simpatizantes organizaban periódicamente diversas «operaciones» que dejaban las calles como una patena. «Leri» se fue del cargo por motivos que no vale traer a cuento y se volvió otra vez a los males endémicos. De cualquier forma este es sólo un aspecto anecdótico de la cuestión y las motivaciones y porque tienen raíces más profundas.

Voy a marginar inclusive un tema tan transcendente y aireado como el de la contaminación del río Lagares, con su famosa «mancha roja», temor de bañistas. Y lo hago porque aquí el Ayuntamiento no tiene competencia y es la Confederación Hidrográfica del Norte de España quien entiende sobre el particular y quien, periódicamente, sanciona a una serie de industriales que prefieren pagar una multa de quinientas pe-



setas que instalar un equipo depurador. Pero en donde sí el Ayuntamiento puede tomar cartas en el asunto y no lo hace con el rigor preciso es en la sanidad local. Bien es cierto, y no podemos pasarlo por alto, que su capacidad sancionadora es, asimismo, mínima y, por quinientas pesetas de multa, los infractores vuelven una y otra vez a las andadas. Pero lo peor del caso es cuando se demuestra, como se ha hecho ya, que la ciudad se está contaminando por los cuatro costados.

### Contaminación en Matamá

Y además se poluciona en lugares, ¡oh contradicción!, destinados para descontaminar. Tal es el caso del vertedero municipal de basuras, instalado en la periferia de Vigo y muy próximo al barrio de Matamá, donde cientos de sufridas personas padecen y respiran sistemáticamente los humos provenientes de detritus en ignición. Fueron más de una las veces en que tuvieron que obstruir cualquier orificio existente en sus casas porque sentían dificultades para respirar. Ahora, según unos datos revelados hace poco, se ha comprobado que el aire que respiran los vecinos de Matamá cuando el incendio en el vertedero alcanza grandes proporciones equivale a un miligramo por metro cúbico

de óxido de nitrógeno, cantidad no tolerada por el organismo humano, y que puede dar lugar a infecciones respiratorias y bronquitis en los niños de corta edad. Además, debido a la permeabilidad del terreno, el agua, filtrada a través de la basura, va a parar a las corrientes subterráneas, la cual es utilizada en muchos casos para los pozos caseros de los que se surten de líquido diversas familias. ¿Ustedes creen que el Ayuntamiento de Vigo se ha preocupado, no ya de atajar el mal, sino al menos en prevenir las más que probables consecuencias infecciosas que ello pudiera originar? En absoluto. Y es que existe la excusa de que el laboratorio municipal es deficiente también en sus servicios.

Hay el proyecto de instalar una planta incineradora moderna para acabar con tan lamentable situación. Funcionarios del consistorio han viajado a tierras del norte de Europa para ver «in situ» los sistemas más eficaces, pero la demora, entre «tournees» proyectos y discusiones se hace eterna, cuando sería de todo punto aconsejable ponerse manos a la obra, estando como está la salud pública de por medio. Luego, si llegan a producirse consecuencias irreversibles, de nada valdrían los lamentos.

José REY



# En busca de soluciones para el problema remolachero

- El día 9 se celebrará en Madrid la IV Asamblea Nacional de la Agrupación de productores de Remolacha y Caña de Azúcar

«Ya es posible confirmar el carácter deficitario de la campaña 1973-74, en la que puede estimarse la producción de unas 5.400.000 toneladas de remolacha, de las que se obtendrán unas 700.000 toneladas de azúcar», dice la nota hecha pública por el presidente de la Agrupación Nacional de Productores de Remolacha y Caña de Azúcar, don Adolfo Sánchez García.

El próximo día 9 se celebrará en Madrid la IV Asamblea Nacional de dicha Agrupación, en la que, además de tratarse la problemática general de este sector, se establecerán los niveles de la contratación, que estarán condicionados al precio que se establezca.

Como ya adelantaba a nuestros lectores nuestro corresponsal en Valladolid, Luis Calabia, de esta nota se deduce que el precio nada remunerador es el culpable del actual abandono que se observa en todas las provincias. Hay que evitar, pues, una crisis remolachera y del resultado de las «negociaciones» ha de salir la solución.

## Campaña deficitaria

El informe del señor Sánchez García dice así:

«Encontrándose en fase final la recolección de la remolacha en la zona del Duero, así como en la del Ebro-Centro, por lo que es de esperar que hacia mediados del mes de enero esté la campaña totalmente concluida, y con el fin de que los cultivadores vayan adoptando las debidas previsiones para la próxima contratación, creemos oportuno informarles de la situación existente.

Ya es posible confirmar el carácter «deficitario» de la campaña 1973-74, en la que puede estimarse la producción en unas 5.400.000 toneladas de remolacha, de las que se obtendrán unas 700.000 toneladas de azúcar.

Como a estas producciones hay que incorporar unas 30.000 toneladas procedentes de la caña de azúcar, la producción total puede ya cifrarse en las 730.000 toneladas.

Estando cifrado el objetivo de producción para la actual campaña en las 880.000 toneladas de azúcar, es de esperar un déficit de azúcar del orden de las 150.000 toneladas en la producción.

## Situación del consumo

Pero como el consumo peninsular se encuentra situado en las 980.000 toneladas, el desfase entre producción y consumo quedará situado en las 250.000 toneladas de azúcar.

Este desfase se está resolviendo con las correspondientes importaciones de azúcar para que la población española se encuentre suficientemente abastecida, aunque a costa de un gran esfuerzo económico, debido al alto precio que en la actuali-

dad tiene dicha azúcar en el mercado internacional.

Para la próxima campaña 1974-75 han sido fijados en el decreto regulador de la misma los siguientes objetivos de producción:

a) Para la remolacha: siete millones de toneladas. Para la caña: 300.000 toneladas.

b) Azúcar de remolacha: 950.000 toneladas. Azúcar de caña: 30.000 toneladas.

Con estas producciones se pretende atender al consumo peninsular, que se cifra en estos momentos en las 980.000 toneladas de azúcar.

Igualmente se estima necesario disponer de un «stock» de 90.000 toneladas, que representan el consumo de nuestra Península durante cinco semanas, que unido a las de atención anual, totalizan 1.070.000 toneladas, establecidas en el decreto citado.

Las islas Canarias y Baleares y plazas de soberanía de Ceuta y Melilla son atendidas con los azúcares importados exprofeso para las mismas, y que se cifra en las 65-70.000 toneladas de azúcar al año.

Para atender a las previsiones del decreto regulador de la próxima campaña está establecida para las tres zonas remolacheras de España la siguiente distribución:

Zona Ebro-Centro: 1.050.000 toneladas de remolacha. Zona Duero: 3.150.000. Zona Sur: 2.800.000.

## Disminución en la zona sur

La contratación y siembra en la zona sur se encuentra prácticamente terminada, ya que la subzona de An-

dalucía occidental, que representa el 95 por 100 de la misma está situada en las 1.400.000 toneladas: es decir, en la mitad de lo aconsejado. Y esto como consecuencia de no haber tenido a su debido tiempo el precio oficial y adecuado para que los cultivadores hubieran sabido a qué atenerse.

Por tanto, y para que se pudiera alcanzar para la próxima campaña el objetivo de producción previsto de los siete millones de toneladas sería



misión con todos los sectores agrarios. Entre ellas, la del azúcar, en la que extensamente y en varias sesiones hemos podido plantear la situación remolachera con toda su crudeza y realismo, con su grave situación para los cultivadores y para el cultivo y con los graves riesgos que para el futuro traería una fuerte recesión del mismo, que es básico para nuestra agricultura y para



preciso que las zonas Ebro-Centro y sobre todo Duero cubrieran no sólo su objetivo anteriormente citado (4.200.000 toneladas entre las zonas), sino que ampliaran su contratación en un 33 por 100 para producir esas 1.400.000 toneladas que en la próxima campaña dejará de producir la zona sur.

Pero si en la campaña que está finalizando se ha producido un déficit como el que indicábamos más arriba, que ha obligado a concertar importaciones que de momento están cifradas en 250.000 toneladas de azúcar, por desacuerdo de los cultivadores con el precio fijado por el Gobierno. Y si en la zona sur ha tenido lugar una contratación desalentadora, también por falta de precio, creemos que en el resto de España (que representa el 60 por 100 de la cosecha nacional) se producirá el mismo fenómeno de no situar el precio a la altura de las circunstancias.

El actual déficit de 250.000 toneladas no sería extraño que se convirtiese en 450.000 ó más la próxima campaña.

## En busca de una solución

Para subsanar esta situación, y consciente el FORPPA de la misma, que no sólo afecta a la remolacha, sino a todos los productos del campo y de la ganadería, y con el fin de adecuar los precios agrarios a los actuales costos de producción, se han celebrado en días pasados co-

nuestra ganadería su nueva actualización.

Por ello hemos sostenido que para seguir manteniendo el cultivo al ritmo que se corresponde, es imprescindible que sea establecido el precio de 2.000 pesetas por la tonelada de remolacha de 16 grados como precio mínimo, racional y justo, en el que se incluye la prima de compensación de portes.

Conscientes de las limitaciones que sobre precios establece el decreto-ley de 12 de noviembre de 1973 sobre medidas coyunturales de política económica, han sido estudiados y discutidos los precios agrarios en el Consejo General del FORPPA del día 19 del mes pasado, y aprobada para la remolacha la propuesta de 1.875 pesetas como precio de la tonelada de remolacha de 16 grados, así como la de una subvención de 125 pesetas tonelada para complemento, con lo que se totalizarían las 2.000 pesetas, tonelada que el Grupo Nacional Remolachero estima como precio mínimo para que el cultivo pueda tener continuidad.

Dicho precio de 2.000 pesetas tonelada será para los cultivadores el regulador de la próxima campaña, que permitiría el que la contratación se aproximara al objetivo de producción fijado por el Gobierno.

Un regateo en el mismo traería consigo una reducción en la contratación y siembra y un grave perjuicio para el campo y para la industria azucarera.»

R. C.





# FAULKNER ABANDONA LA DIRECCION DEL UNIONISMO

Su dimisión acrecienta el panorama de fragmentación y rivalidades

LONDRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Brian Faulkner, líder del Partido Unionista de Irlanda del Norte, ha dimitido de su cargo, anunciando esta mañana que dejará la Jefatura del Unionismo. Esto, sin embargo, no pone fuera del cuadrilátero al líder Faulkner, un luchador nato y también un superviviente de toda clase de crisis políticas. Faulkner continuará como jefe del Ejecutivo de la Asamblea provincial, al tiempo que se prepara a lanzar una campaña, con miras a reformar toda la maquinaria de su partido. Supuestamente, Faulkner cuenta con grandes simpatías, entre la gente de su facción, esparcida a lo largo de los seis condados, pero no es muy querido en los mentideros protestantes de Belfast.

## Veto al acuerdo anglo-irlandés

El otro viernes, reunido el Consejo de Ministros en pleno, sus camaradas le dieron el esquinazo, rechazando los acuerdos de Sunningdale, y poniendo el veto al acuerdo político anglo-irlandés, del que el Gobierno de la Asamblea del Ulster, que preside Brian Faulkner, es principal testamento y ejecutor.

La marcha de Faulkner de las filas del Unionismo acrecienta el panorama de fragmentación, y de rivalidad, existente en las camarillas protestantes, es un grave riesgo para las esperanzas de que surja un arreglo político consistente de la cuestión irlandesa, y predispone, de manera latente, a que se exasperen, aún más, los ánimos, y los protestantes den rienda suelta a su furor, y desencadenen un río de sangre por aquellos contornos. La credibilidad política de Faulkner, el hombre de confianza de Londres en esta tesitura había quedado en entredicho después de celebrarse el pleno del Partido Unionista. Por eso no tuvo otra alternativa que la dimisión, para poder así concentrar sus esfuerzos en la gestión al frente del ejecutivo de la Asamblea que hoy cuenta tan sólo con siete días de edad.

## Carrera política

En Londres, se ha acogido la noticia de la dimisión de Faulkner con absoluta calma. Portavoces de Whitshall han insistido en que es una cuestión totalmente personal, en la que no debe entrar ni salir para nada el Gobierno inglés. No obstante, ello representa un fastidio, que traerá consigo bastantes preocupaciones y quebraderos de cabeza. En Dublín, también han lamentado la dimisión de Faulkner. No obstante, tanto un Gobierno como el otro, inciden en hacer patentes sus esperanzas de que ello no comporte un entorpecimiento grave de los acuerdos de Sunningdale.

Faulkner, por el momento —y aquí viene lo grave— es el único protestante, o al menos uno de los pocos, que encarnan la ortodoxia, el espíritu de adhesión a tales acuerdos, rechazados por las otras facciones de su Partido. Una mayoría de las mismas se muestra proclive a la independencia del Ulster, mientras una pequeña minoría reclama la integración absoluta con Inglaterra, y que se vuelva al «Gobierno directo». Brian Faulkner, de otro lado, propugna un término medio entre ambas soluciones, entre la completa integración y la absoluta

independencia, y no da su venia sino con muchísimas reservas a la unión con Irlanda, pues en más de una ocasión ha manifestado que está fuera de lugar una federación con la vecina República.

Sus medias tintas, sus cautelas, y, a veces el cambiar de línea, cuando las circunstancias lo requieran, ponen a Faulkner a buen recaudo. Su carrera política, de momento, parece que no ha concluido. Sin embargo, a estas horas nadie puede afirmar que con Faulkner o sin Faulkner la cuestión irlandesa tenga algún remedio. Hoy en el Ulster, Inglaterra ha vuelto a fracasar de nuevo.

# FRANCIA

## SERIE DE SABOTAJES CONTRA DEPOSITOS DE HIDROCARBUROS

PARIS, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — Un accidente, como tantos otros, en las proximidades de Angulema. Un «Citroën 2 CV» que se sale de la carretera, que da cuatro vueltas de campana, que se lleva por delante una señal de tráfico, una garita de control de electricidad y que, al final, se queda ruedas arriba. Llegada de la Gendarmería y, cuando de entre las chapas retorcidas se liberaba a los ocupantes del automóvil, se descubre un doble fondo, y en él, veintiún «ladrillos» de TNT, unos treinta kilos, lo suficiente para volar una manzana de casas.

## La alarma cunde

Los ocupantes del «2 CV» —tres estudiantes, uno de ellos, el propietario del vehículo, llamado Yves Guillemet, estudiante de Farmacia, y los otros dos, Joel y Alain Cartier, estudiantes de Sociología— ninguno pasa de los veintiún años, pero la Policía se interesa particularmente en los llamados Yves Guillemet y Alain Cartier, este último buscado como desertor, así como por robo de automóviles. De momento, los tres están en el hospital, sin poder prestar declaración. Pero la Policía, por los documentos descubiertos sobre estos estudiantes, ha llegado a una sospecha que casi es una conclusión: estos tres jóvenes no son ajenos a la serie de sabotajes que se vienen efectuando en

los depósitos de hidrocarburos franceses. Yves y Alain han estado recientemente en Turquía y se disponían a darse una vuelta por Suecia.

Mientras se despeja este misterio, la alarma cunde en el país ante la serie de sabotajes contra diversos depósitos de hidrocarburos: en la noche del 28 de diciembre, en Besançon, 1.500 metros cúbicos de aceite pesado se fueron en humo, y sobre la causa del incendio no cabe la menor duda. Con anterioridad, el 12 de diciembre, en Elfort, más de medio millón de litros de fuel se perdieron en el campo, por apertura de una compuerta. Ahora, en Macon, 3.000 metros cúbicos de gas-oil y de fuel doméstico, así como 60.000 metros cúbicos de lu-

bricantes, han sido destruidos por el fuego.

Los métodos empleados en los tres casos son parecidos, aun cuando en Belford no se llegó a provocar el incendio, quizá por miedo ante la catarata de carburante que salió por la compuerta. Algo parecido ocurrió con un vagón-cisterna de propano, situado en las proximidades de Macon, cuya compuerta fue forzada, pero gracias a la válvula de seguridad no se produjo lo peor. Y mientras los bomberos luchaban contra los depósitos incendiados, dos fuegos surgieron simultáneamente: en un instituto de segunda enseñanza y un supermercado. Quizá maniobras de diversión para dividir a las fuerzas de bomberos.

La alarma está más que justificada, y los tres ocupantes del «2 CV» tendrán que explicarse en su momento y aclarar la incógnita, si es que están relacionados con esa serie de sabotajes. De todos modos, 30 kilos de explosivos de alta potencia no se llevan como quien transporta la merienda. La Policía de Burdeos, que se ocupa de este caso, descarta por completo a los terroristas de la ETA, pero sean de la organización que sean, la cuestión es que la historia es como para meditar seriamente sobre el estado de la cuestión.

## Análisis

## EL ESPIRITU DE SUNNUNGDALE

Brian Faulkner, presidente del Ejecutivo de la Asamblea Provincial de Irlanda del Norte —que reemplazó al disuelto Parlamento de Stormont—, dijo, hace siete días, que el acto de prestar juramento su nuevo Gobierno —que sustituyó al que había regido en Belfast hasta su desaparición entre la oleada de terrorismo y violencia—, el 31 de diciembre marcaba la fecha más importante de la historia de la isla desde 1921. Es decir, desde la partición que amputó a Irlanda de los seis Condados del Ulster, colocados bajo la autoridad británica. El nuevo Gobierno, denominado Consejo Ejecutivo, en el que están representados protestantes del Partido Unionista y católicos del Partido Social Demócrata y Laborista, aparecía como la piedra fundamental del edificio político construido tras largos esfuerzos de Londres, Dublín y de los elementos más conciliadores de las dos comunidades del Ulster, después de cuatro años de luchas enconadas, sin contar la etapa anterior en que sucedieron las súbitas explosiones del IRA y de los nacionalistas irlandeses.

En cierto modo, la afirmación del dirigente protestante era sincera, porque por vez primera en una historia atormentada se tendía un puente entre las dos comunidades a través de la Asamblea Provisional y del Ejecutivo, y entre Gran Bretaña, la República de Irlanda y el Ulster mediante el futuro Consejo de Irlanda. Gran Bretaña renunciaba a prolongar la situación que durante más de cincuenta años había prevalecido en Belfast, donde los protestantes consideraban irreversible su integración a la gran isla e intangibles sus privilegios. Irlanda, por su parte, se contentaba con que la reivindicación unificadora se convirtiera en realidad a largo plazo, mientras que la ambigua expresión «dimensión irlandesa» aseguraba un entendimiento entre los Gobiernos de Londres y Dublín. La guerra Civil, con cerca de un millar de muertos, millares de heridos y centenares de millones de libras esterlinas en destrucciones, ¿había concluido? Al menos, eso esperaban el Irlandés Cosgrave, el británico Heath y el unionista Faulkner, artesanos

de esta delicada operación, llevada a cabo sobre la base de que el problema secular quedara absorbido en una política europeísta de entendimiento anglo-irlandés, y, sobre todo, por el cansancio de una población angustiada por el drama de las luchas cotidianas. Que en las elecciones para la Asamblea Provincial participara el 72 por 100 del censo parecía dar la razón a los moderados.

Esto era no contar ni con la capacidad combativa del IRA —que están reorganizando y adiestrando sus fuerzas para nuevas acciones—, ni con la resistencia a cuanto supusiera concesión a los católicos o puerta abierta a una reunificación con Irlanda de los más radicales unionistas, los «lealistas» cuya importancia numérica se midió mal por los votos en las elecciones para la Asamblea Provincial. Ahora, Faulkner ha sabido a sus expensas que la participación de los dos tercios en aquellas elecciones no reflejaba la adhesión de la totalidad de su Partido a la política de entendimiento con los católicos que había propugnado.

En efecto, en la reunión del Consejo del Partido Unionista, formado por 800 miembros, reunido en Belfast, rechazó la constitución del Consejo de Irlanda por una mayoría de 80 votos. Sacando las consecuencias de esta derrota, Faulkner ha dimitido la presidencia de su Partido. Perdió la batalla frente a los más aguerridos Craig y Paisley. Pero, ¿ha perdido la batalla del Ulster? Esa es la cuestión.

Faulkner confía en que los votos de los miembros dirigentes no representen los sentimientos de la masa de la población protestante, y que ésta le siga en su propósito de crear un nuevo Partido que apoyaría su política. Pero tiene en contra sus pocas condiciones de orador frente a tribunos populares como Craig y Paisley. Tiene también en contra que rechazando el Consejo de Irlanda los protestantes han dado argumentos al IRA para probar que no hay entendimiento posible con los protestantes.

J. L. GOMEZ TELLO



# V REUNION EGIPCIO-ISRAELI EN GINEBRA

## Tel Aviv habría presentado su plan de retirada limitada

GINEBRA, 7. (Efe-Upi.) — Los representantes militares egipcio e israelí se han reunido por quinta vez hoy para estudiar el punto de la separación de los respectivos Ejércitos en el Canal de Suez.

La reunión duró dos horas y veintidós minutos, con una interrupción de media hora, acerca de la cual no se ha facilitado explicación alguna. Ninguna de las partes ha declarado nada acerca de las conversaciones, excepción hecha de que la próxima reunión tendrá lugar el miércoles, día 9, a las diez de la mañana.

### Propuesta israelí

Los negociadores militares egipcios e israelíes se reunieron esta mañana, a las 9,00 hora española, por quinta vez en menos de dos semanas, en medio de ciertos indicios de que Israel está dispuesto a proponer una retirada limitada de sus fuerzas de las líneas de alto el fuego del canal de Suez.

Según el diario israelí «Yedioth Aharonoth», la propuesta israelí abarca tres fases, que son las siguientes:

1. Abandono de la carretera Suez-El Cairo y, consecuentemente, liberación del sitiado Tercer Ejército egipcio.

2. Retirada de la orilla occidental del canal de Suez.

3. Retirada, en la orilla oriental, a unos 30 kilómetros de la vía de agua. Tras esta fase —subraya el citado periódico—, tropas de las Naciones Unidas deberán ocupar el territorio abandonado por Israel. A cambio de esta retirada, se añade, Israel quiere que Egipto sustituya el alto el fuego por una declaración de no beligerancia y reduzca el contingente de sus fuerzas en la orilla oriental del canal, especialmente en lo que respecta a cierto tipo de armas pesadas. Deberá haber, asimismo, limitaciones respecto a los misiles tierra-aire en la zona del canal.

### Gobierno palestino

BEIRUT, 7. — Egipto ha pedido a la organización de los gue-

rrilleros palestinos que formen un Gobierno en el exilio, antes de que comience la segunda serie de conversaciones de paz para Oriente Medio en Ginebra, informa hoy el diario «Al Ahram».

El periódico cairota dice que la petición egipcia fue hecha en una reunión celebrada ayer en El Cairo entre el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmi, y una delegación de guerrilleros palestinos.

En la delegación figuraba el jefe de Al Fatah, Farouk Kadoumi, conocido por Aboul Luft entre los guerrilleros, y dos miembros de la Organización para la Liberación de Palestina.

El periódico dice que Fahmi manifestó a la delegación palestina que Egipto considera la formación de un Gobierno palestino en el exilio «como un paso previo para la consecución del reconocimiento pleno de los derechos del pueblo palestino».

Dice también el diario egipcio que Fahmi comunicó a la delegación palestina que su país está dispuesto a apoyar a su Gobierno y prometió conseguir la aprobación unánime o casi unánime de los países árabes.

### Kissinger, a Oriente Medio

EL CAIRO, 7.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, proyecta realizar una tercera gira por las capitales de

Oriente Medio en marzo o abril, informa hoy el semanario «Rose el Yousef».

El semanario, que atribuye su información a fuentes de Ginebra, dice que la nueva gira coincidirá con el comienzo de la fase política de la conferencia árabe-israelí de Ginebra.

Afirma asimismo, que Kissinger visitará El Cairo, Ryad, Damasco y Tel Aviv, con el fin de presionar a los países árabes para que supriman su boicot al envío de petróleo a los Estados Unidos.

### Los israelíes, favorables a las concesiones

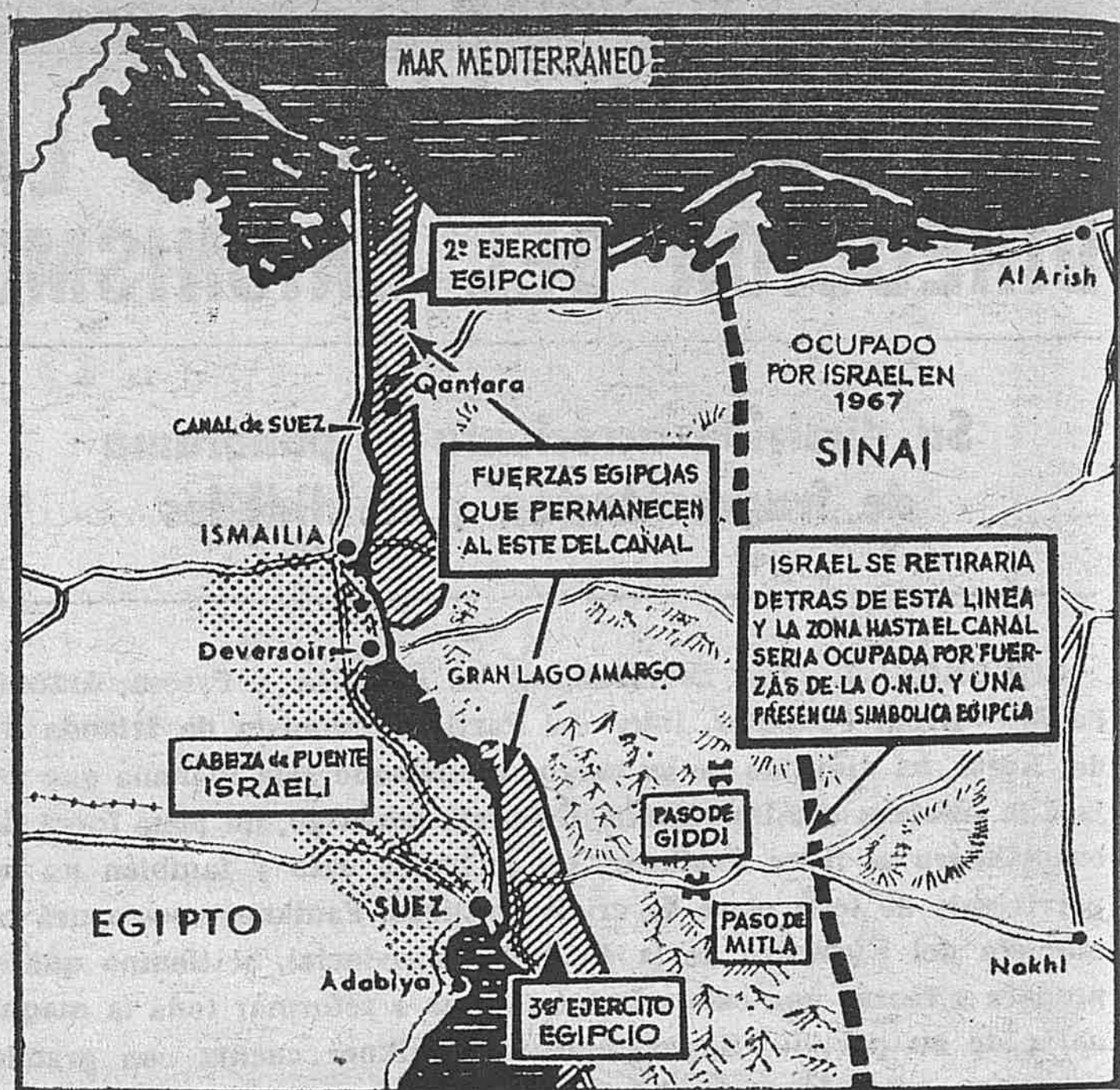
TEL AVIV, 7. — El número de israelíes favorables a que se hagan concesiones territoriales a los árabes ha venido aumentando en el curso de la celebración de la conferencia de Ginebra, afirma hoy el diario independiente «Haaretz».

El periódico inserta hoy los resultados de una encuesta de opinión pública encargada por el Instituto de Investigación de la Opinión Pública de Israel. Según dichos resultados, el 82,8 por 100 de los israelíes se muestra actualmente a favor de hacer «ciertas concesiones territoriales», frente al 79,4 por 100 de los que se mostraban partidarios de esto mismo hace un mes.

El 56 por 100 es favorable a la desmilitarización de las zonas que se devuelvan a los árabes y al estacionamiento en ellas de tropas de las Naciones Unidas, postura que en noviembre sólo la defendía el 46,9 por 100 de la población.

El porcentaje de quienes se oponen a toda concesión ha descendido del 17,2 al 14,3 por 100.

Quiénes más se oponen a toda concesión son los sectores menos cultos y más pobres.



### EL PLAN DAYAN

Nuestro mapa muestra la situación actual en el frente egipcio y las líneas principales del plan de separación de fuerzas que el general Dayan llevaría a la Conferencia de Ginebra. Entre el canal de Suez y el Sinaí, las tropas israelíes se retirarían 30 kilómetros, en varias etapas, hasta quedar una faja de 10 kilómetros ocupada por fuerzas simbólicas egipcias y los 20 restantes bajo el control de la ONU.

Según «Al Ahram»

## PROXIMO CAMBIO MINISTERIAL EN EGIPTO

EL CAIRO, 7. (Ete-AFP-Upi.)—El diario egipcio «Al Ahram» da a entender, en su edición de hoy, que podría producirse un cambio ministerial «durante la próxima etapa de acción nacional en el terreno interno».

«Al Ahram» dice que «el Presidente Sadat desea separar nuevamente las responsabilidades al más alto nivel del Estado».

Se sabe que el Presidente Sadat acumula desde la primavera última las funciones de primer ministro y las de Presidente de la República. Sin embargo, precisa «Al Ahram», «si bien el Presidente Sadat decidió asumir toda la responsabilidad, como era necesario durante la etapa de preparación para la batalla, ello va en contra de sus opiniones», en tiempo normal.

El diario subraya que el Jefe de Estado ha prolongado su descanso de la fiesta de Bairam, con el fin de poder «dedicarse a reflexionar lejos de los deberes diarios que le ocupan en El Cairo». En efecto, añade «Al Ahram», el Jefe del Estado ha celebrado, en Assuan, numerosas consultas políticas durante las cuales ha estudiado la próxima etapa de acción en el terreno interno. El diario subraya a este efecto que el Jefe del Estado se ha entrevistado con Abdelaziz Hegazi, vicepresidente y ministro de Finanzas, de economía y Comercio Exterior.

«Al Ahram» precisa finalmente que el Jefe del Estado permanecerá en Assuan hasta finales de semana. Próximamente celebrará, dice «Al Ahram», una reunión con los organismos políticos y constitucionales (Comité Central de la Unión Socialista Árabe y la Asamblea Nacional), durante la cual expondrá su concepto de la próxima etapa de acción interna.

### Cancelada la reunión Assad-Sadat

KUWAIT, 7.—Ha quedado cancelada la proyectada reunión en Kuwait entre el Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, y el de Siria, Hafez Assad, cuyo objetivo era suprimir las diferencias existentes entre los dos países, informa hoy el diario «Al Rafi Al Amn».

El periódico, que no explica los motivos de la cancelación, afirma que dichas diferencias aún siguen subsistiendo y que son varios los países árabes que están tratando de suprimirlas.

Por su parte el diario «Al Qabas» afirma que existe la posibilidad de que Sadat y Assad se reúnan pronto en Damasco, reunión a la que posiblemente acuda también el Rey Hussein de Jordania.

### Incidente sirlo-israelí

DAMASCO, 7.—La artillería siria contuvo hoy un ataque israelí y causó varias bajas entre los soldados israelíes cuando intentaban alcanzar las posiciones avanzadas en Siria, según informa en Damasco un portavoz militar.

Se ha añadido en el comunicado militar, hecho público a las 11,20 hora española, que Israel había enviado unidades armadas hacia las posiciones fronterizas. «Las unidades —continúa el comunicado— fueron interceptadas por nuestra artillería forzándolas a retirarse y causándoles varias bajas.»

### Ministro sirlo a los Emiratos

El vicepresidente sirio y ministro de Asuntos Exteriores, Abdul Halim Jadam, salió hoy de Damasco para realizar una visita a los Estados árabes del golfo Pérsico.

El comunicado oficial añade que Halim Jadam es portador de un mensaje personal del Presidente Assad para los dirigentes de Bahrain, Qatar, Oman y Kuwait.

Se piensa que el mensaje estará relacionado con la situación actual en Oriente Medio y tratará de explicar la postura siria al negarse a participar en la Conferencia de Paz de Ginebra.

## ENTREVISTA RUI PATRICIO-JOBERT, EN PARIS

PARIS, 7. (Efe.) — Dos horas y media ha durado la primera entrevista, celebrada esta mañana en el Quai d'Orsay, entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y de Portugal.

El jefe de la diplomacia portuguesa, Rui Patricio, llegó anoche a París y permanecerá hasta el próximo miércoles en visita de trabajo, invitado por su colega francés, Michel Jobert.

Después de la entrevista personal Patricio-Jobert, los más allegados colaboradores de los ministros, así como diversos expertos, participan en la reunión.

En la mañana del martes el ministro portugués mantendrá una segunda entrevista en el Quai d'Orsay con Michel Jobert y será huésped de este último en una cena oficial, durante la cual serán intercambiados puntos de vista franceses y portugueses sobre diferentes temas de actualidad. Al margen de las relaciones bila-

terales, esencialmente la mano de obra portuguesa en Francia, Patricio y Jobert examinarán en sus conversaciones

el problema de la energía y ciertos aspectos de la situación internacional, precisan fuentes autorizadas de París.

## ABUNDANCIA DE ESPIAS DEL ESTE EN LA RFA

BONN, 7. (Pyresa.) — Según declaraciones hechas por un portavoz del Gobierno Federal a un semanario, es imposible saber con exactitud cuántos espías de los Estados del Pacto de Varsovia son detenidos, juzgados y condenados anualmente en Alemania Occidental. Asimismo, se mantiene en secreto el número de espías detenidos que han sido canjeados por agentes occidentales encarcelados en los Estados socialistas. Al parecer, en 1972 fueron detenidos en territorio federal 32 espías al servicio del comunismo. Según el escritor americano John Barron, 17 miembros de la Embajada soviética en Bonn son miembros de los Servicios Secretos rusos. En círculos alemanes competentes, en cambio, se afirma que entre reconocidos y sospechosos, el número de miembros de la Embajada soviética que están aquí desempeñando una misión de espionaje, bien por orden de los Servicios Secretos soviéticos (KGB) o del espionaje militar (GRU), asciende a unos 80.



# INGLATERRA BAJO LA CONSTANTE AMENAZA DEL TERRORISMO

## Despliegue sin precedentes de las Fuerzas Armadas en Heathrow

LONDRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Un escuadrón de tanques, cerca de 400 soldados, otros tantos gendarmes y vehículos blindados del Ejército han vuelto a hacer acto de presencia en torno a Heathrow, en lo que se considera un importante despliegue de fuerza armada. El hecho, por otra parte, carece de precedentes en Inglaterra en los últimos años. Además, hoy se ha ampliado el área de vigilancia de las tropas, que llegaron al real sitio de Windsor. Los carros de combate han apuntado sus periscopios y mirillas de control hacia los alrededores del castillo, donde residen algunas temporadas los soberanos ingleses. Pero se ha advertido —dentro del gran sigilo que rodea a esta operación— que los tanques no han ido a Windsor a proteger a la Reina, quien se encuentra ahora en Sandringham, sino en busca de misiles anti-aéreos. El escenario campestre y pintoresco de dichos parajes, llenos de prados, parques con muchos árboles, setos, etc., puede brindar estupendo escondrijo a los supuestos terroristas que, según un aviso de la Interpol, planeaban ataques contra aviones israelíes o norteamericanos al aterrizar o despegar en Heathrow.

### Exiguos resultados

Por ahora, la operación no ha pasado de ser una ingente demostración de fuerza, con un rendimiento de resultados muy exiguo, ya que, al parecer, no ha conducido a dar con el paradero de los misiles en cuestión. Sin embargo, no cabe duda de que constituye un toque de alerta a los presuntos terroristas para disuadirlos de llevar a efectos sus planes. Asimismo, se anuncian acciones similares, próximamente, sobre otros aeropuertos de provincias, en especial el de Manchester, donde hacen escala numerosos aparatos de El Al y de otras

compañías que vuelan a Tel Aviv.

La espectacular medida adoptada por el ministerio de Defensa y el comisario general de Policía, vino precedida de una campaña de Prensa que alentó particularmente el «Daily Mail», el cual publicó la semana pasada un gran reportaje para tratar de probar que las seguridades en torno a Heathrow son muy escasas. El «Mail» decía que entre los 320 policías que velan por el mantenimiento del orden en dicho aeropuerto, había sólo uno que llevaba chaleco antibalas. Recomendaba,

entonces, el periódico llegar a Heathrow a los paracaidistas tal y como lo han hecho las autoridades belgas en el aeropuerto de Bruselas y las italianas en Fiumicino.

### Complot

Por su parte, el «Sunday Times» descubría ayer un complot a cargo de grupos guerrilleros de diversa denominación, pero entre los que predominaban los árabes, y con armamento suministrado por Libia para efectuar veinte ataques consecutivos en distintos puntos de Europa. A tenor con lo que dice el periódico, el arma a utilizar es el temible lanzacohetes ruso «Sam-7», empleado en la última guerra de Oriente Medio. El «Sam-7» es un misil anti-aéreo con una longitud de 700 milímetros, abierto a sendos lados, con visores y soportes, y que dispara eléctricamente. Es muy manejable, compacto y eficaz, con un alcance de hasta tres millas.

Asimismo, el aludido dominical se hacía eco de que la CIA norteamericana y la MASSAD israelí habían descubierto el plan de ataque, acerca del cual pasaron mensaje a los Cuerpos de Policía de todos los países de Europa. Asimismo, el informe del «Sunday Times» señala que los árabes, desde 1969, han estado entrenando y proporcionando armas a grupos terroristas de Sudamérica, Corea del Sur, Japón, Alemania, Turquía e Irlanda.

Ante semejantes alarmas, y en un país que vive bajo la constante amenaza del terrorismo, como Inglaterra, el comisario general de la Policía Metropolitana, quien desciende de una familia judía de Manchester, ni corto ni perezoso, no ha vacilado en sacar los tanques a la calle, en base a desaconsejar a los grupos libertarios la perpetración de ciertos actos encaminados a perturbar el orden público.

### Detenciones

LONDRES, 7 (Efe-Afp.) — Un total de quince carros de combate «Scorpión» fueron retirados hoy del aeropuerto internacional de Heathrow (Londres), después de tres días de alerta antiterrorista.

Las maniobras se han trasladado hoy a otros aeropuertos provinciales en Gran Bretaña, donde al igual que en Londres la Policía y el Ejército han practicado registros de personas y automóviles a las entradas y salidas de aeropuertos.

### Bombas

La televisión inglesa interrumpió anoche una retransmisión en directo desde el London Palladium ante el peligro de explosión de una bomba.

La Policía registró la sala de Palladium que había sido evacuada, sin encontrar bomba alguna.

Por otra parte, ayer por la mañana un grupo de artificieros descebo una bomba de unos 13 kilos que había sido colocada en el domicilio, en Londres, del general Cecil Blacker, en el barrio de Kensington, anunció anoche Scotland Yard.

## Vietnam del Sur

### MAXIMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

SAIGON, 7. (Efe-Upi.)—El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha ordenado que se establezcan las máximas medidas de seguridad durante las fiestas del nuevo año lunar y durante los días anteriores y posteriores al aniversario de la firma del Acuerdo de París sobre el «alto el fuego», informan hoy fuentes militares.

Las tradicionales fiestas del año nuevo lunar budista, o «Tet», comenzarán el día 23 de enero y durarán tres días. El primer aniversario del Acuerdo se cumplirá el día 27 de este mismo mes.

Thieu ha encarado al jefe del Estado Mayor conjunto, general Cao Van Vien, que dé órdenes estrictas a los diversos jefes militares para que adopten las máximas medidas de seguridad durante los tres días de fiesta del «Tet» y durante los inmediatos al cumplimiento del aniversario de la firma del Acuerdo de París.

No se le ha prohibido a los soldados que intervengan en las celebraciones, pero se les ordenará que se mantengan en el máximo estado de alerta.

### LA VUELTA AL MUNDO

GUAYANA.—En 1974 el Movimiento de Integración Racial del Caribe concentrará sus esfuerzos en la coordinación o racionalización de la política agraria de los países caribeños, dando al mismo tiempo una especial importancia al problema de los transportes, indicó el secretario general de la Comunidad Caribeña, William Delmas. Agregó que un equipo del Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas se hará cargo de la coordinación agrícola y expertos de las Indias Occidentales, financiados por Canadá, trabajarán en los problemas de la comercialización agrícola. Por otra parte, indicó que las negociaciones entre la Carecom y la Comunidad Económica Europea, que comenzaron a mediados del pasado diciembre, terminarán seguramente a mediados de 1974, entrando en vigor el acuerdo en 1975. Finalmente, el señor Delmas dijo que los planes para crear una agencia caribeña de noticias han tenido que ser aplazados, al menos durante un año, y que la subida de los precios de los combustibles afectará a la economía caribeña en un sentido negativo.

EE.UU.—Un funcionario de la asociación nacional de cosecheros de trigo de los Estados Unidos dijo que en un reciente informe, según el cual la cosecha de trigo de invierno es posible que alcance este año el récord de quinientos veinticinco millones de hectólitros, o sea, un 19 por 100 más que el año pasado, se demuestre que un grave problema de precios afectará a los productores. La misma asociación indicó que cuando se recoja la cosecha plantada en primavera, ésta también será mayor que la del año pasado, con lo que la producción total del año 1974 alcanzará la cifra récord de setecientos millones de hectólitros, mientras que en el año pasado la cifra total alcanzada fue de seiscientos millones.

JAPON.—La cotización del yen ha descendido ayer en un 6,57 por 100 con relación al dólar norteamericano, al cesar el Banco Central de apoyarle, como venía haciendo desde noviembre último. Cotizado el sábado a 280 yens el dólar, subió el lunes por la mañana a 299,70. Esta devaluación de hecho de la moneda japonesa podría no ser más que temporal y establecerse ulteriormente a un nivel diferente si el Banco Central decidiese apoyar nuevamente al yen.

GRECIA.—Una bomba de fabricación casera de efecto retardado estalló en Atenas delante de una librería situada a unos veinte metros del diario «Acropolis», enclavado en el centro de Atenas. Los escaparates de la librería quedaron destrozados por efectos de la explosión. No hubo víctimas.

GRAN BRETAÑA.—Setenta y cuatro ingleses tienen asegurada la vista del cometa Kohutek a finales de semana, sean cuales fueren las condiciones atmosféricas. Estos fanáticos de la astronomía han comprado plaza a bordo de un avión «Comet», fletado por una compañía aérea para realizar un viaje especial sobre las nubes. El pasaje les costará 24 libras, y les hubiera costado la mitad si cada dos pasajeros compartiesen la misma ventanilla.

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.—Las autoridades de Francfort han abierto una investigación sobre una firma alemana para averiguar si se produjo una venta de armas a Arabia Saudita el pasado diciembre. Testigos oculares, precisó un portavoz, vieron el pasado 21 de diciembre, en el aeropuerto de Francfort, armas que se encontraban embaladas en cajones destinados a Arabia Saudita. Según la misma fuente, el expedidor sería una firma alemana de armas de fuego y material industrial. Un representante de la sociedad expedidora ha declarado que las cajas no contenían más que equipos para un estudio de televisión.

## MAÑANA, DEBATE EXTRAORDINARIO EN LOS COMUNES

### ● A causa de la crisis económica por la que atraviesa el país

LONDRES, 7. (Efe.)—Gran Bretaña entró hoy en su segunda semana con una jornada laboral reducida a tres días alternativos y un paro laboral superior a los 700.000 obreros como consecuencia de la medida.

El Gobierno de Edward Heath convocó para el miércoles al Parlamento Nacional que normalmente no termina su periodo de vacaciones navideñas hasta el 15 de enero.

El miércoles comenzará un debate extraordinario en la Cámara de los Comunes sobre la situación crítica por la que atraviesa el país y que según el Gobierno es la mayor desde la segunda guerra mundial.

En los círculos políticos británicos crece la especulación acerca de una pronta convocatoria de elecciones generales que el Partido Conservador espera ganar para recibir un nuevo mandato del pueblo con el que poder atajar la actitud hostil de algunos sindicatos para con las medidas de control de precios y salarios impuestas.

El ministerio de Trabajo comunicó hoy a los sindicatos y a las empresas que los obreros que trabajan sólo tres días a la semana, a consecuencia de la situación de emergencia, no tienen derecho a cobrar el salario de empleo extra ya que este es solo para aquellos casos de paro continuado de seis días.

### Desórdenes laborales

Se calcula que unos siete millones de trabajadores en las industrias y comercios afectados por la jornada de tres días se encuentran en esta situación de no poder cobrar el seguro de desempleo en su totalidad y que supone unas 8,47 libras a la semana.

El próximo miércoles se espera una respuesta final de los mineros del carbón a las propuestas del Gobierno para que pongan fin a la huelga de horas extraordinarias, que está reduciendo considerablemente las reservas de carbón del país y que es la causa de las medidas extraordinarias impuestas por el Gobierno desde primero de año.

El Instituto para el Estudio de los Conflictos, una de las instituciones académicas de más prestigio en el Reino Unido, acusó anoche por boca de su presidente Brian Crozier a los grupos izquierdistas de estar provocando los desórdenes laborales que tratan de destruir la economía británica.

«Tres grupos separados —trozkistas, maoistas y anarquistas— son los que llevan la voz cantante en estas actividades subversivas», declaró Crozier.



## EUROPA BUSCA SOLUCIONES EN LOS FERROCARRILES

### PROYECTO DE RED VIARIA DE GRAN VELOCIDAD PARA 1985

BRUSELAS, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—«30 Jours d'Europe», revista editada por el Mercado Común Europeo, aborda en su último número la amplia problemática de los transportes, complicada también por la crisis en el aprovisionamiento de energía. La revista se ocupa con particular atención de un proyecto de red viaria de gran velocidad que, de aquí a 1985, sería capaz de competir con los transportes aéreos desde el ángulo de la rentabilidad, además de economizar energía y reducir notoriamente los riesgos de polución.

Parece que debe sonar pronto la hora de las reivindicaciones para los ferrocarriles y el fenómeno no es exclusivamente europeo, porque también en los Estados Unidos muy recientemente se han vuelto las miradas hacia el tren, con una contemplación que no quiere ser romántica, sino práctica.

Por el momento, la crisis del petróleo está ya afectando a los sesenta y seis millones de automovilistas que ruedan por Europa y es fácil pensar que las administraciones de los ferrocarriles consideren esta coyuntura como una oportunidad para realizar los proyectos más ambiciosos.

Sin detenernos en muchos detalles, parece ser que si se lleva a cabo el proyecto dispuesto por la Unión Internacional de Ferrocarriles (UIT) para 1985, se lograría reducir a la mitad la duración actual de los trayectos de los trenes de viajeros y se regularían y acelerarían de manera notable todos los sistemas de transportes de mercancías. La UIT, cuya sede está en París, agrupa todas las administraciones de ferrocarriles, tanto de la Europa del Este como del Oeste, con dos únicas excepciones: la Unión Soviética y Albania.

El costo de este plan se estima en doscientos cincuenta mil millones de francos fuertes y aunque la cifra, vista desde fuera, parece muy elevada, los expertos la consideran como razonable y hasta modesta, si se piensa en las posibilidades de expansión que se prevén para el ferrocarril. Para hacerse una idea de lo razonable de este plan bastará decir que las redes de carreteras normales, más de diecisiete mil kilómetros de autopistas, mientras que la red ferroviaria alcanza solamente un total de doscientos cincuenta mil kilómetros. Con estos datos se tiene una idea de lo que le queda al ferrocarril para desarrollarse y cuáles pueden ser sus posibilidades. Se puede añadir, además, que el costo de la construcción por kilómetro de una autopista de cuatro calles es superior al costo de un kilómetro de red viaria, apta para circular a una velocidad de hasta trescientos kilómetros por hora.

Además del plan general europeo, existen estudios y proyectos sobre cinco grandes ejes ferroviarios europeos, que son considerados como necesarios, y que se proyectan en líneas que en este momento están saturadas. Se trata de las líneas Barcelona-Narbona; Gran Bretaña-continente europeo; Munich-Verona; Basilea-Milán y Turín-Chamber. El eje Barcelona-Narbona implicará, entre otras cosas, establecer totalmente una doble vía y perfeccionar el sistema que tropieza con la dificultad del distinto ancho viario de España y Francia.

Entre otros detalles del nuevo plan se señala que su realización para 1985 debería permitir a los pasajeros españoles salir de Madrid a las nueve de la noche para llegar a París a las nueve de la mañana del día siguiente.

### Obra inédita de Soljenitsyn

## PUBLICACION EN PARIS DE «EL ARCHIPIELAGO DE GOULAG»

PARIS, 7. (Efe.)—El semanario francés «L'Express» publica hoy, en exclusiva para Francia, el primer capítulo del libro inédito del escritor ruso Soljenitsyn «El archipiélago del GOULAG», sobre los campos de concentración en la URSS entre 1918 y 1956, y cuya edición en ruso ha salido a la venta esta semana en París.

«El archipiélago de GOULAG» (GOULAG son las siglas de la Administración General de los Campos de Concentración), dedicado por el autor a todos los que no han podido vivir para contar esta historia, fue terminado en 1968 y mantenido en secreto hasta agosto del 73, en el que los agentes de la KGB descubrieron una copia en poder de Elisabéth Vtronianskaia, amiga del escritor.

Soljenitsyn, amenazado, lanza un reto al régimen soviético: «Con mi muerte no conseguirán parar mis actividades literarias, sino todo lo contrario. Después de mi deportación, desaparición o muerte, la mayor parte de mi obra —inédita hasta ahora— será publicada», y decide entonces que es el momento de publicar el libro.

Doscientas veintidós personas, antiguos detenidos, han ayudado a edificar este monumento al deportado desconocido que es «El archipiélago de GOULAG». En sus 600 páginas describe las etapas por las que el deportado pasa: arresto, instrucción, tortura, la primera célula, el proceso, las prisiones, etc., así como las insufribles condiciones de cambio.

El libro, que no es una novela, sino, como su mismo autor dice, «un ensayo de investigación literaria», aparecerá próximamente en francés, alemán, inglés y sueco.

# LOS GENERALES RETIRADOS RECHAZAN LA IMPACIENCIA DE LOS POLITICOS

## Piden que nada interfiera el saneamiento del país

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe.) — «Que la impaciencia de los políticos no interfiera en el saneamiento de Chile» es una aspiración que expresan los generales y almirantes chilenos retirados, en carta enviada a la Junta militar de Gobierno, y cuyo texto se divulga hoy aquí.

En su escrito, enviado con motivo del año nuevo, pero no difundido al público hasta hoy, los almirantes y generales jubilados manifiestan la aspiración de que «la Historia ratifique la justicia del paso transitorio de las Fuerzas Armadas y de carabineros en la conducción política del país, en razón de la trascendencia de la obra realizada, la cual, ojalá constituya un cauce abierto al futuro de Chile».

Los firmantes recuerdan que en mayo se dirigieron al Gobierno de entonces —el del ex Presidente Allende— «para exponerle nuestra angustiada aprensión ciudadana por el descalabro moral, social y económico a que había sido conducida nuestra patria por sectas prepotentes, fanáticas y arrogantes que le eran adictas».

Los almirantes y generales justifican la intervención de las Fuerzas Armadas y afirman que «de no haber obrado como lo hicieron, las Fuerzas Armadas se habrían hecho culpables del delito de permitir se retrotrajera a Chile a un régimen colonialista infinitamente peor al anterior a 1810, toda vez que de España, como venerada madre patria actual, pudo emerger prolijada la nueva nación chilena, y de Rusia, en cambio, sólo habría podido surgir un satélite más».

El espíritu de la carta coincide con el de los sectores que consideran conveniente una permanencia del poder militar lo suficientemente continuada como para que, como dicen los altos jefes retirados, «la obra rectificadora que encaráis sea de tal magnitud que marque honda huella en el proceso histórico nacional y, además de tal gravitación, que perfila una etapa en que Chile labre su propio camino hacia su superación».

Esos sectores contemplan con inquietud la impaciencia que a su vez se defecta en sectores civiles políticos tradicionales preocupados ante la objetiva posibilidad de que el regreso a la «normalidad democrática» se demore en función de la necesidad de la Junta de Gobierno de justificarse «ante la Historia» efectuando suficientes y profundas transformaciones que imposibiliten el retorno a un estilo político considerado viciado y no sólo en lo referido a la experiencia de tres años de Unidad Popular.

### Servicio militar

Las autoridades militares dieron a conocer hoy que el nuevo período de servicio militar se prolongará en o sucesivo por dos años en vez de uno, como era hasta ahora, existiendo un licenciamiento escalonado.

En un comunicado entregado por la dirección de reclutamiento del Ejército, con el fin de puntualizar algunas versiones, se indica que el contingente normal será seleccionado entre los jóvenes llamados que básicamente son los ciudadanos nacidos en el año 1955 y los que han postergado su obligación desde años anteriores. Agrega que las comisiones de selección del contingente de las diferentes unidades tienen instrucciones de considerar la continuidad de los estudios universitarios, así como también los problemas socioeconómicos que se presenten.

Asimismo, se indica que los cursos especiales de estudiantes no funcionarán durante el presente año y que una comisión representativa de las Fuerzas Armadas, Universidades y la Secretaría Nacional de la Juventud, buscará una conciliación de los intereses de los tres sectores con respecto al cumplimiento de los deberes militares del ciudadano.

### Argentina: Atentado terrorista

BUENOS AIRES. — Una bomba estalló esta madrugada en el edificio de la Cooperativa Gráfica, donde se editan los matutinos «El Mundo» y «Mayoría», de Buenos Aires.

Dos individuos llegaron al lugar, situado en el centro de la ciudad, y, amenazando al sereno con armas de fuego, se dirigieron al sótano donde coloca-

ron un artefacto de dinamita, que estalló después de que los terroristas se dieran a la fuga.

La explosión causó el destrozo de las rotativas, ocasionando, asimismo, cuantiosos daños materiales, sin que se registraran víctimas.

La empresa funciona como cooperativa obrera, pero, según fuentes bien informadas, el atentado no estaba dirigido contra la misma, sino que se debió al hecho de editarse allí el diario «El Mundo», que mantiene un antiguo conflicto con su personal.

### Venezuela: Congreso de Periodismo Científico

CARACAS.—En febrero próximo se efectuará en Caracas el primer Congreso Iberoamericano de Periodismo Científico, anunciado hoy en esta capital el Círculo de Periodismo Científico de Venezuela.

El evento, que cuenta con el patrocinio del Gobierno venezolano, la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Asociación Iberoamericana de Periodismo Científico, contará con la asistencia de importantes personalidades mundiales en la materia.

Se descuenta la presencia de los primeros premios de periodismo científico del continente, el presidente de Asociaciones Europeas de Periodismo Científico, el secretario de la Asociación Norteamericana y el presidente de la Asociación Iberoamericana entre otros.

Durante la reunión se analizarán asuntos relacionados con el papel del periodismo científico en el desarrollo, el lenguaje de la materia, ética, conflictos

y formación del periodismo científico.

### República Dominicana: Plaza de España

SANTO DOMINGO. — La Prensa publica un decreto del presidente Balaguer por el que se asigna oficialmente el nombre de plaza de España a la que se extiende enfrente del alcázar Diego Colón, donde se erigió hace algún tiempo un monumento a Isabel la Católica. El preámbulo del decreto comienza así: «Considerando que ningún nombre más apropiado que el de España, nación progenitora que auspició la epopeya del descubrimiento bajo el reinado de los Reyes Católicos...»

### Méjico: Escasez mundial de cereales

MEJICO. — Norman Bourlag, Premio Nobel de la Paz en 1970, señaló el domingo que, a pesar de que cada año hay en el mundo 76 millones de bocas nuevas que alimentar, no hay reservas de granos en el orbe actualmente.

El científico estadounidense, que trabaja en Méjico, señaló antes de partir hacia Nueva York que esta situación de falta de reservas alimenticias se presenta en momentos de otra grave crisis: la escasez de fertilizantes como consecuencia de la carestía del petróleo.

Bourlag dijo que se entrevistará con el secretario de Agricultura de los Estados Unidos para iniciar una campaña mundial tendiente a lograr que haya reservas de granos en los países, tanto para el consumo interno como para suplir las deficiencias alimenticias en las regiones menos protegidas.

El Premio Nobel explicó que la falta de reservas de granos se presenta pese a que en 1971 y 1972 fueron buenas las cosechas. Dijo que en 1971 se obtuvieron 1.101.000 millones de toneladas de granos y que en 1972 el volumen cosechado llegó a 1.145.000 millones de toneladas, sin poder reducir el déficit de alimentos en el mundo.

Bourlag añadió que para atender a los nuevos habitantes del planeta se hace necesario aumentar la producción de granos anualmente en 25.000 millones de toneladas, «pues la realidad es que nace más gente de la que muere».

Bourlag trabaja en el Centro Internacional de Mejora de Maíz y Trigo, cuya sede se encuentra en Méjico y donde realizó sus experimentos de semillas de trigo, que desembocaron en la «revolución verde» de los últimos años de la década pasada y que le valieron el Premio Nobel.

### Política agrícola en el Caribe

GEORGETOWN, 5. (Pyresa.Ft.) En 1974, el Movimiento de Integración Regional del Caribe concentrará sus esfuerzos en la coordinación o racionalización de la política agrícola de los países caribeños, dando, al mismo tiempo, una especial importancia al problema de los transportes, indicó el secretario general de la comunidad caribeña Iliam Delmas.



# EL PAIS NO SE REPONE DE SU MAL COMIENZO

● La excelente cosecha servirá, sin embargo, para equilibrar la balanza de pagos

DACCA, 7. (Por Kevin Rafferty, del servicio Pyresa-Ft.)—Hace ya dos años que Bangla Desh consiguió la separación de Pakistán, en una orgía de terror y muerte. Los observadores occidentales predicen una situación de emergencia inminente un posible caos, y, en último término, una revolución.

La cosecha agrícola, que al parecer ha sido la mejor de los últimos treinta años, no soluciona el problema. A los economistas, los planificadores y los financieros, les ha servido para equilibrar la balanza de pagos al evitar la importación de cereales alimenticios; a los políticos, para levantar la moral; a campesinos, le ha proporcionado mejores salarios.

Pero un rápido repaso general muestra que Bangla Desh ha tenido un pobre comienzo, de bido no solamente a la inexperience.

Después de 18 meses de independencia, la producción del país era un 15 por 100 inferior a la del último año «normal» cuando Bangla Desh formaba parte de Pakistán; desde entonces no se ha experimentado una mejora.

La producción de hilo ha llegado al 75 por 100 de lo pre-

visto; los vestidos, a un 80 por 100; el yute, a un 80 por 100 (según otras fuentes; un 65 por 100); los fertilizantes, a un 60 por 100. Prácticamente todas las corporaciones nacionales están perdiendo dinero. La energía ha sufrido graves daños y el transporte todavía funciona muy mal.

## Agudos problemas sociales

Las importaciones no son todo lo rápidas que hace falta provocando restricciones, subidas de precios y florecimiento del mercado negro.

En esta situación, surgen agudos problemas sociales. Entre agosto y octubre de 1973, 64 ejecuciones de Policía fueron atacadas por «bribones y extremistas», en numerosas ocasiones con armamento más sofisticado que la misma Policía. En agosto y septiembre la Prensa informó de 44 asesinatos políticos.

Bangla Desh comenzó siendo el segundo o tercer país más pobre del mundo, en términos de PNB «per capita». Es el país más densamente poblado del mundo cuyos habitantes, hasta finales del siglo XX, se duplicarán hasta llegar a los 150 millones de

personas. A sus graves problemas económicos se unen los desastres anuales: sequías inundaciones y ciclones.

El plan quinquenal se propone un crecimiento económico real de 5,5 anualmente hasta 1978, objetivos que muchos consideran un sueño político, más que un objetivo económico realista. Pero incluso aunque esos objetivos se cumplieren, los analistas consideran que el nivel medio del consumo hacia 1977-79 todavía será de pobreza.

## Mala imagen internacional

La necesidad que Bangla Desh tiene de un mejor comercio nuevos mercados y ayuda de los países ricos, choca con la imagen internacional del país. La opinión, es que no vale la pena gastar demasiado dinero en Bangla Desh.

El jeque Mujibur Rahman y sus amigos necesitan actuar con rapidez, por su propio bien. Pueden hacer uso de la subida de moral que ha provocado la buena cosecha, y pueden bajar los precios para intentar capturar de nuevo el espíritu entusiasta de la liberación.

# TANAKA VISITA CINCO PAISES ASIATICOS

EL VICEPREMIER, TAKEO MIKI, EN WASHINGTON

TOKIO, 7. (Efe-Upi-Reuter.)—El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, ha emprendido hoy un viaje oficial por cinco países del sudeste asiático. La finalidad de este viaje es la de estrechar los lazos japoneses con los países limítrofes.

Tanaka salió en avión esta mañana en dirección a Manila, primera etapa de su

viaje a Filipinas, Tailandia, Singapur, Malasia e Indonesia.

En una conferencia de Prensa, el primer ministro japonés manifestó a los periodistas que con los jefes de los países que iba a visitar trataría sobre el mantenimiento de la paz en Asia, el incremento de las relaciones comerciales y la ayuda que el Gobierno japonés es-

ta dispuesto a otorgar a estos países.

## En Filipinas

MANILA, 7. — El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, ha llegado hoy a esta ciudad en visita oficial de tres días a Filipinas, comienzo de la gira que realizará por cinco naciones del sudeste asiático para disipar el descontento que existe por razón del dominio económico del Japón y para asegurar el suministro de materias primas a su país.

A su llegada se adoptaron rigurosas medidas de seguridad, entre ellas la de someter a los periodistas a la prueba de detectores de metales.

Tanaka manifestó en una rueda de Prensa que se propone analizar con el Presidente de Filipinas, Fernando Marcos, el modo cómo ambos países pueden contribuir a la paz y prosperidad de Asia.

Tanto el Presidente Marcos como el ministro filipino de Asuntos Exteriores, Carlos Rómulo, se mostraron partidarios de incrementar los intercambios económicos con Japón y en que no puede haber desarrollo en Asia sin que Japón desempeñe en él un papel de primera fila.

## MUNICH

# MEDIDAS PARA EVITAR LAS CONCENTRACIONES DE INMIGRANTES

BONN, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—La autoridad administrativa de la capital bávara ha dado el primer paso: guerra abierta a la formación de «ghettos», bien entendido que se trata en este caso de «ghettos» de extranjeros. Esto no merecería de por sí medidas especiales si no fuera porque dichas formaciones traen consigo todo un cortejo de irregularidades de las que no siempre son responsables los extranjeros. Por ejemplo, dado que los inmigrantes prefieren alquileres bajos, sus viviendas suelen ser viejas, no siempre bien cuidadas y, por añadidura, los caseros se niegan a invertir un centavo en ellas, con lo cual, al cabo de cierto tiempo, se encuentran en condiciones que no garantizan una higiene mínima.

Segundo inconveniente es que la forma de vida de los extranjeros no es fácilmente aceptada por todos los nativos, lo que hace que ante una concentración de vecinos foráneos, los alemanes busquen otro piso, haciendo así un hueco más al extranjero. En un barrio muniqués, la población extranjera aumentó en los últimos cuatro años de un 23 por 100 a un 40 por 100. En vista de esto, y de que el 17 por 100 de los habitantes de Munich son extranjeros —preferentemente turcos y croatas—, la administración de la ciudad ha decidido echar el freno.

Los alemanes son muy amigos de repasar los artículos de la ley antes de dar cualquier paso. Y en esta ocasión surgía el problema de que esa medida iba en contra de la Constitución, la cual permite a todo ciudadano elegir su lugar de residencia. Un problema, en este caso, de muy fácil solución, ya que basta recurrir a la fórmula «ley de extranjeros».

La libertad personal del inmigrante queda limitada, pero es preferible esto a dejar el camino libre a la proliferación de Kreuzberges. Kreuzberges es un distrito de Berlín occidental en el que residen treinta mil turcos y, dicho sea de paso, en condiciones que no constituyen una buena propaganda para el sector libre de la antigua capital alemana. También las autoridades berlinesas deliberan sobre la necesidad de adoptar las mismas medidas que Munich, ciertamente: la concentración de «gastarbeiter» en un distrito de la ciudad no favorece la integración. Pero, de otro lado, combatir radicalmente esa concentración puede significar también condenar a los extranjeros a un aislamiento que, a última hora, puede resultar para ellos más peligroso que lo primero. Ese problema, tan fácil de resolver desde el punto de vista jurídico, presenta sus dificultades cuando se enfoca desde un punto de vista humano.

## Tribuna abierta

# EL DOLAR REVALUA

El dólar prosigue su irresistible ascensión... Todo sucede actualmente como si la moneda americana estuviera en vías de revalorarse progresivamente con relación a los otros. De otra forma, mientras las paridades de cambio eran fijas, se habría asistido a una especulación sobre el dólar como hubo movimientos sobre el marco en otro tiempo. Pero nos hallamos en período de cambios flotantes. Todo se efectúa con dulzura, mansamente, lo que no obsta para que el dólar progrese desde julio pasado con relación al franco.

¿A qué se debe esta recuperación del dólar? La baja de la moneda americana, excesiva, había permitido el crecimiento de las exportaciones de los Estados Unidos. Ahora, todos los mecanismos clásicos se eclipsan por el asunto del petróleo. Los Estados Unidos son prácticamente autónomos en un 85 por 100 de sus necesidades energéticas, y si gastan menos podrían cubrir la totalidad de su consumo. Por el contrario, los países europeos y Japón no se hallan en el mismo caso: Francia, por ejemplo, no puede asegurarse necesidades más que en un 22 por 100 aproximadamente. El aumento del precio del oro negro, antes del alza anunciada en Teherán, concedía, pues, ya una ventaja importante a los Estados Unidos. Pero al doblarse las tarifas de los crudos por decisión de los países árabes, se incrementa todavía más la desproporción entre el trato dado al nuevo y al viejo mundo.

La Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, OCDE, ha calculado lo que costará, sobre la base del consumo realizado el año pasado: 50.000 millones de dólares para los países occidentales. Francia, que había registrado el pasado año un ligero excedente en su balanza de pagos, conocerá un déficit que se calcula entre cuatro y cinco mil millones de dólares si no reduce su consumo de petróleo.

Todos los países europeos, por lo demás, se hallan bajo idéntica bandera. A Inglaterra e Italia, que eran los dos «enfermos» de Europa, existe el riesgo de que se añadan los restantes países. Sólo Alemania pudiera ser la excepción: su superávit legendario pudiera quedar limitado a un estricto equilibrio en su balanza de pagos.

En tales condiciones, el dólar aparece como la única moneda refugio de los países industriales. Nada de extraño, pues, que los capitales se dirijan a los Estados Unidos. Estos, a su vez, han suprimido la casi totalidad de las medidas de control tomadas hace años, cuando su moneda era vulnerable.

Michel GARIBAL,  
n «Sud-Ouest»

# USA podrá autoabastecerse de petróleo

SAN CLEMENTE (California), 7. (Efe, Afp.)—El Presidente Nixon ha aprovechado la tranquilidad de la Casa Blanca en San Clemente para preparar el presupuesto del año fiscal 1974-75 con el director de la Oficina de Presupuestos, Roy Ash, y poner a punto la operación «Independencia».

La operación «Independencia» tiene por objeto asegurar la autonomía energética de Estados Unidos para 1980, para que América no dependa más de una potencia extranjera en materia de energía.

Nixon está dispuesto a consagrar diez mil millones de dólares a la investigación de esta independencia. Pero ante las repercusiones políticas y económicas de la crisis actual hay que acelerar el movimiento.

En lugar de 1980 se habla de tres años. Es decir, 1977, aunque el precio sea dos veces más caro, es decir, veinte mil millones.

Lo que han estudiado estos días Nixon y Ash es el medio para conseguir este dinero.

Además de los combustibles fósiles, es decir, el carbón, petróleo, sustancias bituminosas, etc., se tiende hacia la energía geotérmica, solar y especialmente atómica y termonuclear.

La clave del éxito para los norteamericanos no es sustituir la gasolina en los motores de los automóviles, sino encontrar la otra fuente de energía para producir electricidad que haga funcionar las fábricas, el alumbrado, calefacciones y climatización de hogares y oficinas.



Llegaron puntuales a su cita con las amas de casa

# LAS QUERIDAS REBAJAS

● «Para los grandes almacenes son una enorme medida profiláctica porque hay que hacer hueco a las nuevas mercancías»

Nuestros queridos abuelos citaban a su prima hermana del alma de provincias por San Isidro, fecha muy oportuna para beber horchata bien fresca, ir a las Ventas y hablar, entre sollozos, de los familiares que descansaban en paz.

Hoy no, ya es otra cosa. Nos escriben desde Teruel, Lugo, Madrid de las Altas Torres, o Piñeira de Arcos, y siempre hay un párrafo que dice:

«Y a ver si estamos con vosotros por enero...»

¿Con nosotros? Con las rebajas, con las ventas posbalance,

con las grandes oportunidades, que es a lo que vienen.

Ayer, 7 de enero, a las cuatro y media de la tarde, cinco mil almas aguardaban a la entrada de unos grandes almacenes de la calle de Preciados. Cinco minutos después, el establecimiento estaba a tope. Mil novecientos setenta y cuatro ha estrenado rebajas de enero.

## Profilaxis necesaria

—Y ¿por qué este mes? ¿Por qué, don Antonio Pérez Giménez, director de Promoción y Ventas?

—Es una fecha ya tradicional. Al acabar Navidad y Reyes, sistemáticamente comienzan las rebajas. Consideramos que el invierno está ya vencido, cuando en realidad acaba de empezar, y vendemos todo, o casi todo, rebajado. Las rebajas son, sin ningún género de dudas, una enorme medida profiláctica que los grandes almacenes tienen que hacer dos veces por año. Hay que hacer hueco a las nuevas mercancías. Hay que estar siempre sobre lo que nace y hay que despa- char existencias que pueden quedarse viejas. Rebajamos fines de

series, artículos discontinuados y, a veces, errores que hemos cometido al llenar nuestros almacenes. O nos habíamos equivocado en el color, o en las tallas, o en la cantidad que habíamos encargado a nuestros proveedores.

Las amas de casa procuran dejar un pico de la extra que ya queda tan lejana para las rebajas. Doña Gloria Lozano, madre de familia, esposa cariñosa, se explica así:

—Yo a los niños y a mi marido les compro lo que haya que comprar por Reyes, pero siempre guardo unas pesetillas para

«oportunidades». No, no voy a tiro fijo; compro lo que salga lo que me parece que está a un buen precio, aunque no haga falta en casa. Para mí esto es como un vicio.

Podría hablarse de una eresia de las rebajas, quizá. He visto cómo una señora descendió de un largo coche con chófer uniformado al volante y se adentraba en los grandes almacenes de los grandes descuentos. He visto mujeres, mujeres fundamente en este primer día de la segunda semana de enero. Y a doña Maribel Falagán, veinticinco años, casada, madre de familia, y esto me cuenta:

## «Reyes» rebajados

—Tenemos una niña de un año y queríamos comprarle algo por Reyes, y tanto mi marido como yo pensamos que como nuestra hija aún no entiende, podíamos comprarle los Reyes en las rebajas. Y así lo estamos haciendo y la verdad es que merece pena.

Puede merecer la pena, pero uno no quita ni pone opiniones pero la verdad es que no falta los malpensados de turno que se lo creen:

—A mí que no me vengan con las rebajas. Si algo rebajan es porque es de inferior calidad, inferior elaboración o porque ya está muy pasado de moda. ¿Es que usted cree que en alguna parte venden duros a cuatro pesetas?

He llevado la duda de tan céptico ciudadano al señor Pérez Giménez y no pesó dos veces respuesta.

—Nosotros rebajamos los precios, no la calidad.

—Esto parece un buen slogan publicitario. No vale.

## EMILIO DE FIGUEROA, ECONOMISTA

# “HABRA «CUESTA» PARA TODO EL AÑO”

«NO SE PUEDE GASTAR TAN ALEGREMENTE COMO LO VENIMOS HACIENDO»

¡Qué empujada cuesta! Pero la «cuesta» no empieza en enero, sino el mismo día en que la paga «extra» hace su aparición y cultiva los sueños del consumidor, presto a gastar durante las fiestas, y más aún en las tentadoras rebajas, lo que, generalmente, no necesita.

Hasta ahora todas las «cuestas» han sido iguales, ni más altas ni más bajas, sólo unidas por una definición común: «estar sin blanca». Pero este año se presenta con nuevas vestiduras importadas del extranjero, y es que en 1974 la «cuesta» se viste a la europea y sus ropajes tienen aire de crisis energética.

—Yo diría que la famosa «cuesta de enero» es una contracción en la demanda que se daba en los tiempos en que se pagaba todo al contado y la gente reducía al máximo sus gastos. En nuestros días ha dejado de ser una «cuesta», gracias a las ventas a plazos.

Así ha definido técnicamente el catedrático de Economía Emilio de Figueroa la situación económica del mes en que estamos.

—Por otra parte, es un período tan pequeño de tiempo que no se pueden hacer predicciones; si quiere hablaremos de la situación del año en general.

## Año problemático

—Muy bien, don Emilio, hablemos del alza de precios, de salarios...

—Veo problemático el año en dos vertientes. Subirán los precios y habrá paro, ya que el impacto exterior en nuestra economía será grande, pues el encarecimiento de las fuentes de energía ha aumentado en mil millones de dólares, lo que repercutirá en la economía interior y hará que sea difícil evitar una inflación de costes. También es incierto el año en

lo que concierne al comercio exterior. Se depende de que Europa pueda superar la crisis de energía, es decir, que si se suavizan las condiciones del petróleo, es posible que el problema quede únicamente referido a la inflación; ahora bien, si las condiciones siguen empeorando la crisis puede ser semejante a la del año veintinueve, sólo que debido a causas distintas, no a una insuficiencia en la demanda, sino de la oferta.

—Y, ¿quién será esta vez la víctima?

—Es evidente que esta crisis puede poner en marcha nuevas investigaciones para obtener nuevas fuentes de energía; pero aun así el problema no se puede resolver en menos de diez años. Hay otra derivación de la crisis: el dólar recuperará el puesto que tenía antes de las últimas crisis monetarias, dado que Estados Unidos se verá poco afectado y la Unión Soviética en nada absolutamente, con lo cual la víctima de todo esto es Europa.

—¿No cree, profesor, que en España hay cierta psicosis de crisis sin habernos tocado aún directamente?

—No tenemos problemas de momento porque había reservas de petróleo; pero como no cambie la actitud de los países árabes, la situación será en España tan grave como lo está siendo en Inglaterra. Lo que es inevitable es el encarecimiento en los costos en Europa y Japón.

—Como economista, ¿qué aconsejaría a España en estos momentos para afrontar el año 1974?

—La economía española tiene que procurar un crecimiento armónico y no depender exclu-

sivamente de dos fuentes de ingresos como son el turismo y la emigración. Hay que obtener el máximo recurso de los productos nacionales y no exportar bajo ningún concepto materias primas en los próximos años, siguiendo la sabia política que acaba de adoptar Argentina.

—¿El ciudadano español deberá ahorrar, invertir o gastar alegremente su dinero en el año-cuesta que se presenta?

—El ciudadano español tiene que hacerse cargo de que el desarrollo exige sacrificios y no se puede gastar tan alegremente como lo venimos haciendo. Mil novecientos setenta y cuatro será un año de austeridad. Hemos estado gastando al nivel de los países superdesarrollados. No podemos seguir el proceso de concentración urbana porque supone excesivo gasto de energía y hay que reducir al máximo el consumo haciendo una política de descongestión urbana, fortalecer la red de transporte ciudadano y descentralización.

El impacto del petróleo puede hacer que cese el exceso de gasto y que tomen nuevo auge las provincias, con lo cual todos saldremos ganando.

María Rosa MIRASIERRAS





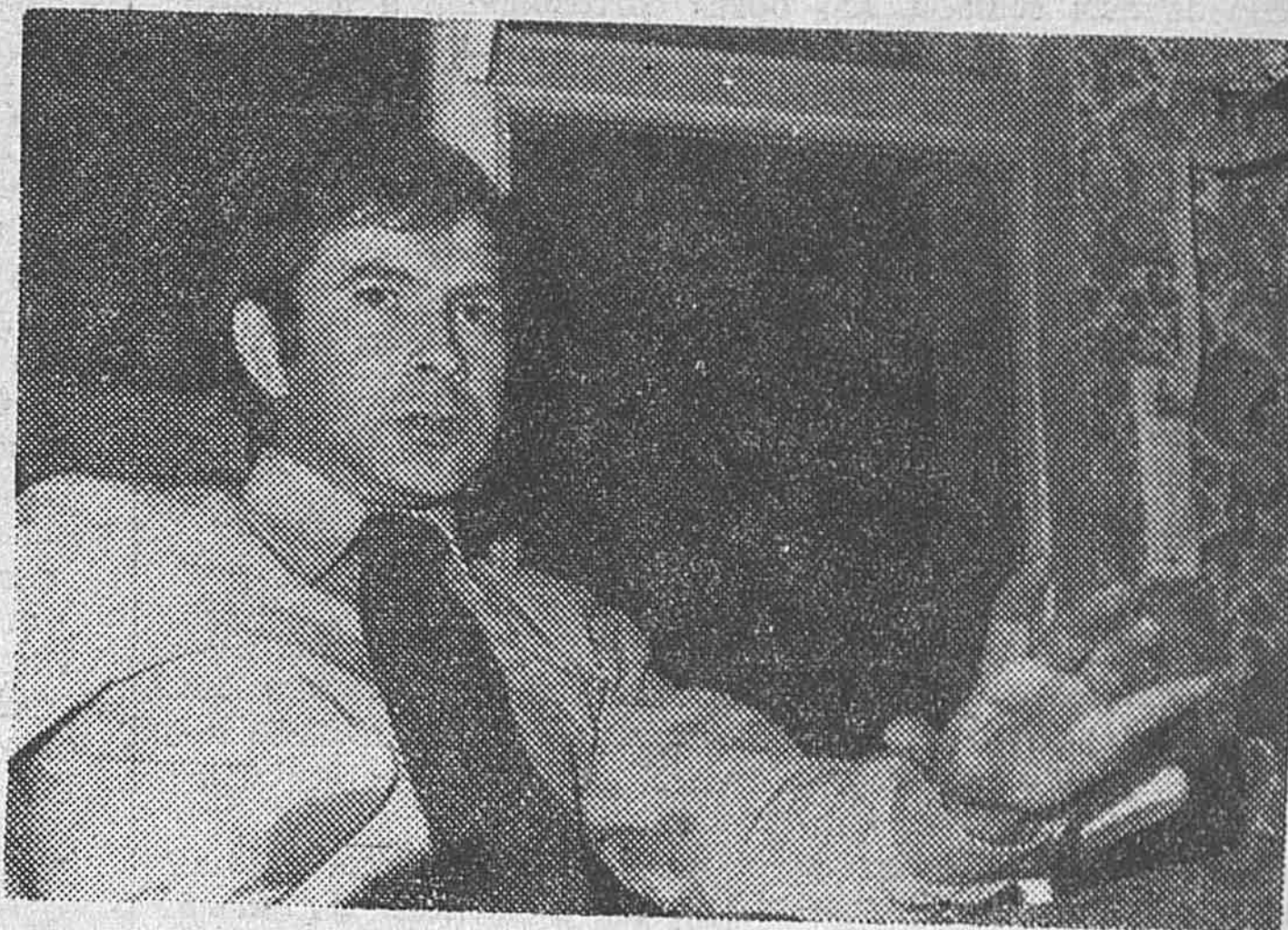
POR UNA NOVELA («EL RITO»)  
REESCRITA TRES VECES

# “NADAL” GARCIA BLAZQUEZ

«TENEMOS QUE PREOCUPARNOS POR  
HACER NUESTRA PROPIA LITERATURA»

El roscón de Reyes tenía para él una sorpresa importante. José Antonio García Blázquez encontró doscientas mil pesetas y el prestigio de un premio literario. La veleidosa rueda de las letras colocó sobre sus espaldas de treinta y cuatro años la etiqueta del «Nadal» 74. Las credenciales estaban en sus cuatro libros anteriores: «Los diábolos» —1966—, «No encontré rosas para mi madre» —1967—, «Oscar Wilde» —1969— y «Fiesta en el polvo» —1971—; los méritos los definió el secretario del Jurado: «El rito» es la obra de un escritor completo. Pocas veces, desde hace algunos años al menos, se ha tenido la sensación tan clara, al leer el original, de estar ante un gran escritor.

—A mí me honran mucho las palabras de Antonio Vilanova. Pero, la verdad, no es a mí a quien corresponde juzgar la obra. Sin embargo, entiendo que su mayor mérito está en la elaboración. Se trata de una novela pensada, y esto no es común en la literatura española actual. A mí me preocupa el estilo y la temática, pero por igual comprendo la importancia de la arquitectura. «El rito» que ha obtenido el «Nadal» es la tercera versión sobre el mismo tema que he escrito. Primero tomé una serie de notas y las elaboré; en la segunda versión profundicé en la unidad temática; por último, tuve que reescribirla de nuevo para sentirme definitivamente satisfecho. Fue, pues, necesario un triple proceso de realización... y todavía vendrán luego los críticos...



vento y después vivienda comunitaria. La casa existe en el recuerdo del padre y allí, cuando tenga lugar la concretización del sueño, se producirá la catástrofe.

Y lo cuenta como una película que se anticipa en forma de «sketches». El cine, al fin y al cabo, está presente en la creación de García Blázquez.

—Efectivamente, una de mis preocupaciones ha sido incorporar a mi narrativa un elemento esencialmente cinematográfico. Por ello tengo esperanzas de que la novela sea llevada al cine, como se hizo anteriormente con la obra que quedó finalista en el año 67: «No encontré rosas para mi madre». Sin embargo, en aquella ocasión no quedé excesivamente contento de la versión que se hizo, pienso que tenía mayores posibilidades. Pero yo soy un fatal relaciones públicas y nunca me encargo personalmente de llevar mis trabajos hasta las personas que merecen mi confianza.

Doscientas mil pesetas fue-

ron un buen regalo para una noche de Reyes; la lotería de un premio literario buscaron sus espaldas de treinta y cuatro años. «Ciertamente el mejor regalo, porque yo considero que el «Nadal» es el premio más serio de cuantos existen en España». Ayer, hasta las doce de la noche, tuvo que pagar los tributos del regalo en forma de continuadas entrevistas. «Después volveré de nuevo a Ginebra para incorporarme a mi trabajo. Sólo utilizaré la literatura cuando realmente tenga algo que decir. Mi próximo libro será tal vez una colección de cuentos que tengo casi concluida. Pero la literatura es ingrata...; esto es una especie de marasmo en el que siempre está la pesadilla de la autocensura —más peligrosa que la propia censura—. Es como una enfermedad que no se puede controlar.» Y seguirá, pacientemente, traduciendo palabras del inglés y del francés

Javier FIGUERO

(Fotos: Trujillano.)

## Falta imaginación

Vendrán, y entonces quizá no sean todo loas como las de Antonio Vilanova: «García Blázquez maneja en la obra galar donada todos los recursos de su arte y demuestra un dominio perfecto de la técnica, a la vez elaborada y compleja, capaz de crear un mundo completo, un mundo original, un mundo nuevo.» Los críticos, señor García Blázquez, pondrán los puntos sobre las líneas literarias del país.

—Pero al fin y al cabo son opiniones particulares. No, no es que yo no crea en la función de la crítica; su opinión me merece respeto, pero no me condiciona. Por otra parte, no sigo demasiado la literatura española actual. Mi trabajo de traductor en la Unión Internacional de Organismos Turísticos de Ginebra me impide hacerlo como quisiera. La mayoría de mis lecturas son francesas... Sí, sí, por supuesto que su situación en la narrativa es superior a la española. Nuestro principal mal está en la falta de imaginación para las temáticas y también en la poca importancia que se concede actualmente al lenguaje.

—Dicen los entendidos, José Antonio, que lo primero es un mal general. Los temas se repiten como ciclos exactos...

—Pero en la literatura española es mucho más ostensible. Cuando supe que me habían concedido el «Nadal» no pude por menos de extrañarme. ¿Y sabes por qué?... Porque «El rito» no se refiere a la guerra española, y esa parece ser la preocupación más común de nuestros escritores... También en el «Nadal» de este año, según se ha dicho, la gran parte

de las novelas presentadas tocaba este tema. En cuanto al lenguaje, seguimos padeciendo el complejo de los sudamericanos, y la preocupación principal consiste en imitarlos... Y que conste que yo soy un gran admirador de alguno de ellos, principalmente de García Márquez. No puedo decir lo mismo de Vargas Llosa; tampoco me identifico demasiado con Cortázar... Tenemos que preocuparnos por hacer nuestra propia literatura.

## Varios mundos

—Literatura española, José Antonio, ¿lo es «El rito»?

—Lo es en parte, por lo menos en lo que se refiere a la temática. «El rito» transcurre en un ambiente de alucinación, de confusión mental en el que se confunden varios mundos. De todo ello surgirá una situación absolutamente caótica. En el fondo hay un poco de literatura de subdesarrollo, con una serie de mendigos que pululan en torno a los personajes principales, que son un padre y un hijo, cuya diferencia de edad es muy poco sensible, y que plantean un conflicto que puede definirse como generacional, pero a la inversa. Al padre le corresponde mantener la postura progresista, mientras que el hijo se muestra en todo momento como un conservador. El primero llegará incluso a la muerte por deficiencia de sus ideas.

—¿Y cuáles son los elementos más netamente españoles de la obra?

—Creo que están en los propios personajes. En sus reacciones, en la manera de padecer y de comportarse. Sin embargo, la acción no transcurre exactamente en España; se desarrolla entre Ginebra y otra pequeña ciudad que puede identificarse como nuestra. A decir verdad, el ambiente principal donde se llegará al climax de la novela parte de un recuerdo que conservo de una vieja casa que existía en Plasencia —mi lugar de nacimiento— hace muchos años, y que fue primero con-

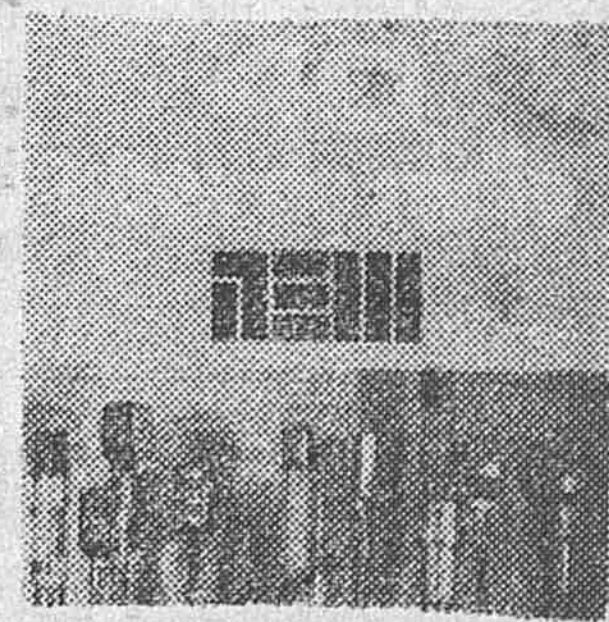
## Homenaje radiofónico y regalo de Reyes

# LP-REM

«Cuando esta noche redonda y sonora que es el disco comienza a girar, una doble voz surgida de sus estrias, la de Tarrasa y su Maginet siempre niño, nos devolverá el aroma de los tiempos distantes.» Así empieza el texto, el mensaje de los cuarenta años de radio que la REM lleva ocupándose de las ondas españolas.

Ahora que los regalos de Reyes aún tienen el papel de las envolturas, la Red de Emisoras del Movimiento ha lanzado a los «históricos» de la cordialidad su «long-play» con recuerdos para todos y un punto de historia, en la que se cuenta lo que ha sido y lo que es esta Cadena de emisoras.

Desde la voz veterana y querida de Maginet, a los éxitos del Festival de Benidorm, pasando por el poema de Manolo Alcántara que le sirvió para ganar la I Llamada a los Poetas y por aquel



goi de Zorra que Matias Prats «cantó» en el Campeonato del Mundo de Brasil, allá por 1950.

Todo ello, en un «elepé». Y en las páginas-presentación de «esta noche redonda y sonora que es ese disco», una trase para cada una de las emisoras que, a golpe de kilovatios-hora, hacen que la REM sea la REM y lleve cuarenta años en el mundo de la radio.





Por importe de nueve millones de pesetas

## PROYECTOS PARA PAVIMENTAR TRECE CALLES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Trece proyectos de obras de urbanización por importe de nueve millones de pesetas, se presentan a la aprobación de la Comisión Municipal de Gobierno de esta semana. Las obras corresponden a las calles Nestares, Protógina, Parvillas, Villaveza, Asunción, Cemento, Angelus, Portacoeli, José Antonio Zapata, Enrique Simonís, Rodríguez Villarejo, Visitación y Carabafia.

También figuran las contribuciones especiales a fincas afectadas por obras de pavimentación y alcantarillado en la plaza del Duque de Pastrana; calles de Domingo Alvarez, Federico Agustí, Pleites, Federico Oriol, Burgoñondo, Bermeo, Régulo, Doctor Mazuchelli, Baja de la Iglesia, Conde de Aranda, Fundadores, Montearagón, Mesena, Agustín Villamata y Antonio Casero.

### Actos en el Círculo Cultural «Medina»

MADRID. (Pyresa.) — El próximo día 9, y patrocinado por la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento, el cantor Fernando Gálvez y el guitarrista Parrilla de Jerez interpretarán una serie de cantos y villancicos flamencos, en el salón de actos del Círculo Cultural «Medina», de la Sección Femenina.

Por otra parte, el día 10 de este mes, y también en el Círculo Cultural «Medina», la escritora doña Pilar de Cua, dictará una conferencia sobre el tema «El enigma de los caballeros de Azcoitia». Entre otras cosas, la conferenciante hablará sobre el manifiesto a la Junta de Villafraña, El Triunvirato y sobre la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País. Presentará a doña Pilar Cuadra el doctor Martínez Fornés.

### Entrega de premios de la revista «En pie»

MADRID. (Cifra.) — En la Jefatura Local del Movimiento del distrito de Centro ha tenido lugar, en un sencillo acto, la entrega de los premios periódicos sobre «Campamentos juveniles».

Presidieron la entrega el

presidente del Consejo de la revista y Jefe Local del distrito, don Amadeo García Borregón, y el director de la revista, don Vicente de Lucas Linacero.

Los trabajos premiados fueron los siguientes: primer premio, «La familia en el campamento», por Ester Conde Torrijó; segundo premio, «Campamento», por Raúl L. Canosa, y tercer premio, «Campamentos juveniles», por Amador Machado Consuegra.

### García Moreno expone en la Editora Nacional

MADRID. (Pyresa.) — En la sala de exposiciones de Editora Nacional se inaugurará, el próximo miércoles, día 9, la muestra del pintor valenciano García Moreno, integrada por treinta y dos cuadros.

García Moreno está en posesión de la Medalla de Oro al Mérito Artístico, concedida por el Ministerio de Información y Turismo en el año 1972. Ha expuesto en diversas muestras, colectivas e individuales, y hay obras suyas en colecciones particulares y pinacotecas de Francia, Alemania, así como en Estados Unidos de América.

## CONCESION DE CINCO HUCHAS DE PLATA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el «Boletín Oficial del Estado» del día 3 del actual se anuncia el concurso para la concesión del Premio Manuel Llorente, de la Real Academia. Su importe será de 12.000 pesetas y se concederá al mejor trabajo comprendido en el tema «Canto al patriotismo al alcance de las inteligencias juveniles». Bajo este enunciado se comprenden narraciones de gestas memorables, semblanzas de

héroes o de figuras ilustres, etcétera. Estos trabajos podrán escribirse en prosa o en verso. Los trabajos se recibirán en la Secretaría de la Real Academia Española hasta las seis de la tarde del día 31 de diciembre de 1974.

### Concesión de cinco Huchas de Plata

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Terminado el 30 de

## EN 1976 REVERTIRAN AL AYUNTAMIENTO LOS MERCADOS DE CARABANCHEL Y BARCELO

Actualmente funcionan 5 municipales y 38 de propiedad privada  
Para los años 90 está señalado el fin de la concesión administrativa de otros 18 mercados de distrito

Madrid cuenta en la actualidad con 43 mercados de distrito, cinco de los cuales son de propiedad municipal —Torrijó, Olavide, Vallehermoso, Tirso de Molina y Ballesta— y el resto, 38, de propiedad privada que funcionan en régimen de concesión administrativa y que al finalizar el plazo de esa concesión revertirán al Ayuntamiento. El abastecimiento en Madrid, la tradicional plaza o mercado, se complementa, además, con la existencia de 223 galerías de alimentación, la mayoría de ellas de similares características a los mercados de distrito, y cuya única diferencia estriba en los trámites administrativos para su funcionamiento, mucho más rápidos en este caso. Pero ahora no se trata de analizar las diferencias de cada una de estas instalaciones; la referencia a las galerías de alimentación es obligada, porque en realidad Madrid no dispone sólo de 43 mercados de distrito, un número que resultaría a todas luces insuficiente para las necesidades de Madrid, y tiene el propósito de aclarar al lector que junto a éstos se encuentran las galerías de Alimentación que cumplen fines idénticos.

Ahora de lo que se trata es de conocer algunos detalles sobre los mercados de distrito actualmente en funcionamiento. Concretamente, de estos 38 solamente dos fueron construidos antes de la guerra, el de Atocha —inaugurado en 1930— y el de Diego de León —que lo fue en 1936—. Entre el año 1940 y 1959 fueron construidos 23 mercados de distrito; los de Santa María de la Cabeza, Antón Martín, Canillas, Maravillas, Chamberí, San Fernando, San Antón,

Paz, Santo Domingo, Guindaleira, Argüelles, Generalísimo, San José, Guzmán el Bueno, San Isidro, Nuestra Señora de las Victorias, Ventas, Prosperidad, Ibiza, Carabanchel, Barceló, Pabellón y Usera.

En el período 1962-1973 se han construido trece mercados. Los de Doña Carlota, Cebada, Villa de Vallecas, General Mola, Jesús del Gran Poder, Puerta Bonita, San Enrique, San Pascual, Villaverde, Guillermo de Osma, Moratalaz, Santa Eugenia y Orcasitas; los cuatro últimos inaugurados a partir de 1970.

Están actualmente en trámite para su explotación en régimen de concesión administrativa los mercados de distritos de El Carmen, situado en la plaza del mismo nombre; el del Alto de Extremadura, ubicado en el paseo de los Jesuitas, y el de San Cristóbal, en el distrito de Chamberí.

En los mercados de distrito existentes hay 8.586 situados, de los cuales 5.141 son bancas en una gran parte dedicadas a la venta de frutas y hortalizas, y 3.369 son puestos. Existen también 402 tiendas exteriores.

### Reversión al Ayuntamiento

Con el fin del período de concesión administrativa estos mercados revertirán al Ayuntamiento. Los más próximos son los de Carabanchel y Barceló, que los harán el 1 de junio de 1976, por ser su concesión de treinta años. En el resto, la fecha de reversión se va alejando progresivamente a medida que nos aproximamos a su fecha de inauguración, como es lógico. No obstante, los más antiguos, Atocha y Diego de León, reverterán posteriormente a los señalados

porque su concesión es de cincuenta años, como la mayoría. En estos casos está fijada para 1983 y 1986. Luego, en los años noventa revertirán 16 mercados al Ayuntamiento; en 1999, tres, y en los años 2000, quince, los últimos Moratalaz, San Eugenia y Orcasitas, que revertirán en el año 2020. Una fecha en la que quizá nos alimentemos de otra manera y el hábito de ir a la plaza haya sufrido profundas transformaciones.

Jesús TORRE FRANCO

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Faltan taxis en las estaciones de ferrocarril

Hace años era obligatorio para los taxistas hacer un número de entradas al mes a las estaciones de ferrocarril, de tal modo que era fácil advertir cómo a la salida del patio de coches respectivo, un guardia de la circulación anotaba el número de la licencia de cada taxi para comprobar posteriormente quién había incumplido la Ordenanza. Posteriormente esto se acabó, quizá porque el Ayuntamiento confiaba en que los suplementos que se pagan por tomar uno de estos vehículos en los recintos ferroviarios eran suficientemente atractivo como para garantizar la afluencia de taxis.

Pero el tiempo está demostrando que esta decisión no está resultando beneficiosa para el público. No conocemos lo que sucederá en otras estaciones de la Renfe, pero por lo que nos cuentan sabemos que en la de Príncipe Pío hay interminables colas de viajeros esperando la llegada de los taxis. Una fila de personas que a veces llega hasta el paseo de la Florida y que a cualquiera de las víctimas de esta sufrida espera les hace meditar sobre la conveniencia de volver al antiguo sistema de controlar la entrada de taxis a las estaciones.

### \* Arbitrariedad en las entradas al Gran Hospital

En el Gran Hospital de la Beneficencia, de Diego de León hay enfermos con derecho a ser acompañados por un familiar o una persona allegada. Pues bien, un familiar que goza de este derecho vivió el pasado domingo una experiencia sumamente desagradable cuando comprobó que a una determinada hora de la noche se le prohibía el acceso al citado hospital. Que nosotros sepamos, cualquier centro hospitalario tiene un horario de visitas establecidos, pero no conocemos de ningún caso en que expresamente se prohíba la entrada a una persona con autorización para hacerlo. Y según nos manifiesta el protagonista de este caso, parece que su desventura obedeció más al capricho del celador de turno en el Gran Hospital que el régimen interino del mismo. Efectivamente. Nuestro comunicante llegó al edificio en cuestión a las doce menos cuarto del domingo y a pesar de identificarse ante el empleado de puertas y recordarle el derecho que le asistía, éste se negó terminantemente y con no muy buenos modales a dejarle entrar. Frente a esta actitud, don C. V. no tenía más que dos caminos, o pasar por la fuerza o quedarse en la puerta, que es lo que hizo, para comprobar, indignadamente, cómo después el celador franqueó la entrada en varias ocasiones a otras personas.

AREVACO

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid, número 310 del día 29 de diciembre del pasado año, se han publicado las bases de convocatoria y programa para proveer, por oposición directa y libre, 15 plazas del Cuerpo Técnico de Administración General, a las que se asigna el coeficiente multiplicador 4, pagas extraordinarias en julio y diciembre, trienios del 7 por 100 sobre el sueldo base y las retribuciones complementarias, reguladas por el decreto 2.056/1973 de 17 de agosto y la orden del Ministerio de la Gobernación de 23 de octubre de 1973.

Las instancias para tomar parte en la misma deberán presentarse en el plazo de treinta días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de esta convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado», en el Registro General de la Corporación, García de Paredes, 65, Madrid, cualquier día, también hábil, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, debidamente reintegradas.

Madrid, 3 de enero de 1974.—El Secretario Interino, J. Nicolás Carmona Salvador.



# Agenda

MARTES 8 DE ENERO DE 1974

Eulogio de Córdoba

Día octavo del año, segundo de la segunda semana del primer mes. Faltan, pues, trescientos cincuenta y siete días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 7,38 horas y se pone a las 17,05 horas. La Luna sale a las 9,37 horas y se pone a las 21,12 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 12 grados a las 14,00 horas. Mínima: 10,2 grados a las 17,30 horas.

Continuará la nubosidad abundante, con precipitaciones dispersas. Temperaturas estacionarias.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

534

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde  
y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana  
a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.**—Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39 (Pdo. Ddo. Orcasitas); San Graciano, 3.

**BUENAVISTA.**—Ardemans, 64; María de Molina, 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; Avda. de Felipe II, 1.

**CARABANCHEL.**—Paseo Quince Mayo, 8; Chimbo, 27; Tucán, 7; Parque Eugenia de Montijo, 110; Alfredo Aleix, 34; Fuente del Tiro, 3; Camarena, 157; carretera Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; paseo Extremadura, 170; Pericles, número 11.

**CENTRO.**—Apodaca, 8; Puebla, 9.

**CHAMARTIN.**—Plaza Doctor Calvo Pérez, 1; Col. San Cristóbal, bloque 6; calle del Avia, 1 y 3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

**CHAMBERI.**—Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

**LATINA.**—Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Emperador Carlos V, 8; paseo Santa María de la Cabeza, número 47; Ibiza, 44; plaza Conde Casal, 8.

**TETUAN.**—Avda. Cardenal Herrera Oria, 255; Avda. Generalísimo, 107; Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.

**UNIVERSIDAD.**—Cea Bermúdez, 15; glorieta de Quevedo, número 6; Meléndez Valdés, 68; Santa Cruz del Marcenado, número 30.

**VALLECAS.**—Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; Avda. Palomeras Altas, 194.

**VENTAS.**—Conj. Resid. Barajas (Corbeta), 8; Lenceros, 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde  
a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana  
a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.**—Toledo, 105; Conde Vistahermosa, 25; Santuario, 66.

**BUENAVISTA.**—Otero, 1; calle Roma, 48; Maldonado, 30; Ayala, 53; Goya, 131.

**CARABANCHEL.**—Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Cabo Suceso Terrero, 3; Duquesa Parcent, 36; Eugenia de Montijo, 52; G. Romero Basart, 71; Maqueda, 7; avenida de Portugal, 87.

**CENTRO.**—Plaza de Herradores, 2; Peligros, 11; Gravina, número 13; General Castaños, 13; San Bernardo, 60.

**CHAMARTIN.**—Avda. San Luis, 95; Las Pedroñeras, 40; López de Hoyos, 351; paseo de la Habana, 107; Avda. Pío XII, número 71; Concha Espina, 10; Clara del Rey, 60; Ramón y Cajal, 69; Treviana, 1.

**CHAMBERI.**—Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

**LATINA.**—Comandante Fortea, 4.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Cervantes, 22; Vara del Rey, 16; avenida Menéndez Pelayo, 13; Gutenberg, 20.

**TETUAN.**—Avda. Cardenal Herrera Oria, 4; Alcalde Martín de Alzaga, 3; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

**UNIVERSIDAD.**—Avda. Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53.

**VALLECAS.**—Robles, 2; Puerto Milagro, 26; Peironcelly, 12; Doctor Lozano, 46; colonia Sardinero, bloque 46.

**VENTAS.**—Avda. Aragón, 167; plaza de Platón, 13; Elisa Morla, 11; Hermanos García Noblejas, 7; Santa Felicidad, número 30; San Gumersindo, 10.

11—B

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 20,00 horas, «Sevilla, tradición y renovación», por don Manuel Díez Crespo (Club Urbis, avenida Menéndez y Pelayo, número 71).

— A las 20,00 horas, «Experiencia en una nueva técnica de determinación de Estriol en gestación», por don C. Enriori, y «Experiencia en los métodos de estudio funcional del Eje Hipotálamo-Adrenal», por don A. Santelices Puig (Sociedad de Endocrinología, Villanueva, 11).

### Arte

Exposición de Carmen Martínez Millán (Grin-Gho Serrano, número 98).

— Exposición de Conchita de la Morena (Club de Arte, Hileras, 8).

— Exposición de Víctor Mira, «Paisajes para gente difícil» (Galería Novart, Monte Esquinza, número 46).

— Exposición colectiva de Quirós, Ramis, Monzón, Delgado, Martínez Novillo, Beulas, Maciá, Arias y Datas (Sala Monzón, Velázquez, 119).

— Exposición de Lozano (Círculo 2, Manuel Silvela, 2).

— Exposición colectiva (Mar-ko, paseo de la Castellana, 28).

### Cine

A las 22,00 horas, «Ballade pour un chien», de G. Vergez (Cine Club René Clair, Marqués de la Ensenada 12).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### CONSULTAS

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente. Fuencarral 88. (40.)

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 367.680 «Mecanismo de rueda auto regulable de velocidad de toma de tierra para ruedas de trenes de aterrizaje de aviones». Informará Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 171.479 «Dispositivo manual de alarma». Informará Registro Propiedad Industrial.

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## PINTURA BOLIVIANA EN BILBAO

Veinticuatro pintores exponen sus obras  
en el museo de Bellas Artes

BILBAO. (Pyresa.)—Veinticuatro pintores, con 78 obras, ofrecen en cinco salas del Museo de Bellas Artes una interesante panorámica de la pintura contemporánea de Bolivia. La Exposición está presentada por el Instituto de Cultura Hispánica, en colaboración con la Embajada boliviana en Madrid y el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica.

Asistieron a la inauguración el director de Exposiciones de

la Dirección General de Bellas Artes, señor González Robles, y primeras autoridades vizcaínas, así como el cónsul de Bolivia en Bilbao. Al final del acto inaugural se hizo entrega de una placa de plata al profesor don Luis Lázaro Uriarte por la desinteresada y valiosa colaboración en las actividades culturales del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica. La Exposición será clausurada a finales de mes, asistiendo el embajador de Bolivia.

### Festival Internacional del Cine de Bruselas

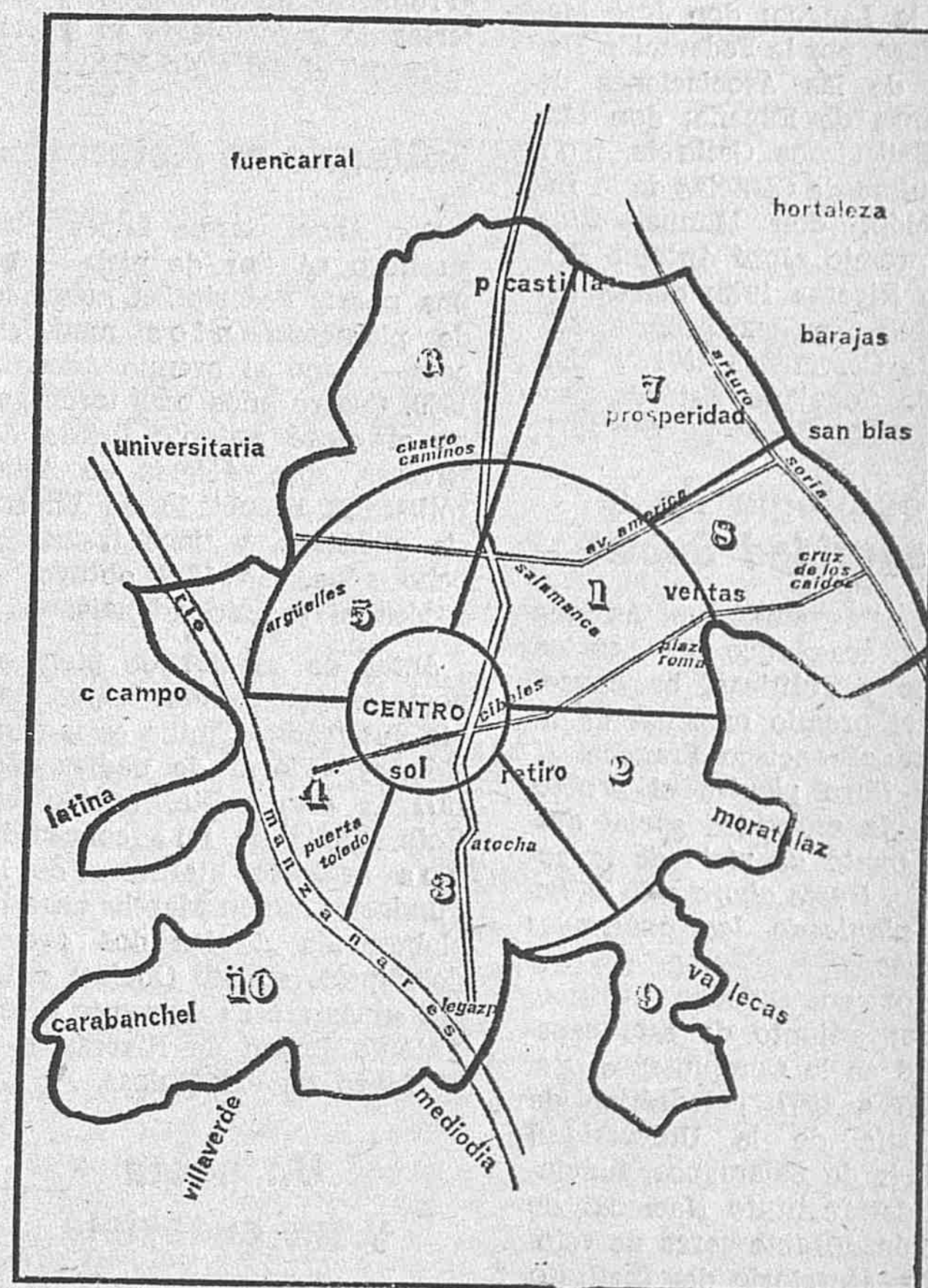
BRUSELAS. (Efe.)—El Festival Internacional de Cine de Bruselas, en su edición de 1974, fue inaugurado ayer en esta ciudad para presentar catorce películas de cinco países en sesiones de tarde y noche hasta el próximo domingo.

Las películas anunciadas figuran entre las más esperadas de la última producción de Bélgica, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña e Italia.

En opinión de la crítica especializada, los títulos que más

expectación despiertan son «Lady Caroline Lamb» (Gran Bretaña), «Juliette y Juliette» (Francia), «The paper chase» (Estados Unidos), «Lucky Luciano» (Italia) y «El recluta» (Bélgica).

El Festival Internacional de Cine de Bruselas no tiene carácter de competición y se convoca con la única finalidad de contribuir a la promoción del cine, presentando las películas más significativas de la producción de diversos países reuniendo en torno a ellas a cineastas y actores.



## LA CONTAMINACION

Bien comienza la semana, desde el punto de vista de la contaminación atmosférica, gracias al eficaz barrido del aire de nuestra ciudad llevado a cabo por los vientos que, con cierta intensidad, soplaron en las pasadas veinticuatro horas.

En efecto, los valores registrados ayer nos mostraban un descenso espectacular con respecto a los que soportaba la ciudad al finalizar la pasada semana. Las concentraciones de contaminantes en los distintos puntos en que se controla el grado de pureza de nuestro aire correspondían, en general, a valores de contaminación débiles.

Los lugares en que se dieron los índices más altos, aunque sin pasar de moderados, han sido los siguientes: Calle del Doctor Eguero, calle de María de Molina, paseo de las Delicias, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles. Contaminación media en todas las zonas: DEBIL.



# CONCESION DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA 73

**Antonio Perpiñá, Gallego Morell, Luis Rosales, Ángel García López, Andrés Amorós y José María Castroviejo, galardonados**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los premios nacionales de literatura correspondientes al año recién acabado se han concedido a don Antonio Perpiñá Rodríguez, el «Francisco Franco»; a don Ángel García López, el «José Antonio Primo de Rivera»; a don Luis Rosales y don Antonio Gallego Morell, el «Miguel de Unamuno», «ex aequo»; a don José María Castroviejo, el «Miguel de Cervantes», y a don Andrés Amorós, el «Emilia Pardo Bazán».

## Composición de los Jurados

Los Jurados estuvieron presididos por el director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva, y actuó como secretario general, don Emilio López Morillas. Para los premios nacionales «Francisco Franco» y «Miguel de Unamuno» se reunieron don José Camón Aznar, en representación de la Academia de Ciencias Morales y Políticas; don Emilio Alarcos Llorach, en representación de la Universidad de Oviedo; don Francisco Moreno y Herrera, conde de los Andes, premio «Francisco Franco» 1972, y don José Sánchez Lasso de la Vega, premio «Miguel de Unamuno» 1971. Y para los premios «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes» y «Emilia Pardo Bazán» se constituyeron con don Joaquín Calvo Sotelo, en representación de la Academia Española de la Lengua; don José María Alfaro, por la Federación Nacional de las Asociaciones de la Prensa de España; don Manuel Ballesteros Galbros, por la Facultad de Ciencias de la Información; don Manuel Ríos Ruiz, premio «José Antonio Primo de Rivera» 1972; don Ángel Palomino Giménez, premio «Miguel de Cervantes» 1971, y don Gonzalo Sobejano Estévez, premio «Emilia Pardo Bazán» 1971.

## Sociología de la Seguridad Social

Con este tema don Antonio Perpiñá, académico de Ciencias Morales y Políticas, ha conseguido el premio nacional de literatura «Francisco Franco».

—Mi libro plantea el problema de la seguridad social desde el punto de vista de la sociología. Hasta ahora sólo se habían planteado las cuestiones jurídicas.

Doctor en Derecho Político, profesor adjunto de esta especialidad en la Complutense desde 1947 a 1967, catedrático de Sociología de la Universidad Pontificia de Salamanca, funcionario del Instituto Nacional de Previsión durante cerca de veinte años, secretario del Instituto Balmes desde 1960, fue nombrado director de este mismo Instituto de Sociología a finales del 72.

—Mi trabajo sociológico sobre la seguridad social es consecuencia de una ayuda que recibí de la Confederación de las Cajas de Ahorro. También ha sido trascendental para mí el haber sido jefe de sección en el Instituto Nacional de Previsión. Abarco hasta 1967 y hago un estudio comparativo de lo que se gasta en España y fuera de nuestro país a la seguridad social.

Desde 1966 don Antonio Perpiñá era miembro del Instituto Luigi Sturzo, de Roma, que tiene como principal misión la de fomentar los estudios sociales. Años antes obtuvo el premio internacional convocado por dicho Instituto para premiar el mejor trabajo presentado sobre un tema de metodología sociológica. Su trabajo versó sobre «Problemas metodológicos y criterios de la sociología en la primera mitad del siglo XIX».

## «Alegria en Astaroth»

Don Ángel García López, con su libro «A flor de piel» —es una poesía descriptiva más que de planteamientos metafísicos—, ganó el premio Adonais 1969. Cuatro años más tarde gana el «José Antonio Primo de Rivera», con «Alegria en Astaroth». Es licenciado en Filosofía y Letras, y tiene treinta y ocho años. En 1967 obtuvo el accésit al premio Adonais.

Antes de «A flor de piel» el poeta Ángel García López había publicado «Emilia es la canción» y «Tierra de nadie». En 1971, a este poeta, nacido en Rota, Cádiz, le fue concedida una beca de literatura de la Fundación «Juan March» para la elaboración de las dos partes del díptico «Santo Oficio»: «Elegía en Astaroth» —premio «José Antonio Primo de Rivera» 73— y «Libro de ejemplos».

## Un poeta y un ensayista

El «Miguel de Unamuno» se lo han repartido dos grandes de las Letras españolas, el poeta Luis Rosales, con «Lirica es-

pañola», y el profesor Antonio Gallego Morell, con «Diez ensayos sobre literatura española». Los dos, académicos de la Real Academia de la Lengua.

El catedrático de Literatura, don Antonio Gallego Morell, ha escrito sobre Góngora, su paisano; sobre García Lorca y Gerardo Diego, y ha estudiado sobre todo a Garcilaso. Premio «Menéndez y Peláyo» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y premio Rivadeneyra de la Academia.

Y su paisano Luis Rosales, que ocupa el sillón de la letra C de la Real Academia de la Lengua desde 1964. Su primer libro de poemas, «Abril», apareció en 1935. A éste siguieron «La casa encendida» y «Rimas», en 1951, con el que obtuvo el premio nacional de Literatura. En 1970 ganó el premio de la Crítica con el libro de poemas titulado «El contenido del corazón». Ese mismo año decía el poeta en una entrevista:

—Los premios literarios sólo tienen una función, la de alentar cuando dan prestigio y la de defender la vocación cuando dan dinero. Creo que son buenos para los jóvenes y malos para los viejos.

El Jurado correspondiente a este premio acordó conceder mención honorífica a la obra «Hispanismos en el tálamo», de la Oficina de Educación Iberoamericana.

«La burla negra» ha sido la obra que le ha dado a su autor, don José María Castroviejo, el premio nacional de literatura «Miguel de Cervantes». En el 66 obtuvo el «Mariano de Cavia», y en el 70 el «Godón», de «La Vanguardia», por un artículo publicado en «ABC» titulado «Sobre el arte de chuparse el dedo».

## Pérez de Ayala

Andrés Amorós Guardiola lleva siete años dedicados a Pérez de Ayala. Es un especialista en este escritor al que desea darle todo el mérito que tiene, llevarlo al conocimiento del público que le ha olvidado un poco. Su libro, premiado con el «Emilia Pardo Bazán», es una obra de Pérez de Ayala y se titula «Vida y literatura en Troteras y Lanzaderas». Salíó publicado el pasado mes de mayo.

—Este trabajo lo pensé como una edición crítica de «Troteras y Lanzaderas», pero al profundizar en él comprobé que el ambiente social del Madrid de 1910, en el que se mueve la obra, necesitaba unos estudios más amplios. Ha sido una labor de hemeroteca, a base de leer las revistas y periódicos de la época.

Andrés Amorós está considerado como un sociólogo de la literatura («aunque más que la teoría me interesan los casos concretos»).

—El premio me ha hecho mucha ilusión; primero, porque de los libros que he escrito, «Vida y literatura de Troteras y Lanzaderas», es mi predilecto. Es el que más me ha divertido hacer, porque es un libro ameno al que no falta la seriedad científica de su autor. Segundo, porque es una forma importante de llamar la atención sobre Pérez de Ayala.

## EL CINE

### “CHARLES, VIVO O MUERTO”

Título original: «Charles, mort ou vif». Suiza, 1969. Dirección: Alain Tanner. Guión: Alain Tanner. Fotografía: Renato Berta. Música: Jacques Oliver. Montaje: Sylvia Bachman. Producción: Alain Tanner para Groupe 5. Intérpretes: François Simon, Marie Clare Dutour, Maya Simon, Jo Excoffier. Sala de estreno: Bellas Artes.

Coinciden en estos momentos en las pantallas de Madrid tres películas características del actual y prometedor cine suizo: «L'Invitation», de Claude Goretta, película que hemos elogiado recientemente en esta sección de crítica, y las dos películas de Alain Tanner, que forman doble programa en el cine Bellas Artes: «La salamandre», ya estrenada la pasada temporada, y «Charles, mort ou vif», que se nos ofrece ahora como novedad. Tanto Goretta como Tanner pertenecen al «Groupe 5», de producción independiente. Hay entre Goretta y Tanner afinidades indudables, pero, a la vista de las obras que de ellos conocemos, tienen también diferencias de concepto más que formales, que los distinguen. El pensamiento y la intención se hacen más perceptibles, más acusados en Tanner, que subraya más lo que quiere decir. Goretta se muestra más distante, su mirada es más objetiva, no se pronuncia, al menos de una manera explícita. Este cine suizo de hoy, por su desenvoltura técnica presenta similitudes con la que hace una decena de años fue pujante «nouvelle vague» francesa, pero no le falta acento propio y un propósito de presentar personajes y problemas de su contorno geográfico.

Aunque el público español ha conocido antes «La salamandre», es película posterior a «Charles, mort ou vif», que es la «ópera prima» de Tanner. Lo que se apunta, en cuanto a concepto y forma, en esta última, está más acusado y perfeccionado en esa magnífica película que es «La salamandre». Pero eso no quiere decir que «Charles, mort ou vif» carezca de interés, porque lo tiene, y en buena graduación. El tema no resulta en sí muy original: el hombre maduro y rico que huye de su ambiente para vivir una especie de pacífica y libre bohemia, pero a quien la sociedad obliga a volver al mundo que dejó. El enfrentamiento, en suma, del individuo con la colectividad. Pero el tratamiento, casi documental, está lleno de anotaciones exactas en las que asoma una crítica de una vida fácil y convencional, con un nivel alto de consumo, pero sin el motor de ningún incentivo auténtico. Los personajes y las situaciones se nos aparecen siempre como reflejo de una realidad fiel y la emoción nos llega no por los grandes sucesos, sino por hechos mínimos en que manifiestan los comportamientos humanos, contractados por los matices de unas relaciones de convivencia. Es un cine sincero, sin concesiones y también sin alardes de ninguna clase. Como en «La salamandre», Tanner conduce perfectamente a un conjunto de sobrios intérpretes, entre los que destaca François Simon, un gran y personal actor, al que recordamos en su breve pero extraordinaria intervención como camarero en «L'Invitation».

Florentino SORIA

## EL FERROL

### JORNADAS DE CINE NAVAL

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—Se clausuraron las Jornadas de Cine Naval, organizadas por la Sociedad Artística Ferroliana en colaboración con el Gabinete de Prensa del Ministerio de Marina. Estas jornadas se iniciaron el pasado sábado, día 5, con la proyección de un documental sobre la vida del Capitán General de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

En la sesión de ayer se proyectaron los documentales «Jonás y el gran cañón del 76», «Centenario del Museo Naval» y «El gran almirante: la electrónica».

### Semana Cultural del Teleclub de Montemayor

MONTEMAYOR (Córdoba). (Cifra.)—Una Semana Cultural, organizada por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, ha tenido lugar en el teleclub «Nueva Juventud» de esta ciudad, en la que se han desarrollado diversos actos culturales y recreativos.

El académico cordobés don Pablo Moyano Llamas disertó sobre el tema «Iglesias de Montemayor», consistente en una semblanza histórica de los siete templos que ha tenido la villa. Algunos de ellos, como la Ermita de la Caridad y el templo del Santo Cristo, ya han desaparecido.

En el transcurso de la Sema-

na Cultural fueron proyectadas varias películas, registrándose diversas actuaciones de jóvenes de la localidad y del grupo de viejas glorias de Montemayor, que ofreció un recital de rondalla.

También actuó el espectáculo titulado «Alminar», montado por la Delegación del Ministerio de Información y Turismo y que recorre las localidades de la provincia, y con un variado repertorio en el que se mezclan las sesiones de teatro con ciclos breves de conferencias, diapositivas, poesías, etc.

La Semana Cultural finalizó con una espectacular muestra de diapositivas sonorizadas sobre la arqueología primitiva de España.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial del Estado» de 1.º de los corrientes, se inserta anuncio para contratar mediante concurso la adquisición de un camión de cinco toneladas para el servicio de la Corporación (Parque Móvil Provincial).

El precio tipo del concurso es de 730.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 24 de enero de 1974, previo depósito en concepto de garantía provisional de pesetas 18.250.

Madrid, 3 de enero de 1974.—El Secretario General Interino, J. N. Carmona.



## Sentencia definitiva por la muerte de dos obreros

Percieron electrocutados por una descarga eléctrica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona sobre la muerte de dos obreros.

Los hechos probados relatan que el procesado Alberto Boter Gispert, encargado de la empresa sita en Granollers, Hijos de Francisco Saula, S. A., ordenó a los productores de la misma Francisco Pérez Caballo y José Pavón Cáliz, que procedieran a limpiar en la parte exterior una pared de la nave industrial de dicha empresa, facilitándoles al efecto una torre metálica sobre ruedas de una altura de 6,30 metros; limpieza y trabajo que ya habían realizado en anteriores ocasiones.

En el exterior de la industria había aparcada una furgoneta y los mencionados productores en vez de pedir que fuera desahogada o esperar para proseguir la tarea de limpieza que les había encomendado el procesado, desplazaron la torre rodeando la furgoneta aparcada, a fin de salvar el impedimento.

La maniobra la verificaron con tal falta de cuidado y cautela que dirigieron la torre hacia el punto por donde se hallaba el desvío de la línea de alta tensión. El alto de la torre chocó con el desvío de la línea de 25.000 voltios de energía eléctrica que alimentaba la industria y que se hallaba a 6,25 metros del suelo, es decir, 0,05 centímetros inferior a la altura de la torre que empujaban los dos obreros, por lo que se produjo con el contacto de la torre y línea, una fuerte descarga que electrocutó a los dos obreros.

La sentencia de Barcelona, confirmada ahora por el Supremo, condenó a Alberto Boter como autor de falta de imprudencia sin infracción de reglamento a 2.500 pesetas de multa y represión privada, pago de costas procesales y a indemnizar a los herederos de cada uno de los fallecidos, la cantidad de 200.000 pesetas como indemnización de perjuicios. Por insolencia del procesado, la indemnización anterior será abonada por la empresa Hijos de Francisco Saula como responsable civil subsidiario.

### EN EL FIN DE SEMANA

## 27 MUERTOS Y 20 HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE

MADRID. (Pyresa.)—Veintisiete personas han perdido la vida y otras veinte han resultado heridas de gravedad en los veinte accidentes de circulación registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

El día 5 los accidentes fueron siete, con doce muertos y tres heridos. El domingo, día 6, los accidentes subieron a trece, con quince muertos y diez heridos graves.

Como causas generalizadas en la cifra de accidentes se señalan la velocidad inadecuada, los adelantamientos antirreglamentarios e invasión del lado izquierdo de la calzada.

### VALENCIA

## DOS MUERTOS EN COLISION DE VEHICULOS

VALENCIA. (Pyresa.)—José Cordellat Pastor, de cincuenta y un años, vecino de Picassent, que conducía el coche matrícula de Madrid, 452.18, resultó muerto, así como su hija Pilar Cordellat Figueras, de diecisiete años, al chocar dicho vehículo con el

autocar matrícula de Barcelona 184.31, conducido por Antonio Alcántara, de veintiocho años, vecino de Granada.

El accidente ocurrió en el kilómetro 227 de la nacional 340, ya dentro del término de esta ciudad.

### Quince personas intoxicadas por gas

TARRAGONA. (Pyresa.)—Quince personas sufrieron intoxicación por monóxido de carbono cuando se encontraban durmiendo en una vivienda de la avenida Colón de esta ciudad.

Durante el día, los niños de las familias alojadas en la vivienda utilizaron agua caliente de un calentador de gas butano. Al pa-

recer y debido al reiterativo uso del mismo, la dependencia se llenó de monóxido de carbono. Afortunadamente, uno de los moradores se levantó a las cinco de la madrugada para emprender un viaje, sufrió un desmayo del que pudo reponerse y dio la alarma. Las quince personas se encuentran a salvo.

### Sevilla: Estaba declarado en ruinas

## SE HUNDE UN EDIFICIO DE TRES PLANTAS

Varias personas fueron evacuadas por los bomberos

SEVILLA. (Pyresa.)—En la mañana del domingo sobrevino el hundimiento de un edificio de tres plantas en la calle Arrayán, de esta ciudad, en el cual resultó herida una mujer, teniendo que ser evacuadas por los bomberos varias personas.

El edificio —señalado con los números 3 y 5 de la calle Arrayán y dedicado a viviendas— estaba declarado en ruinas desde hace tiempo, pero a pesar de ello los vecinos permanecían en el interior. Posiblemente como consecuencia del régimen de lluvias que azota Sevilla en los últimos días, cedieron de improviso los lienzos de muro, hundiéndose las tres plantas que constituían la edificación. De todos modos, cuantos lo ocupaban en su mayoría pudieron abandonar los alojamientos al percibirse de crujidos y primeros desplomes, si bien otros vecinos se refu-

giaron en lugares más seguros dentro del edificio, de donde fueron posteriormente rescatados por los bomberos. Tan sólo la inquilina doña Josefa Macía López, que ocupaba la primera planta, cayó envuelta entre los escombros, quedando aprisionada. Los bomberos tuvieron que trabajar durante varias horas a fin de auxiliar a la sepultada, quien, al ser encontrada, tras larga permanencia entre los cascotes, sufre diversas heridas de magullamientos, por lo que fue trasladada al hospital de San Lázaro, quedando internada en dicho centro.

Las restantes personas rescatadas por el Servicio de Bomberos fueron doña Carmen Sánchez González, que ocupaba la segunda planta interior; don Francisco Montaña, su esposa y su hijo, que habitaban en el bajo interior, y don José Cerdón Molina y su esposa, que vivían también en la planta baja.

## FUERTE TEMPORAL EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—En la costa norte de la isla se desató un fuerte temporal, con olas de gran fuerza y desusada altura. En la villa de Garachico del Mar, el agua invadió, como ocurrió en el pasado mes de diciembre, las instalaciones turísticas del Caletón y la avenida de Tomé Cano, inundando el complejo polideportivo.

Olas de gran altura pasaron, en las últimas horas de la tarde del domingo y primeras de la noche, sobre el antiguo muelle y la inmediata avenida, y en El Roque, el espectáculo era, a la vez, grandioso y sobrecogedor, puesto que las aguas, embravecidas, rompían a mucha altura del pétreo obelisco. De momento se desconocen los daños causados por el temporal.

La provincia de Pontevedra, incomunicada telefónicamente

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—El servicio telefónico automático entre la provincia de Pontevedra y el resto de España ha quedado interrumpido como consecuencia de las averías registradas por el fuerte temporal de lluvia y viento que durante las pasadas horas afectó a la región gallega.

Estas averías también afectan al servicio telefónico normal entre poblaciones pontevedresas.

Corto circuito en la central térmica Mata

BARCELONA. (Pyresa.)—Debido a un corto circuito en un interruptor automático de la central térmica Mata, situada en el Paralelo, se produjo a primeras horas de la madrugada de ayer un largo apagón, que ha afectado a una amplia zona del centro de Barcelona, barrio de La Barceloneta, Pueblo Nuevo y Pueblo Seco. Al parecer, la avería se produjo en un aparato llamado disyuntor, de protección de un transformador. El corto

circuito fue debido a una fuerte explosión, según informa la «Hoja del Lunes». Dicha explosión provocó el derrumbamiento de una de las paredes de la planta, donde se halla situado el interruptor automático, así como un pequeño incendio que motivó la intervención de los bomberos.

Según una nota de la Compañía suministradora, a las siete y cuarto de la madrugada se restableció el servicio en gran parte de los sectores afectados, aunque siguen sin corriente la zona

de Montjuich, del puerto, la Vía Layetana y el Parque de La Ciudadela, así como La Barceloneta, es decir, una amplia zona de Barcelona.

La falta de corriente eléctrica durante toda la noche perjudicó notablemente numerosos servicios de la capital, entre otros los de los propios órganos informativos, tanto periódicos como emisoras de radio, que han visto dificultades sus actividades, aunque durante la mañana se van normalizando las mismas.

### MADRID

## ROBO DE ALHAJAS EN LA CALLE MENENDEZ PIDAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alhajas valoradas en más de cien mil pesetas, además de ochenta mil pesetas en metálico, fueron robadas del domicilio de doña Pilar Caballero Pérez, en la calle de Menéndez Pidal, número 7.

Los autores del robo, dos al parecer, penetraron en la vivienda con llave falsa, aprovechando la ausencia del domicilio de la propietaria, que estuvo fuera de la casa poco más de cuatro horas. La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y efectúa las oportunas investigaciones.

### Tres heridos graves

Tres personas resultaron heridas de consideración al colisionar dos coches en la avenida de José Antonio, altura aproximada del número 53. Los vehículos que participaron en el choque fueron el matrícula M-801444, que guiaba Raúl García Fernández, de veintinueve años de edad, y en el que viajaban su esposa, María Panizo, y el coche matrícula M-0102-H, que guiaba José Cimarro Díaz.

Los tres ocupantes de ambos vehículos, a consecuencia de la violencia del encontronazo, sufrieron heridas de gravedad, siendo internados en la Residencia de La Paz.

### Robo por «el tirón»

Dos individuos jóvenes, que ocupaban un coche que se cree era robado, despojaron de su bolso, de un tirón, a Rafaela García García, que

caminaba por la acera. El hecho ocurrió en la calle de Cedros.

### Niño muerto en accidente

Un niño de ocho años resultó muerto y otras dos personas, una de ellas el padre de la víctima, con heridas de consideración al estrellarse el coche en que viajaban contra una farola en la autopista de La Coruña. El accidente se produjo a la altura aproximada del kilómetro 14, cuando el coche matrícula M-854530 se salió de la calzada y colisionó contra una farola.

Resultaron lesionados los tres ocupantes del turismo: Francisco Grande García, que guiaba el coche, su hijo, Fernando Grande Pardo, y Luisa Santa María García. La criatura falleció a poco de ingresar en una clínica.

Sucesos



Mientras Getty esquía en Austria

## LA POLICIA MANTIENE SECRETO SOBRE SUS PESQUISAS

Un diario romano recibió una denuncia telefónica sobre los secuestradores

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)—Cuando el joven Paul Getty volvió al fin a su casa al cabo de cinco meses, la Policía italiana hizo saber a los medios informativos que a partir de ese momento no volvería a dar indicación alguna acerca de las pesquisas encaminadas a descubrir a los organizadores del secuestro. Y hay que reconocer que ha mantenido su promesa, a pesar de las reiteradas presiones de la Prensa, impaciente, como es natural, por dar más detalles sobre las dramáticas y novelescas circunstancias del «caso de la oreja cortada».

### «Lavado de cerebro»

Se sabe que Paul Getty, como era de suponer, no recuerda nada, no ha visto nada y no sabe nada. Algunos, con escaso sentido de la medida y basándose en declaraciones de la madre del joven, han llegado a hablar de «lavado de cerebro», pero, evidentemente, se trata sólo de prudencia. Luego se dijo que Paul iba a trasladarse a Alemania para que le visitara un especialista de cirugía estética, con el fin de hacerse una oreja nueva. Sabido es que la técnica moderna ha hecho progresos increíbles en este sector, sobre todo a raíz de las guerras de Corea y de Vietnam. Pero la madre y el abogado desmintieron el rumor. «De momento, Paul no piensa operarse.» También se apuntó la posibilidad de que el muchacho pasara las vacaciones de fin de año en Inglaterra, con su abuelo, «el rey del petróleo», como parecía lógico y natural teniendo en cuenta que sin su colaboración el asunto estaría aún sin resolver. Pero, con gran sorpresa de muchos, la madre anunció que Paul no iría a Londres, sino a Austria. «A esquiar», contestó cuando le preguntaron por qué. Y allí está ahora aparatosamente vigilado por dos «gorilas», como dice la Prensa italiana.

Para la Policía, a pesar del silencio que mantiene, el caso no está archivado. Demasiadas incongruencias, demasiadas dudas, demasiadas circunstancias fuera de la mecánica corriente de los demás secuestros alargan su sombra sobre el expediente, aparte el hecho fundamental de que se ignora completamente quiénes son los responsables del episodio criminal, que de momento les ha hecho ganar de modo fraudulento una cantidad equivalente a casi ciento setenta millones de pesetas. La Policía espera precisamente que la magnitud del botín acabe desencadenando una lucha feroz en el ámbito de los secuestradores, que podría

dar origen a alguna pista útil para descubrirlos.

### «Simples migajas del botín»

Sin darle excesiva importancia, porque podría tratarse de un montaje de los delincuentes para desviar las investigaciones o, simplemente, de una broma de mal gusto, cabe reseñar la misteriosa llamada telefónica que un desconocido, con fuerte acento siciliano, hizo ayer noche a un diario de Roma (el mismo que recibió la oreja cortada), quejándose de que los cabecillas de la organización le han pagado «con simples migajas del botín» sus importantes servicios de chófer de la banda, que colaboró de modo muy eficaz trasladando de una localidad a otra del sur de la península al joven Paul Getty. Según contó el misterioso siciliano, la banda estaba compuesta al principio por cuatro personas, a las que se fueron agregando poco a poco otras, hasta llegar a un total de dieciséis: sicilianos, calabreses, napolitanos y romanos. La operación del corte de la oreja la llevó a cabo —dijo el individuo— un médico de Nápoles. El redactor del diario romano con el cual hablaba, comunicó, en fin, a la Jefatura de Policía el nombre de una persona que, según le dijo su interlocutor, es el jefe de la banda en Roma. Ahora los investigadores están llevando a cabo las oportunas comprobaciones.

**Sucesos**

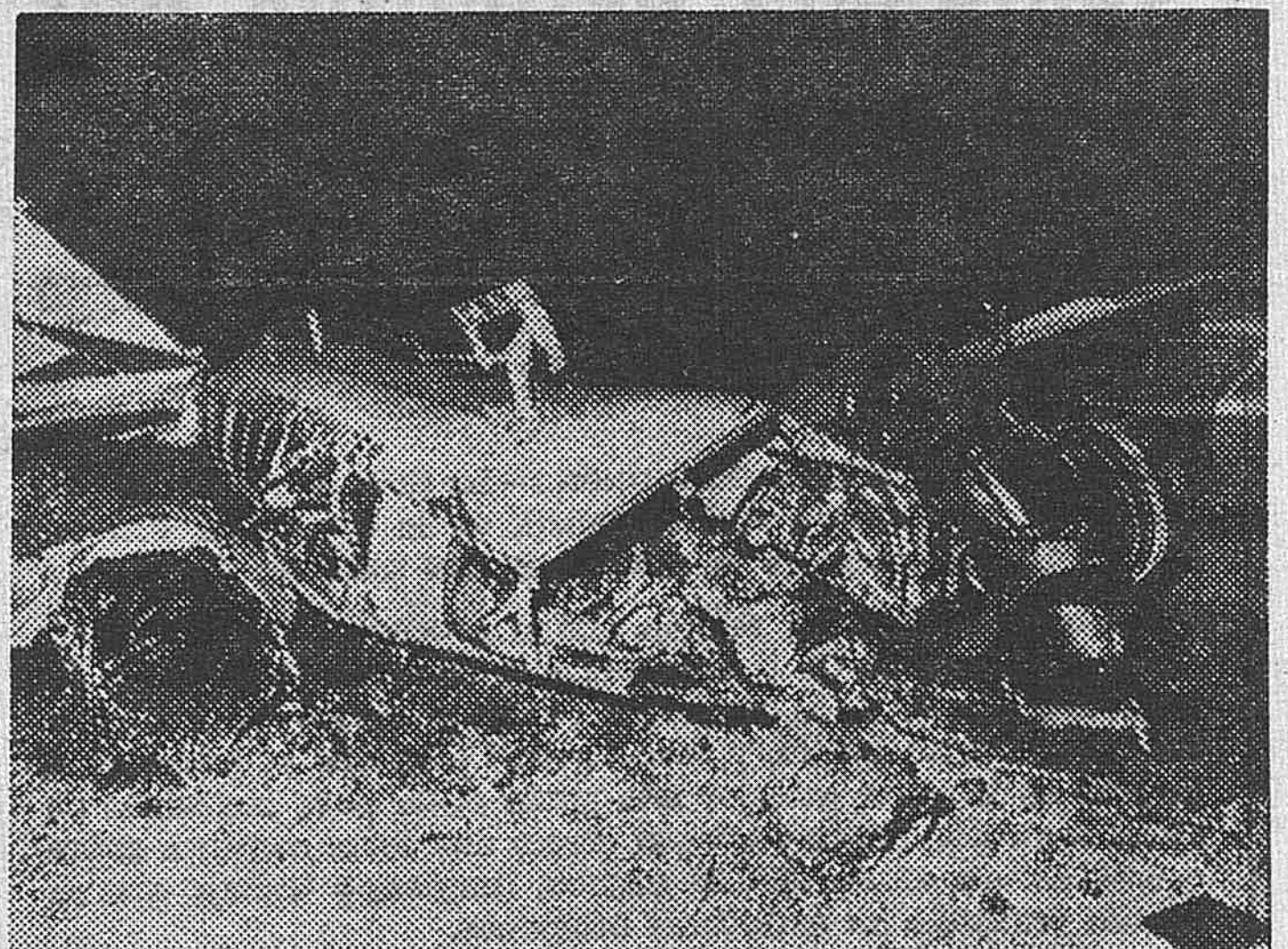
## PENSILVANIA: ONCE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

JOHNSTOWN (Pensilvania) (AFP-Efe.) — Once personas murieron en el accidente sufrido por un avión de la Compañía Air East que efectuaba un servicio local en Pensilvania. El aparato se estrelló al aterrizar cerca de la pequeña ciudad de Johnstown. Seis personas resultaron heridas de gravedad.

El aparato, un «Beechcraft 99», de dos turbopropulsores, transportaba 15 pasajeros, sin contar el piloto y el copiloto.

### Accidente aéreo en Madrás

MADRAS (India). (AP-Efe.) — Un aparato de construcción soviética, perteneciente a las Líneas Aéreas Indias de Transporte, se estrelló en el mismo momento en que despegaba del aeropuerto de Madrás. Los 25 pasajeros que viajaban a bordo del avión, así como los 12 miembros de la tripulación, resultaron ilesos y solamente hubo que atender a algunos heridos leves, según informan las autoridades.



Restos del avión que se estrelló cuando trataba de tomar tierra en el aeropuerto de Johnston (Pensilvania). (Cifra Gráfica - Upl.)

### Treinta aviones comerciales perdidos en 1973

LONDRES. (Efe.) — Treinta aviones comerciales, valorados en 150 millones de dólares, se perdieron durante 1973 debido a accidentes aéreos, informa un estudio de la Banca Lloyd, británica.

En doce de los treinta accidentes de líneas aéreas comerciales

perdieron la vida 933 personas, de las cuales 393 pertenecían a solamente a tres de dichos aviones.

En 1972 las pérdidas en accidentes de aviones a reacción de líneas aéreas fueron 25, pero el número de pasajeros muertos fue de 1.300, superior a 1973.

## VIOLENTO TEMPORAL EN INGLATERRA

Ha causado un muerto, varios heridos y grandes pérdidas materiales

LONDRES. (Efe.)—Fuerzas lluvias registradas en los tres últimos días y grandes vientos que azotaron el país han causado un muerto, varios heridos y millones de libras esterlinas de pérdidas materiales en Inglaterra.

Las zonas más afectadas fueron los condados de Inglaterra occidental (suroeste del país), donde cientos de automóviles tuvieron que ser abandonados por sus propietarios a causa de las lluvias, que convirtieron en ríos muchas carreteras locales.

En Somerset (Inglaterra) pocas casas continúan teniendo los cristales de sus ventanas y los tejados intactos después de una noche de fuerte temporal. Dennis Lacey, obrero de la localidad de Crewkerne, murió al ser aplastado por la cornisa del tejado de su casa, que se vino abajo cuando salía a trabajar por la mañana.

El número de heridos está sin confirmar. La Policía tuvo que evacuar a cientos de familias de sus hogares, que habían quedado inundados o casi derruidos por el viento.

### Peces muertos por aguas contaminadas

PIOMBINO (Italia). (Efe.) — Varios quintales de peces, en su mayor parte de la especie de los acantopterigios (rescaños, «capones», etc.), han sido hallados a lo largo de las playas de Piombino, sobre el litoral toscano.

Las autoridades sanitarias estiman que la muerte de los peces está relacionada con la contaminación de alguna zona del mar debida probablemente a los desechos de naves en tránsito. Numerosos vehículos municipales dotados de altavoces recorren la ciudad invitando a la población a no comer los peces que

hubieran podido ser recogidos en la playa, en espera de los exámenes y controles sanitarios que serán realizados.

### Diecinueve cabezas de ganado mueren electrocutadas

BRENTWOOD (Tennessee, Estados Unidos). (AP-Efe.) — Ladrones de alambre de cobre del alumbrado han causado la muerte de 19 cabezas de ganado, ejemplares todos de exposición, en una granja de esta población, según anunció la Policía.

Cuando los ladrones se disponían a cortar un cable se desplomó un poste y cayó el tendido eléctrico sobre cinco animales, que quedaron electrocutados.

Otros catorce animales que se acercaron a oler los cadáveres fueron pereciendo igualmente electrocutados.

### Cinco mil millones de cigarrillos de marihuana secuestrados

WASHINGTON. (Efe.)—Más de 5.000 millones de cigarrillos de marihuana habrían fumado los norteamericanos en 1973 si no hubiera intervenido la Policía.

En un informe senatorial el senador James Eastland reveló el domingo que la Policía estadounidense secuestró la mayor parte del hachís y de la marihuana introducida ilegalmente en los Estados Unidos.

Sin embargo, más de ocho millones de kilogramos y un cuarto de millón de hachís fueron vendidos en el mercado ilegal, añadió el estudio.

El senador presidente del subcomité de Seguridad interna, añadió en el informe que esta cantidad hubiera podido ser más pequeña si la Policía no hubiese prestado mayor atención lógica a las drogas mayores como la heroína y la cocaína.

### Intentan apostar con billetes falsos

MONTECARLO. (Efe.) — Dos italianos fueron sorprendidos en el casino de Montecarlo cuando intentaban apostar con billetes falsos de 10.000 liras.

Los dos hombres, Caputo, de treinta años, empleado de oficina, y Bernardini, de treinta y uno, chófer de una ambulancia, residentes ambos en Roma, habían fabricado ellos mismos los billetes de forma tan torpe que fueron descubiertos inmediatamente.

### Tráfico cerrado a causa de la niebla

VENECIA (Italia). (Efe.) — Puerto y aeropuerto venecianos quedaron bloqueados desde las primeras horas de la mañana de ayer a causa de la niebla.

En tanto que el aeropuerto veneciano Marco Polo quedó cerrado al tráfico, unas catorce naves están inmovilizadas en el puerto de la ciudad. Igualmente quedó cerrado al tráfico el gran canal, y los servicios municipales de transporte con el Lido veneciano se realizan por medio de radar.

Ayer por la mañana, a causa de la escasa visibilidad, dos motoras entraron en colisión, haciendo caer sobre sus cubiertas a algunos pasajeros. Resultaron varios contusos y uno de ellos fue hospitalizado, aunque sin heridas de consideración.



# UNA POLITICA CIENTIFICA PARA EL DESARROLLO

- EL CRECIMIENTO SE HACE MAS COMPLEJO
- EL FUTURO MEDIATO DE LA CIENCIA ESPAÑOLA

**«La sociedad no puede estar al margen de la Universidad y de los centros de investigación porque de ellos se nutre en último término y de ellos depende su propia existencia digna... Pero no basta con querer, con la apreciación íntima pero inmóvil.»**

Cruz Martínez Esteruelas

El nombramiento del nuevo Gobierno abre un nuevo campo de posibilidades a la investigación científica española. La investigación es labor de todos, pero existen Ministerios particularmente importantes a la hora de plantear la política científica que el país exige, que su propio desarrollo clama.

Me voy a fijar en dos de ellos, y más que en dos, como instituciones, en los hombres que los rigen: don Cruz Martínez Esteruelas y don Joaquín Gutiérrez Cano. Uno y otro, respectivamente, Ministros de Educación y Ciencia y de Planificación del Desarrollo. La personalidad de los dos, cada uno dentro de su marco específico, es lo suficientemente importante como para suponer, con bastantes posibilidades de acierto, de que la ciencia española caminará por senderos más firmes, encontrará aquel cauce preciso para dar la vitalidad que la sociedad de hoy —una sociedad de conocimientos— requiere.

## Dos ejecutorias

La ejecutoria de Martínez Esteruelas, en sus seis meses como Ministro de Planificación del Desarrollo, es lo suficientemente importante como anticipar que las nuevas faenas en el Ministerio de Educación y Ciencia recibirán de su capacidad de imaginación —lo más preciso del mundo político contemporáneo—, todo un poderoso impulso. Su sentido de entender el desarrollo, sobre un solar y un espacio, apartándose de los caminos trillados de los puntos, es todo un hallazgo, verdaderamente trascendental, aunque, como toda verdad sería, pareciera una verdad de Perogrullo.

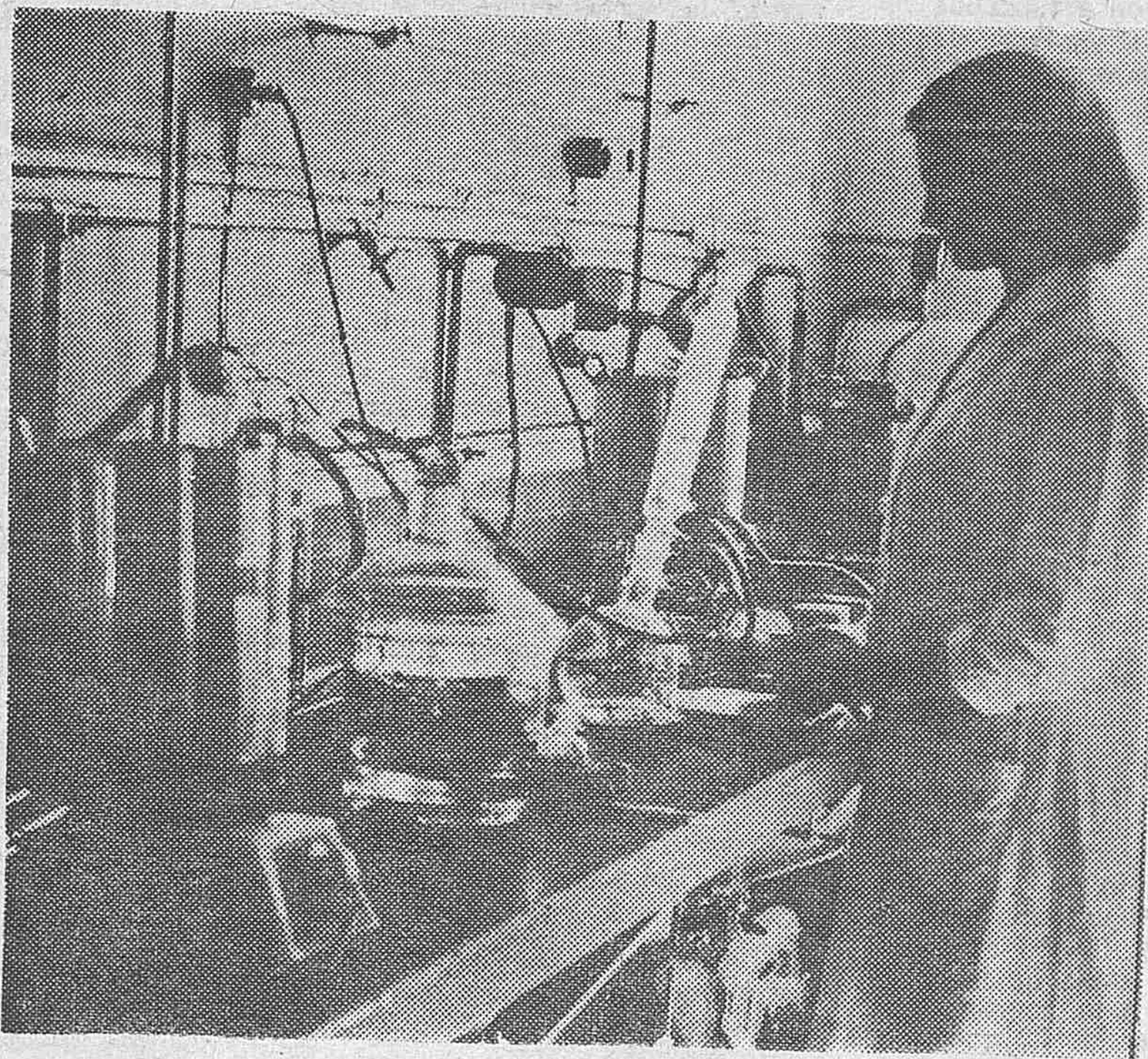
Si hasta ahora el desarrollo económico cegaba un tanto toda la serie de fuerzas que lleva en sí, con todos sus posibles inconvenientes, en la década de los 70, cara a la crisis de la energía, ante la amenaza de una catástrofe mundial a causa —preclaramente— de un sistema particular de tecnología en una sociedad con los valores desenfocados..., la conciencia de que estamos en un mundo finito, con reservas que pueden acabarse, con diferencias abismales entre los ricos y los pobres —tanto en países como entre hombres—, el desarrollo de la década de los 70 tiene ante sí otras exigencias, otras pautas, puestas quizá dramáticamente de relieve con las dos protestas a escala mundial que se producen: la protesta de la naturaleza y la protesta de las sociedades.

Si la ejecutoria de Martínez Esteruelas, en tan breve lapso de tiempo, al frente de un Ministerio ha sido importante, la personalidad de

don Joaquín Gutiérrez Cano, hombre de la diplomacia, director ejecutivo del Banco Internacional de Reconstrucción y de Fomento, Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, presidente de Tecniberia, algo así como la asociación española de empresas de ingeniería y de centros de investigación para la proyección exterior del desarrollo mental español significa todo un haz de posibilidades. Sus condiciones de flexibilidad y dureza, apasionado conocedor de las tareas de este tiempo implicadas en la ciencia y la tecnología, desde frentes dispares, contrapuestos y extraordinariamente formativos, para un espíritu inquisitivo como Gutiérrez Cano, es casi todo un aval de

po, para la comprensión del mundo en que vive. Sin su apoyo nos encontraremos ante un mundo movido, con ideas que no comprendemos, que nos llevan y nos traen por campos del que hemos dejado de ser protagonistas para pasar a ser meros juguetes.

La última experiencia de Gutiérrez Cano, como embajador en el Japón, aunque escasa por el número de meses, es también importante. Viene de un país que no sólo ha pasado de la edad media a la sociedad posindustrial, con una ambiciosa planificación científica y una necesidad angustiosa de tecnología del exterior. La manera como este joven y antiguo



lo que puede representar la ciencia en el desarrollo español en el próximo futuro.

## Política científica

Me congratulo de la presencia de estos dos hombres en Ministerios tan caracterizados para la ciencia. La necesidad de acometer una ambiciosa política científica —mejor sería decir una política científica al nivel del desarrollo español— es hoy tan perentoria, tanto a la hora de la formación y de los cuadros como a la hora de pensar en una futura sociedad, en la que los españoles tenemos algo más que decir que mostrar nuestros brazos, es una apasionante tarea, que a estos dos hombres y a todo el nuevo Gobierno les esperan. Toda una revolución silenciosa, tranquila y dinámica podría lograrse y se logrará de este desafío de cuatro siglos que España tiene con la ciencia y que todavía no ha hecho frente de cara.

La ciencia es algo más que la especulación de hombres caprichosos, encaminados a su satisfacción personal; la ciencia es hoy una actividad de las sociedades modernas de primera línea. Su ordenación y aun su dirección puede dotar a la comunidad que la realice de armas suficientes para la lucha de este tiempo.

país na realizado esta inserción en el mundo moderno se considera por muchos comentaristas y estudiosos como muy digna de tenerse en cuenta. El hecho simple que el Japón gaste en investigación científica propia cuatro veces más que lo que gasta en investigación comprada al exterior —pagos tecnológicos—, lo mismo, pero al revés que realiza nuestro país, es casi una exigencia, una necesidad de variar el rumbo en nuestra política de inversiones en ciencia.

## «Entes receptivos»

Ningún país que aspire a absorber tecnología foránea puede realizar un escaso esfuerzo en investigación propia. La investigación propia creará los «entes receptivos» —con palabras de Martínez Esteruelas ahora—, capaces de comprender el mundo complejo no sólo de la tecnología, sino de las implicaciones que esa tecnología causa en la sociedad de los hombres, las distorsiones de esa misma sociedad y hasta los riesgos que la amenazan.

No puede hoy planearse el desarrollo y la política científica como actividades ajenas al hombre. El hombre es hoy —como se ha dicho siempre del cliente— el que exige el que tiene razón. No cabe ya un



## LA CIENCIA

desarrollo a palo seco, porque el hombre es algo más complejo que un haz de apetencias económicas, de ansia interminable de poseer más y más cachivaches. El mundo moderno ha llegado a un nivel en el que tiene que plantearse con toda su profundidad la política científica y la calificación del desarrollo. Una y otra están implicadas, son, a las veces, las mismas cosas con diferentes palabras. La complejidad del desarrollo que hoy se exige corre paralela a la necesidad de cambiar un sistema particular de ciencia y hacer en verdad la ciencia entera, sin que esté marcada por unos estímulos puramente económicos.

No hace muchas semanas, un joven científico español, con un amplio historial, tanto en los puestos de responsabilidad docentes —rector que fue de la Universidad de Granada, el más joven de su tiempo—, presidente en funciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas —el más joven de su historia—, profesor don Federico Mayor Zaragoza, en una magnífica conferencia, nos recordaba, a la hora de tratar de situar la ciencia de este tiempo, nos decía cómo «es cierto que el hombre, por amor e incluso por egoísmo, se está dando cuenta de que el progreso puede arrollarle a él y a sus descendientes más inmediatos».

## Futuro

Y seguía diciendo: «Es cierto que muchos científicos e incluso algunos dirigentes empiezan a darse cuenta de la grave amenaza que pesa sobre el hombre y están orientando sus esfuerzos a atender al anverso de la medalla, a prever y a tratar de configurar el futuro, a establecer prioridades en las cuales el hombre sea algo más importante que una pieza de un enorme engranaje de producción y consumo».

El profesor Mayor Zaragoza nos traía a los ojos cómo «uno de los principales problemas de los países de mayor desarrollo tecnológico —que no equivale siempre, desde luego, a mayor desarrollo cultural, puntualizaba— es sentirse innecesario, aburrirse. Tener los días llenos de nada, salvo, con frecuencia, de amargura...».

Si la política científica siempre fue necesaria, si orientar al desarrollo es algo preciso para llegar a algún objetivo, nunca se ha puesto tanto de manifiesto como ahora. No es un plato de lentejas de más o de menos lo que nos ganamos, ni tan siquiera unos entorchados de prestigio trasnochado y vacío, es algo más: es la propia sociedad quien está en peligro, quien nos está diciendo, de mil maneras distintas, llegadas a nosotros de los países más desarrollados, que algo marcha mal y que tenemos que utilizar nuestro cerebro no en disquisiciones inútiles o parciales, sino proyectadas a nuestros semejantes, hacia el hombre, en verdad «ladrillo» o suma de «ladrillos» que permiten hacer o no hacer una sociedad.

Octavio RONCERO



# Suiza transfiere oro a los Estados Unidos

WASHINGTON. (Comtelsa.) El Banco Central de Suiza transfirió 263.060 onzas de oro monetario del Banco de la Reserva Federal de Nueva York en el mes de noviembre, según datos del departamento de Comercio.

La transferencia, realizada a 42,22 dólares la onza, totalizó la suma de 11.106.983 dólares. Con ello, la retirada total del Banco de la Reserva Federal durante los once primeros meses de 1973 quedó establecida en 1.316.451 onzas, por un valor de 51.135.835 dólares.

Las dos transferencias realizadas anteriormente, de alrededor de 520.000 onzas cada una, se hicieron con la antigua cotización del oro a 38 dólares la onza.

El Banco Central de Suiza ha puesto de relieve que dichas transferencias son requeridas legalmente para respaldar el incremento de la circulación fiduciaria nacional.

El departamento de Comercio señala también que los movimientos de oro registrados en noviembre reflejan igualmente que la Unión Soviética continúa vendiendo oro a clientes estadounidenses.

Las importaciones de oro de la URSS continuaron a un alto nivel en noviembre, con un total de 85.597 onzas, por un valor de 8.660.123 dólares, lo que representa 101,17 dólares por onza.

En los primeros once meses de 1973, las importaciones de oro soviético por parte de Estados Unidos alcanzó el récord de 769.788 onzas, por un importe de 72.495.686 dólares, con promedio de 94,11 dólares la onza.

Las importaciones de oro canadiense en el mismo período ascendieron a 1.425.684 onzas, con un valor de 129.890.895 dólares, a 91,10 dólares la onza.

## PISTAS Y OBRAS, S. A. PRIMER ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Sociedades Anónimas se pone en conocimiento público a los efectos procedentes, que el Consejo de Administración de esta Sociedad, en su reunión del 30 de julio de 1973, debidamente convocada y constituido, con la asistencia de la totalidad de los señores Consejeros que lo componen, adoptó por unanimidad en uso de las facultades que le fueron conferidas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 28 de junio de 1972, entre otros, los siguientes acuerdos:

«Declarar que al canje de las acciones de CIEN pesetas de valor nominal, cada una, acordado por la Junta General Extraordinaria, debidamente convocada y celebrada el día 28 de junio de 1972, concurren, en el plazo fijado por este Consejo de Administración, a virtud de las facultades que le fueron conferidas por la mencionada Junta, 99.970 acciones de CIEN PESETAS de valor nominal cada una; dejando de concurrir al canje, y quedando, conforme a lo acordado en dicha Junta General, anuladas y amortizadas las 30 acciones que a continuación se relacionan:

### NUMEROS:

15.751 al 15.770  
52.911 al 52.915  
53.016 al 53.017, y  
55.571 al 55.573.  
todas inclusive.

En su virtud, queda disminuido el Capital Social en TRES MIL PESETAS.»

En uso de las facultades que confirió al Consejo la citada Junta General Extraordinaria, se da nueva redacción al artículo cinco y se suprime el segundo párrafo del artículo veintinueve de los Estatutos Sociales por afectarles los acuerdos adoptados.

Dichos artículos quedan redactados en la forma siguiente:

Art. 5. CAPITAL.—El Capital Social es de cuarenta y nueve millones novecientos noventa y siete mil pesetas, íntegramente desembolsadas, representado por cuarenta mil acciones ordinarias al portador de mil pesetas de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del número uno al cuarenta mil, ambos inclusive, con derecho, cada acción, a un voto, y por nueve mil novecientos noventa y siete acciones de mil pesetas de valor nominal cada una, también, al portador, numeradas correlativamente del uno al nueve mil novecientos noventa y siete, ambos inclusive, con derecho cada una de estas acciones a diez votos, y que constituyen la que se denomina serie B.

Art. 29. ACUERDOS DE LAS JUNTAS.—Los acuerdos se tomarán siempre por mayoría de votos presentes o debidamente representados.

«El importe de las acciones amortizadas quedará a disposición de quienes acrediten ser sus legítimos titulares a partir del plazo de tres meses, a contar de la fecha de la última de las publicaciones que exige el art. 98 de la Ley de Sociedades Anónimas y durante tres meses en la caja de esta Sociedad, y a partir de esta última fecha, en el Banco de España, o, en su caso, Caja General de Depósitos.»

El Secretario del Consejo (firma ilegible).

- La elegancia del lenguaje hace elegante al producto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario

## INCERTIDUMBRE ECONOMICA EN FRANCIA

METZ (Francia). (Efe.) — «Mil novecientos setenta y cuatro no será un año de incertidumbre política, pero sí económica debido a la guerra del Próximo Oriente y sus consecuencias en el aprovisionamiento de petróleo. La subida del precio de este producto provocará, casi seguro, un déficit en la balanza comercial francesa», dijo hoy el primer ministro francés Pierre Messmer, en el Consejo General de la Moselle.

Messmer expresó también el temor a un desequilibrio profundo en la industria ya que la economía mundial —dijo— se encuentra en una fase nueva, caracterizada por el aumento de precio de todas las materias primas. «Habrá que buscar, pues, acuerdos entre países productores y consumidores de todos los productos que son objeto de cambios internacionales, no solo petróleo, sino también trigo azúcar y oleaginosas.»

### Retrocede el comercio exterior alemán

WIESBADEN. (Efe.)—Un ligero retroceso registró en noviembre el saldo positivo del comercio exterior de Alemania Federal, aunque el superávit total de los once primeros meses de 1973 arrojó la espectacular cifra de 30.010 millones de marcos (616.000 millones de pesetas), superior en un 45 por 100 a la registrada en igual fecha del año precedente.

Según las estadísticas oficiales divulgadas hoy, Alemania Federal exportó en noviembre de 1973 por valor de 16.611 millones de marcos, mientras que las compras exteriores ascendieron a 13.395 millones de marcos, cantidades que arrojan un saldo positivo alemán en noviembre de 3.216 millones de marcos.

En relación al mes anterior, las exportaciones de la RFA se incrementaron en un 24 por 100, en tanto que las importaciones crecieron solamente en un 15 por 100.

Durante el período enero-noviembre del pasado año, Alemania Federal exportó mercancías por un total de 163.419 millones de marcos totalizando las im-

portaciones 133.409 millones de marcos.

### Alemania espera una gran cosecha de azúcar

BONN. (Comtelsa.)—Alemania Federal espera alcanzar en la campaña 1973-74 una producción récord de azúcar de 2.195.000 toneladas métricas, según fuentes autorizadas.

La producción de la campaña 1972-73 fue de 2,04 millones de toneladas, y la anterior marca de producción la tuvo el país en 1971-72, con 2,16 millones de toneladas.

Con la campaña ya terminada en cuatro de las ocho regiones productoras de azúcar, la Asociación de Fabricantes estima las entregas de remolacha a las fábricas de azúcar de Alemania Federal, en 16,24 millones de toneladas métricas en 1973-74, frente a 14,57 millones de toneladas el año pasado, y 14,5 millones en 1971-72.

La previsión de un récord en la cosecha de remolacha, y, consecuentemente, en la producción

de azúcar blanca, ha venido a sustituir los temores de que el tiempo seco y caluroso del verano pasado perjudicase el desarrollo de la remolacha, y de que la escasez de gas oil y fuel oil en noviembre y diciembre, fuese motivo de dificultades en las tareas de elaboración.

Dice también el informe de la Asociación que la superficie dedicada al cultivo de la remolacha en la campaña actual se incrementó hasta 352.000 hectáreas, frente a 331.000 hectáreas en 1972-73.

### Marcha alentadora de la campaña cubana

LA HABANA (Comtelsa.)—Más de la mitad de las fábricas a cuyo cargo estará la producción azucarera de la presente campaña, han comenzado ya operaciones de molienda, informa el diario cubano Granma.

El número total de fábricas en funcionamiento en los momentos actuales es de 97, ocho menos de las programadas por el ministerio de Industria, para estas fechas de la campaña.

Esas ocho centrales, que aún no han empezado a trabajar, no lo han hecho por diferentes razones, aunque, a pesar de ello —dice Granma— los resultados son, en general, alentadores, sin que haya habido interrupciones en las operaciones de molienda con motivo de las fiestas de despedida y principio del año.



**La R. E. M.**  
EN LA EXPOSICION

**«50 AÑOS DE LA RADIO EN ESPAÑA»**  
Hoy se celebra el DIA DEL CINE  
EN EL ESTUDIO DE LA EXPOSICION

**LA VOZ DE MADRID**  
REALIZARA A LAS 17,30 HORAS  
EL PROGRAMA

**MADRID ESPECTACULO**  
CON LA INTERVENCION DE  
**EDUARDO ALARCON y JOSE ANTONIO RAMIREZ**  
Y DE  
**TERESA DEL RIO, ANGEL DEL POZO**  
y **JOSE LUIS GOZALVO**

VISITE LA EXPOSICION «50 AÑOS DE LA RADIO EN ESPAÑA»  
PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, AVDA. DEL GENERALISIMO, 29  
HORAS DE VISITA: MAÑANAS, DE 10 A 2; TARDES, DE 4 A 9. ENTRADA PUBLICA.  
CADA HORA SE SORTEARA UN TRANSISFOR



# DE CINCUENTA VALORES SOLO PIERDEN DOCE EN LA BOLSA DE MADRID

● Destacan las entidades bancarias por los derechos de ampliación

Desde mediados de octubre, y salvo algunas reacciones técnicas, la Bolsa de Madrid (al igual que la de Bilbao y Barcelona) ha operado a la baja, excepto las últimas jornadas del año. El principio fue altamente revalorizador, rompiendo todos los moldes ponderativos y de previos análisis de la coyuntura del momento económico; se cotizaba por adelantado la estridencia alcista de los sectores productivos.

Desde la guerra arabe-israelí la Bolsa se ha movido dentro de la incertidumbre de las materias primas y de la crisis petrolífera. Los índices bursátiles «Gesfondo» señalan la buena orientación de los primeros meses de 1973, con una pequeña contracción en los meses de verano y vuelta a subir, para luego descender hasta la misma puntuación del final de diciembre de 1972.

Las cifras de contratación presentan alturas muy significativas, correspondientes a los tras mercados españoles. Destacan los meses de enero, febrero y marzo, para ir descendiendo hasta agosto y volver a subir en septiembre y octubre. A partir de este mes la liquidez bancaria baja ostensiblemente y se produce psicosis de escasez de dinero; además, la balanza de pagos comienza una etapa bajista en noviembre de 29,9 millones de dólares, después de varios años con signo posi-

tivo. Las importaciones se hacen más intensas para frenar el alza de los precios de los productos perecederos y paliar la escasez de algunas materias primas más principales, para mantener el alto ritmo de producción y evitar un futuro desempleo.

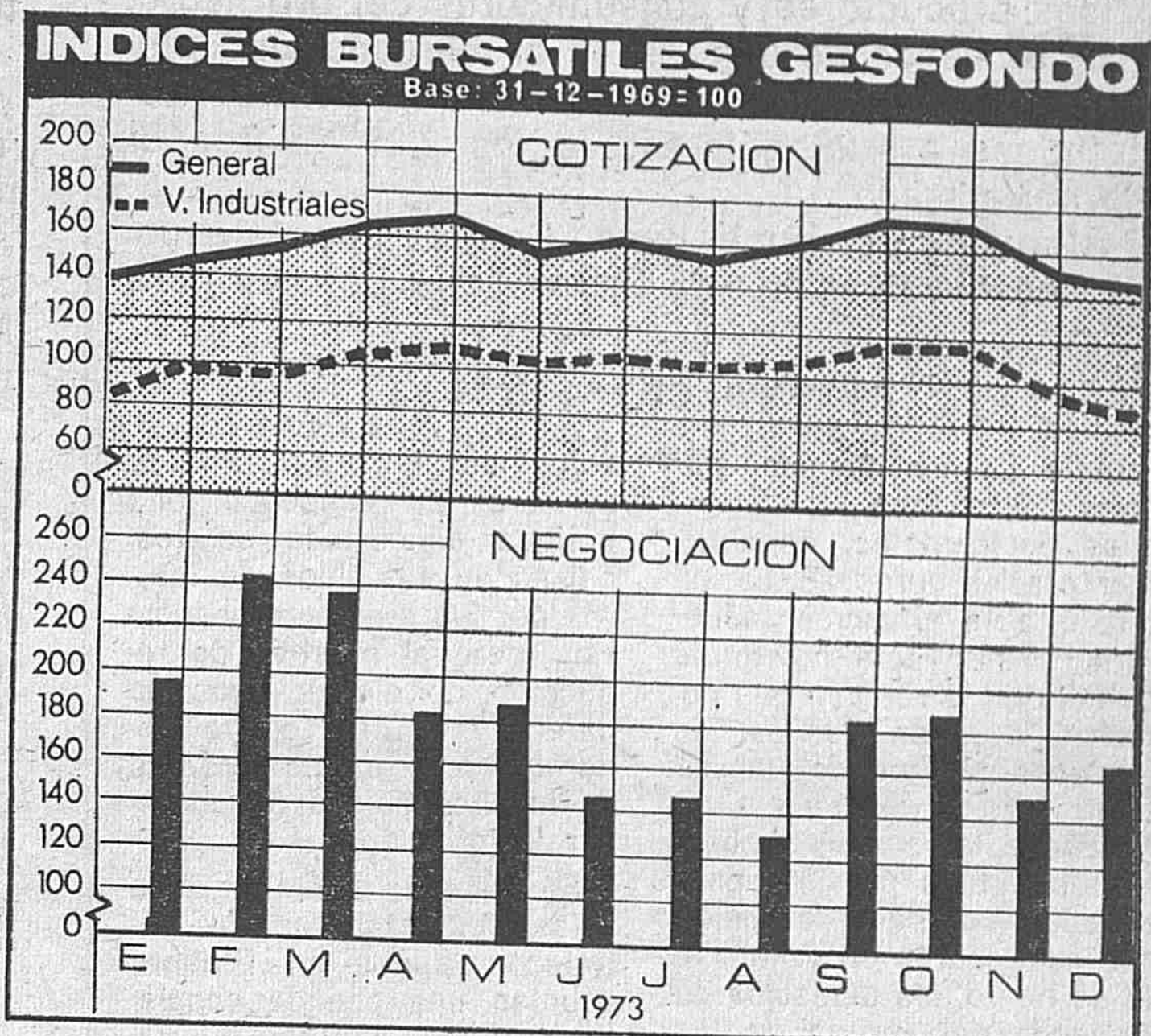
En la relación de diferencias anuales del cuadro adjunto se incluyen el valor de los derechos de ampliación y los dividendos abonados dentro del ejercicio, destacando con fuertes plusvalías las acciones bancarias. Quiere decir que el que compró a primeros de 1973 ha recibido tantas pesetas como señala la diferencia, en el caso de que haya vendido; si aún posee los títulos, se les habrá revalorizado en función de las subidas de los primeros días de 1974, además de tener que agregarle las nuevas ampliaciones y dividendos cobrados. O sea, que 1973 se ha portado bastante bien con ahorro canalizado hacia los valores mobiliarios comprados en la Bolsa.

En cuanto a las perspectivas, es probable que a corto plazo no varíe la atonía del mercado, pero si se consiguiera que no decayera el alto ritmo de actividad económica, a pesar del panorama que tiene planteado Europa, cambiaría la tendencia de la Bolsa.

Las últimas disposiciones oficiales, en materia de desgravación fiscal para inver-

siones y reforzamiento del crédito para determinados sectores del país, de interés preferente (con incremento del coeficiente de inversión de la Banca para este fin, a costa de los Fondos Públicos y otros créditos de menor interés), muestran el decidido propósito de la Administración en continuar la expansión, y si los precios se contienen, aparecerían nuevas medidas oficiales en este sentido. La nueva dimensión gubernamental hacen concebir altas esperanzas de que 1974 no sea tan malo como nos lo presentan ya; ante todo, mucha paz y trabajar para que el país salga todo lo bien deseable de la contracción económica que a escala mundial amenaza a todos los países.

A. ESPADA BEJAR



## CINCUENTA VALORES MAS PRINCIPALES DE LA BOLSA DE MADRID

VALORES	Cotizaciones		Revalorización	
	12-72	12-73	Enteros	Pesetas
Banco Atlántico	1.083	1.035 (*)	180	1.800
Banesto	825	770 (*)	89	222,50
Banco de Bilbao	1.040	1.090 (*)	426	2.130
Banco Central	1.053	1.057 (*)	256	1.280
Banco Hispano Americano	866	815 (*)	103	515
Banco Popular Español	892	1.045 (*)	373	1.865
Banco de Santander	966	1.125 (*)	468	1.170
Banco de Vizcaya	912	995 (2)	332	1.660
Banco Fin. Ind. (Indubán)	643	760 (2)	232	1.160
Banco de Fomento	833	1.002	169	845
Banco Ind. de León	512	690 (2)	372	3.720
Banco del Noroeste	477	605 (3)	534	5.340
Banco Urquijo	921	805 (*)	42	420
Fecsa	253	211 (2)	31	310
Fenosa	173	157 (*)	12	120
Hidro-Española	259,50	206 (*)	42	210
Iberduero	323	295 (*)	14	70
Sevillana	270	220 (*)	34	170
Unión Eléctrica	261	219 (*)	29	145
El Águila	224	204 (*)	15	75
CIC	408	530 (2)	189	945
Galerías Preciados	445	535 (*)	144	720
Dragados y Construcciones	885	905 (*)	385	1.925
Vallehermoso	318	335 (*)	40	200
Urbis	329	335 (*)	25	125
General de Inversiones	466	540 (2)	451	2.255
Popularinsa	584	760 (*)	290	1.450
Campsa	396	345	51	255
Tabacalera	436	540 (*)	280	1.400
Trasmediterránea	187	159 (*)	24	120
Sarrió	176	218 (*)	56	280
Ener. Aragonesas	197	190 (*)	7	35
Explosivos-Río Tinto	296	338 (*)	81	405
Española Petróleos	358	448	90	450
Unión y Fénix	720	642 (*)	49	245
Altos Hornos	172	220 (*)	66	330
Astilleros Españoles	94	12	29	290
Seat	384	322 (*)	40	400
Citroën Hispania	141	150 (*)	19	190
Femsa	230	283 (*)	70	700
Metal. Santa Ana	3	115 (*)	33	165
Telefónica	370	396 (*)	91	455
Motor Ibérica	240	205	35	175
Ceivasa	630	725 (*)	215	537,5
Fibansa	892	1.030 (*)	310	775
Cartinbao	295	363 (*)	117	585
Cartisa	495	507 (*)	65	325
Finsa	320	350 (2)	74	370
Fiponsa	370	368 (*)	74	185
Insa	249	235 (*)	56	280

(\*) Ampliaciones de capital

## Agrupación Castellana de Valores Mobiliarios, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta general extraordinaria de accionistas, en sesión celebrada el día 21 de diciembre de 1973, acordó aumentar el capital social en 200.000.000 de pesetas, elevándolo, por consiguiente, a la cifra de 500.000.000 de pesetas, mediante la puesta en circulación de 400.000 acciones ordinarias, al portador núm. 601.000 al 1.000.000, ambos inclusive, de 500 pesetas de valor nominal cada una, que se emitirán a la par, siendo los gastos de emisión a cargo de los suscriptores.

La ampliación se llevará a efecto con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º) Los accionistas que sean titulares de acciones antiguas podrán hacer uso del derecho de suscripción preferente de las nuevas acciones, que dará comienzo el 10 de enero hasta el día 10 de febrero inclusive, en proporción de dos acciones nuevas por cada tres antigua, mediante la entrega del cupón núm. 2.

2.º) Se exigirá en el momento de la suscripción el desembolso del 50 por 100 del valor de cada acción y de los gastos correspondientes y el 50 por 100 restante, cuando lo estime oportuno el Consejo de Administración.

3.º) Las nuevas acciones participarán de los beneficios sociales y disfrutarán de los mismos derechos políticos y económicos que la actualmente, a partir del 10 de febrero de 1974.

4.º) Las acciones que no fueran suscritas por los señores accionistas, en los plazos y forma previstos, quedarán a disposición del Consejo de Administración para su libre adjudicación.

La suscripción puede realizarse en el domicilio social del BANCO OCCIDENTAL, S. A., plaza de España, núm. 2, Madrid, o en cualquiera de las oficinas de las sucursales de dicha entidad bancaria: Ronda de la Universidad, núm. 35, Barcelona; explanada de España, núm. 2, Alicante; Pintor Sorolla, núm. 21, Valencia; paseo de la Independencia, núm. 37, Zaragoza.

Madrid, 2 enero 1974.—El Secretario del Consejo, Jose Borrego García.



## EL DOLAR SIGUE SUBIENDO

LONDRES. (Efe.)—Una nueva subida espectacular del dólar norteamericano fue la respuesta a la reunión extraordinaria de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) para considerar la propuesta estadounidense de una conferencia de países productores y consumidores del oro negro.

La demanda de dólares en el mercado londinense hizo bajar la libra esterlina en un 1 por 100, cotizándose a 2,26 dólares, de los 2,27 dólares el viernes pasado.

Al mismo tiempo, el Banco Central japonés anunció una devaluación «de facto» del 7 por 100 para el yen.

### Crisis energética

La crisis de energía que está afectando a las economías occidentales, especialmente a las europeas, se extendió a la situación monetaria, y esto será objeto de estudio en la reunión que comenzó ayer en Basilea, de los gobernadores de Bancos Centrales.

Aunque la reunión de banqueros estaba prevista para estudiar y preparar la sesión que mantendrán en Roma, el 17 de enero, los ministros de Hacienda del «grupo de los veinte», se cree que la subida en el precio del petróleo durante las Navidades y su repercusión en el valor del dólar serán los temas a debatir en Basilea.

Los banqueros tratarán de encontrar la fórmula que haga parar la especulación sobre la moneda norteamericana, aunque sin mantener su paridad en la tasa fijada por la segunda devaluación de febrero pasado, sino dejando el dólar que continúe flotando, pero vigilando sus movimientos.

El deseo de los goberna-

dores de Bancos Centrales sería el de conseguir una política concertada de los países en sus tipos de interés por los préstamos bancarios, pero el objetivo de reducción de dichos tipos no parece encontrar apoyo general debido a la necesidad de muchos países de contener la inflación.

Se espera que los doce países exportadores de petróleo reunidos en Ginebra debatan una agenda consistente en tres puntos:

— Los precios que se acuerden para el petróleo deben estar en consonancia con las situaciones de los mercados.

— Los precios del petróleo deben reflejar la inflación en el costo de los productos que importan los países productores.

— La OPEP desea que el sistema de precios que se establezca tenga en cuenta el costo del desarrollo de otras formas de energía aparte de la del petróleo.

### Espectacular subida en París

PARIS. (Efe.)—Espectacular subida del dólar ayer en el mercado de cambios de París. El dólar «financiero» batió un auténtico récord con respecto al franco francés cotizándose a la apertura de las transacciones, esta semana, a 5,01 frs. (4,975 el pasado viernes), mientras el dólar «comercial» se elevó a 4,855 (4,825 el viernes pasado).

El Banco de Francia sigue con especial interés esta nueva alza del dólar con respecto al franco francés, sin haber intervenido, por el momento, indican fuentes bursátiles.

### Fuerte subida en Francfort

FRANCFORT. (Efe.)—El dólar registró hoy una nueva subida en Francfort, donde a primera hora de la tarde se cotizaba a 2,81 marcos.

Expertos alemanes atribuyen la nueva alza a la devaluación del yen japonés y a

la continuada mejora de la balanza comercial estadounidense.

El nuevo curso del dólar es superior en cuatro céntimos de marco al valor medio registrado durante la semana anterior, que obliga al Bundesbank a desprenderse de 80.800.000 dólares para sostener el curso del marco.

A pesar del nuevo aumento, en medios cambiarios alemanes no se apreció hoy intervención del Banco Federal aunque no se descartan nuevas ventas de dólares por parte del Banco oficial germano.

**Economía y Finanzas**

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F.E.C.S.A.)

Se pone en conocimiento de los accionistas que esta Sociedad va a emitir obligaciones simples al 7,75 por 100 de interés neto anual durante los nueve primeros años, que se irá elevando a partir del décimo hasta llegar al 8,25 por 100 neto anual en 1986. Se ruega a los señores accionistas interesados en la adquisición de estos títulos lo comuniquen a la Sociedad antes del día 10 de enero de 1974.

Las demás condiciones de la emisión estarán a disposición de los accionistas en las oficinas de la Empresa.

Barcelona enero de 1974.

# HOY LLEGA A MADRID UNA DELEGACION DE LA OPAEP

Los miembros de la organización petrolífera serán recibidos por el Jefe del Estado y el Presidente del Gobierno

MADRID. (Pyresa.)—Hoy por la noche es esperada en Madrid una delegación de la Organización de Países Árabes Productores de Petróleo (OPAEP), presidida por el ministro argelino de Industria, señor Belaid Abdeslam, y el ministro de Petróleo de Arabia Saudita, jeque Zaki Yamani. Los dos ministros serán recibidos en audiencia por el Jefe del Estado y por el Presidente del Gobierno. Asimismo tienen prevista una reunión de trabajo en el Ministerio de Industria y se entrevistarán con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, en el Palacio de Santa Cruz.

La delegación de la OPAEP realiza actualmente una gira informativa por diversas capitales europeas para dar cuenta de las recientes decisiones adoptadas por la Organización a propósito de los suministros de crudos a los países consumidores. Se recuerda que España recibe el 80 por 100 de su abastecimiento de petróleo de los países integrados en la OPAEP.

Los ministros argelino y saudita darán una conferencia de Prensa a primera hora de la noche del miércoles en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Continuarán viaje, con dirección a Roma, en la mañana del jueves día 10.

### Las relaciones con Argelia

Si de Arabia Saudita importamos en 1972 el 41,9 por 100 del total nacional comprado al exterior, Argelia fue nuestro proveedor exterior inmediatamente detrás, con un volumen de 4.723.000 toneladas, lo que representa el 1,7 por 100 de la importación de dicho año.

En los primeros días del pasado mes de diciembre se iniciaron en Argelia los primeros sondeos petrolíferos de la empresa española Hispanoil, que realiza de forma conjunta con la argelina Sonatrach. Este primer sondeo está localizado en la zona de Kef-El-Argoub y los trabajos tendrán una duración de alrededor de seis meses. Para este mes de enero se prevé el inicio del segundo sondeo, en la zona de El-Meharis, y para 1975 está fijado el comienzo del tercer sondeo, en Bou-Goufa.

Argelia vende a España petróleo y, a partir de este año de 1974, nos venderá también gas natural.

El contrato para la compra de gas natural licuado a dicho país fue firmado el 10 de febrero de 1972, durante la visita del entonces Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. En junio de aquel mismo año visitó España oficial-

mente el ministro argelino de Exteriores, señor Bouteflika; finalmente, el pasado 7 de abril de 1973 entró en vigor el acuerdo de cooperación económica y financiera entre España y la República Argelina Democrática y Popular, por el que España concedía a este país un crédito de 2.578 millones de pesetas.

### Nuestro primer suministrador de petróleo

Arabia Saudita produjo en 1972 un volumen total de toneladas 285.500.000 de petróleo



### PLAZAS DE TITULADOS MEDIOS

#### CONDICIONES

Edad mínima: 21 años.  
Nacionalidad: Española.  
Sexo: Varón.  
Título: Ayudante de Obras Públicas, Aparejador, Ingeniero Técnico de Minas, Industriales o de Telecomunicación.  
Permiso de conducción de vehículos Clase B.  
Experiencia en Control y Ejecución de Obras.

#### SOLICITUDES:

Acompañadas de nota biográfica dirigidas al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, Avenida de José Antonio, 32, planta 8.<sup>a</sup>. El plazo de admisión termina el 14 de Enero de 1974.

#### INFORMACION:

Av. de José Antonio, 32.  
Telf. 232 80 80. Madrid.

(11.977-4)

### COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



crudo, de las que exportó a España 15.676.531 toneladas; la mayor parte desde la terminal de carga de Ras Tanura. Entre España y la Arabia Saudita no existen actualmente acuerdos ni convenios a nivel de Gobierno a Gobierno, pese a que es de este país de donde España importa la mayor parte del petróleo que consumimos (alrededor de 40 millones de toneladas de consumo).

En estas condiciones, las compras de petróleo saudí las realiza España a través del consorcio internacional ARAMCO (Arabian American Oil Company), de la que precisamente es presidente el señor Zaki Yamani, también ministro de Petróleo de aquel país, cargo que desempeña desde 1962.

Ya el pasado 19 de octubre visitó España el ministro saudí de Asuntos Exteriores, Omar Sakakf, quien declaró tajantemente que su país «jamás dejará de suministrar petróleo a España». Poco tiempo después, a finales del mes de noviembre, el petrolero español «Barcelona» regresaba de Arabia Saudita con la mitad de la carga para la que es capaz, debido a que en la terminal de Ras Tanura se le negó el suministro. Según versiones oficiales posteriores, el Gobierno saudí nada tenía que ver en este asunto, fraguado dentro de la compañía ARAMCO, controlada en gran parte por capital norteamericano.

El día 28 de ese mismo mes de noviembre llegaba a Riad una delegación española, presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Cerón Ayuso. Esta misión visitó también Kuwait e Irak en busca de concretar medidas respecto a la crisis del petróleo y los suministros de este producto a España por parte de los países árabes.

### Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo

#### ANUNCIO

#### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES 6 1/2 % EMISION 1962

En la Caja Central de esta Compañía, en la Representación de la misma en Barcelona, calle de Lincoln, 12, y en los Bancos Pastor, Español de Crédito e Hispanoamericano de Madrid y en el Banco Español de Crédito e Hispanoamericano de Barcelona, será hecho efectivo el importe líquido de las 1.800 (mil ochocientas) Obligaciones 6 1/2 %, Emisión 1962, de esta Compañía amortizadas en el Sorteo verificado el día 17 de diciembre de 1973, con intervención del Notario de esta capital don Ricardo González García, a razón de pesetas 983,00 (novecientas ochenta y tres pesetas), caud una. Todas estas Obligaciones amortizadas deben llevar unido el cupón número 23 y siguientes.

La relación numérica de los títulos que han resultado amortizados en el expresado sorteo aparece publicada en los «Boletines Oficiales» de las provincias de Madrid y Barcelona, los días veintiocho de diciembre de 1973 y cuatro de enero corriente, respectivamente.

Madrid, 7 de enero de 1974.—  
La Dirección.

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)

### PAGO INTERESES OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de enero actual, se satisfará el interés fijo del 5,492 por 100, con impuestos a cargo del tenedor, a las OBLIGACIONES SIMPLES, primera serie, emisión 1962 (clave de valor: 23999001).

La cantidad líquida a percibir será de 27.13048 pesetas, que se hará efectiva contra entrega del cupón semestral número 23, vencimiento 15 de enero de 1974.

La Coruña, enero 1974.

## VENDO LOCAL

comercial, 30 metros cuadrados con 6 metros fachada, dos huecos dedicado despacho quinielas en avenida próxima a plaza Roma. Sr. Díaz, Apartado 114.



## SUFICIENTE TRIGO A ESCALA MUNDIAL

Hace un par de meses y con ocasión de un examen de nuestras producciones cerealistas, señalábamos, fundándonos en datos que considerábamos ciertos, que eran absolutamente infundados los rumores que se habían propalado —sin duda con fines especulativos— respecto a una posible escasez mundial de trigo.

Volvemos sobre el tema, porque las estimaciones que entonces formulábamos se van cumpliendo con toda exactitud, como lo corrobora un reciente comentario del «Herald Tribune», que recoge el «Boletín de Información Comercial Española», que edita nuestro Ministerio de Comercio.

Se indica en el citado comentario que las exportaciones norteamericanas de trigo se van reduciendo. Rusia, que fue causa del «boom» triguero de 1972, por las enormes compras que tuvo que realizar en el exterior para compensar sus desastrosas cosechas, está actualmente vendiendo el citado cereal hasta el punto de haberse convertido en un serio competidor de los países exportadores en el mercado mundial, durante la actual campaña. Otros países que hace todavía poco tiempo llamaban a las puertas de Estados Unidos en demanda de trigo, han dejado bruscamente de comprar y se cree que hasta cancelarán algunos de sus pedidos.

Ante tal situación, los expertos norteamericanos de comercio exterior comienzan a sospechar que no van a cumplirse las previsiones de que las exportaciones trigueras de Estados Unidos durante la campaña 1973-74 superen a las realizadas en la campaña anterior, en la que alcanzaron 1,85 millones de bushels. Por el contrario, se estima que quedarán inferiores en un 7 por 100 a dicha cifra.

El brusco cambio de tendencia registrado en el mercado mundial del trigo se explica en muy buena medida por la gran cosecha alcanzada en la URSS, la cual parece que supera los 190 millones de toneladas, con más de 30 millones de toneladas de las necesidades de dicho país.

La Unión Soviética ha vendido ya unos 65 millones de «bushels» de trigo a la India, en muy buenas condiciones de crédito y otros 16 millones de «bushels» a la República Árabe Unida, encontrándose en negociaciones para enviar cereal a Yugoslavia. El trigo ruso puede incluso llegar hasta Inglaterra, si es que el precio resulta inferior al canadiense.

Dada la gran cosecha obtenida por todos los países grandes exportadores, en los mercados cerealistas mundiales existe el convencimiento de que la situación va a cambiar en el sentido de que las cotizaciones se orientarán hacia la baja.

Según el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, desde el 1 de julio de 1973, fecha del comienzo de la campaña triguera, hasta el mes de noviembre, se llevaban exportados 528 millones de «bushels», existiendo otros 620 millones en espera de ser embarcados hacia el exterior. Sin embargo, los comerciantes internacionales de cereales creen que va a ser muy difícil que todo lo dispuesto para la exportación encuentre comprador, máxime si se tiene en cuenta que muchos pedidos se hicieron ante el temor de una escasez mundial que luego no sólo no se ha confirmado, sino que se ha convertido en real abundancia, de la que ha derivado una competencia entre vendedores.

Según las estimaciones del Consejo Mundial del Trigo, la cifra disponible para la exportación se considera ahora entre 65 y 68 millones de toneladas, mientras que las necesidades de importación de los países deficitarios se calculan en 64 millones de toneladas.

De acuerdo con estos datos, las reservas trigueras mundiales se orientan al crecimiento, al mismo tiempo que la cosecha futura se cree que va a alcanzar un «record», superando en un 4,8 por 100 a la de la campaña anterior.

Para la campaña 73-74

## ESPAÑA, PRIMER PRODUCTOR DE ACEITUNAS DE MESA

Según las estimaciones del COI

MADRID. (Pyresa.)—Un total de 513.000 toneladas alcanzó la cifra de producción mundial de aceitunas de mesa durante la campaña 1972-73, según estimaciones del Consejo Oleícola Internacional, de las que 140.000 toneladas correspondieron a Turquía —primer país productor—, seguido por España con 107.000 toneladas; Italia, 51.000; Grecia, 45.000, y Argentina, 35.000.

En cuanto a las previsiones para la próxima campaña 1973-74 se señala una disminución de la producción, que se estima estará en torno a las 513.500 toneladas, siendo España en estas previsiones el primer país productor con 130.000 toneladas, seguido por Turquía, con 77.000, e Italia, con 63.000 toneladas.

Higiene pecuaria en Santander

SANTANDER. (Cifra.) — Han comenzado las obras del nuevo Centro de Higiene Pecuaria que se levanta anexo al Mercado Municipal de Ganados, en Torrelavega.

El Centro, que se construye sobre 8.000 metros cuadrados cedidos por aquel Ayuntamiento, será inaugurado en el próximo mes de junio, y dispondrá de todos los elementos precisos y modernos para el fin que se persigue: laboratorios, con sala de microbiología, cámara frigorífica, horno crematorio, en el que se incinerarán aquellos animales aquejados de alguna enfermedad incurable, y otros medios de desinfección.

Este moderno Centro de Higiene Pecuaria importará veintiocho millones de pesetas.

Este moderno Centro de Higiene Pecuaria importará veintiocho millones de pesetas.

## REESTRUCTURACION DEL SECTOR HARINERO

MADRID. (Cifra.) — Por una orden del Ministerio de Industria, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se dan normas de tramitación del plan de reestructuración del sector de harinas panificables y sémolas.

Las empresas del sector de harinas panificables y sémolas a que se refiere el artículo primero del decreto 17 de agosto de 1973, que deseen acogerse a los beneficios que en el mismo se establecen, deberán solicitar los beneficios a ellas correspondientes mediante escrito dirigido al presidente de la Comisión gestora del Plan de Reestructuración, que deberá presentarse en la delegación provincial del Ministerio de Industria, correspondiente al emplazamiento de dichas instalaciones industriales. La solicitud, en cuatro ejemplares, se acompañará de una Memoria, también por cuadruplicado, en la que se especificará el plan propuesto y de las certificaciones de la delegación provincial correspondiente, de la delegación provincial del Servicio Nacional de Productos Agrarios, de la delegación provincial del Ministerio de Hacienda y de la Agrupación Nacional Harinera del Sindicato Nacional de Cereales.

La Memoria que acompañará a la solicitud deberá contener necesariamente los datos generales, datos industriales y datos laborales.

Las empresas harineras que deseen tener acceso al crédito oficial podrán solicitarlo así del Banco de Crédito Industrial, quien, conforme a sus normas vigentes, resolverá la solicitud, siempre que la nueva situación fabril o empresarial haya sido autorizada previamente por el Ministerio de Industria.

Las solicitudes de autorización industrial de cualquier nueva industria o modificación de una fábrica de harinas serán resueltas por el director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, previo cumplimiento de los trámites establecidos.

Sanrió montará una fábrica de papel en Estella

MADRID. (Pyresa.) — Una versión aproximada a los 1.000 millones de pesetas supone el proyecto de complejo industrial que Sanrió monta en la villa de Alló, de la Merindad de Estella, cuya puesta en servicio se ha previsto para diciembre del presente año.

Este complejo, que estará integrado por tres factorías —celulosa, papel tissue y transformados— ha sufrido una modificación en el sentido de que en lugar de la máquina de papel de 3,30 metros de ancho prevista inicialmente, va a ser instalada una de 5,20 metros de ancho. Útil igual a la mayor de esta especialidad instalada en el mundo hasta la fecha.

La variación del proyecto, aprobada ya por el Ministerio de Industria, está basada en los recientes estudios del mercado, realizados por la empresa, tanto para el consumo nacional como en el exterior.

**Economía y Finanzas**

## NOTICIARIO ECONOMICO-FINANCIERO

BIC: 21.513 millones en cuentas acreedoras

Nos informa el director de Relaciones Exteriores del Banco Industrial de Cataluña (BIC), Enrique Bonmati, que los fondos propios (capital + reservas) de la entidad mencionada, alcanzan la cifra de 2.533 millones de pesetas al 31 de diciembre de 1973, y las cuentas acreedoras (depósitos + bonos) en la fecha mencionada era de 21.513 millones, lo que supone unos incrementos del 90 y del 6,5 por 100, respectivamente.

También nos hace saber sobre la apertura de la séptima sucursal abierta en Murcia. Lo mismo en Valencia que en Zaragoza, el Industrial de Cataluña ha sido el primero en asentar plaza, fiel a su política de promoción regional. Tanto «La Verdad» como «Línea», este último de la cadena de Prensa del Movimiento, se hacen eco de la apertura a grandes titulares, resaltando la llegada a Murcia del Banco el hecho del desarrollo económico y social al que está abocada la provincia.

Sanrió modifica su proyecto en Allo (Navarra)

En el nuevo complejo industrial que Sanrió monta en la villa de Allo, de la merindad de Estella (Navarra), integrado por tres factorías —celulosa, papel «tissué» y transformados— en lugar de la máquina de papel a instalar de 5,20 metros de ancho útil, igual a la mayor instalada hasta hoy en el mundo para esta especialidad. Esta decisión, aprobada por el Ministerio de Industria, está basada en los recientes estudios del mercado interior y de los exteriores en que Sanrió opera habitualmente.

En el referido complejo industrial, con una inversión aproximada de mil millones de pesetas y cuya puesta en marcha está prevista para diciembre de 1974, producirá 25.000 toneladas al año de papel «tissué», que serán allí mismo convertidas en una extensa gama de productos domésticos y sanitarios de excepcional calidad.

El grupo ERT edita también libros

Desde 1971 Unión Explosivo Río Tinto tiene como actividad secundaria editar libros de valor permanente, que tengan tema de algún modo relacionado o coincidente con las líneas de sus actividades.

El primer libro editado por el Grupo ERT es «Discurso sobre la montería», de Gonzalo Argote de Molina, con prólogo de Jaime de Foxá; el segundo, «De re metálica», de Georgius Agrícola, traducido por primera vez al español de la edición Príncipe, publicada en Basilea en 1556 y el tercero, «De arquitectura», de Vitruvio, que es el libro más clásico de la historia de la arquitectura occidental, escrito a fines del siglo I antes de Cristo. Para esta edición ha escrito expresamente un prólogo el ilustre académico don Eugenio Montes.

Diez meses de Inmobiliaria Urbis

El presidente-director general de Inmobiliaria Urbis, don Manuel de la Quintana, ha informado de las principales actividades de su entidad durante el período enero-octubre de 1973. En el período mencionado se ha invertido 1.033,2 millones, frente a 785 millones en 1972. La contratación de ventas alcanzó 1.453,4 millones, frente a 1.006,8 millones, con incremento de 446,5 millones. En los diez meses de 1973 fueron entregadas 1.678 unidades, frente a 886 en el anterior. La inversión fue de 207,1 millones, frente a 161,2 millones; el nivel de rentas ha pasado de 141,6 a 173,7 millones, con aumento de 32,1 millones. Y un promedio mensual de incremento de 2.675.377 pesetas. El aumento total de rentas en diez meses de 1972 fue de 19,4 millones, y en los diez meses de 1973 ha sido de 32,1 millones. Las nuevas adquisiciones de suelo, desde octubre de 1972 a octubre de 1973, han sumado 402.806.428 pesetas.

Cuanto antecede forma parte de una buena dirección, de una gran consolidación de la empresa y de grandes perspectivas de futuro, señalando la cotización bursátil una tendencia progresiva y muy buena disposición compradora por parte del ahorro a largo plazo.

La suscripción de Nuevos Valores, S. A.

Ha sido autorizada por el Ministerio de Hacienda la sociedad de cartera Nuevos Valores, S. A., acogida a los beneficios fiscales inherentes a este tipo de empresas. El capital y reservas están cifrados en 600 millones de pesetas, con unos 3.000 accionistas de toda España. El nominal es de 500 pesetas.

La presidencia de Nuevos Valores, S. A., la ostentará don Angel Sanchis Perales, y debido a la demanda existente el grupo promotor se ha visto obligado a ampliar el plazo de suscripción, para atender las nuevas peticiones.

Zygo de Inversiones creará una sociedad de cartera

Entre los planes del Consejo de Administración de Zygo de Inversiones, S. A., para el nuevo año 1974, figura la constitución de una sociedad de cartera, cuyas acciones serían ofrecidas a la par a los abonados al Club de Información Bursátil, que sobrepasan en la actualidad los quince mil.

Asimismo tiene en estudio la oferta de Intervención en diversas promociones inmobiliarias.

A. ESPADA BEJAR



ESQUI: Copa del Mundo

# LOS ITALIANOS, AL COPO

BERCHTESGADEN. (Alfil.) — El italiano Piero Gros ha ganado el slalom gigante de Berchtesgaden, disputado en dos mangas, prueba valedera para la Copa del Mundo de esquí alpino.

El gigante de Berchtesgaden ha supuesto una completa venganza del equipo nacional italiano, que ha derrotado en toda la línea al conjunto austriaco, actual líder de la clasificación por naciones. Italia ha colocado a cinco hombres en las cinco primeras plazas de la prueba de ayer y ha dado muestras de contar con un completísimo equipo masculino que puede robarle este año a Australia la Copa del Mundo.

Gros realizó ambos recorridos con el mejor tiempo: 58 segundos y 96/100 y 1 minuto, 8 segundos y 04/100, respectivamente, para un tiempo total de 2 minutos, 7 segundos y 0/100.

Tras él se clasificaron:

2. Gustavo Thoeni (Italia), 2-09-23.
3. Erwin Stricker (Italia), 2-09-83.
4. Helmut Schmalzi (Italia), 2-10-48.
5. Tino Pietrogiovanna (Italia), 2-10-77.
6. Erik Haker (Noruega), 2-11-15.
7. Engelhard Pargaetzi (Suiza), 2-11-20.
8. Franz Klammer (Australia), 2-11-23.
9. Josef Pechtl (Australia), 2-11-24.
10. Claude Perrot (Francia), 2-11-39.

## Clasificación individual

Clasificación de la Copa Mundial de esquí alpino:

1. Piero Gros (Italia), 75 puntos.
2. Franz Klammer (Aust.), 74.
3. Roland Collombin (S.), 65.
4. Hans Hinterseer (Aust.), 52.

5. Reinhard Tristscher (Australia), 51.

## Clasificación por naciones

Después de esta prueba de slalom gigante, la clasificación queda así:

1. Australia, 609 puntos.
2. Italia, 273.
3. Alemania Federal, 188.
4. Suiza, 127.
5. Canadá, 102.
6. Francia, 50

## Collombin ganó el descenso de la Kandahar

GARMISCH PARTENKIRCHEN. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui.)—Bajando sobre los esquíes a una velocidad media de más de 104 kilómetros por hora, a lo largo de más de tres kilómetros de recorrido, el suizo Roland Collombin, de veintidós años, subcampeón olímpico de descenso en Sapporo, ha ganado hoy el descenso de la 39 Arlber-Kandahar, puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino de 1974. Ha sacado 24 centésimas de segundo al austriaco Franz Klammer, que le había superado en el pasado mes de diciembre en Schladmig por 35 centésimas. Venía persiguiendo esta victoria Collombin, porque en los tres descensos que hasta ahora se habían celebrado en la temporada, en dos de ellos, en el de Zell-Am-See y en el de Schladmig, había sido segundo. Hoy, sobre 3.140 metros, con un desnivel de 820, ha sido sin duda el mejor, aunque el austriaco Klammer y el italiano Plank, no hayan desmerecido en nada. Los tres han corrido desde principio a fin sin apenas cometer un leve error. Su carrera ha sido casi absolutamente perfecta, como lo demuestran las escasas diferencias de

tiempo entre ellos, pero Collombin buscaba la victoria y la ha conseguido.

La combinada de La Kandahar, la más antigua competición del esquí alpino mundial, se la ha adjudicado el austriaco David Zwilling merced a su cuarto puesto en el slalom de ayer y al undécimo de hoy en descenso. Le ha conseguido el italiano de origen austriaco Erwin Stricker, que ayer en el slalom fue décimo. Van siendo ya pocos los esquiadores completos. Las necesidades de competiciones y lo adquisiciones de victorias, el gran número de los entrenamientos, van obligando y exigiendo la especialización. La dedicación a una sola prueba y cada vez son menos los que intervienen y figuran en los primeros lugares en las tres especialidades del esquí alpino.

## Clasificación

1. Roland Collombin (Suiza), 1-45-17. (Nuevo record de la pista.)
2. Franz Klammer (Austria), 1-45-51.
3. Herbert Planck (Italia), 1-45-72.

## Conchita Puig, cuarta en la Copa de Europa

LA FAYET (Francia). (Alfil.)—La española Conchita Puig ha descendido al cuarto puesto de la clasificación general de la Copa de Europa de esquí alpino, categoría femenina, tras haber quedado el domingo en décima posición en el slalom gigante de La Fayette.

La clasificación es la siguiente:

1. Cristina Tisot (Italia), 42 puntos.
2. Elfi Deußl (Austria), 31.
3. Dorotea Danuser (Suiza), 30.
4. Conchita Puig (España), 29.
5. Valentina Illife (Gran Bretaña), 27.

## FUTBOL: Para el partido con Yugoslavia

# HABRA DOS CONCENTRACIONES

El equipo español que se enfrentará a Yugoslavia en Francfort, el día 13 de febrero, a las 19,30 horas, en partido de desempate clasificatorio para el Mundial de Alemania; se concentrará en Madrid el día 4 de febrero del encuentro, asegurando se dicho partido.

Para este encuentro Kubala concentrará a 18 jugadores, de los 22 que se inscriban en la FIFA el día 2, aunque es intención del seleccionador inscribir los jugadores, si puede, el día 4, por si en la jornada de Liga del día 3 hubiera algún lesionado de importancia.

Para esta preparación del equipo nacional, se suspenderá la jornada del Campeonato de Liga de Primera División del 10 de febrero y la quinta eliminatoria del Campeonato de Copa se adelantará al 30 de enero, cuando debía jugarse el 6 de febrero.

Kubala manifestó que con 10 días tiene suficiente para preparar al equipo, ya que antes de esta concentración habrá otra, en la que llamará de 26 a

30 hombres, para jugar entre ellos un partido, en el que observará a los jugadores y decidirá los 22 que se inscriban en la FIFA.

Después, el día 4, cuando se concentren, los seleccionados jugarán dos partidos de entrenamiento, uno, frente a una selección de jugadores de Primera y Segunda División, cuyas características más se asemejen a los yugoslavos; el otro, frente a un conjunto juvenil o de regional, posiblemente el Torrejón.

## Penalties y moneda al aire

Kubala afirmó también que deberá decidir quién tira los posibles penalties, ya que en caso de que en el partido entre España y Yugoslavia se diera empate, después de una prórroga de 30 minutos, se decidirá por una serie de cinco penes máximas, y si también hubiera empate en penalties se decidirá por el procedimiento de moneda al aire.

La selección, después de esos dos encuentros, hará únicamente preparación física, de manera especial en los últimos cuatro días. La selección saldrá en la tarde del día 11 y efectuará un entrenamiento en Francfort, en el Waldstesion, donde se jugará el encuentro, el día 12, que servirá para tomar contacto con el terreno de juego.

Ante la pregunta de que España tendrá que jugar al ataque si quiere ganar el partido, de acuerdo con unas declaraciones del entrenador yugoslavo Miljanic, Kubala manifestó que «ojalá nos dejen imponer nuestro ritmo de juego, pero ellos también tendrán que atacar para poder ganar».

Finalmente, al igual que Pérezpayá, Kubala se manifestó optimista en cuanto al resultado de la concentración, asegurando que el equipo está en condiciones de ganar y con deseos de hacerlo. «El año pasado, el 12 de febrero vencimos a Hungría por uno a cero. Este año, el 13 ganaremos a Yugoslavia», terminó diciendo. (Alfil.)

## BALONCESTO: COMIENZAN LOS TORNEOS CONTINENTALES

# HOY MOBILQUATTRO-JUVENTUD EN MILAN

## Será un difícil encuentro para los españoles

Hoy en Milán comenzará para los equipos españoles que participan en las diferentes Copas Europeas la danza de los cuartos de final. En Copa Korac será el Juventud de Badalona el que se enfrentará al difícil Mobilquattro, actual campeón de este torneo. Es de esperar que los españoles hagan un buen papel de cara al partido de vuelta a celebrarse en Badalona el día 15 de este mes. Esta vez el Juventud no está fino, y mucho nos tememos que comience a dar muestras de inadaptación en estos torneos, en donde casi siempre hizo un digno papel, llegando incluso a semifinales. Con «techo» y todo como posee actualmente no cuaja, a juzgar por lo que se le ha visto en Madrid en media docena de actuaciones entre Campeonato de Liga y torneo de Navidad. Pero hoy se sabrá dónde está la medida de su fuerza, porque lleva a Milán a todo el equipo.

Como se conoce por el sorteo efectuado en su día, el Juventud tendrá también como adversario al temido Partizan de Belgrado. Contra éstos, las fechas de 19 y 26 de febrero.

Para dar una idea al lector de la fuerza del Mobilquattro, hay que decir que en la Liga italiana va en cuarto lugar, precedido de Forst Cantu, Ignis de Varese e Innocenti, antiguo Simmenthal.

Como se sabe, en las plantillas de estos tres últimos equipos está la selección «azzurra». Concretamente en el Mobilquattro forman una serie de buenos jugadores (Nizza, Cergati) y, sobre todos, el norteamericano Jura. Este le endilgó el domingo al Maxmobili Pesaro 30 puntos, y el equipo todo encestó 99, recibiendo sólo 75.

## Pasado mañana, Akademik de Sofía-Real Madrid

Aparte esta confrontación continental reservada a equipos que no participan en las tradicionales Copas, pasado mañana, en Sofía, el Real Madrid habrá de vérselas con el campeón de Bulgaria, el SFD Akademik, en donde brilla de modo especial el gigante Golomeev, al que ya se vio en Barcelona en los Campeonatos de Europa. El Akademik contará esta vez con él y será adversario difícil, pese a la excelente marcha del Real Madrid. Pero de esto ya se hablará más adelante, en fechas cercanas al partido con la relación de jugadores.

El 29 de este mes, el Barcelona jugará, dentro de la Copa Korac, con el Birra Fortis Cantu italiano. El partido se celebrará en la Ciudad Condal para la devolución de visita en Cantu el 5 de febrero.

Y ya, para terminar, y en este mismo mes de enero, el Estudiante madrileño jugará su primer partido de Recopa contra el Spartak de Brno (Checoslovaquia). No hay que decir de la dificultad de este encuentro, así como del

Steaua de Bucarest, que es el segundo rival del equipo español.

E. L.

## La selección nacional femenina volvió a ganar a la portuguesa

LISBOA. (Alfil.) — Al igual que hace dos días en Cáceres, la selección española de baloncesto femenino volvió a ganar a la portuguesa en Lisboa. El resultado fue de 72-55 a favor de las baloncestistas hispanas. El primer tiempo terminó con el tanteo de 34-21.

El encuentro ha sido más igualado que el de Cáceres, especialmente en el segundo tiempo, en que las portuguesas apretaron bastante, hasta llegar a ponerse a sólo dos puntos (51-53) en el minuto catorce. Las españolas se rehicieron nuevamente a partir de ese momento, hasta conseguir volver a clasificarse y llegar al resultado final de 17 puntos arriba.

## INTERESANTE PUBLICACION DEL BANCO DE BILBAO

España, que es el país más soleado de Europa, cuenta con diecisiete estaciones invernales perfectamente acondicionadas para la práctica del esquí. Sus núcleos principales se extienden a lo largo de los Pirineos, la cordillera Cantábrica y el sistema Central. Queda separada de ellos, pero es muy importante, sierra Nevada, la estación de esquí más meridional de nuestro continente.

En una publicación del Banco de Bilbao, que acaba de aparecer, se analiza la realidad de este deporte sobre el hombre de hoy; ofrece una completa

descripción del equipo a utilizar; lecciones prácticas sobre subidas, deslizamientos y giros, para terminar con una serie de consejos que son de suma utilidad para el esquiador. Se ha realizado una tirada de 150.000 ejemplares, distribuidos gratuitamente entre Clubs, estaciones de servicio, monitores y aficionados.

Hay que destacar que tanto Angel Regil Cantero como Luis Herreros Rodríguez han colaborado en esta publicación, aportando su experiencia en un deporte tan actual como popular.



# DECEPCIONANTE REAL MADRID

## A DURAS PENAS CONSIGUIÓ EMPATAR CON EL SPORTING

Real Madrid, 2; Spórting de Gijón, 2.

Partido correspondiente a la decimoséptima jornada del Campeonato nacional de Liga. Poco público en Chamartín, en tarde nublada, lluviosa y fría.

**REAL MADRID.**—Junquera; José Luis, Benito, Zoco (minuto sesenta y siete, Verdugo), Touriño; Pirri, Netzer, Del Bosque (minuto cuarenta y cinco, Grosso); Aguilar, Amancio y Mas.

**GIJÓN.**—Romero; Fabián, Doria, Alonso, Piñel; José Manuel, Pascual, Fanjul; Megido (minuto sesenta y siete, Redondo), Quini y Churrua.

Arbitro: el aragonés Adolfo Bueno. Desde la agresión que sufriera en San Mamés no ha vuelto a ser el mismo. En Chamartín dio un verdadero curso de incapacidad en todos los aspectos, incluido el físico. Expulsó a Doria y José Luis y enseñó tarjeta blanca a Romero, José Manuel, Doria, Alonso y no midió con el mismo rasero las entradas de algún madridista. No quiso saber nada de lo que ocurría en las áreas, y así dejó pasar algún penalty en la asturiana y permitió que Pinino Mas se llevase el balón con la mano en la jugada del segundo gol del empate. Es posible que Pirri hiciera falta también en su remate que valió el primer gol del Madrid, pero si no vio Bueno lo anterior, pretender que se percatase de esto es pedirle peras al olmo. En definitiva, un mal arbitraje.

Goles: Minuto diez. Remate de cabeza de Pirri, apoyándose en un defensa gijonés y aprovechando la salida en falso de Romero. 1-0.

1-1. Precioso gol de Megido levantando la pelota por encima de la defensa y de Junquera y colándola por la escuadra. Era el minuto veinte.

1-2. A los treinta y tres minutos, cañonazo de Megido y el balón entra por la escuadra otra vez.

2-2. En el minuto sesenta y uno, Mas se lleva el balón con la mano y lo pasa a Amancio, que marca bajo los palos.

### ¿A QUE TÍTULO ASPIRA EL MADRID?

El Real Madrid ha perdido otro punto en casa, y van cuatro. Los cuatro puntos que el Real Madrid ha dejado volar han ido a parar a la talleja de equipos tan modestos como este Spórting, que andaba sudando la gota gorda en los puestos de la cola y al que acababa de noquear el Oviedo en su propio campo. El Real Madrid no ha ganado todavía ningún partido fuera de casa. Se cumple la primera vuelta y el equipo está a seis puntos del líder. Y, sin embargo, según Miguel Muñoz, el Real Madrid aspira al título. Después de ver el partido del domingo frente al Spórting y otros muchos partidos del Real Madrid, uno no puede por menos de preguntarse: ¿A qué título aspira el Real Madrid?

Al acabar la primera vuelta, y sin morderse la lengua, hay que entrar diciéndo que el Real Madrid, efectivamente, tiene derecho a aspirar al título de campeón de Liga. Pero que cientos de miles de seguidores madridistas tienen también derecho a exigir que el Madrid juegue más a tono con su historia. Ser socio de un equipo que tiene tantos títulos en la vitrina de

be dar opción a pedir en todo momento que ese equipo asome aires de grandeza, en vez de vulgaridad. Y el Real Madrid de principios de año es solamente un equipo vulgar.

El domingo, frente al Spórting, el Real Madrid dio otro curso perfecto de lo que no debe ser un equipo moderno. Y el equipo que no juegue a tono con lo que hoy se lleve no puede ir muy lejos, al igual que el novillerito que saliese hoy pegando los dos pases que pegaba Cagancho. El Real Madrid corre, empuja, se desmolan a veces, pero no juega como debe. ¿De quién es la culpa?

### Al estilo de siempre

Doctores tiene el equipo blanco con doctorados en todos los terrenos, y a ellos corresponde

Disparo de Megido y segundo gol del Sporting. (Foto Cifra.)

emitir el veredicto. Uno solamente está obligado a decir toda la verdad y nada más que la verdad, y ahí queda dicha en su triste esplendor. Ni Netzer es Di Stefano, ni Pinino Mas es Gento, ni el resto de los jugadores que pululan a su alrededor con ciertos aires de servidumbre son Kopa, Rial, Mateos y demás de aquella compañía que puso el récord tan alto. Pretender que los aficionados crean esto es intentar darsela con queso. Pero uno, que no pasa de ser un modesto aprendiz, ve domingo a domingo cómo

Netzer falla goles cantados; cómo Mas se queda muy por debajo de la talla de Gento, a pesar de sus bravatas al llegar a España, y cómo el Madrid ni es un conjunto ni lleva camino de serlo, porque el fútbol churruquero que intenta hacer, no se sabe si por inspiración de alguien, es un laberinto sin salida. Cualquier equipo modesto que se presente sin complejos y que juegue un fútbol-asociación es capaz de cortar orejas en Chamartín hoy. Y si uno, que no pasa de aprendiz, ve todo esto, ¿qué verán los responsables

máximos de la «Casa Blanca» para decir que en el Madrid no pasa nada?

Con esta interrogación en pie cerramos el comentario. Conscientemente, y no por olvido, denunciamos a conta de pe a pa lo que ocurrió entre el Madrid y el Spórting, porque el lector ya habrá deducido que sacando un cliché cualquiera de cualquier partido jugado por el Real Madrid se llenarían los dos folios y pico. En Chamartín, el domingo, pasó lo de siempre.

Valentín MARTÍN

## 2-0, VICTORIA LOCAL

# OVIEDO Y ATLETICO, DE PODER A PODER

## EN EL CARLOS TARTIERE SE VIO EL MEJOR PARTIDO DE LA TEMPORADA

OVIEDO, 6. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Aquilino Iglesias Cuesta, especial para el diario ARRIBA.)—El partido disputado esta noche entre el Real Oviedo y el Atlético de Madrid, y que fue televisado en directo, terminó con la victoria del equipo ovetense por dos goles a cero. En el primer tiempo no funcionó el marcador y el primer tanto del equipo azul fue marcado por Galán, con la ayuda de Benegas, a los tres minutos y medio de iniciada la segunda parte. Después, a los tres minutos y medio de iniciada la segunda parte. Después, a los treinta y tres minutos, Galán, de fuerte disparo, consiguió batir por segunda vez a Reina. Con este segundo tanto ovetense el partido se jugó con tranquilidad hasta su final, pero hasta entonces el choque había

resultado emocionante y muy competido. Ambos equipos buscaron la victoria con afán, sin desmayo, de principio a fin y sin concesiones a la galería. Tanto el Oviedo como el Atlético de Madrid hicieron un fútbol práctico, eminentemente ofensivo, sin que esto quiera decir que se descuidaron en la acción defensiva, y durante el primer tiempo, en el que no hubo goles, el dominio fue alterno. Una demostración de cuanto acabamos de señalar es que si el Oviedo lanzó seis córners durante estos primeros cuarenta y cinco minutos sobre la portería defendida por Reina, otros seis lanzó el equipo del Manzanarez sobre la que defendía César.

Después, en la segunda parte, los locales se lanzaron en tromba, consiguiendo desnivelar el marcador a su favor. Después

del primer gol reaccionó con fuerza el Atlético de Madrid y nuevamente el Oviedo se vio obligado a cerrar líneas, para contrarrestar el empuje de los rojiblancos. Pero además de defenderse bien y con energía, surgía en ocasiones con contragolpes muy peligrosos; así llegó el segundo gol que aseguraba la victoria de los azules. En cuanto a córners también hubo igualdad en esta segunda parte: cuatro.

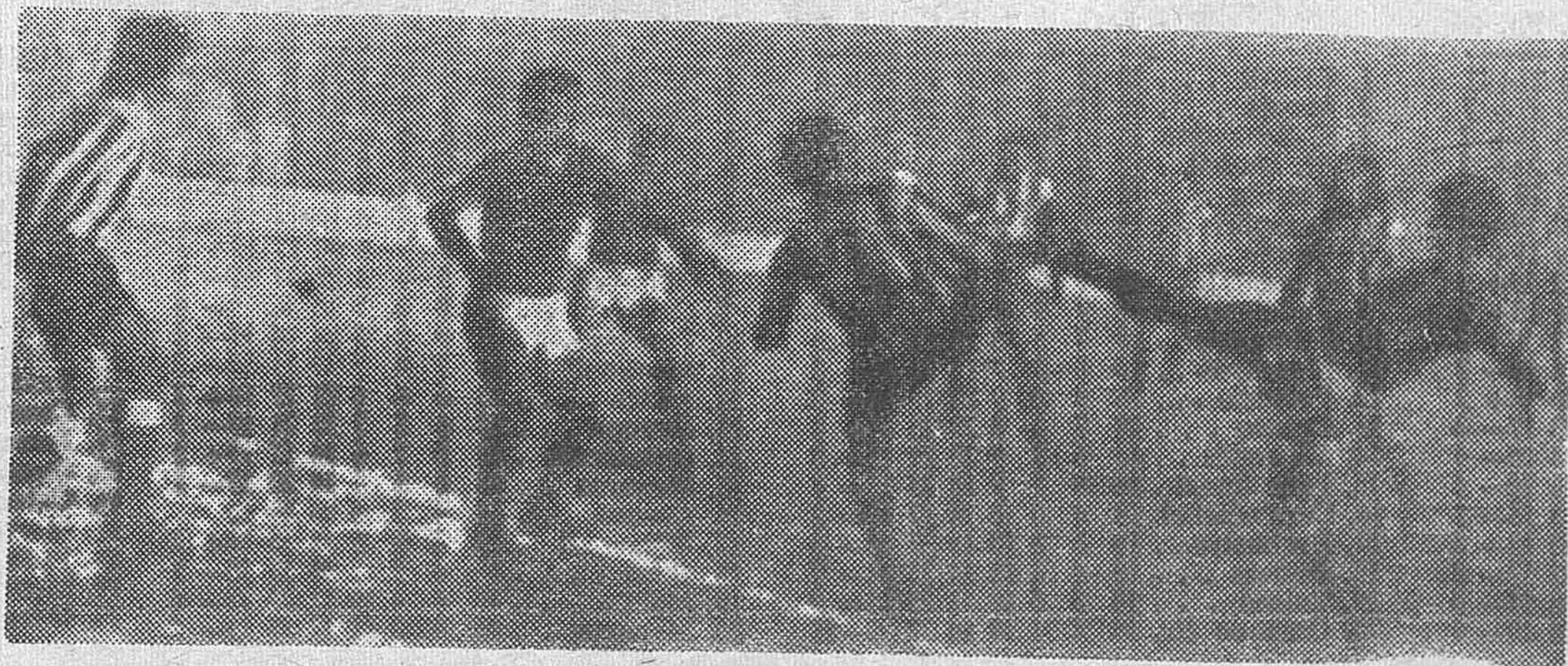
### Lo mejor de la temporada

En una palabra, el partido disputado esta noche en el Carlos Tartiere ha sido quizá el mejor de cuantos se vieron esta temporada en el mismo escena-

rio. El Atlético de Madrid venía a ganar y se empleó a fondo a lo largo de los noventa minutos de juego; pero en frente estuvo el Real Oviedo, que peleó sin descanso y que, además, realizó un fútbol conjuntado, sin fisuras, empleándose con mucha serenidad en las acciones defensivas y cuando se lanzaba al ataque jugó siempre con habilidad, buscando las penetraciones en rápidas galopadas por las bandas, con lo que descolocaba casi siempre a todo el sistema defensivo de los atléticos.

Ciertamente, el Atlético pudo mejorar este resultado de dos a cero en contra. A los veintitrés minutos de la segunda parte, Gárate realizó un magnífico remate sobre la portería ovetense, pero allí estaba César para realizar un maravilloso desvío a córner. Aparte de esta jugada, el Atlético de Madrid apenas inquietó seriamente la portería del meta ovetense, pese a que llegaron muchas veces hasta sus dominios; pero es que en este partido la cobertura azul apenas ofreció huecos que facilitarían los remates de los delanteros atléticos.

En fin, partido disputado de poder a poder y justa victoria del Real Oviedo, aunque no quiere decir, repito, ni mucho menos, que el Atlético de Madrid haya realizado un mal partido. Sinceramente, el Atlético que jugó esta noche en el Carlos Tartiere demostró que sus aspiraciones a renovar el título liguero no son infundadas, aunque ahora parezca haber perdido el tren que conduce a ese título.



Un lance del juego, donde se ve a Melo y Villagañe luchando por un balón. (Telefoto de Europa.)



## PRIMERA DIVISION

# EL BARCELONA, CAMPEON DE INVIERNO

OYIEDO, 2; Atlético de Madrid, 0  
MALAGA, 1; Valencia, 0  
BARCELONA, 3; Las Palmas, 0.  
ZARAGOZA, 2; Elche, 1.  
ATHLETIC DE BILBAO, 3; Santander, 1  
Murcia, 2; Celta, 2  
GRANADA, 2; Español, 0.  
CASTELLON, 2; Real Sociedad, 0  
Real Madrid, 2; Gijón, 2

### Clasificación

		Casa				Fuera				Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1.	BARCELONA . . . . .	17	7	2	0	3	2	3	36	12	24 + 6	
2.	Ath. Bilbao . . . . .	17	7	1	1	2	3	3	20	15	22 + 4	
3.	Zaragoza . . . . .	17	6	3	0	2	2	4	24	21	21 + 3	
4.	Málaga . . . . .	17	7	1	1	0	4	4	15	14	19 + 1	
5.	Real Madrid . . . . .	17	5	4	0	0	4	4	25	16	18	
6.	At. Madrid . . . . .	17	6	2	0	1	1	7	25	17	17 + 1	
7.	Granada . . . . .	17	5	3	1	1	2	5	17	16	17 - 1	
8.	Valencia . . . . .	17	5	1	2	2	1	6	20	19	16	
9.	Celta . . . . .	17	6	0	2	0	4	5	22	22	16	
10.	Español . . . . .	17	6	1	1	1	1	7	15	18	16	
11.	Elche . . . . .	17	4	4	0	2	0	7	13	16	16	
12.	Las Palmas . . . . .	17	8	0	0	0	0	9	15	20	16	
13.	Real Sociedad . . . . .	17	6	1	1	0	3	6	18	25	16	
14.	Gijón . . . . .	17	6	0	3	1	1	6	23	20	15 - 3	
15.	Murcia . . . . .	17	4	4	1	0	3	5	17	24	15 - 3	
16.	Santander . . . . .	17	3	5	0	1	2	6	15	23	15 - 1	
17.	Oviedo . . . . .	17	5	1	2	1	1	7	20	26	14 - 2	
18.	Castellón . . . . .	17	3	4	2	0	3	5	14	20	13 - 5	

Jornada provechosa para el Barcelona, que ganó a la Unión Deportiva Las Palmas bajo la batuta —y los goles— de Cruyff otra vez. Como Atlético de Madrid y Valencia perdieron fuera y el Madrid empató en casa frente al Sporting de Gijón, la distancia que separa ahora mismo a los azulgranas de estos tres aspirantes al título es de ocho puntos sobre el Valencia, siete sobre el Atlético y seis sobre el Madrid. Y no ha hecho más que acabar la primera vuelta.

Decepcionó rotundamente el Madrid, no solamente por el resultado de empate frente a un equipo modesto, sino por la ausencia total de juego que mostró frente a su parroquia. Los cambios que Di Stefano hizo en el Valencia no surtieron efecto y tampoco puntuó fuera el Atlético, aunque este equipo jugase bastante bien.

Así las cosas, los únicos perseguidores del Barcelona son los vascos del Athletic y los maños del Zaragoza, a dos y tres puntos respectivamente. La cabeza, de momento, se clarea con el Barcelona, campeón de invierno y franco favorito.

Abajo hay más igualdad, porque el Castellón sumó los dos puntos de casa y el Murcia perdió uno frente al Celta. La victoria del Oviedo y el empate del Gijón, junto al normal frenazo del Santander, acortan de tal forma las distancias que ese bloque entero se configura como aspirante principal a los puestos del descenso, sin privilegios para nadie. Sin olvidar tampoco que del colista al séptimo puesto va solamente una distancia de cuatro puntos. En resumen, igualdad en la cola. La jornada, de claro color azulgrana, fue pródiga en expulsiones y tarjetas blancas.

## LA QUINIELA PREMIADA

1	Málaga-Valencia	1	X	2
2	Barcelona-Las Palmas	1	X	2
3	Zaragoza-Elche	1	X	2
4	At. Bilbao-Santander	1	X	2
5	Murcia-Celta	1	X	2
6	Granada-Español	1	X	2
7	Castellón-R. Sociedad	1	X	2
8	R. Madrid-Gijón	1	X	2
9	Salamanca-Tarragona	1	X	2
10	Burgos-Betis	1	X	2
11	D. Coruña-Mallorca	1	X	2
12	Cádiz-Córdoba	1	X	2
13	Sevilla-Valladolid	1	X	2
14	Linares-Tenerife	1	X	2

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente al día 6 de enero de 1974: Máximos acertantes de trece resultados: 641, a 110.261 pesetas.

Acertantes de doce resultados: 19.961, a 3.541 pesetas.

Acertantes de once resultados: 287.313, a 246 pesetas.

La recaudación de esta semana fue de 385 millones de pesetas.

## LA PROXIMA QUINIELA

1	Castellón-R. Madrid	1	X	2
2	Granada-R. Sociedad	1	X	2
3	At. Bilbao-Celta	1	X	2
4	Zaragoza-Santander	1	X	2
5	Barcelona-Elche	1	X	2
6	Málaga-Las Palmas	1	X	2
7	Oviedo-Valencia	1	X	2
8	At. Madrid-Gijón	1	X	2
9	Linares-Tarragona	1	X	2
10	San Andrés-Burgos	1	X	2
11	Rayo-D. Coruña	1	X	2
12	Córdoba-Hércules	1	X	2
13	Osasuna-Cádiz	1	X	2
14	Tenerife-Sevilla	1	X	2

## SEGUNDA DIVISION

# DURA LUCHA POR LOS PRIMEROS PUESTOS

SALAMANCA, 2; Tarragona, 1  
Burgos, 1; Betis, 1  
ORENSE, 2; San Andrés, 0  
Coruña, 0; MALLORCA, 2  
SABADELL, 1; Rayo Vallecano, 0  
HERCULES, 3; Baracaldo, 1  
CADIZ, 3; Córdoba, 2  
Levante, 0; OSASUNA, 1  
SEVILLA, 2; Valladolid, 1  
Linares, 0; TENERIFE, 1

### Clasificación

		Casa				Fuera				F.antos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1.	BETIS . . . . .	18	6	2	0	4	4	2	36	17	26 + 10	
2.	Cádiz . . . . .	18	8	2	0	2	4	2	29	17	26 + 6	
3.	Salamanca . . . . .	18	9	1	0	2	1	5	28	18	24 + 4	
4.	Hércules . . . . .	18	8	1	1	1	3	4	26	19	22 + 2	
5.	Tenerife . . . . .	18	6	1	1	3	2	5	23	19	21 + 5	
6.	Sevilla . . . . .	18	7	3	0	1	2	5	24	20	21 + 1	
7.	Tarragona . . . . .	18	7	2	0	0	4	5	22	15	20 + 2	
8.	Valladolid . . . . .	18	6	2	0	0	5	5	28	21	19 + 3	
9.	Córdoba . . . . .	18	7	1	0	1	1	8	27	29	18 + 2	
10.	Mallorca . . . . .	18	1	5	2	2	6	2	16	14	17 + 1	
11.	San Andrés . . . . .	18	6	1	1	0	4	6	20	18	17 + 1	
12.	Sabadell . . . . .	18	5	3	2	0	3	5	19	23	16 - 4	
13.	Baracaldo . . . . .	18	4	4	0	0	4	6	15	23	16	
14.	Rayo Vallecano . . . . .	18	5	2	1	1	2	7	15	26	16	
15.	Orense . . . . .	18	6	3	1	0	0	8	16	22	15 - 5	
16.	Linares . . . . .	18	3	3	3	2	1	6	17	25	14 - 4	
17.	Coruña . . . . .	18	5	2	3	1	0	7	17	26	14 - 6	
18.	Levante . . . . .	18	4	3	3	1	0	7	18	22	13 - 7	
19.	Burgos . . . . .	18	5	3	2	0	0	8	18	25	13 - 7	
20.	Osasuna . . . . .	18	2	4	2	1	2	7	15	32	12 - 4	

Jornada a jornada, la disputa de los primeros puestos de la tabla clasificatoria de Segunda División se está haciendo más interesante. Ninguno de los equipos que ocupan las primeras posiciones se permite un respiro ante el peligro de quedarse descolgado. Así, en esta última jornada, la decimooctava, los seis primeros clasificados, que de momento son los más directamente implicados en la lucha, han salido invictos de sus respectivos compromisos y solamente el Betis, que sigue ocupando el puesto de líder, «cedió» un punto en su encuentro frente al Burgos jugado en terreno castellano.

En las últimas posiciones también se lucha, aunque aquí sea por sobrevivir en esta División. El Osasuna, «farolillo rojo», dio un importante paso hacia adelante al vencer a domicilio al Levante. De esta forma, el equipo pamplonés mantiene sus posibilidades de salir de la última posición, a pesar de que en la próxima jornada recibe la visita del Cádiz, lo que es de por sí bastante comprometido. Por el contrario, el Burgos, el Levante y el Coruña no consiguen levantar cabeza, sobre todo el equipo gallego, que tuvo una buena reacción hace unas jornadas que parecía que le sacaría de la zona de peligro. Al ser derrotado por el Mallorca, que consiguió de esta forma su tercera victoria en la Liga, los coruñeses vuelven a estar en el grupo de equipos con posibilidades de descender.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

GIJON INDUSTRIAL, 1; Turón, 0.  
Rayo Cantabria, 0; Ensidesa, 0 (jugado el sábado).  
Lugo, 0; LEONESA, 1.  
PONTEVEDRA, 2; Basconia, 0.  
TORRELAVEGA, 4; Erandio, 1.  
SESTAO, 2; Bilbao Athletic, 0.  
GUECHO, 5; Ferrol, 1.  
Ponferradina, 0; Lemos, 0.  
AVILES, 1; Zamora, 0.  
LANGREO, 3; Caudal, 1.

### Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	LEONESA	18	11	5	2	30	16	27 + 11
2.	Torrelavega	18	12	3	3	32	20	27 + 7
3.	Langreo	18	9	7	2	29	15	25 + 7
4.	Pontevedra	18	8	6	4	26	16	22 + 2
5.	Lugo	18	7	6	5	25	18	20
6.	Guecho	18	8	3	7	30	22	19 - 1
7.	Ferrol	18	7	5	6	23	19	19 + 3
8.	Turón	18	8	3	7	22	22	19 + 1
9.	Bilbao Ath.	18	8	2	8	25	24	18 + 2
10.	Ensidesa	18	6	6	6	13	12	18 + 2
11.	Sestao	18	7	4	7	26	18	18 - 2
12.	Lemos	18	6	6	6	16	20	18 + 2
13.	Gijón Ind.	18	6	5	7	18	23	17 - 3
14.	Rayo Cant.	18	5	6	7	18	18	16 - 4
15.	Ponferrad.	18	4	8	6	21	28	16 - 4
16.	Zamora	18	6	3	9	17	23	15 - 1
17.	Basconia	18	3	7	8	18	25	13 - 3
18.	Avilés	18	5	2	11	11	22	12 - 8
19.	Caudal	18	4	3	11	17	32	11 - 5
20.	Erandio	18	4	2	12	22	38	10 - 6

### GRUPO SEGUNDO

PALENCIA, 1; Eibar, 0.  
SAN SEBASTIAN, 3; Moscardó,  
OSASUNA PROMESAS, 2; Castilla, 1.  
Peña Sport, 0; Carabanchel, 0.  
MIRANDES, 2; Logroñés, 1.  
ALAVES, 7; Barbastro, 0.  
Tolosa, 0; TUDELANO, 1.  
Guadalajara, 1; Getafe, 1.  
AT. MADRILEÑO, 3; Pegaso, 0.  
Endesa, 2; SALMANTINO, 3.

### Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
		about	metric	weight					
1.	EIBAR	18	12	2	4	27	10	26	8
2.	Alavés	18	11	3	4	39	12	25	5
3.	S. Sebastián	18	10	4	4	32	24	24	4
4.	At. Madril.	18	9	4	5	30	16	22	2
5.	Castilla	18	8	6	4	29	18	22	6
6.	Logroñés	18	8	5	5	17	13	21	5
7.	Getafe	18	7	6	5	20	15	20	4
8.	Guadalaj.	18	9	2	7	22	21	20	
9.	Tudelano	18	7	5	6	24	20	19	3
10.	Salmantino	18	7	5	6	28	27	19	3
11.	Moscardó	18	8	3	7	18	21	19	3
12.	Palencia	18	9	0	9	23	19	18	-2
13.	Pegaso	18	7	3	8	20	25	17	1
14.	Mirandés	18	6	3	9	22	29	15	-5
15.	Peña Sport	18	6	3	9	13	25	15	-5
16.	Carabanchel	18	4	6	8	13	27	14	-2
17.	Barbastro	18	5	3	10	13	27	13	-3
18.	Endesa	18	4	3	11	14	25	11	-7
19.	Tolosa	18	3	5	10	11	25	11	-9
20.	Osasuna Pr.	18	4	1	13	14	32	9	-11

### GRUPO TERCERO

GANDIA, 1; Menorca, 0.  
Olimpico, 0; Ibiza, 0.  
Alcoyano, 0; MESTALLA, 1.  
Caella, 0; VILLARREAL, 2.  
CIUDADELA, 1; Vinaroz, 0.  
MANACOR, 4; Tarrasa, 1.  
EUROPA, 2; Gerona, 0.  
BARCELONA AT., 2; Onteniente, 1.  
TORTOSA, 6; Alcira, 2.  
MAHON, 4; Lérida, 0.

### Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1,	BARNA. AT.	18	9	8	1	31	19	26	+
2,	Mestalla . . .	18	9	4	5	21	18	22	+
3,	Lérida . . .	18	8	4	6	22	22	20	+
4,	Ciudadela . . .	17	8	3	6	30	20	19	-
5,	Tarrasa . . .	18	8	3	7	20	15	19	+
6,	Gandia . . .	18	7	5	6	19	14	19	-
7,	Vinaroz . . .	18	7	5	6	20	17	19	+
8,	Olimpico . . .	18	5	9	4	21	17	19	-
9,	Caella . . .	18	8	3	7	16	16	19	-
10,	Tortosa . . .	18	9	1	8	24	24	19	-
11,	Alcoyano . . .	18	7	4	7	17	11	18	-
12,	Alcira . . .	18	6	6	6	21	27	18	+
13,	Europa . . .	18	6	5	7	21	21	17	-
14,	Onteniente . . .	18	5	7	6	16	17	17	+
15,	Menorca . . .	18	6	5	7	19	20	17	-
16,	Gerona . . .	18	4	8	6	16	19	16	
17,	Villarreal . . .	17	4	8	5	13	15	16	+
18,	Ibiza . . .	18	4	7	7	11	17	15	-
19,	Mahón . . .	18	4	4	10	11	22	12	-
20,	Manacor . . .	18	4	3	11	17	35	11	-

### GRUPO CUARTO

CEUTA, 1; Jaén, 0.  
VALDEPEÑAS, 2; Melilla Ind., 0.  
ORIHUELA, 2; Portuense, 1.  
Cacerfeño, 1; SAN FERNANDO, 2.  
HUELVA, 1; Cartagena, 0.  
Linares, 0; Hellín, 0.  
ALMERIA, 2; Badajoz, 0.  
Calvo Sotelo, 2; ELDENSE, 3.  
MELILLA, 3; Marbella, 0.  
JEREZ, 3; O'Donnell, 0.

### Clasificación



# NUEVA DERROTA DEL VALENCIA

Málaga, 1; Valencia, 0

Un gol de Orozco, marcado a los nueve minutos de juego, resolvió a favor del Málaga el encuentro Málaga-Valencia. Hubo algunas jugadas de gol para ambos equipos que no culminaron debido a la acertada labor de los guardametas. Partido de clara superioridad malaguista ante un Valencia que defraudó con un juego defensivo en el primer tiempo y desordenada ofensiva tras el descanso. Expulsión de Anibal por entrada peligrosa a Guerini y tarjeta blanca al valencianista Martínez. Arbitró Canera, que cumplió.

VALENCIA.—Balaguer; Vidagañy (Arango), Anibar, Cervera (Lico); Claramunt, Martínez; Sergio, Sol, Pepín, Keyta y Jara. MÁLAGA.—Deusto; Aráez, Benítez, Monreal; Martínez, Viberti; Bustillo (Requejo), Miguell, Orozco (Galindo) y Vilanova (Guerini).

Zaragoza, 2; Elche, 1

Por dos goles a uno, marcados en la segunda parte, el Zaragoza venció al Elche en la Romareda. Un primer tiempo de gran dominio zaragocista y cerrada defensa elchitana, muralla que no pudo salvar la delantera aragonesa. En la segunda mitad persistió la ofensiva del Zaragoza y a los 24 minutos Ocampos inauguró el marcador a pase de Arrúa. El segundo tanto lo consiguió Soto, en el minuto 39, gol protestado por los elchitanos, por considerar fuera de juego en su autor. A los 40 minutos, Montero, desde lejos, batió a Nieves de potente tiro. Bastante bueno el arbitraje de Molina Segovia.

ELCHE: Esteban; Indio, Bonet, Canós; Montero, Llombart; Alfonseda, Cano, Sitjá, Hiller y Félix (Melenchón).

ZARAGOZA: Nieves; Rico, M. González, Blanco; Planas, Violeta; Rubial, García Castany, Ocampos, Arrúa y Soto.

Murcia, 2; Celta, 2

Murcia y Celta empataron a dos tantos en La Condomina. El primer tiempo fue de claro dominio del Murcia, pero los viqueses se defendieron con orden. Aguerre realizó dos buenas paradas. En la segunda fase cambió por completo la decoración. El Celta se hizo dueño del centro del campo y logró sus dos goles para empatar el Murcia en los últimos minutos. El primer tiempo finalizó 1-0, marcado a los 23 minutos por García Soriano. En la continuación, en el minuto 10, Doblas igualó a uno y a los 35 Castro, a pase de Lezcano, puso por delante al Celta. Fue Casco quien estableció el 2-2 dos minutos después. Arbitró Segrelles, bien.

CELTA: Aguerre; Hidaigo, Fernández Amado, Rivas; Navarro (Aparicio), Manolo; Lezcano, Juan, Doblas (Canario), Castro, Juan Antonio.

MURCIA: Oregui; Ponce, José Lorenzo; Murciano, Abel Pérez; García Soriano, Casco, Vera Palmas, Taverna (Juárez) y López.

Granada, 2; Español, 0

El Granada venció al Español por dos a cero sobre un terreno enfangado, muy propicio para la defensa del marco, pero nada efectivo para el ataque. Así lo entendió el Español que acumuló hombres atrás, dejando en punta a Roberto Martínez, que fue una pesadilla para la zaga local. El Granada jugó alegremente en busca de la victoria que le llegó merced a su dominio y fuerza. Los dos tantos llegaron en la segunda parte. A los 21 minutos Montero Casti-

llo, de fortísimo disparo, batió a Borja y a los 43 un remate de Chirri lo despejó el meta catalán, con tan mala suerte que la pelota dio en la espalda de Glaría y se introdujo en la portería. Fueron expulsados Fernández y Juan María.

Arbitró Melero, muy irregular.

ESPAÑOL: Borja; Ramos, De Felipe, Granero; Suárez, Glaría; Pepín, Solsona, Martínez, José María (Cino) y Juan María.

GRANADA: Izcoa; Castellano, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Chirri, Lorenzo, Porta (Dueñas), Montero Castillo (Santi) y Quiles.

Barcelona, 3; Las Palmas, 0

El Barcelona, en otro excelente partido, continuó su racha de victorias al batir a la U. D. Las Palmas por 3-0. No funcionó el marcador en el primer tiempo de dominio del conjunto azulgrana que acosó con demasiada codicia el marco de Carnevall, perdiendo a causa de ello buenas oportunidades. Al minuto de la continuación Cruyff, a pase de Sotil, logró el primer tanto, ante la desesperada salida del meta canario. En el minuto 14, tras vistosa jugada de Marcial y Rexach, fue Cruyff quien la culminó de valiente remate de cabeza en plancha. A los 42 minutos Juanito de chut raso, estableció el 3-0.

Arbitró Soto Montesinos, bien. LAS PALMAS: Carnevall; Martín, Hernández, Castellanos; Tonoño, Melán (José Luis); Verde, Gilberto, Fernández, Germán y Noly.

BARCELONA: Sadurni; Gallego, Torres, Costas (Tomé); De la Cruz, Juan Carlos; Rexach.

Asensi, Cruyff, Sotil y Marcial (Juanito).

Athletic, 3; Santander, 1

En su gran línea de juego, el Athletic de Bilbao venció en San Mamés al Racing por 3-1 en un partido jugado con fuerza, pero con deportividad. Abrió el marcador Igartua a los 18 minutos, al rematar muy fuerte por bajo. Empató a los 24 Aitor Aguirre en jugada personal y a los 32 Uriarte cabeceó espectacularmente a la red a falta sacada por Lasa. En el primer minuto de la continuación, penalty contra el Racing por zancadilla a Rojo I que Guisasaola transforma.

Los santanderinos lucharon de principio a fin, lo que avala más el triunfo del Athletic que le permite mantenerse a rueda del Barcelona.

Mal arbitraje de Tomeo.

SANTANDER: Santamaría; Isabelo, Chinchón, Portu, Aicorta (Santi), Gefupi; Martínez (Sebas), Díaz, Aitor Aguirre, Grande y Zubiria.

AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Astráin, Guisasaola; Igartua (Villar), Zabalza; Lasa, Uriarte, Arleta, Rojo II y Rojo I (Carlos).

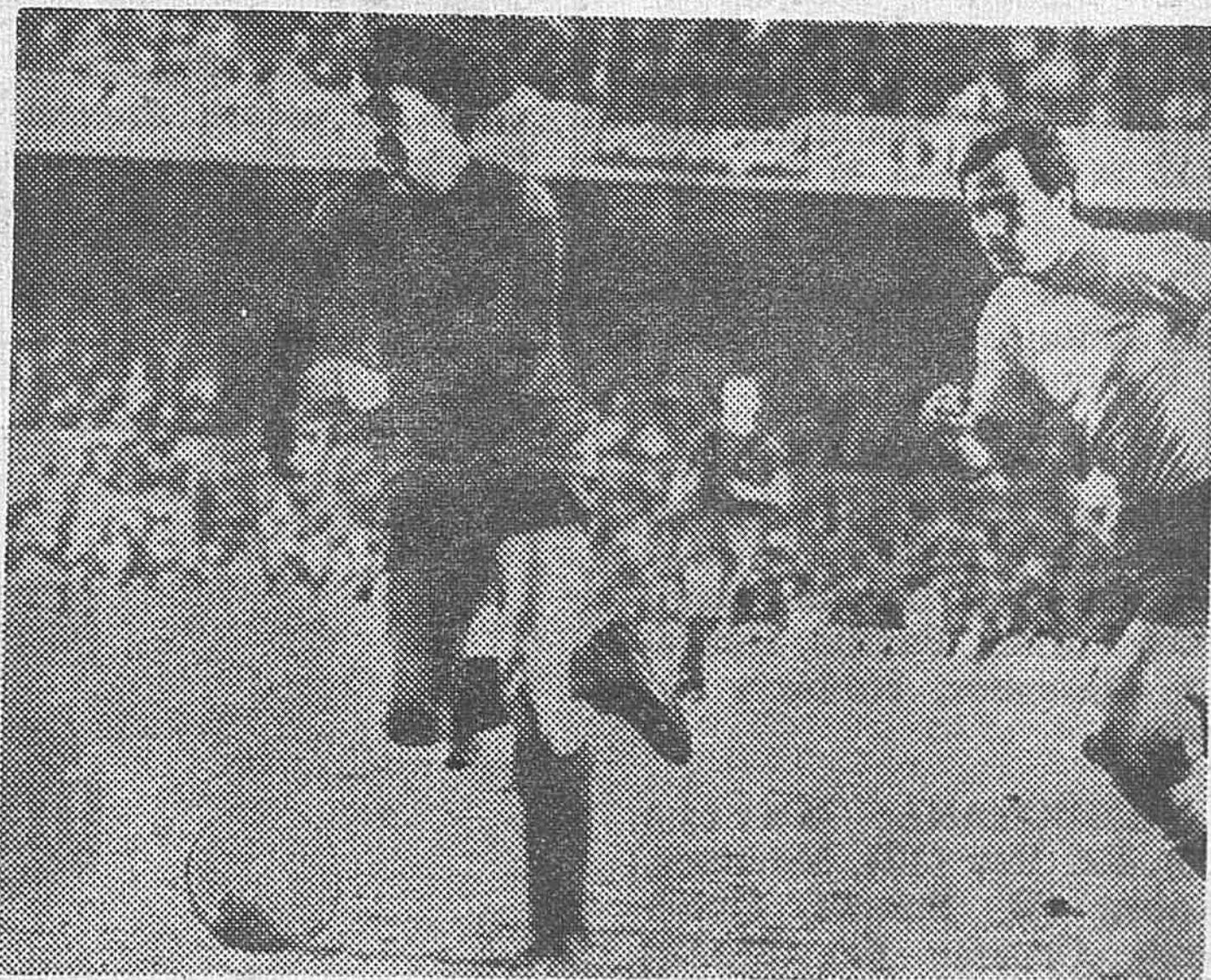
Castellón, 2; Real Sociedad, 0

En un partido de escasa calidad el Castellón venció a la Real Sociedad por 2-0 marcados uno en cada tiempo. A los 32 minutos, Planas, a pase de Dumat, batió a Urruticoechea y en el último minuto del encuentro Clarés, en jugada personal, obtuvo el segundo.

La Real adoptó posiciones defensivas por lo que el dominio territorial correspondió al Castellón, que no tuvo suerte en los remates. Arbitró Martínez Benegas, bien. Mostró tarjeta blanca a Urruticoechea y Causanilles.

REAL SOCIEDAD: Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera, Lema; Araquistain, Gaztelu (Arzac) Satrustegui, Urreisti y Oyazabal (Muruzabal).

CASTELLÓN: Corral; Figueirido, Ferrer (Echarri), Heredia; Oscar, Cayuela; Tonín (Planas), Dumat, Clares, Causanilles y Félix.



Cruyff evita la entrada de Castellanos y se dispone a marcar el primer gol para su equipo. (Foto Cifra.)

# UN RAYO POCO AMBICIOSO

SABADELL.—Sabadell, 1 (Bordons, en propia meta). Rayo, 0. SABADELL. — Martínez; Franch, Vilar, Ferrás; Marcelino, Montesinos; Roselló, Zaldúa, Juanín, Estéfano y Bellisco.

A los veintitrés minutos de juego se produjo la sustitución de Franch y Zaldúa, ambos por lesiones, reemplazándoles Santi y Sergio.

RAYO. — Tirapu; Anero, Hernández, Chufi; Nieto, Bordons; Illán, Emilio, Reig, Luna y Benito.

Al empezar la segunda parte, Felines sustituyó a Luna, y a los veinte minutos Galán a Nieto.

Arbitró el colegiado gallego señor López Seijas, con una actuación correcta.

El partido se decidió cuando se llevaban ochenta y cinco minutos de juego y casi por resuelto terminaría en igualdad a cero, pero se produjo una falta entre el banderín de córner y la línea del área grande, que lanzó Sergio, recogiendo el balón Estéfano, que tiró al marco; intentó despejar Bordons, pero tocó mal la pelota y se coló en la red.

# ESCANDALO EN BURGOS

Ultimamente parece que se está recrudeciendo la violencia en los campos de fútbol españoles. Este último domingo, un colegiado catalán, el señor Llorente, que dirigía el encuentro Burgos-Betis, fue objeto de una agresión, tras la cual tuvo que ser retirado en camilla del terreno de juego.

Al parecer, todo se inició una serie de duras entradas del defensa bético Sabaté al central Sistiaga. El señor Llorente pasó por alto estas entradas y se originó sobre el césped una discusión entre los jugadores de ambos equipos. De entre las gradas se lanzó una piedra dando en el costado del colegiado, que quedó tendido en el suelo y tuvo que ser retirado en camilla.

Nada más llegar a los vestuarios el colegiado fue reconocido por dos doctores, pasando después a la clínica de la Cruz Roja de Burgos, donde volvió a ser reconocido y donde no se le encontró lesión alguna.

De todas formas, el señor Llorente decidió que el encuentro no se reanudara, quedaban aún trece minutos de juego, sin que hasta el momento se sepa si ha de jugarse el resto del partido o si se da por finalizado.

Según señalaron los doctores que reconocieron al árbitro catalán en los vestuarios, éste se encontraba en condiciones de seguir arbitrando, pues lo único que le apreciaron era el lógico nerviosismo propio de la situación.

# SUSPENDIDO EL ESPAÑA-HOLANDA Y LA JORNADA DEL 10 DE FEBRERO

La Junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol, reunida ayer tarde y con motivo del encuentro de desempate que habrá de jugarse contra Yugoslavia el día 13 de febrero en Francfort, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Suspender el partido internacional amistoso entre las selecciones de España y Holanda, que debía de jugarse en Vigo el día 30 del corriente mes de enero.

Suspender la jornada de Liga de Primera División del día 10 de febrero, así como la de Copa del Generalísimo del día 7 del mismo mes.

Concentración de los jugadores seleccionados el día 4 en Eurovillas, realizándose las sesiones preparatorias en este complejo deportivo y en las instalaciones del Real Madrid.

# LA SELECCION NACIONAL DE AFICIONADOS, A GRECIA

El jugador del Sporting de Gijón Megido, no ha podido viajar con la selección nacional de aficionados, que salió ayer para Grecia, donde jugará mañana su partido de vuelta de la Copa de Europa de selecciones amateurs contra la selección griega. Megido saldrá hoy hacia tierras helénicas.

Los jugadores seleccionados por Eduardo Toba estuvieron puntualmente a las diez de la mañana en la Real Federación Española, excepto el jugador del Celta de Vigo, Fernández Amado, que esperó a sus compañeros en el mismo aeropuerto de Barajas.

Rafael Caravantes, vicepresidente del Comité Nacional de Fútbol Juvenil, va al frente de la expedición, así como el seleccionador nacional de juveniles, Eduardo Toba. Los jugadores son los siguientes: Castro y Urruticoechea, porteros; Castellano, Biscocho, Guisasaola, Gefupi y Murillo, defensas; Cardifosa, Igartua, Albadalejo y Fernández Amado, centrocampistas; y Leal, García Castro, Quilez y Otazabal, delanteros. (Afil.)



# TERMINO LA PRIMERA VUELTA

La décimotercera jornada del Campeonato de Liga de División de Honor de balonmano, con la que se cierra la primera vuelta de la competición, ha traído consigo un nuevo líder, el Atlético de Madrid, que después de vencer al Granollers en nuestra capital se ha hecho con el primer puesto en solitario. Tras el equipo rojiblanco y a dos puntos de ventaja se mantienen dos equipos, el Granollers y el Barcelona, que serán los encargados de dar emoción a la disputa del primer puesto, pues todavía pueden darse varios cambios. Cualquiera de estos tres equipos puede ser campeón de Liga, aunque el Granollers y el Atlético lo tienen más fácil que el Barcelona, que, además, esta temporada parece encontrar más dificultades de las esperadas. Sin ir más lejos, en esta última jornada venció al Anaitasuna por la mínima, cuando el equipo de Pamplona no es ni mu-

cho menos uno de los equipos potentes de este Campeonato.

El Obras del Puerto parece haberse asegurado ya el cuarto puesto en la Liga, pues está manteniendo una marcha muy regular y la ventaja que tiene sobre el resto de los clasificados parece suficiente, de no surgir una sorpresa importante.

Cabe destacar la reacción que han experimentado en estas últimas jornadas el Bofarull y el San Antonio, que están obteniendo buenos resultados. En particular el equipo madrileño ha alcanzado una buena posición en la tabla que le permitirá actuar con cierta holgura en el futuro.

FEITO

## Resultados

Anaitasuna, 16; C. F. Barcelona, 20.

Sabadell-Crilenka, 15; Bofarull-Puntolink, 22.

Calpisa Obras del Puerto, 23; Salleko, 14.

A. Manutext-Crevillente, 12; Marcol Lanas Aragón, 17.

C. D. Bidasoa, 31; S. D. Teucro, 24.

Atlético de Madrid, 15; B. M. Granollers, 12.

A. Moritz-Picadero, 17; San Antonio Schweppes, 22.

## Clasificación

	J.	G.	E.	P.	P.	G.	P.
At. de Madrid	13	12	0	1	227	159	24
B. M. Granoll.	13	11	0	2	251	153	22
C. F. Barcelona	13	11	0	2	265	177	22
Calp. O. Puerto	13	9	0	4	230	193	18
Marcol L. Ar.	13	7	0	6	198	192	14
Bidasoa	13	7	0	6	261	259	14
Bofarull - Punt.	13	5	1	7	199	228	11
Moritz - Picader.	13	5	0	8	221	210	10
S. A. Schweppes	13	5	0	8	222	221	10
S. D. Teucro	13	5	0	8	249	252	10
Anaitasuna	13	5	0	8	182	204	10
Salleko	13	5	0	8	193	224	10
Manutext - Cre.	13	3	1	9	176	254	7
Sabadell - Cril.	13	0	0	13	162	310	0

## HOCKEY SOBRE HIERBA: TORNEO DE NAVIDAD

# EL CLUB DE POLO, VENCEDOR

BARCELONA. (Cifra.)—El Real Club de Polo se ha proclamado vencedor del XXVI Torneo Internacional de Reyes de Hockey sobre Hierba al vencer en el último encuentro a una selección alemana por tres goles a dos.

Los tantos del Polo fueron conseguidos por J. M. Lloréns, Eusebio y Fábregas I, mientras que los de los alemanes fueron obtenidos por Bech.

Otros resultados de la última jornada del torneo fueron:

Selección española «Sub. 21», 2; EHC, 1. Granje Club (Escocia), 2; At. Tarrasa, 1. Real Polo 1897, 5; Mixed (Holanda), 1.

C. Egara, 1; Rahlsterdert (Alemania), 1.

La clasificación final ha sido la siguiente: Real Polo, 6 puntos; Selección nacional juvenil, 5; F. C. Barcelona y C. D. Tarrasa, 4; Magdalen College y Pedralbes, 2; Zwolsche Mixed, 1, y Dean Close School, 0.

En la categoría juvenil el triunfo correspondió también al equipo del Real Polo, que en la última jornada ganó al Dean Close School, de Inglaterra, por 3-1. Otros resultados de este Torneo fueron:

Magdalen College (Inglaterra)-Pedralbes, 3-0; Barcelona-Zwolsche Mixed (Holanda), 1-1, y Tarrasa-Selección nacional juvenil, 1-1.

La clasificación en este Torneo juvenil ha sido la siguiente:

Real Polo, 6 puntos; selección nacional juvenil, 5; F. C. Barcelona y C. D. Tarrasa, 4; Magdalen College y Pedralbes, 2; Zwolsche Mixed, 1, y Dean Close School, 0.

En la competición femenina se celebró el partido final, que terminó con empate a cero entre el Zwolsche Mixed (Holanda) y Real Polo. El triunfo correspondió a Jolaseta de Bilbao, con 3 puntos, seguido del Zwolsche Mixed (Holanda), con 2 puntos, y el Real Polo, con 1.

## CARRERAS DE CABALLOS

# «Haut Les Bras» ganó el Premio Agrupación de Periodistas Deportivos

SEVILLA.—Cuarta jornada de carreras de caballos en el hipódromo de Pineda, en Sevilla, dentro del programa de invierno. Los resultados fueron éstos:

Premio Montequinto:

Distancia, 2.000 metros y 60.000 pesetas en premios:

1, «Tourwater», de la yeguada Cataluña, montado por R. Martín, en un tiempo de dos minutos, 21 segundos, 1/5. 2, «Le Naiff», cuadra Ussia-Figueroa, montado por Hernández.

3, «Vendaval», cuadra Páramo, montado por Carudel.

Premio Sanlúcar (venta):

Distancia, 1.700 metros y 60.000 pesetas en premios:

1, «Poncho», de Enrique Becerril, montado por Moltó, en un tiempo de dos minutos. 2, «Gaz», cuadra Páramo, montado por Carudel. 3, «Sombrita», de cuadra Vilmar, montado por R. Martín.

Premio Puerto de Santa María (hándicap desdoblado):

Distancia, 1.600 metros y 60.000 pesetas en premios:

1, «Piquita», cuadra Marga-

rita, montado por García, en un minuto 52 segundos, 2/3.

2, «Padelico», de la cuadra Luchana, montado por González.

3, «Chaucha», de Humberto Japón, montado por Carrasco.

Premio Tablada (hándicap desdoblado):

Distancia, 1.600 metros y 60.000 pesetas:

1, «Potar», de Roberto de Terry, montado por Martín, en un minuto, 52 segundos, 2/3.

2, «Árafat», de yeguada Las Cuevas, montado por García.

3, «Turín», de la cuadra Béjar, montado por Sauge.

Premio Agrupación Española de Periodistas Deportivos (steeple-chase):

Distancia, 3.200 metros y 140.000 pesetas en premios:

1, «Haut les bras», cuadra Escorial, montado por Charriás, en cinco minutos, 12 segundos, 1/5.

2, «Cronopio», cuadra Sea Pount, montado por Alonso. Easo, montado por Moltó.

La triple gemela, con ocho boletos, se cobrará a 40.930 pesetas cada uno, y la quíntuple, que dio 15 acertantes, a 38.106 pesetas cada uno. (Afil.)

## RUGBY: COPA

## DEL GENERALISIMO

# La UD Samboyana, clasificada

BARCELONA. (Afil.)—El Pueblo Nuevo ha sido vencido por la Samboyana en partido de vuelta de rugby clasificatorio para la Copa del Generalísimo por el resultado de 6-42. En partido de ida venció asimismo la Samboyana, que se clasifica.

El encuentro se disputó en La Fuxarda, ante escaso público. El primer tiempo finalizó con resultado de 0-12 favorable a la Samboyana.

Arbitró el colegiado catalán señor Garrido.

Equipos:

PUEBLO NUEVO: Guadrillero, Millán (4), López, Granados, García, Fornos (2), Ballesté, Barrau, Campos, Forner, Padilla, Gonzalo, Meseguer, Núñez y Ferrer.

SAMBOYANA: Martín (6), Rel Rey (12), Martínez, López (4), Romeu, Gutiérrez, Grustau (4), Muñoz (12), Ventura Dorca, Amat, García, Arias, Sarroca, Calsals (Sogas).

# PANORAMA

## CAMPO A TRAVES XII Copa Europea de Clubs campeones

Los atletas españoles Gaytán e Hidalgo se clasificaron en cuarto y quinto lugar, respectivamente, en la XII Copa Europea de Clubs campeones de campo a través, celebrada en Arlón (Bélgica), sobre un recorrido de ocho kilómetros. El vencedor fue Karel Lismont, del F. C. Lieja. El Lieja se adjudicó el triunfo por equipos. En segunda posición se clasificó el Real Madrid.

## ATLETISMO

### Gran Premio Pedestre de Navidad

El atleta chileno Edmundo Warnke, del Celta de Vigo, se proclamó campeón del Gran Premio Pedestre de Navidad, celebrado en Vigo y patrocinado por la Obra Sindical de Educación y Descanso. En segunda posición se clasificó Durán Calvo, que también pertenece al Celta de Vigo.

## CICLISMO

### Nuevo equipo francés

Un nuevo equipo de ciclismo ha nacido en París. Se trata del grupo que une a la firma Jobo (material fotográfico) y a la de Bicicletas Lejeune. El jefe de fila será Roger Pingeon y bajo su dirección correrán doce ciclistas.

La firma Jobo había sido solicitada por un grupo belga, pero ha preferido ayudar a la constitución de un equipo francés. Igualmente, Pingeon, al que le habían ofrecido correr en el equipo de Van Springel, ha preferido la compañía de sus compatriotas.

Hasta el momento, en el nuevo equipo figuran ya: Roger Pingeon, Charley Grosskost, Francis Campaner, Daniel Dureux, Jean Pierre Guillemot, Serge Lapeble, Jean-Claude Blocher y Christian Blain.

## CICLO CROSS

### Triunfo de Albert van Damme

El corredor belga Albert van Damme se alzó con la victoria en el IV Trofeo Internacional de Ciclo Cross celebrado en Ibarra sobre un trazado muy duro que totalizaba veintitrés kilómetros cuatrocientos metros.

### Pedro Moreno venció en Molins de Rey

Pedro Moreno ha sido el vencedor del V Ciclo Cross Molins de Rey, que para las categorías de aficionados y juveniles, organizado por el Club Ciclista Molins de Rey y valedero para la «challenge» de la Federación Española de Ciclismo.

En la categoría de aficionados participaron 17 corredores, clasificándose 15, y ocupando los primeros lugares:

1. Pedro Moreno, 59 minutos, 42 segundos.
2. A. Moya, 60-14.
3. A. Díez de los Ríos, 60-49.

## BOXEO

### Dopico se enfrentará al francés Lemaitre

El campeón de España de los pesos welters, el ferrolano José González Dopico, se enfrentará el próximo sábado en La Coruña al francés Germain Lemaitre. Esta es la primera pelea de Dopico después de haber disputado el título europeo al también francés Roger Benetrey en París.

## AJEDREZ

### III Torneo Internacional de Orense

Doce jugadores de ocho nacionalidades tomarán parte en el III Torneo Internacional de Ajedrez de Orense, que se desarrollará a partir del próximo día 14 en el Liceo-Recreo orensano.

Tomará parte el vencedor de la segunda edición de este torneo, el rumano Giorghiu, así como Benko, Bisguier y Greafe, por Estados Unidos; Ljubojevic y Ostojic, por Yugoslavia; Debarnot, por Argentina; Durac, por Portugal; Estévez, por Cuba; Torre, por Filipinas, y Bellón Sanz, por España.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE. «Novedades».
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 BUENAS TARDES.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE. «Cantos del Nuevo Mundo». Jairo. en «Recuerdos», «Si vuelves será cansancio», «Vamos a ver», «El sol dio la vuelta a la esquina».
- 18,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 LA CASA DEL RELOJ.
- 19,10 CON VOSOTROS
- 20,00 NOVELA. (Capítulo VII de X.)
- 20,30 LLEGADA INTERNACIONAL. Guión: Alejandro Alegría. Realización: Gerardo N. Miró. Intérpretes: Luis Aguilé y Paloma Hurtado (como secretaria). Coreografía: Beatriz Ferrer
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 EL CINE. CICLO SUSAN HAYWARD. «Con una canción en mi corazón» (With a song in my heart). 1952. Guión: Lamar Trotti. Dirección: Walter Lang. Intérpretes: Susan Hayward, Rory Calhoun, David Wayne, Thelma Ritter, Robert Wagner, Una Merkel.

- 23,25 RESUMEN INFORMATIVO.
- 23,35 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. «Cantata en la muerte del emperador José II», de Beethoven. Intérpretes: Orquesta Sinfónica de Viena y Coro Academia. Director: Clemens Krauss.
- 20,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,31 POLIDEPORTIVO. Guión: Juan José González. Dirección: Juan José González. Programa de información deportiva de alcance internacional, con noticias a través de Eurovisión, del deporte en Europa y de OTI del deporte en América.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 HOY HABLAMOS DE... «La Real Academia Española». Presentación: Rafael de Penagos. Guión y dirección de la parte filmada: Jesús Fernández Santos. Realización: Adriano del Valle.
- 22,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Sibelius» (II). Segunda y última parte de un documental sobre la vida y obra del compositor finlandés Juan Sibelius.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE. Danzas españolas, por Lucero Tena. — «Orgía», de Turina; preludio del acto II de «El caserío», de Guridi; danza I de la «Vida breve», de Falla. Intérpretes: Orquesta de Conciertos de Madrid. Director: José María Franco Gil.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 BUENAS TARDES. Mundo de la mujer.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE. Módulos III, de Luis de Pablos. Intérpretes: Grupo Instrumental Alea. Director: José María Franco Gil.
- 18,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 LA CASA DEL RELOJ.
- 19,10 CON VOSOTROS.
- 20,00 NOVELA. «Las aventuras del marqués de Letorière», de Eugenio Sué.
- 20,30 SI YO FUERA RICO. «Si yo fuera mujer de su casa». Guión: Romano Villalba y Alfonso Paso. Realización: Manuel Aguado. Intérpretes: Carlos, Antonio Garisa; Mercedes, Luisa Sala; Carlitos, Juan R. Torremocha; Mercedes, Laly Romay.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 DATOS PARA UN INFORME.
- 22,10 CANNON. «Aves de rapiña».

- Dirección: George McCowan. Intérpretes: William Conrad, Sibyl Baxter, Robert Prine, David Shiner, Elaine Franklin.
- 23,10 TIEMPO PARA CREER. Guión y realización: Pedro Dorronsoro. Charla religiosa.
- 23,20 RESUMEN INFORMATIVO.
- 23,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. «Melodías de oro»: «El amor llega sólo una vez», «Almost there» (Bert Kaempfert); «Hello Dolly», Verano en Suecia (Ray Conniff); «Guantanamera», «Malagueña», «Granada» (James Last).
- 20,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,31 CENTINELAS DEL BOSQUE.
- 21,00 BEAT CLUB. Presentación y comentarios: Gonzalo Garcíapelayo. Realización: Michael Lekebusch. Serie en la que se dan cita las más significativas figuras de la música joven mundial, presenta en este programa a: «Status Quo», «Third Ear Band», «Black Sabbath», «Eric Burdon y Ward».
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 ESTUDIO ABIERTO. Programa número 197. Coordinador: Tomás Zardoya. Guión: Jesús Carro, Carlos Fernández, Heras Lobato, José Luis Navas. Dirección y presentación: José María Iñigo.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

## LA TELEVISION

### HOY ESTRENO EN ESPAÑA:

## “CON UNA CANCION EN EL CORAZON”

Hoy martes veremos en el ciclo dedicado a Susan Hayward «Con una canción en mi corazón», película de 1952, que constituye un estreno en España, ya que anteriormente no ha sido proyectada en las pantallas de nuestro país. En ella encontraremos a una Susan Hayward muy joven, en los años de su plenitud artística —precisamente fue en 1952 y 1953 cuando era considerada una de las actrices más taquilleras de Hollywood—. Veremos a una Susan Hayward distinta de la que nos han mostrado sus últimas películas, menos dramática, más metida en un filme musical —hará el papel de una cantante de los años treinta, Jane Froman—, pero siempre dentro de esos personajes voluntariosos y testarudos que le van tan bien. Dirigió «Con una canción...» Walter Lang, del que hemos visto hace unos días su popular comedia «Niñera moderna», en que hiciera famoso el personaje de mister Velvedere. El guión de la presente película es de Lamar Trotti y narra la historia de Jane Froman, sus comienzos, sus oportunidades, sus primeros éxitos. La primera parte de la película se sitúa en el ambiente musical de los años treinta, donde esta cantante logró triunfar. Es una parte amable dentro de la comedia sofisticada. Pero el hilo argumental optimista se trunca por un accidente que sufre la cantante cuando, ya en guerra, se dirige al frente a cantar para los soldados. Sin embargo, su vida no se destruye por completo y la mujer que interpreta Susan Hayward encuentra motivos para seguir viviendo y para ir recuperándose poco a poco de una casi total paralización de sus piernas. Entonces interviene la buena actriz de papeles obstinados que es Susan Hayward, quien encarna la voluntad de la cantante por sobrevivir. Efectivamente, volverá a cantar. Vuelve a volar para actuar ante los soldados. El final de la película nos muestra otra vez ese tono optimista y esperanzador con ribetes un tanto melodramáticos, muy propio del cine norteamericano. Con Susan Hayward intervienen en el reparto la magnífica actriz secundaria que es Thelma Ritter, que hace un papel de criada, y Robert Wagner —que está jovencísimo—, así como Rory Alhoun, David Wayne y Una Merker.

### Basilio, en «Llegada internacional»

También hoy martes en el programa presentado por Luis Aguilé, «Llegada internacional», estará el popular cantante Basilio. Después de un año aproximadamente de no aparecer por TVE, Basilio ha vuelto con esta actuación y con otra en «Tarde para todos». Este es uno de los cantantes que más se identifican con Televisión —que ha sido prácticamente quien lo ha lanzado—, uno de los más populares de los telespectadores. Son además precisamente las actuaciones en directo, más que los discos, las de mayor agrado de Basilio. Lástima que vaya dentro de un programa tan poco sugerente como «Llegada internacional», del que ya creemos que no quedarán muchos episodios.

### «La búsqueda del Nilo», nueva serie

El próximo día 18, una vez finalizada la serie de tres episodios sobre la vida del genial astrónomo Copérnico, se pondrá en antena el primer capítulo de «La búsqueda del Nilo». En esta nueva serie del UHF, que constará de seis episodios, se reconstruirá una de las batallas científicas más apasionantes del pasado: la búsqueda de los orígenes del río Nilo. La serie, que ha sido producida por la BBC y que tendrá como presentador a un famoso actor, célebre en décadas pasadas, James Mason, parece nacer con buenos augurios. En los seis capítulos sucesivos desfilarán las respectivas historias de los exploradores que iniciaron la aventura de la búsqueda de los orígenes del Nilo en plena época victoriana. Veremos a Burton, a Grant, a Livinstone, a Stanley, a Shoke y a Baker. El título bien pudiera ser «Seis personajes a la busca de un río». La serie de la BBC está dirigida por Christopher Ralling, Fred Burnley y Richard Marquand, sobre guiones de Derek Marlowe y Michael Hastings.

Como se sabe, desde que el historiador griego Herodoto visitó las cataratas de Assuan, los hombres han especulado sobre los orígenes del famoso y mítico río Nilo, que cruza más de mil millas de desierto sin ningún afluente y sin recibir una gota de lluvia. En la época victoriana el interés por países exóticos y por la aventura resucitó este viejo tema y diversos exploradores se lanzaron a la conquista del hasta entonces misterioso río. Seis fueron los hombres que emprendieron esta aventura, cada uno de diferente forma y en lucha con los métodos de los demás.

A sir Richard Burton, el explorador cuyo episodio se emitirá en primer lugar, lo encarna el actor Kenneth Haig; a John Hanning Spoke lo incorpora John Quentin; al famoso doctor Livinstone, Michael Gough; a Samuel Baker, Norman Rossington; a Stanley, el célebre explorador que salió en busca de Livinstone, lo encarna Keith Buckler, y a Grant Ian McCulloch. Esta será una serie interesante por trasladarnos a una época histórica, por presenciar la aventura científica en sus escenarios naturales y por la buena realización que estamos seguros que habrá hecho una vez más la BBC.

## CARTEL DE LA FERIA DE SEVILLA

SEVILLA. (Cifra.) — Aunque hasta el próximo mes de febrero no hará públicos, de forma oficial, los carteles de la Feria de Abril 1974, el gerente de la plaza de la Real Maestranza, se sabe ya con seguridad que los programas para este año incluirán once corridas de toros —o doce, si se integra en ellos la tradicional del Domingo de Resurrección— y una novillada, que posiblemente se fije para el último día de la Feria por la mañana.

Habría, según ha informado don Diodoro Canorea a un redactor de la «Hoja del Lunes», cuatro corridas extraordinarias, coincidiendo con los cuatro días importantes de la Feria sevillana. En ellas actuarán los diestros que el propio gerente de la Maestranza ha calificado de «los cinco grandes de la Feria»: Diego Puerta, Curro Romero, Paco Camino, Palomo Linares y Francisco Rivera «Paquirri».

Cada uno de estos espadas actuará dos veces dentro de esas once corridas que, según se anticipa, compondrán los carteles de la Feria.

Canorea ha dicho que para las corridas de la Feria cuenta con los siguientes matadores: Manolo Cortés, José Luis «Gallos», Rafael de Paula, Dámaso González, Antonio José Galán, Rafael Torres, José Luis Parada, Francisco Ruiz Miguel, José Antonio Campuzano, José Luis Saura, José Fuentes y algunos otros. Es posible que contrate también a un diestro mejicano, pero no ha dicho quién pueda ser.

Hay varios nombres —entre ellos los de El Niño de la Capea, Santiago Martín «El Viti» y José María Manzanares— sobre los que nada sabe por el momento, según dice, el gerente de la plaza sevillana. «Los apoderados de estos diestros nada me han hablado sobre sus aspiraciones», ha dicho.

### Gigliola Cinquetti, ganadora de «Canzonissima»

ROMA. (Ap-Efe.) — La cantante de música ligera Gigliola Cinquetti, que siendo niña ganó el festival de canciones de la Eurovisión hace diez años, ganó, asimismo, el domingo el duro torneo de canciones de la Televisión italiana, titulado «Canzonissima».

Gigliola Cinquetti, con cara de niña todavía a sus veintiséis años, interpretó una canción romántica, «A la puerta del sol», con la que consiguió ganar el torneo, convirtiéndose en la primera mujer que desde hace cinco años conquista semejante galardón en esta competición popular. También ha sido la primera vez que logra un premio en este concurso que se viene celebrando desde hace dieciocho años.

Gigliola se hizo famosa, convirtiéndose en una niña ídola en el año 1964 al ganar el festival de canciones de San Remo, y luego competición europea, interpretando una canción de protesta titulada «No tengo edad para amar», de cuyo disco se vendieron tres millones de ejemplares.

### Teléfonos de ARRIBA:

215 06 40 y 215 22 40



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL

Devolución importe conciertos 21, 22 y 23 diciembre, suspenidos definitivamente, hasta 11 enero, previa entrega localidades, taquillas calle Carlos III, horas de costumbre.

## ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: JESUS LOPEZ COBOS. Solista: MARISA ROBLES. Programa: Arriaga, «Sinfonia»; Moreno Buendía, «Suite para arpa y orquesta»; Bizet, «Sinfonia número 1»; Ravel, «Rapsodia española». Auditorium Palacio Congresos Madrid. Sábado 12 y domingo 13, 7,30 tarde. Localidades sobran a partir mañana miércoles. Taquillas y horarios de costumbre.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Angel de Andrés en Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega) con, por orden de aparición, Doris Coll, Marcia Sharif, Beatriz Savon, J. Germán, M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real.

**ALES-BOITE.**—(Veneras, 6. Plaza Santo Domingo. Teléfono 2473062.) Domingos y laborables, 1,15. Sábados y vísperas de festivos, don funciones: 11,30 y 1,30. ¡Cuarto mes de éxito! Todos quieren porompompón. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavell. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal, Paloma Juanes, Natalia Sandoval, Angel González Pablo Hoy y la actuación extraordinaria de Mario Clavell. Balle hasta 4,30 madrugada.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(2318152.) 7 y 11 noche: Cita los sábados (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena. Mary Carmen Yepes, Pepe Martín, Manuel Alexandre, Mabel Escaño en una divertidísima comedia.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) Hacia las 300 representaciones, éxito cómico. 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja, con Diana Lorys, Africa Prat, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da risa para la semana.

**BEATRIZ.**—(Teléf. 2264626.) ¡Cuarto mes de éxito! 7, 11: Compañía María José Goyanes con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella (de Ana Diosdado) con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. Mañana miércoles, 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

**BEAVENTE.**—(Teléfono 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer (de Noel Coward), con Pepe Lara. Tres monstruos sagrados de la escena española.

**CALDERON.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: El ídolo de Madrid ¡Manolo Escobar! con su nuevo espectáculo España sigue cantando, con Carmen Morell, Angelita Font, Los Impero's Bros, Slim Han His Gilr, Sonnia y Mayka y el fabuloso ballet de Lina y Miguel. ¡Acontecimiento espectacular! Autorizada para todos los públicos. ¡Últimos días!

¡Últimos días! Lunes día 14, homenaje a Manolo Escobar y despedida de la compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) ¡Segundo año! 7 y 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux; versión, J. J. Artech, con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las 1.000 representaciones! Lunes, descanso compañía.

**COMEDIA.**—7 y 11: Adolfo Marsillach en Canta, gallo acorralado. Versión de Antonio Gala, sobre la obra de Sean O'Casey.

**COMICO.**—(Paseo Delicias, 41. 2274537.) 7 y 11 (domingos, 4,30 y 7,15): Teresa Rabal, José Rubio en Gigi (de Colette). ¡El éxito de Madrid! Música y canciones de Eduardo Rodrigo. Con Carmen Carbonell, Asunción Balaguer, Mary Delgado, Lola Lemos y Emilio Alonso. Dirección: Víctor Catena. Quinto mes de éxito.

**ESLAVA.**—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Armando Calvo en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada, Margarita García Ortega. Con Estanislao González y la colaboración de Charo López. Ello Berhanyer diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. ¡Éxito apoteósico para todos.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 y 10,45: Compañía nacional presenta el musical rock Marta la Piadosa (de Tirso de Molina). Adaptación: Jaime Campmany. Música de Celula. Coreografía: Sandra Le Brocq. Con María Fernanda O'Connell, Víctor Valverde, Julia Trujillo, Antonio Medina y la colaboración de Guillermo María; 50 intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—Viernes 11 noche, estreno: La fundación (de Antonio Buero Vallejo). Intérpretes por orden de intervención: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodríguez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Ernesto Aura, Luis García Ortega, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: José Osuna.

**GOYA.**—(Teléfono 2259217.) 7 y 11: La cocina (de Arnold Wesker). Dirección: Miguel Nardos. Un plato fuerte para paladares exigentes. Hoy último día.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Hoy noche, 1.000 representaciones.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día que secuestraron al Papa (de Joan Bethencorh), por Rafael Alonso, Margot Cotten, Carlos Lemos y compañía titular. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas».

**LATINA.**—(Teléf. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche. ¡Gran acontecimiento! Coltsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida, con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Fúnez, Ula Bedkez, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7, 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo históricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.000 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARIA GUERRERO.**—Próximo jueves día 10, a las 10,45 noche, estreno de Las Troyanas (de Eurípides). Compañía titular del teatro nacional Angel Guimerá, de Barcelona, con Enrique Guitart, Montserrat Carulla, Ramón Durán, Carmen Fortuny Contreras y Paquita Ferrandiz. Primera actriz invi-

tada: Montserrat Salvador. Dirección: Esteban Polls.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy función única 7 tarde: Marisol y José María Roderó en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta. Venta anticipada con cinco días de antelación. Temporada limitada por compromisos cinematográficos de Marisol.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Hoy, 7 tarde: Ballet español antología. Dirección: Alberto Lorca. Precios populares. ¡Últimos días!!

**MUÑOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy 7 y 11: ¡Ses últimos días! de Salga de mi alcoba... señora. La risa más verde de Madrid. Domingo día 13, despedida por compromisos programación.

**REINA VICTORIA.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de entrete (adaptación: Víctor Ruiz Iriarte). Tres últimos semanas.

**ZARZUELA.**—Compañía lírica nacional: Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Antología Serrano. Un nuevo espectáculo musical en 18 cuadros con las más bellas melodías de José Serrano. Cantantes, coros, ballet, ballet español de Curro Jiménez, ronaldía y orquesta; 143 intérpretes. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Horario: Funciones domingos, 4,30 y 7,30 tarde.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: El heredero. Mayores 18 años.

**ALVI.**—8: Más fuerte, muchachos.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10,30: Jeremy.

**APOLLO.**—4: Había una vez un circo. Tolerada.

**ARAGON.**—4,30: En el oeste se puede hacer amigos y 101 dalmatas. Tolerada.

**AVENIDA (2217571).** 4,30, 7 y 10,45: Una dama y un bribón (La bonne Annee). Color. El último triunfo de Claude Lelouch. Premio de interpretación a Lino Ventura y Françoise Fabian y Premio Entrada Oro a la película más comercial en el Festival Internacional de San Sebastián 1973 (11 semanas).

**BAHIA.**—4: La isla misteriosa y Horror story. Toleradas.

**BARCELO.**—Continúa 4,30: Tarzán y la mujer leopardo (estreno), Johnny Weissmuller. Complementa el programa Tin Tin en el templo del Sol. (Tolerado para todos los públicos.)

**BEGERRA.**—4: 7 novias para 7 hermanos y ¿Pero quién le dio el carné? Toleradas.

**BENLURE.**—4,30, 7 y 10,45: La bella durmiente, Walt Disney. Technicolor. Technirama. Tolerada.

**BULEVAR.**—4, 7 y 10,30: El joven Winston. Tolerada.

**CANCILLER.**—5: El gran rubio con un zapato negro. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: Perros salvajes y Ella, yo y el otro.

**CAPITOL.**—7 y 11: El rompecorazones. Mayores 18 años.

**CARLTON.**—5: Ella, yo y el otro.

**CARRETAS.**—10 mañana: Qué dulce es morir así y Johnny Lluvia.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Un diamante al rojo vivo y Cuando la ambición se tñe de rojo.

**CERVANTES.**—5: La última carta, El emperador del norte. Mayores 18 años.

**COIMBRA.**—5: Las ibéricas y La duda.

**COLISEVM.**—7 y 10,45: El ladrón que vino a cenar (Ryan O'Neal, Jacqueline Bisset, Warren Oates). Technicolor. Fanavision. (18 años y 14 acompañados). 8.ª semana.

**CONCEPCION.**—4: Perros salvajes y Ella, yo y el otro.

**CONLE DUQUE.**—4,15, 7 y 10,45: Las mariposas son libres.

**COPACABANA.**—5: Las juergas del señorito y La duda.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOA.** Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—4: La quebrada del Diablo y Cuatro moscas sobre terciopelo gris 18 años.

**EUROPA.**—4: Karate a muerte en Bankog y La duda.

**FANTASIO.**—4,30: Las señoritas de mala compañía.

**FALLA.**—5: Popsy pop contra Papillón y Ella, yo y el otro.

**FATIMA.**—5: Espantapájaros y La luchadora. 18 años y 14 acompañados.

**FELIPE II.**—4,30: Gigi y 101 dalmatas. Tolerada.

**FLORIDA.**—5: El gran rubio con un zapato negro. Mayores 18 años.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,45: Oklahoma, año 10. Cinemascope. Color. George C. Scott y Faye Dunaway.

**FUNDADORES.**—Fundadores, 9. Final Goya. (245 14 95). 5: La ciudad de oro del capitán Nemo y Forja de hombres. (Toleradas.)

**GAYARRE.**—4,30. Había una vez un circo. Tolerada.

**GRANADA.**—4: 7 novias para 7 hermanos y El último safari. Toleradas.

**GRAN VIA.**—7 y 11: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—5: Blanco, rojo y... La casa de cristal. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y La bella durmiente (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.**—5: El gran rubio con un zapato negro. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.**—4: Espantapájaros y La luchadora. 18 años y 14 acompañados.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: El gran un zapato negro. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: Tarzán y el misterio de la selva. Tolerada.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10,30: 007 vive y deja morir. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: El gran rubio con un zapato negro. Mayores 18 años.

**LUX.**—5: Como un torrente y La casa de cristal. Mayores 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa: ¿Qué habéis hecho con Solange? (el discutido tema del aborto llevado a sus más trágicas consecuencias) y Su nombre gritaba venganza. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.**—4: Círculo rojo y La duda.

**MARVI.**—5: El amor hace cosas extrañas y La duda.

**METROPOLITANO.**—4: Espantapájaros y La luchadora. 18 años y 14 acompañados.

**MOLA.**—4, 7 y 10: El joven Winston. Tolerada.

**MONTECARLO.**—5: Vidas truncadas. Me has hecho perder el juicio. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**MORASOL.**—5: La isla misteriosa y El castillo de Fumanchu. Toleradas.

**MORATALAZ.**—4: Guardianes del espacio y Hatari. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: Escapada a la italiana y Las minas del rey Salomón. (Toleradas.)

**NARVAEZ.**—5: Más fuerte, muchachos. Los de Trinidad. Tolerada.

**NIZA.**—4: Espantapájaros y La luchadora. 18 años y 14 acompañados.

**ORAA.**—4,30: Tiempos modernos y La bruja novata. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45, 10,30: Chacal, de Fred Zinnemann 70 mm. Technicolor. Pases película: 7,10 y 10,55.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5: La amaban La Madrina. Tolerada.

**PALAFIX.**—7 y 10,45: Luna de papel. Mayores 18 años.

**PAVON.**—4: Espantapájaros y La luchadora. 18 años y 14 acompañados.

**PAZ-TODD-AO (4464566).**—7 y 10,30: La huella. Color de luxe. Laurence Olivier, Michael Caine. (Mayores 18 años y 14 acompañados.)

**PLEYEL.**—10: Capri y El hombre negro 14 años.

**POSTAS.**—10: La isla misteriosa y ¿Pero quién le dio el carné? Toleradas.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Agachate, maldito y El luchador manco. (18 años.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10,30: El serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**RIALTO.**—7, 10,45. Las señoritas de mala compañía, Conchita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Gómez Bur. Graciosa. (Cuarta semana.)

**RICHMOND.**—6,45 y 10,30: ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

**RIO.**—4: La isla misteriosa y ¿Pero quién le dio el carné? Toleradas.

**RIVIERA.**—5: El hombre orquesta y El escuadrón de la muerte.

**ROYAL.**—5: Más fuerte, muchachos. Los de Trinidad. Tolerada.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Las aventuras de Tom Sawyer. Tolerada.

**SALAMANCA.**—3, 6,15 y 10: El violinista en el tejado. Autorizado menores 14 años acompañados padres o tutores.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: La decente y Coraje, sudor y pólvora. Ambas color. Cinemascope. (18 años.)

**SAN REMO.**—4,30: Pecados conjugales y La casa de cristal.

**SAVOY.**—5: El gran rubio con un zapato negro. Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: Había una vez un circo. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: Tarzón y el misterio de la selva. Color. Richard Yesperon. Tolerada.

**URQUIJO.**—5: Ella, yo y el otro.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—10,45: Question Mark.

**BARCELO.**—Ciclos especiales únicamente mayores 18 años. Continúa 10,45 noche, empezando la película a las 11: Campañadas de medianoche, de Orson Welles. Cualquier localidad, 50 pesetas.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, nuevo programa: Continúa 11 mañana. Ciclo Bertolucci: 11, La comare seca: 1. Prima della rivoluzione; 3. La estrategia de la araña (las tres películas, 60 pesetas). Tarde y noche, ciclo Alain Tanner: 5 y 9, La salamandra; 7 y 11, estreno exclusivo, Charles, vivo a muerto. Mayores 18 años. ¡Última semana!

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47 (244 00 58). Continúa 5 tarde, éxito ciclo Buñuel. Estreno exclusivo con El gran calavera y, además, La joven y los cortos El perro andaluz y Huerto cerrado. Mañana: Don Quintín el amargao y Nazarin.

**FILMOTECA NACIONAL.**—Cine Infantes. 4: A compadecida. Brasil. V. O. subt. ital. 6: El nacimiento de una nación (Griffith). 8,30: Kanal (Wajda). V. O. subt. esp. 10,30: Le Brasier Ardent (Mosjoukine). Adieu Leonard (Prévert). V. O.

**GALILEO.**—5: Question Mark.

**PALACE.**—Continúa 4,30: La invitación, de Claude Goretta. Eastmancolor (V. O. íntegra subtitulada.)

**PENALVER.**—Continúa 4,30: Family Life, de Kenneth Loach, con Sandra Rateliff-Bill Dean. (V. O. inglesa subtitulada.)

**POMPEYA.**—Continúa 11. Numeradas 7 y 10,45: Family Life, de Kenneth Loach, con Sandra Rateliff-Bill Dean. (V. O. inglesa subtitulada.)

**ROSALES.**—Continúa 4: Muerte en Venecia, de Visconti, con Silvana Mangano y Dick Bogarde.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## SESUDAS REFLEXIONES

### NUEVO DEPORTE

Basadas en las clásicas carreras de caballos, están tomando mucho auge popular las carreras de precios.

\*\*\*

### REFRAN DEL CONSUMIDOR

Año nuevo, letras nuevas.

\*\*\*

### RECETA INFALIBLE

Lo mejor para adelgazar es practicar la huelga del hambre hasta el final. Se queda uno en los huesos.

\*\*\*

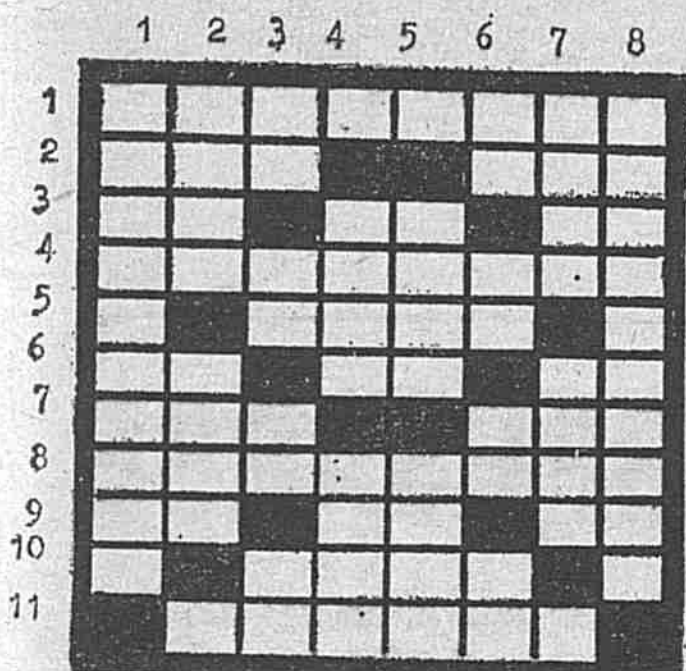
### GEOGRAFIA

Los hombres de letras acaban de descubrir el «desierto» de Altaguara, que está en Madrid.

M. P.

## CRUCIGRAMA

Número 795



**HORIZONTALES.**—1. Lo nace el cuervo con su voz.—2: Escuchar. Personaje bíblico.—3: Al revés, símbolo del cromo. Nota musical. Nota musical.—4: Refrigerio.—5: Vocal. Doy hora y lugar. Vocal.—6: Contemplé. Adverbio. Símbolo de la plata.—7: Río italiano. Al revés, escucha.—8: Restituir.—9: Símbolo sagrado del budismo. Nombre chino. Divinidad egipcia.—10: Punto cardinal. Familiarmente, molestia, fastidio, incomodidad. Símbolo del azufre.—11: Parte del esqueleto.

**VERTICALES.**—1: Jorobados. 2: Adinerado. Igual. Número romano.—3: Verbal. Al revés, símbolo del clero. Al revés, se dirige. Símbolo del gallo.—4: Símbolo del azufre. Nombre de uno de los famosos jueces de Castilla. Conquistador español, ajusticiado por Cortés.—5: Símbolo del carbono. Acción. Chupe suavemente un jugo.—6: Números romanos. Al revés, escuché. Al revés, mira. Verbal.—7: Cierta animal. Adverbio de tiempo. Vocal.—8: Filósofo griego, autor de una Apología dirigida al Emperador Marco Aurelio.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 794

**HORIZONTALES.**—1: Morcilla.—2: Ira. eor.—3: Ha. CD. Es.—4: Invierte.—5: F. ena. S. N.—6: Un. En. Si.—7: Noé. Lia.—8: dahonort.—9: IL. Ao. Co.—10: O. Ceda. S.—11: Carola.

**VERTICALES.**—1: Mini-fundio.—2: Orán. noal. C.—3: Ra. Ve. Eh. Ca.—4: C. Cine. Caer.—5: I. Deán. Nodo.—6: Le. rS. Lo. Al.—7: Loet. sirC. A.—8: Arseniátos.

## LAS COPLAS

### EL JEQUE DESPISTADO

El jeque Mahdi, muy fino, llegó de su vieja aldea a Tel Aviv, recordando el campo de Galilea. Subió a un autobús. Galante, viendo una hermosa melena, cedió su puesto y, cortés, colgándose de su diestra, hizo el resto del viaje de pie. Pero en la postrera estación vio que la joven a quien asiento cediera no era una joven, si un hippie, y lleno de furia fiera le dio tan gran bofetada que un diente dejó por tierra. Trescientos cincuenta libras, que eran trescientas cincuenta puñaladas al bolsillo del jeque, fue la tremenda conclusión del buen juez que dictase la sentencia, después de que el muchachito fuese al juez con la queja. El jeque, triste y mohíno, extrajo esta moraleja: «Si vas en un autobús sentado, sentado queda, y aunque una hurí te lo pida hazte el sueco y no te muevas.»

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 795

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

NA	EN	TO	RRO	1 NIN
RO	25 LLO.	NOS	EL	RE
E	E	SA	GU	DEL
DE	BE	DE	RO	PLAN
LOS	CRE	DE	BOM	NO

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 795

«Ninguno de los enanos del Bombero Torero cree en el Plan de Desartolito.»—MAESE PEREZ.

FRED BASSET  
por GRAHAM

3165



## HOROSCOPO PARA HOY

### ARIES

SALUD.—Mala.

TRABAJO.—Sea práctico y vaya al grano.

AMOR.—La situación se arreglará del modo más favorable para todos.

### TAURO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—No sea indiscreto; podría costarle caro.

AMOR.—Inestabilidad en el plano amoroso.

### GEMINIS

SALUD.—No fume tanto.

TRABAJO.—No pierda el tiempo en algo que, decididamente, no va a darle juego.

AMOR.—Discusión.

### CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Jornada agotadora desde el punto de vista laboral.

AMOR.—Aclare sus ideas y no prolongue esa situación por más tiempo.

### LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea tan retraído; si no da la cara, nadie reconocerá sus méritos.

AMOR.—Sea sincero y no tendrá que temer nada.

### VIRGO

SALUD.—Estado febril.

TRABAJO.—Se sentirá eufórico por los éxitos conseguidos.

AMOR.—Sorpresa que le llenará de alegría.

### LIBRA

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Avances notables.

AMOR.—Tranquilidad en el plano amoroso.

### ESCORPION

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Está poniendo en peligro su reputación con ese empeño absurdo.

AMOR.—Riesgo de discusión.

### SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea cobarde; no ceda ante la presión ejercida sobre usted.

AMOR.—Siga sus impulsos; no se arrepentirá.

### CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es posible que firme hoy un contrato francamente interesante desde el punto de vista económico.

AMOR.—Pequeño contratiempo.

### ACUARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Confíe plenamente en sus colaboradores y no sea tan receloso.

AMOR.—El futuro se presenta atractivo.

### PISCIS

SALUD.—No se salga de su régimen o reaparecerán las molestias.

TRABAJO.—Sea constante y no se canse tan pronto de luchar.

AMOR.—Nueva amistad.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán enérgicos, ambiciosos y muy vehementes. De corazón noble y sentimientos generosos, tendrán no obstante, un genio muy violento.



*Siguen ardiendo pozos de petróleo en el Sinaí*

## LIBIA ACUSA A ISRAEL DE SABOTAJE

TRIPOLI, 7. (Efe.)—La agencia libia de información afirmó ayer que el incendio de los tres pozos de petróleo en el campo de Abu Rodas, en el Sinaí ocupado, constituye un acto de sabotaje sionista premeditado, que intenta de privar a Egipto de estos recursos petrolíferos en la eventualidad de un acuerdo sobre la retirada de las fuerzas egipcio-israelíes a lo largo del canal de Suez, según señala la agencia Map, recogiendo la información libia.

El incendio sigue por séptimo día consecutivo y se ha extendido a las profundidades de los pozos petrolíferos, amenazando a los depósitos de la región.

La agencia libia revela que este acto de sabotaje sionista aconteció en el momento en que prosiguen las negociaciones en Ginebra sobre la retirada de las fuerzas egipcias e israelíes en el frente de Suez, a la vista del Plan Dayan.

### ● LA OPEP ACUERDA NEGOCIAR CON LOS PAISES CONSUMIDORES

GINEBRA. (Efe-Upi.)—Las naciones de mayor producción petrolera del mundo acordaron ayer celebrar consultas con los países consumidores de carburante, con el fin de hallar una fórmula que establezca la previsible carrera de alza de precios del petróleo sin refinar.

Autoridades de la OPEP, que produce el 85 por 100 de las importaciones de carburantes del mundo, han comentado que la Comisión económica de la OPEP consultará con Estados Unidos, Europa y Japón respecto a los métodos para establecer una política de precios petroleros duradera.

Tales contactos serán los primeros de su género y están de acuerdo con el llamamiento del Presidente Nixon para que se coopere en la resolución de la crisis energética.

### ● ALEMANIA: LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS NO SERAN MANDADOS A CASA

BONN. (Efe.)—La suspensión de nuevas contrataciones de mano de obra en los países no pertenecientes a la Comunidad Europea es medida suficiente para asegurarles el puesto de trabajo a todos los obreros extranjeros que trabajan hoy en Alemania Federal, dijo a la televisión, la pasada noche, Hans Matthöfer, subsecretario del ministerio de Cooperación Económica.

Recalcó el señor Matthöfer que la próxima coyuntura será propicia a la conservación de todos los puestos de trabajo de los extranjeros actualmente empleados en Alemania.

### ● NUEVO APLAZAMIENTO DEL VIAJE DE BREZNEV A CUBA

MOSCU. (Efe-Reuter.)—Es posible que Leonidas Breznev, jefe del Partido Comunista soviético, se vea «inducido» a aplazar nuevamente su visita a Cuba, después de haber diferido las fechas anteriormente previstas para el mismo.

Muchos observadores creen que estos sucesivos aplazamientos, al no existir otras razones de peso que las sustenten, tal vez obedezcan a que Breznev no quiere respaldar, con su presencia, los ataques que contra los Estados Unidos profieren los gobernantes cubanos en ocasión de este aniversario.

Desde luego, no ha habido, hasta ahora, explicación alguna para estas continuadas demoras.

### ● ATENTADO CONTRA UN TREN DE VIAJEROS

ZARAUZ (Guipúzcoa), 8. (Cifra.)—Un tren de viajeros de los Ferrocarriles Vascongados, con 280 personas a bordo, fue objeto de un atentado en la tarde del viernes último, según se ha sabido hoy. Por fortuna, los reflejos del maquinista del convoy y la poca velocidad que circunstancialmente llevaba éste evitaron que se produjeran desgracias.

Los hechos, que investiga ahora la Guardia Civil, ocurrieron a poco más de un kilómetro de la salida de Zarauz, a la salida de una curva, cuando el tren llevaba su ruta normal hacia Bilbao, procedente de San Sebastián.

El maquinista vio ante sí a una barrera formada por un carril de unos dos metros de largo incrustado entre la vía y el contracarril derecho, así como un bidón grande vacío y unas ocho traviesas de madera situadas en forma entrelazada. El conductor del tren reaccionó inmediatamente y logró frenar, sin poder evitar que la máquina eléctrica chocase contra el carril atravesado, al que partió en dos.

Empleados de la citada Compañía observaron que más adelante, con separaciones entre sí de cuatro a seis metros, había sobre la vía otras tres barreras similares a la primera, colocadas, sin duda, para que surtieran efecto en el caso de que la anterior no lograse el propósito deseado: que el tren descarrilara.

PARIS

## EL ASUNTO «LE CANARD» SE COMPLICA

**La portera del inmueble identifica al inspector Laborde como a uno de los supuestos «fontaneros»**

PARIS, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La «farsa» de los micrófonos del «Canard Enchaîné» entra en un acto de pura tragicomedia. El semanario «Le Point» publica hoy la fotografía del inspector Laborde, de los servicios de contraespionaje, y la declaración de la señora Micheline Bertin, portera de la casa donde el semanario humorístico proyecta sentar sus reales una vez terminada la peripecia de la «escucha». La señora Micheline es formal: «Ese es el hombre que vino más de diez veces a mi portería y que, en tres ocasiones, me reclamó las llaves del "Canard". En todas las ocasiones se presentó como un empleado de decoración».

La señora Micheline acusa formalmente al señor Laborde y éste, sin perder un instante, ha presentado una demanda por difamación. El inspector Laborde, como se recordará, fue citado por el «Canard» en su relato, con nombres y cargos, de la operación de instalación de micrófonos en la redacción.

### Identificación

Para obtener esa fotografía, un equipo de «Le Point» se instaló convenientemente en

las proximidades de la casa del inspector en cuestión. Con los redactores y fotógrafos del semanario, la portera ya citada. Después de aguardar varios días, el inspector Laborde salió de su domicilio y la señora Micheline lo identificó, sin lugar a dudas, porque le había visto a la luz del día y muy cerca. «Es él —afirmó la portera—, su forma de llevar el cigarro, su cabeza inclinada siempre hacia el hombro derecho... Es él.»

La acusación es grave, ya que este miembro de los servicios de contraespionaje es técnico en los equipos móviles de escucha.

Pero, en todo este embrollo, hay algo que resulta inaudito: ¿Por qué el inspector Laborde presenta una demanda contra «Le Point» y no lo hizo en su día contra «Le Canard», que le acusó directamente?

He aquí un misterio más en esta serie de misterios. Mientras tanto, la instrucción judicial prosigue y la tragicomedia ha empezado. El juez Bernard, que está encargado de la instrucción, ha recibido el testimonio de la señora Micheline Bertin, la cual ha ratificado su identificación del inspector Laborde. Las cosas comienzan a ponerse en forma.

NIXON, ANTE 1974

## LAS NUBES VUELVEN A ESPESARSE

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Pasada la tregua navideña ha vuelto a sonar la campana llamando a un nuevo asalto entre el Presidente y el Congreso en el cuadrilátero de Watergate. Para Nixon, año nuevo, posición nueva.

La situación presidencial, al entrar en 1974, tiene malos presagios para Nixon. El Comité Judicial de la Cámara de Representantes camina inexorablemente hacia el encausamiento presidencial. La «operación franqueza» ha quedado inutilizada. Dos cintas magnetofónicas perdidas, la mayoría imperfectas, estando en buenas condiciones únicamente las conversaciones carentes de interés, la convierten en el chiste político más agudo de los últimos tiempos. Además, Nixon quita efectividad a su propia defensa, cambiando de abogados constantemente. Acaba de nombrar al bostoniano James Draper St. Clair para dirigir su equipo defensor legal en el cuarto cambio de este tipo registrado en poco tiempo.

Para concluir, las encuestas Gallup muestran que el apoyo popular se ha reducido a un 29 por 100; con un 79 por 100 que piensan que el Presidente es culpable de alguna de las acusaciones que pesan sobre él.

### Nuevos ataques

Corroborando las encuestas, la entidad sindical AFL-CIO, con 13,5 millones de miembros ha iniciado una campaña nacional utilizando desde la televisión hasta el panfleto pidiendo el encausamiento constitucional «inmediato» del Presidente.

Con este panorama, la acti-

tud desafiante del Presidente augura la formación de más nubarrones sobre la Casa Blanca.

Consciente de ello, Nixon parece haber vuelto a meterse dentro de la concha. No ha habido apariciones públicas del Presidente últimamente, salvo una visita rápida a la iglesia presbiteriana de San Clemente, en California. Ello y la negativa a facilitar más cintas prometen prolongar en el año nuevo la tortura política a que se somete al país.

En estas condiciones, la posición del AFL-CIO en apoyo del encausamiento inmediato es sumamente importante por lo que tiene de termómetro del sentimiento popular más allá de las encuestas

y por la aparición del elemento pueblo, de los representantes por la democracia, en la escena de Watergate.

La historia viene de antiguo. Antes de Watergate el apoyo inicial de los trabajadores americanos al Presidente había disminuido sin para. Controles económicos, aumentos de precios constantes, increíbles aumentos de beneficios corporativos mientras se pedían sacrificios a la población y el estado general de la economía antes de que los árabes cortaran el petróleo, habían producido una declaración de la entidad sindical acusando a Nixon de llevar a cabo una «política desastrosa con resultados desastrosos».

## NORTEAMERICA Y PANAMA NEGOCIAN SOBRE EL CANAL

WASHINGTON. (Efe.)—Panamá y los Estados Unidos reanudaron ayer sus negociaciones sobre el Canal, mientras que la compañía explotadora presiona a la Casa Blanca para obtener un aumento del 20 por 100 en el peaje.

Desde que el Canal se abrió hace setenta años, la tasa de pago no ha sufrido variación. Hasta el último año fiscal, la empresa había obtenido siempre ganancias debido al número cada vez mayor de barcos que utilizaban sus servicios.

Los ingresos del Canal financiaban los gastos de las operaciones, así como los de la zona del Canal y las instalaciones militares norteamericanas, mientras que los panameños argumentan que reciben muy poca participación, señalando que un país pequeño está subsidiando a uno de los más poderosos de la Tierra.

Otro problema pendiente, aparte del central en el que se discute el retorno de la soberanía a Panamá, es el de si se decide la construcción de una tercera vía a nivel del mar sin esclusas. Tal como ahora está, la capacidad del Canal llegará a su límite a finales de siglo.

Respecto a este punto, en Estados Unidos la opinión está dividida. Muchos se oponen por cuanto su construcción podría crear problemas con el Gobierno panameño y también por los efectos ecológicos que se derivarían de la unión de los dos océanos.